

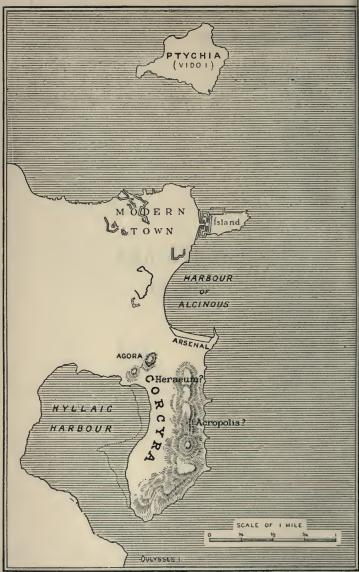
# This book belongs to THE CAMPBELL COLLECTION purchased with the aid of The MacDonald-Stewart Foundation and The Canada Council





Classical Series.

# THUCYDIDES BOOK III



Stantorus Goog! Estab Lordon

# THUCYDIDES BOOK III

EDITED BY

E. C. MARCHANT, M.A. SUB-RECTOR OF LINCOLN COLLEGE, OXFORD

MACMILLAN AND CO., LIMITED ST. MARTIN'S STREET, LONDON 1952 This book is copyright in all countries which are signatories to the Berne Convention

> First Edition 1909 Reprinted 1918, 1939, 1952

PRINTED IN GREAT BRITAIN

## PREFACE

TWENTY years ago I hoped to edit five books of Thucydides. I am glad that I have been able to do so; and now that I have finished, I wish to acknowledge the unfailing courtesy and patience of the publishers.

My chief purpose in this volume has been to enable readers to follow the narrative of the four great episodes contained in Book III. without difficulty. To read the account of them with the aid of a good map and the necessary explanations is an interesting and even exciting experience.

My obligations to the following books are very great:—Busolt's History, and for Lesbos, R. Koldewey's Die antiken Bauwerke der Insel L. and W. Herbst's Der Abfall Mytilenes; for Coreyra, B. Schmidt's Korkyraeische Studien; for Plataea, H. Wagner's Die Belagerung von Plataeae and G. B. Grundy's The Topography of the Battle of Plataea; for Acarnania and Aetolia, Oberhummer's Akarnanien and Woodhouse's Aetolia.

The list of readings at the end of the Introduction will show the small extent to which I have felt it necessary to differ from Mr. Stuart Jones in textual matters. A few conjectures are appended to the list.

# CONTENTS

											PAGE
INTRODUCTION-											
I.	Table	of P	rincij	al E	vents			•	•	•	xi
II.	The F	our (	Great	Epis	odes :						
	1.	The	revol	t of I	esbos	5.					xiii
	2.	The	escap	e froi	n Pla	taea					xvi
	3.	The	troub	les ir	1 Cor	eyra					XX
	4.	Dem	osthe	nes i	n Aet	olia a	nd A	mphi	lochia		xxiii
III.	Style	and	Dicti	on					•		xxvi
IV.	The S	peec	hes								xxxii
V.	Manu	scrip	ots an	d Tex	ct.					2	xxix
VI.	Differ	ence	s of R	leadir	ng an	d Con	jectu	res	•	٠	xlii
Техт								•	•		1
Notes		•		•						•	107
INDEX	-Gree	k									217
	Eng	lish									223



## INTRODUCTION

#### I. TABLE OF PRINCIPAL EVENTS

428.

August.

September.

Spring. Sedition rife in Lesbos (c. 2).

June. Athenian Embassy sent to Lesbos.

Athenian fleet of 40 ships sent to Lesbos (c. 3).

The Peloponnesians invade Attica (c. 1).

July. Lesbos revolts.

The Athenians establish two camps at Lesbos (c. 6).

At the Olympic games the Lesbians become allies of Sparta (c. 15).

The Peloponnesians prepare to invade Attica again, but the plan is frustrated by the dispatch of a fleet of 100 ships from Athens (c. 16).

The Mytileneans attack Methymna and other places (c. 18).

Paches sent from Athens to Lesbos with 1000 hoplites.

October. 427. Jan. or Feb. May.

Escape of 212 besieged Plataeans (c. 20). A Peloponnesian fleet of 42 ships under Alcidas sent to Lesbos (c. 26).

Circumvallation of Mytilene.

#### INTRODUCTION

June.	The Peloponnesians invade Attica (c. 27).
July.	Fall of Mytilene.
v	Nicias seizes the island of Minoa (c. 51).
August.	Fall of Plataea (c. 52).
v	Faction-fighting in Coreyra (cc. 70-81).
	Embassy from Leontini to Athens (c. 86).
September.	Laches sent to Sicily with a fleet of 20
	ships.
426.	
June.	Demosthenes sent round the Peloponnese
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	with a fleet of 30 ships (c. 91).
	The Spartans establish the colony of
	Heraclea.
	Demosthenes invades Aetolia.
	The Aetolians send to Sparta for assistance
August.	Demosthenes defeated in Aetolia. The
	fleet returns to Athens (c. 98).
Autumn.	Eurylochus with a Peloponnesian force
	marches to the aid of the Aetolians
	(c. 100).
	Battle of Olpae, and slaughter of the
	Ambraciots.
	Demosthenes returns to Athens.
425.	
Winter.	Purification of Delos (c. 104).
	Embassy from the Siceliots to Athens
	(c. 115).
Feb. or March.	Eruption of Mt. Etna (c. 116).

#### II. THE FOUR GREAT EPISODES

#### 1. THE REVOLT OF LESBOS

At the time of the outbreak of war between Athens and Sparta, only two among the islands of the Aegean retained the status that had originally belonged to all the states which formed the Delian confederacy in 476 B.C. Only Chios and Lesbos were free and independent allies of Athens.

The chief city of Lesbos was Mytilene, on the east coast. It was governed by an oligarchy, which, until a few years before the war, had remained outwardly loyal to the alliance with Athens. The city was powerful and prosperous : it possessed at least fifty ships of war: it had gained a commanding position in the island, so much so that the towns Antissa, Eresus, and Pyrrha were its dependencies; only Methymna, which also possessed a fleet, remained outside its influence. The oligarchs who controlled its policy viewed with apprehension the advance of Athenian power in the Aegean; and they were on the look-out for a favourable moment to break with Athens and join Sparta. An attempt to carry out this design had been made already some two years before the war broke out, but the appeal to Sparta had met with an unfavourable response. The outbreak of the Peloponnesian war

must have been a powerful incentive to the oligarchs to renew their efforts. They strengthened their walls, built ships, closed their harbours, sent to Pontus to buy corn and hire archers. They even tried to absorb the governments of the other Lesbian cities, and to establish their supremacy over the whole island.

These measures were encouraged not only by Sparta, but by the Boeotians, who probably wanted to prevent Athens from sending relief to Plataea.

The narrative of the siege of Mytilene is easy to follow, once the leading features of the topography of the city are understood.

1. ALLÉNEC (cc. 2, 2; 3, 6; 6, 1). The Acropolis and a small part of the city lay on a little island or rather peninsula on the east coast ; this peninsula was divided from the mainland by a channel or Euripus -which is now silted up, and apparently was not navigable in 428 B.C.<sup>1</sup> The larger and newer part of the city lay on the mainland. The channel formed a connecting link between the two harbours. The northern harbour was the principal one (cf. c. 4, 2) and was included in the city by prolonging the ends of the city walls where they ran down to the coast, both on the acropolis and on the mainland side, far out to sea (cf. c. 2, 2). The works were incomplete when the siege began; and the southern harbour, which is the one now in use, does not seem to have been enclosed at all at that date. This southern harbour, then, was outside the city.

<sup>1</sup> Diodorus xiii. 79. 6, and Xen. *Hell.* i. 6. 22 show that the Euripus was navigable in 406 B.C. From the narrative of the siege, I should judge that this was not so in 428 B.C. 'The canal,' says Tozer, 'was a natural one, but was afterwards artificially improved.' This improvement may have been carried out soon after the siege.

2.  $\tau \epsilon i \chi H$  (c. 3, 6). The acropolis was fortified, but at the time of the siege the city-walls were incomplete. They were to run right round the city, both on the land and on the sea side, and to terminate in the harbours, so as to enable them to be closed at need.

3. Malócic 'Anólloon (c. 3, 3, 6),  $\dot{H}$  Maléa (c. 4, 5). Maloeis appears to have been the name of the low coast-line after you leave the city, at the north-west of the northern harbour. The temple seems to have lain at the northern extremity of this strip of coast, in a little valley. The position is so low that city and harbour cannot be overlooked from it (cf. c. 3, 3). Malea has been identified as a low promontory on this strip of coast, a suitable position from which to keep a watch towards the city and the northern harbour.

4. **χαράδρα** (c. 25, 1). This torrent-bed by which Salaethus contrived to get into Mytilene is to be identified in the modern stream of Alissida, which flows at the south of the eity and approaches at one place within 150 yards of the ancient wall. It would have been much more difficult for Salaethus to get in from the north, where the main Athenian station was, and the lines of Paches cannot have crossed any stream on that side. Paches may well have supposed that the Alissida was sufficient protection, and may have omitted to build securely across it. The route from Pyrrha naturally brings one out at the head of the Bay of Iero, and thence through the narrow valley of the Alissida.

As regards the Athenian dispositions, the following points are to be observed :---

(1) The first station of the fleet was at Malea, and this continued to serve as the naval base (c. 6, 2).

The  $\sigma\tau\rho\alpha\tau\delta\pi\epsilon\delta\sigma\nu$  (c. 5, 2) was, of course, on the coast, close by. Presently a part of the fleet was sent round ( $\pi\epsilon\rho\iota\sigma\rho\mu\nu\sigma\dot{\alpha}\mu\epsilon\nu\sigma\nu$ , c. 6, 1) the peninsula, to keep a watch on the southern harbour. At the same time the northern  $\sigma\tau\rho\alpha\tau\delta\sigma\pi\epsilon\delta\sigma\nu$  was fortified, and a second fortified camp was established on the mainland on the coast, south-west of the southern harbour.

(2) Paches landed at Malea. When it is said that he built a single wall round the city (c. 18, 4), the meaning is that he built it across the mainland on the western side of the city, from coast to coast, presumably from the northern to the southern  $\sigma \tau \rho a \tau \delta \sigma \epsilon \delta \sigma v$ .

#### 2. THE ESCAPE FROM PLATAEA

The siege of Plataea was begun in June 429 E.C.: the town capitulated in August 427 E.C. The garrison consisted of 400 Plataeans and 80 Athenians. We do not know what the population amounted to, but it was certainly small. We are expressly told that in 431 the least able-bodied part of the population had been removed to Athens. No attempt had been made by Athens to relieve the garrison, in spite of a promise of help couched in the most solemn language. Doubtless the revolt of Lesbos, encouraged by Sparta and Boeotia for the very purpose, had tied the hands of Athens; but, apart from the claims of honour and obligation, it might not unnaturally be thought that the position of Plataea, near the roads from Attica and the Megarid to Thebes, was sufficiently important to demand imperatively an effort on the part of Athens. It must be that Athens, always open to invasion from

xvi

the south, realized the impossibility of controlling the roads into Boeotia and of striking at Boeotia from that side. Unfortunately for Plataea, it bore no relation to Athenian plans for the war. The siege bulks very big in the pages of Thucydides; but it may be doubted whether Athenian politicians thought it worth while to run a serious risk for the sake of saving the little town. If it were relieved, it must then be garrisoned; and nothing could prevent the Boeotians and Peloponnesians from gathering again to besiege it.<sup>1</sup>

The town was razed to the ground; and as the account of Thucydides is lacking in topographical detail, we do not know for certain exactly where on the plateau now occupied with the ruins the town of that time lay. This uncertainty, however, does not seriously affect the account of the escape of the two hundred and twelve (cc. 20 f.).

1. TÒ TEÎXOC TŴN ΠΕλΟΠΟΝΝΗCÍΩΝ (cc. 21, 1; 22, 1, etc.). The double battlemented wall, about a mile, probably, in circumference, was apparently about 100 yards from the wall of the town.<sup>2</sup> The roof of the wall, with its battlements and towers, formed a continuous gallery, for there was a passage (díodoc) through every tower, communicating with the intervals (curtains,  $\mu \epsilon \tau a \pi i \rho \gamma \iota a$ ) between every pair of towers by means of small doors. The sunbaked bricks of which the wall was built must have

<sup>1</sup> It is suggested that, as a siege was a novelty in the war, Thucydides selected it for full description, just as he describes the  $\sigma \tau \dot{\alpha} \sigma_{is}$  in Corcyra as a specimen. But the complications of the siege and the adventures of the garrison were, perhaps, reasons strong enough to induce Thucydides, who certainly picks and chooses among events, to select the episode for one of his largescale pictures.

<sup>2</sup> G. B. Grundy, Topography of the battle of Pl., and H. Wagner, Die Belagerung von Pl., compared.

been of the standard square pattern, since the besieged were able to calculate exactly the height of the wall by counting the number of the courses in it. The greater part of the wall was covered with whitewash, made from the lime of Cithaeron; but the building had been carried on at various points simultaneously by the soldiers, and some of them had omitted the whitewash. From the indications of date given in the narrative, it is calculated that the whole wall  $(\pi\epsilon\rho\iota\tau\epsilon\iota\chi\iota\sigma\mu a)$  had been built in about forty days (early autumn of 429 B.C.): no doubt several thousands of the soldiers had been employed in the building. When the work was completed, the greater part of the Peloponnesian forces had been withdrawn. Evidently the intention was to starve the garrison into submission; and for this purpose it was sufficient to leave a guard  $(\phi i \lambda a \kappa \epsilon s)$  to man the wall. Thebes, too, was scarcely two miles off; and it was arranged that, in case of an emergency, assistance should be summoned from there by signal (c. 22, 7). The portion of the guard on duty slept in the space between the two faces of the wall, the remainder were in camp outside the wall; but, in case of an emergency, the men in camp would, of course, hasten to the assistance of the guard, every man to his post (c. 22, 5, 6). From the men in camp, moreover, a picket of 300 men was specially told off to make for the point where the danger seemed to be, the instant any alarm was raised. It will be noticed from the construction of the wall that, if you seized and held any two towers with a few men, it would not be difficult to effect an escape across the intervening space.

Two little points Thucydides has left to the 'general intelligence,' so to say, of the public. He does not explain what the length of the ladders would have to be in proportion to the ascertained height of the wall—a Greek reader would understand the business of hypotenuse and sides; nor does he mention how the fugitives, having mounted the wall at one side, got down again at the other. But there is no need to suppose that they jumped !

2. **Táppoi** (cc. 22, 1; 23, 2, 3, 4; 24, 1). There was a ditch both within and without the wall of circumvallation. It appears that the inner ditch had not much water in it; no more, evidently, than was easily forded if the ice on it gave way (cf. c. 22, 1, 5 with c. 23, 5). On the other hand, the ditch on the outer side was very full and difficult to cross. The difference is natural, because the outer ditch would receive the water brought down from the northern slopes of Cithaeron. The bricks for building the wall were made of the clay dug out from the ditches.

3. (a)  $\dot{\mathbf{h}}$  èc Ohbac  $\boldsymbol{\varphi}$ épouca ödóc, (b)  $\dot{\mathbf{h}}$  èn' 'Aehnôn ödóc (c. 24, 1, 2). It is tolerably clear that the Plataean fugitives left the town at the NE. corner, from which point the descent is somewhat steep to the plain.<sup>1</sup> They then turned to the left, and struck the direct road from Plataea to Thebes. A Theban party meanwhile was hurrying off along the road that led from Plataea to the Oak's Heads Pass, and which joined the main road from

<sup>1</sup> When Thucydides says that they 'had the Chapel of Androcrates,' the Plataean hero, 'on the right,' it must by no means be assumed that they passed the Chapel. The statement is merely an indication of the road taken. As Munro, J. of Hell. Stud. 1904, p. 158, rightly says, Thucydides means that they went by the road that runs to the left of the Chapel, and not by that which led into the main road from Megara to Thebes. For the Chapel see Woodhonse, J. of Hell. Stud. 1898, p. 33. Thebes to Athens.<sup>1</sup> They had, of course, chosen the ordinary road from Plataea to Athens, which they assumed that the fugitives had taken. After the fugitives had gone two-thirds of a mile towards Thebes, they turned off to the right that they might join the road leading from Erythrae into the main road at Hysiae and thence to the Oak's Heads. They, however, did not continue along the main road from Hysiae and cross the pass, but 'took to the hills' and so escaped to Athens.

#### 3. THE TROUBLES IN CORCYRA

Two naval engagements had been fought between the Corinthian and Corcyrean fleets near the islands called Sybota in 433 B.C. Neither battle had a decisive result; but in the second the Corinthians made over a thousand prisoners. The majority were slaves, and were sold; but two hundred and fifty were men of importance in Corcyra. These men were treated with consideration in Corinth, and every effort was made to win them over to the Peloponnesian cause. What happened in Corcyra between this time and the date of the events recorded in III. 70-81 we do not know. Thucydides mentions Corcyrean ships as forming part of the Athenian navy; but it is apparent that the defensive alliance formed with Athens was not interpreted by Coreyra as imposing on her an obligation to put forth any great effort for the assistance of her ally. During the first years of the war the Peloponnesians were, of course, too weak at sea to attempt to force

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> If at Eleutherae, the name Oak's Heads, as Munro *l.c.* suggests, must have covered more than the Eleutherae Pass.

xxi

Corcyra to abandon her alliance with Athens. Even if the island remained passive, the friendship of Corcyra was very precious to the side that enjoyed it; for the island is the half-way house, as it were, in the 'coasting voyage' to Italy and Sicily; her navy was strong; her power on the opposite mainland was great.

How long the prisoners remained at Corinth we do not know. But well before 428 B.C. the purpose of Corinth had been so far achieved that the men undertook, in return for their liberty, to induce their fellow-citizens to change sides. The prisoners belonged to the aristocracy of Corcyra, whose wealth was derived from trade; and in order to make their release seem natural, it was pretended that each man was to pay the great ransom of four to five talents. The restored citizens set to work, and gradually made such an impression that, when rival embassies from Athens and Corinth appeared on the scene, and the question was debated what line Corcyra should take, the majority voted for a compromise : the existing defensive alliance ( $i \pi i \mu a \chi i a$ ) with Athens was to be maintained; but so also was friendship with the Peloponnesians. As a help towards understanding the account of the party struggles that ensued, the following notes, together with the map of Corcyra, will be found useful :--

#### NOTES TO THE MAP OF CORCYRA

1. The ancient city of Corcyra lay not on the site of the modern town, but on the peninsula to the south of it. The remains are very scanty, and many sites are uncertain. The narrative of Thucydides, however, gives valuable clues in several cases.

2. The two harbours-the Hyllaic and that 'by the

agora towards the mainland' (c. 72, 3)—may be regarded as identified beyond doubt. Later authors name the latter the harbour of Alcinous. The position of the Agora is fixed with confidence, on the evidence of the ground and of the inscription found there, and now in the British Museum<sup>1</sup>—in the low ground on the south of the harbour, at the foot of a hill. The Arsenal must in consequence (c. 74, 2) have been on the south shore of the harbour. It is probable, however, on the one hand, that in ancient times the harbour extended rather farther inland on the south side than it does now; and, on the other, that some low rocks at the extreme south-east corner projected farther northwards into the sea.

3. There has been much discussion as to the identification of the unnamed 'Island before the Heraeum' (c. 75, 5). Many have fixed on Ptychia (now Vido); but the best authorities <sup>2</sup> are now agreed that the site is to be found in the modern citadel of Corfu, which is separated by a canal from the mainland. We must suppose that in ancient times what is now the citadel was a natural or artificial island.

4. The Heraeum, i.e. the temple and  $\tau \epsilon \mu \epsilon \nu os$  of Hera Acria (of the Height), appears from the narrative to have been inside the city (cf. especially c. 79, 1), and the only position that fulfils all the conditions is the hill nearest to the harbour of Alcinous.

5. The position of the Acropolis is quite uncertain. But it must have been on a height that commanded the Hyllaic harbour.

6. The  $\tau \epsilon \mu \epsilon \nu \sigma s$  of Zeus and that of Alcinous, and the shrine of Dionysus, cannot be located. The shrine of the Dioscuri would seem, from c. 75, to have been near the part of the harbour of Alcinous in which Nicostratus anchored.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See note on c. 75.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The slight remarks of Th. Reinach in *Rev. des Ét. grec.* x. p. 149 cannot outweigh the opinions of B. Schmidt and Partsch.

#### 4. DEMOSTHENES IN AETOLIA AND AMPHILOCHIA

The plans of Pericles for the prosecution of the war with the Peloponnesian confederacy did not die with his death. Until the capture of the Spartan prisoners at Spacteria in 425 E.C., beyond the time reached in this book, all the items of his policy were still carried out. Attica was still abandoned when the Peloponnesians invaded it; fleets were still dispatched to make descents on the Peloponnesian coasts; a sharp look-out on the conduct of the allies was still kept up. But Athens went farther than this: she combined with the defensive policy pursued by Pericles an offensive policy, which had for its object the isolation of the Peloponnese. It is not to be doubted that this design was itself the logical outcome of the Periclean policy. He had himself aimed at closing the sea against the Peloponnesians, at cutting off their corn-supplies at the sources. Pericles had never contemplated a defensive policy at sea; even the intervention in Sicily (c. 86) was only a violation of Periclean maxims in so far as it was an experiment preparatory to a scheme of conquest.

experiment preparatory to a scheme of conquest. But what is entirely new is the design of striking at the Peloponnesians on land; and this design is due to one man, Demosthenes, the most capable leader that Athens produced in the war, after Pericles and Alcibiades. Some years before the outbreak of the war Athens had made alliance with most of Acarnania. There was a fierce rivalry for the trade of this region. The Corinthian towns, Ambracia, Leucas, Anactorium, were the backbone of the Peloponnesian power here. In 429 B.C. the confederacy had made an abortive attempt to win Acarnania. It is not surprising that, as soon as Athens was free to counter this attack, she made the attempt. The fall of Mytilene and Plataea opened the way to the resumption of the offensive at sea. The outcome of the disturbances in Corcyra, which then immediately claimed attention, was favourable to Athens, for an offensive and defensive alliance with that island replaced the defensive alliance. We need not follow the actions in Sicily nor the undertakings of Nicias, which were conducted on Periclean lines. Demosthenes, too, with his fleet of thirty ships, was sent out in accordance with the regular plan-merely to make the usual descents on the Peloponnesian coasts, and to look to the Athenian interests in the west of Greece. Instead, he formed the bold design of attacking Boeotia from the west side with the help of a great army raised in Acarnania, Locri, and Phocis.<sup>1</sup>

When his rash and disastrous invasion of Aetolia brought this design to a premature end, the Aetolians took occasion to make an attempt on Naupactus. Eurylochus the Spartan led 3000 men from Heraclea to their support. Uniting with them, he ravaged the land of Naupactus. Demosthenes was still there, for he had not ventured to return home. But he had profited by his errors, and his conduct of the campaign that ensues in Amphilochia is in marked contrast with his previous foolhardiness. Not only did he save Naupactus, but he frustrated the second attempt of the Peloponnesians to get Acarnania, and shattered the power of Ambracia, which was the centre of the Peloponnesian influence

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Phocis had been lost to Athens since the battle of Coronea, 447 B.C.; but Demosthenes expected to win the Phocians over by persuasion or force. They were no friends of the Delphians, or of the Dorians of the north, or of Thebes.

in that region. Knowledge of these stirring events was evidently gained by Thucydides from the adventurous soldier himself.

1. Tŵn Mecchniwn xápiri neiceeíc (c. 95, 1; cf. cc. 94, 3; 97, 1). Thucydides seems anxious not to throw the blame for the scheme of Aetolian conquest on Demosthenes. He lays stress on the insistence of the Messenians. It must be admitted that the gallant garrison of Naupactus had a special claim to consideration. But the further design, the invasion of Boeotia by land from the west, was due to Demosthenes alone. It is clear that he himself came to see that the thing was impracticable. Two years later, he again took up the project of invading Boeotia; but this time he approached it by sea from Naupactus. He had awoken from his dream.

2. rà kar' 'Aunpakían (c. 115). It is evident (c. 113, 6) that the adventure of Demosthenes in Amphilochia touched the imagination of Thucydides, as well it might. The drama, as unfolded by him, is easily followed, the only serious difficulty being that we do not know which of two sites is Argos and which is Crenae. Expressing the episodes of the story in terms of the drama, we might analyze as follows :--

Prologue: Olpae seized—Argos and Crenae garrisoned. Act I.: Eurylochus across Acarnania, with Demosthenes at his heels. Act II.: Battle before Olpae. Act III.: The compact and its sequel—the massacre—the flight to Agraeis. Act IV.: The Ambraciots ambushed in the hills. Act V.: The herald.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Prof. Bury's opinion that the account of the Acarnanian operations is tedious is to me very surprising (*Ancient Greek Historians*, p. 157). I should have said that it is Thucydides at his best in narrative; but perhaps a long course of Xenophon has warped my judgment!

#### III. STYLE AND DICTION

THE following notes, based on Lange, Chambry, and Lamberton,<sup>1</sup> are intended to help towards an appreciation of the style and diction of Thucydides. They deal with the things that must be taken into consideration in any attempt to estimate his merits or shortcomings.

I. Influence of Rhetoric, especially of Gorgias, the creator of the self-conscious 'antithetic' style.

Antithesis, most frequent in speeches and in reflective passages, such as cc. 82, 83; see especially the series of contrasts in c. 82, 4-5. Antithesis is often combined with or assisted by—

(a) An intentional echo in the sound of contrasted words, as cc. 43, 4 ύπεύθυνον την παραίνεσιν έχοντας πρός άνεύθυνον την ύμετέραν άκρόασιν: 63, 3 αίσχρον ην προδούναι τους εύεργέτας πολύ δέ γε αΐσχιον.. "Ελληνας καταπροδούναι: 64, 5 ές τον ήμετερόν τε άκούσιον μηδισμον και τον ύμετερον έκούσιον άττικισμόν: cf. cc. 37, 4; 39, 2; 82, 4.

(b) Drawing together contrasted words, as c.
 32, 2 δλίγους μεν αὐτὸν τῶν ἐχθρῶν ἐς φιλίαν προσάξεσθαι, πολὺ δὲ πλείους τῶν φίλων πολεμίους ἕξειν:
 38, 1 ὁ γὰρ παθῶν τῷ δράσαντι . . ἐπ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Thukydides in Auswahl, E. Lange, Leipzig, 1896; Extraits de Thucydide, M. Chambry, Paris, 1897; Thuc. Books II. and III., by Prof. W. A. Lamberton, 1905.

εξέρχεται: or, less frequently, by separating them widely, as in c. 36, 6 βιαιότατος τῶν πολιτῶν τῷ τε δήμω παρὰ πολὺ ἐν τῷ τότε πιθανώτατος.

Å false form of Antithesis, where single words are contrasted and there is no real contrast between the clauses in which they stand, is unpleasantly frequent; e.g. c. 13, 5  $\mathring{\varphi}$  γàρ δοκεί μακρὰν ἀπείναι ή Λέσβος, τὴν ὡφελίαν αὐτῷ ἐγγύθεν παρέξει: and so with ἐν τỹ ἀΑττικỹ and δι ἢν ἡ ἀΑττική in the next sentence.

Prodicus also, that sophist who first taught the careful definition of words and distinction of apparent synonyms, and whose style is amusingly taken off by Plato in the *Protagoras*, had a marked influence on the style of Thucydides. See, for example, c. **39**, 2. Writing under this influence, Thucydides is fond of making a speaker found an argument on the proper use of a term that is apt to be loosely used; or, again, on the proper time for allowing one's conduct to be influenced by  $\tilde{\epsilon}\lambda\epsilon\sigma$ ,  $\delta_{i\kappa\alpha\iota\sigma\sigma}\acute{\nu}r\eta$ ,  $\tau\delta$   $\hat{\xi}\nu\mu\phi\hat{\epsilon}\rho\sigma\nu$ ,  $\tau\delta$   $\delta_{i\kappa\alpha\iota\sigma\nu}$ , and the like (cf. c. **40**, 1-2).

So much is said about the pregnant brevily of Thucydides, his economy of words is so noticeable, and even his tendency to omit a whole step in an argument, that we are apt to overlook his tendency to redundancy and pleonasm. Phrases like  $\tau \partial$  $\pi\rho\tilde{\omega}\tau\sigma\nu$   $\mathring{a}\rho\chi\epsilon\sigma\theta a\iota$  and  $\mathring{\eta}\nu$   $\mathring{\epsilon}\pi$ - $\epsilon\sigma\beta\hat{a}\lambda\eta\tau\epsilon$   $\tau\partial$   $\delta\epsilon\dot{v}\tau\epsilon\rho\sigma\nu$ (c. 13, 4) are frequent; or, again, like this:  $\tau\partial$   $o\mathring{v}\nu$  $\mu\epsilon\taua\mathring{\xi}\dot{v}$   $\tau o\tilde{v}\tau$ , oi  $\mathring{\epsilon}\kappa\kappa ai\partial\epsilon\kappa a \pi \delta\delta\epsilon_s$  (c. 21, 2). But most remarkable is the frequent reiteration of the same idea by his speakers. They really make very few points, but they keep turning the same thought over and over, regarding it from different points of view, putting it in different ways. This tendency, too, is no doubt a result of studying the new rhetoric. II. The Antithetic style is opposed on the one hand to the running style  $(\lambda \dot{\epsilon} \xi_{is} \epsilon \dot{\epsilon} \rho o \mu \dot{\epsilon} v \eta)$  of Herodotus, where the sentences may be of any length, and 'run on' in a natural manner. Thucy-dides himself writes in the running style often enough in the narrative parts of his work. Indeed, that style is the basis of his manner in narrative; but he likes to colour it with his special devices—antithesis, ellipse, anacoluthon, accumulation of participles, abstract nouns, article with neuter adj. or participle. The Antithetic style is equally remote from the periodic style of Isocrates and Demosthenes: it co-ordinates clauses (parataxis) where we look for dependence of clause on clause. Thucydides does continually write periods of a sort; but, as Prof. Lamberton rightly says, 'the bond of union [between the parts] is lax and mechanical, and the sentence if long breaks up as easily and completely as if there had been no attempt to hold it together.' The opening sentence of Diodotus' speech forms a true period, and is noted as an exception.

III. Diction.

(a) Attic Prose had not much of a tradition behind it at the time when Thucydides wrote. The development of poetry is notoriously anterior to the development of prose; and at that early stage in prose composition the traditions of epic and tragic poetry and of the older Ionic prose writing were sure to make a deep impression on an Attic prose writer.

Examples of Epic words: ἀλκή (30), δοῦπος (22), ἐσσάμενος, περικτίονες (104).

Tragic: άλωσις (51), αὐθέντης (58), χρήζω (109).

Ionic:  $\xi = \xi \alpha \pi i \nu \alpha i \omega s$  (3, etc.) and  $\xi = \chi \rho \hat{\omega} \mu \alpha i$ .

(b) The frequency of nouns in  $-\sigma \iota s$ ,  $-\tau \eta s$ , and  $-\mu a$  formed from verbs is extraordinary.

Nouns in -  $\sigma_{15}$  express action: c. 82, 3-4 yields a cluster of them. Other instances are  $\epsilon \lambda \epsilon \nu \theta \epsilon \rho \omega \sigma_{15}$ and  $\kappa \alpha \tau \alpha \delta o \delta \lambda \omega \sigma_{15}$  (10),  $\delta \delta \kappa \eta \sigma_{15}$ ,  $\pi \rho \sigma \sigma \sigma \delta \eta \sigma_{15}$  (82),  $\pi \rho \sigma \tau \tau (\mu \eta \sigma_{15}$  (82). They are often used in periphrasis with  $\pi \sigma_{14} \epsilon \sigma \sigma \sigma_{15}$  or for the passive  $\gamma \ell \gamma \nu \epsilon \sigma \theta \alpha_{15}$ :  $\tau \eta \nu \pi \alpha \rho \delta \sigma \sigma_{17} \nu \epsilon \sigma \sigma_{17} \sigma \sigma_{17} \rho \sigma_{15}$  (53).

Nouns in  $-\tau \eta s$  express the occupation, function of a person; but often in Thucydides they show the intellectual or moral characteristic:  $\sigma \omega \phi \rho \rho \nu \iota \sigma \tau \eta s$  (65),  $\delta \iota a \lambda \nu \tau \eta s$  (82, 5); with  $\epsilon i \nu a \iota$  or  $\gamma i \gamma \nu \epsilon \sigma \theta a \iota$  these express the agent.

Nouns in -μα: προκάλυμμα (67, 6), πρόσχημα (82, 4), φρόνημα (45).

The use of such nouns is part of the general tendency to prefer the abstract noun to the concrete verbal form. The substantives are reinforced by (a) neut. adj. with article: see cc. 82, 4, 6, 7, 8; 83, 1-3; and (b) the neut. partic. with article, as  $\epsilon v \tau \psi \delta_{ia} \lambda \lambda \dot{\alpha} \sigma \sigma \nu \tau \iota \tau \eta s \gamma \nu \dot{\omega} \mu \eta s$  (10, 1).

(c) Co-ordination of dissimilars is very frequent, sometimes in the case of single words, as in  $\mu \hat{a} \lambda \lambda ov$  $\delta \hat{\epsilon} \kappa a \hat{\eta} \sigma v \chi a (\tau \epsilon \rho a (82, 2); more often in the case of$  $phrases and clauses, as in <math>\tau \hat{w} v \lambda \iota \mu \hat{\epsilon} v \omega v \tau \eta v \chi \hat{\omega} \sigma \iota v ...$  $\hat{\epsilon} \pi \hat{\epsilon} \mu \hat{\epsilon} v ov \tau \epsilon \lambda \epsilon \sigma \theta \hat{\eta} v a \iota, \kappa a \hat{\upsilon} \sigma a \hat{\epsilon} \kappa \tau \sigma \hat{v}$  Πόντου έδει  $\hat{a} \phi$ - $\iota \kappa \epsilon \sigma \theta a \iota (2, 2): o \hat{v} \sigma \kappa \sigma \sigma \sigma \hat{v} v \tau \epsilon v \rho a v v \delta a \hat{\epsilon} \chi \epsilon \tau \epsilon \tau \eta v$  $\hat{a} \rho \chi \eta v \kappa a \hat{\iota} \pi \rho \delta s \hat{\epsilon} \pi \iota \beta ov \lambda \epsilon \hat{v} ov \tau a \hat{v} \tau \delta s (37, 2), \hat{\epsilon} \sigma \theta \eta \mu a \sigma \iota$  $\tau \epsilon \kappa a \hat{\iota} \tau \sigma \hat{\iota} s \hat{a} \lambda \lambda \sigma \iota s v \sigma \mu \hat{\mu} \omega \sigma s, \sigma \sigma a \tau \epsilon \eta \gamma \eta \eta \mu \omega v a \tau \epsilon \delta \delta \sigma v$  $\hat{\omega} \rho a \hat{\iota} a ... \hat{\epsilon} \pi \iota \phi \hat{\epsilon} \rho \sigma \tau \tau s (58, 4): \hat{\epsilon} \hat{\epsilon} a \pi \iota v a \hat{\omega} s \kappa a \hat{\iota} o v \pi \rho \sigma \sigma \delta \hat{\epsilon} \chi \sigma \mu \hat{\epsilon} v \omega v (34, 3); cf. cc. 53, 3 (personal and imper$ sonal combined); 82, 8; 86, 3.

(d) Anacoluthon, free structure. The following common varieties are to be noticed :---

1. Transition from subordinate to principal sen-

#### INTRODUCTION

tence: as ἐν μὲν εἰρήνῃ οὐκ ἂν ἐχόντων πρόφασιν... πολεμουμένων δὲ... αἰ ἐπαγωγαἰ
... ἐπορίζοντο (82, 1); cf. c. 36, 2.
2. A participle is put in the gen. abs., though it

- 2. A participle is put in the gen. abs., though it refers to the subject or object of a verb, as  $\beta o_{\eta} \theta_{\eta} \sigma \acute{a} \nu \tau \omega \nu \dot{\nu} \tilde{\omega} \nu \pi \rho o \theta \acute{\nu} \mu \omega s \pi \acute{o} \lambda_{i} \nu \pi \rho \sigma \sigma \lambda_{\dot{\eta}} \psi \epsilon \sigma \theta \epsilon$  (13, 7).
- A partic. is added in nom. though it applies to a word in a different case, as ἔδοξεν αὐτοῖς . . ἀποκτεῖναι . . ἐπικαλοῦντες (36).
- 4. A change of construction may result from the insertion of a passage in parenthesis (Thuc. is prone to parenthesis, e.g. cc. 38, 1; 39, 2; 57, 1); and, in a long and complicated sentence, an easy indifference to grammatical exactness is shown. A striking case is c. 34, 3, where δ μεν έξηλθε, δ δε . είχεν replaces έξελθόντα αὐτὸν . . είχεν.
- A word is placed as if it were to belong to two clauses, but when the second arrives, the word is abandoned: as παράδειγμα αὐτοῖς οὖτε.. ἐγένοντο.. οὖτε ἡ παροῦσα εὐδαιμονία παρέσχεν ὅκνον (39, 3); cf. cc. 67, 6 ἀμύνατε: 71, 1 ταῦτα: 96, 3.

(e) The subject of a verb is contracted or expanded in meaning as the sentence proceeds. This happens, for example, more than once in the narrative of the Corcyrean disturbances, as in c. 81, 2, where, though the subject is  $K\epsilon\rho\kappa\nu\rhoa\hat{\iota}o\iota$ , the verb presently applies only to the democratic party among the Corcyreans. It is common also to subdivide a substantive by apposition with  $\mu\epsilon_{V}$ . .  $\delta\epsilon$ , as in c. 13, 3  $\nu\hat{\eta}\epsilon_{S}$ . . ai $\mu\epsilon_{V}$ . . ai  $\delta\epsilon$ .

(f) The order of words is accommodated to the order of the thoughts, the position being fixed

according to their relative importance in the writer's mind. The following are so frequent as to deserve separate notice :---

- Accusative at beginning, indicating the principal theme of the sentence, as in και την ές την Αττικήν ἐσβολήν... (15, 1); cf. c. 113, 6.
- A governing conjunction is postponed to words that are prominent, as in και οι 'Αθηναίου ... ώς έώρων (4, 1); cf. c. 5, 1.
- 3. A nom. substantive may stand as a signal before a pron., when an emphatic statement is to be made about it, as in  $\pi \dot{\alpha} \theta \sigma \gamma \dot{\alpha} \rho$  $\tau \sigma \hat{\upsilon} \tau \sigma$ . (113, 6).
- Gen. or dat. is put before the words from which it takes its construction, as in της Kapías ἐκ Μυοῦντος ἀναβάς (19, 2); the position of αὐτῶν and αὐτοῖς in this matter is often noteworthy.

(g) Accumulation of participles in a sentence is a striking feature of the style. Sometimes successive stages are marked by them (cc. 16, 1; 74, 3); often they are in different relationship to the main action. They may be joined by  $\kappa ai$ , as in cc. 3, 4; 55, 2; or they may be without connecting link, as in cc. 59, 1; 110, 1.

#### IV. THE SPEECHES

1. ALREADY in ancient times Thucydides is commended as the first historian who composed true speeches  $-\delta\eta\mu\eta\gamma\rho\rho i\alpha$ .<sup>1</sup> He has told us what method he followed : 'I have made every speaker say what seemed to me most appropriate on each occasion, taking care to keep as close as I could to the spirit of what was actually said.' If it is asked why Thucydides inserts these set speeches, the true answer is probable that oratory was in his day advancing rapidly in importance and in technical excellence, and that the  $\delta \eta \mu \eta \gamma o \rho i a$ , the  $\lambda \delta \gamma o s$ , held in Athenian life a place as important as that held by the  $\pi \rho \hat{a} \xi_{is}$  or  $\xi_{\rho \gamma o \nu}$ . Already in Herodotus the persons speak, but in an informal, conversational manner. Direct speech in history was but a legacy received from epic poetry. Naturally, influence and power of political discourse were enormously enhanced by the appearance of The age of Pericles did not regard rhetoric. Themistocles as a great orator; even Pericles did not, so Plutarch says, write out his speeches for the Assembly; but he was probably the last great statesman who did not do so. Rhetoric found direct speech already existing in Ionic history, and natur-

<sup>1</sup> al δημηγορίαι αὐτοῦ, ἐν als οἴονταί τινες τὴν ἄκραν τοῦ συγγραφέως εἶναι δύναμιν Dionys. Περί τοῦ Θουκ. χ. c. 34. ally it exerted as powerful an influence in the domain of Attic history as it exerted on Attic oratory.

2. In manner, too, Herodotus had followed the usage of epic. His speeches and dialogues have the simplicity and grace of the Homeric discourses; even the longer ones 'have the conversational tone rather than the rhetorical.'1 It cannot be said that there is no display of rhetoric in the discourses of Herodotus; but it is quite clear that his preference was for the simple colloquial manner of the epic heroes. He professes to give the actual words of the speakers; and in the main he makes them talk not that he may present in this way an analysis of motives, but that he may diversify the narrative and retain the attention of his listeners. Thucydides was the first writer to introduce Snunyopian proper into history; and the writers on rhetoric regarded him, and him alone, as an orator as well as a historian, thus bearing emphatic testimony to the importance of his speeches in the history of their art.

3. The speeches in Thucydides occupy more than a fifth of the whole work. The occasion chosen for their introduction is always a notable conjuncture in the development of the war; not necessarily, as Sir R. Jebb points out, an occasion of much importance in relation to the war; but always, as we should expect to find in Thucydides, the occasion of some event that he can treat as 'typical of its kind.' In the first book, indeed, all the occasions on which a speech is inserted are in themselves of the first importance. But here, as always, he makes the speeches the means of affording us an insight into the inner motives of action, or into the character and policy of

<sup>1</sup> Jebb in *Hellenica*, p. 169.

#### INTRODUCTION

whole states or of political parties. He condenses in a single speech or in the speeches of opposed orators all the reflexions that he thinks appropriate to the situation; and thus the speakers become personifications of that political idea which inspired them. The words in which they express the idea are for the most part supplied by Thucydides; the form, the topics, and the structure alike are largely dependent on the popular rhetoric of the day.

4. As regards the form, it is easy to blame Thucydides for the excessive use of the rhetorical figures of language. These are the  $\sigma \chi \eta \mu a \tau a \Gamma o \rho \gamma i \epsilon \iota a$ remarked by the Scholiasts and the ancient commentators in general; μειρακιώδεις σχηματισμοί and θεατρικά σχήματα Dionysius calls them. The commonest of these figures is, of course, the antithesis. Now it is hardly reasonable to complain just because this figure is frequent in Thucydides; and perhaps nobody would do so had it not received a bad name as one of the 'Gorgian' tricks. Thucydides deals with a subject that is full of contrasts. There is the contrast between Ionian and Dorian, Athenian and Spartan; between pretence and reality, promise and fulfilment; and Thucydides was bound to bring these contrasts out. But in the speeches where all the 'figures' are naturally most frequent, he sometimes lets a feeling for antithesis carry him into verbal contrasts that contain little or no substance. It was the fashion of the day, and Thucydides followed it at times only too faithfully.<sup>1</sup> Unfortunately, too, he does not always rest content with the antithetic form

<sup>1</sup> Dionysius, as Blass says, declares the figures to be unworthy of the grave, austere dignity of Thucydides. They can hardly be excused *altogether* on the ground that fashion required them. This excuse makes the  $\kappa \tau \hat{\eta} \mu a$  is alcl into an  $d\gamma \omega \nu \sigma \mu a$  is  $\tau \partial$  pure and simple. With antithesis he occasionally combines those less desirable 'figures,' such as paromoiosis or jingle in the sound of whole clauses, and parisosis or equality in the length of clauses; but such trivialities are less common in him than in Antiphon, for example, or Isocrates, and they are certainly not numerous enough to warrant us in saying that Thucydides deliberately aimed at them. It would be fairer to say that he does not always avoid them. One of the minor figures, paronomasia, or jingle in the sound of words, is undoubtedly common even in the descriptions. But it must be remembered that in all Greek literature, from Homer downwards, this paronomasia is common.<sup>1</sup> The practice is so notorious and constant that it may be enough here to point out that odioropar occurs in Homer only and always as in paronomasia with the name 'Odvorev's.2 On the whole, in spite of Gorgias, the minor 'figures of language' are no commoner in Thucydides than they are in Homer. Of course Gorgias did not invent the figures; he first taught them. Suidas mentions books  $\pi \epsilon \rho i \tau \omega \nu \pi a \rho' O \mu \eta \rho \omega \sigma \chi \eta \mu \dot{\alpha} \tau \omega \nu \dot{\rho} \eta \tau o - \rho \iota \kappa \dot{\omega} \nu$ : Aristotle in the *Rhetoric* goes to Homer ( $\Pi$ . IX. 526) for his example of paromoiosis; and in the tract de vita et poesi Homeri, attributed to Plutarch, several examples of the minor figures are collected from the Iliad and Odyssey. As for the other class of 'figures,' the figures of thought, such as irony, the rhetorical question, asyndeton, anaphora, they are so

 $\pi a \rho a \chi \rho \eta \mu a!$  On the other hand, I do not think we can say that antithesis is foreign to the nature of the grave style. We must distinguish between this and the minor  $\sigma \chi \eta \mu a \tau a \lambda \ell \xi \epsilon \omega s$ .

<sup>1</sup> Nieschke, de Thucydide Antiphontis discipulo, Münden, 1885.

<sup>2</sup> II. IV. 140 Hoodbos  $\theta obs$ : but by no means only with proper names; e.g. II. XVIII. 541  $\pi lespar$  ápospar espeñar, Od. IX. 415 ώδίνων δδύνησιν.

seldom used by Thucydides that they do not count as characteristic of his style.

5. In the choice and arrangement of his subject matter he is never the slave of rhetoric. He gives us, of course, the ordinary exordium<sup>1</sup> ( $\pi\rho ooi(\mu tor)$ ), argumentatio ( $\dot{a}\gamma\hat{\omega}\nu\epsilon_{s}$ ), and peroratio ( $\dot{\epsilon}\pi i\lambda o\gamma os$ ). He uses, too, the rhetorical commonplaces, such as honour ( $\tau \partial \kappa \alpha \lambda \delta \nu$ ), interest ( $\tau \partial \sigma \nu \mu \phi \epsilon \rho or$ ), justice ( $\tau \partial \delta i \kappa a tor$ ); and in handling these he has always at command an extraordinary abundance of arguments and aphorisms that surpasses anything to be found elsewhere in Greek oratory. His power of invention wrings from Dionysius an emphatic eulogy; to us it becomes at times actually wearisome,<sup>2</sup> the same materials being grouped again and again in different shapes, as in a kaleidoscope.

Ipsae illae contiones, says Cicero of Thucydides' speeches, ita multas habent obscuras abditasque sententias, vix ut intelligantur. In the speeches much more often than the narrative,  $d\sigma a \phi \dot{e}_{s} \gamma i \gamma \nu \epsilon \tau a \tau \delta \beta \rho a \chi \dot{v}$ . The sentences are overloaded with ideas, they are complicated by the intrusion of numerous clauses which stand in various relations to the main construction. It is not that he is incapable of writing clearly when he comes to write a speech; nothing, for example, could be more clearly expressed than the last speech in his history, the magnificent address delivered by Nicias during the retreat from Syracuse. But unfortunately he shows too often a preference for the complicated over the simple form of expression; he likes to write in long, straggling, ill-balanced periods

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This may be omitted to produce an effect of abruptness and vehemence, as in the case of the Elean Teutiaplus' brief harangue, I. 30.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. Mahaffy, Greek Prose Literature.

that contrast strangely with their machine-turned antithesis, and the rhymes and jingles in the clauses. 6. Of the speeches contained in the Third Book,

6. Of the speeches contained in the Third Book, those delivered for and against the Mytileneans were probably heard by Thucydides. The violent statements attributed to Cleon, and his imitation of Periclean oratory accord with all that is known of him. As for the unknown Diodotus, we may suppose that everything urged on behalf of the Mytileneans during the debate is condensed into his speech. On the other hand, Prof. Bury thinks that much of the matter contained in both speeches is 'purely Thucydidean'—all the reflexions, in fact, on the theory of punishment; and he points out, what is doubtless true, whether it is what Cleon said or what Thucydides thought that Cleon might have said, that there is in Cleon's speech a covert attack on the character of Pericles as an idealist.

In the Olympian address and in the speeches of the Plataean and the Theban, Thucydides must have gone to work with greater freedom.

The digression on party strife in the Greek states must be reckoned along with the speeches. It is written in the same tortuous, artificial style in which large parts of the speeches are written; and we may surmise that if any speaker had been available for the purpose, the author would have attributed these reflexions to him instead of giving them in his own character. How far Thucydides sometimes goes in putting his own thoughts into the mouth of another is to be seen in the First Book, where Pericles, speaking in the Athenian Assembly, is made to answer step by step a forecast of the war given at Sparta by a Corinthian whose speech he had not heard.

### xxxviii

### INTRODUCTION

In the speech of Diodotus<sup>1</sup> we have the earliest discussion of the Sophistic Theory of Punishment as a deterrent; and the reflexions on Party Strife are packed with allusions to the *five* cardinal virtues of the Sophists—Courage, Justice, Wisdom, Temperance, and  $\delta\sigma\iota\delta\tau\eta$ s or  $\epsilon\iota\sigma\epsilon\beta\epsilon\iotaa$ .

<sup>1</sup> Mr. F. M. Cornford has some very interesting comments on this speech in his *Thucydides mythistoricus*.

### V. MANUSCRIPTS AND TEXT

THE seven MSS. that are of importance for determining the text of Thucydides fall into two groups :---

1. Laurentianus, Č; in the Laurentian library at Florence, on parchment, 27 lines to the page. Date between 900 and 950; the oldest MS., and, on the whole, the best. The first six pages, down to c. 15, 1  $\nu\eta\sigma\sigma\sigma$  are by a later hand.

Monacensis, G; in Munich library, quarto on paper. 13th century. The upper margin of the page is destroyed; hence the sign [G] means that, in the place referred to, the reading of this MS. is lost.

2. Vaticanus, B; in the Vatican library; small folio on parchment, 30 to 32 lines on a page. 11th century. Not decisively inferior to C, but with its companions derived, in the first two books, from a different recension of the text. From III. to VI. 92 it does not differ nearly so often (the proportion is 1 to 4) from the C group, and is probably a descendant of the same recension. From VI. 92 to the end B differs widely from all the other MSS.

Augustanus, F; large folio on parchment. Dated 1301. Formerly at Augsburg, now at Munich.

Cisalpinus or Italus, A; at Paris, large folio on parchment. 11th or 12th century. It was lost from 1815 to 1869, and rediscovered by R. Prinz in the National Library.

Palatinus, E; at Heidelberg; large folio on parchment. 11th century. The only good MS. that contains the two Lives.

Britannicus, M; in the British Museum; quarto on parchment, 27 lines to the page. 11th century. This MS. belongs on the whole to the second group, but it often agrees with the first against BAEF.

In fixing the text, the readings of B and C are of course the most important. It happens that C is more often confirmed by the text of Dionysius than B; and there is a suspicion that readings peculiar to B are sometimes the result of conjecture. In a passage where CG have one reading, BAEFM another, it is best to choose the reading of CG if both are equally acceptable; and if, as sometimes happens, E or M agree with CG, the claims of the reading to preference are strengthened.

The other sources from which the text can be occasionally corrected are the long quotations in Dionysius, the Scholia (only a small portion of which are of any considerable authority), and the numerous citations from Thucydides or else imitations in later writers, rhetoricians, grammarians and the Scholia to Homer, Aristophanes, and other authors. There is no sufficient reason for supposing that the MSS of Thucydides are specially corrupt. There are very numerous small mistakes; the insertion or omission of short words, such as  $\tau \epsilon$ ,  $\delta \epsilon$ ,  $\delta \tau \iota$ , is frequent. But the MSS. are an average lot; not one of them is of great merit—there is nothing like the Bodleian Plato, for example, or the Paris Anabasis; but we may be confident that they yield between them a very fair text exhibiting in general only those forms of error that become familiar to readers of Greek manuscripts. The present editor, at least, readily confesses that a larger acquaintance with MSS. has caused him to withdraw entirely from the opinion of those who detect incessant interpolations and wholesale corruptions in these very ordinary MSS.

## VI. DIFFERENCES BETWEEN THE TEXT OF THIS EDITION AND THAT OF MR. STUART JONES IN BIBLIOTHECA OXONIENSIS

THIS EDITION	STUART JONES
c. 11, 4 έκόντας [τά]	<i>ако</i> итая та̀
c. 23, 5 ή βορέου	[ή βορέου]
c. 24, 1 ήκιστ' <αν>	ήκιστα
c. 30, 4 τὸ καινὸν	τό κενόν
c. 40, 3 όμοίως	όμοίους
c. 44, 2 čâv	εἶεν
3 ų́	ő
c. 52, 2 κολάσειν	κολάζειν
c. 56, 7 έχουσι	ἔχωσι
c. 59, 2 [μη ἀμνημονεῖν]	μη άμνημονείν
κεκμηῶτας	κεκμηκότας
c. 64, 1 ήμεις	ύμεῖς
c. 66, 3 κάνταῦθα	καί ταῦτα
с. 67, 3 ка̀i <ái> о́iкíai	καὶ οἰκίαι
7 ξύμπαντας <τàs>	ξύμπαντας
c. 68, 1 [å]	a
3 Θηβαίοι	[Θηβαῖοι]
c. 82, 1 ώμη στάσις	ώμη ή στάσις
6 ώφελία	ώφελίας
8 προστιθέντες	προτιθέντες
c. 83, 3 φθάνωσι	φθάσωσι
c. 97, 3 ύπότε	őτε
c. 107, 2 [τòν λόφον]	τὸν λόφον

c. 67, 5 post κρίναντες paragraphum inserui

c. 82, 1 post Aakedaiµovíous interpunxi

c. 108, 3 post "O $\lambda\pi$ as gravius interpunxi

c. 113, 4 post éoriv interrogationis signum posui

CONJECTURES : c. 11,  $1 \langle a\nu \rangle a\nu \tau i \sigma \circ \nu i \nu \circ \circ \circ , quod nos soli$ adhuc, si fors ferret, pares esse concilio possemus c. 11, 6 $ante <math>\dot{\nu}\mu\hat{\nu}$  dele  $\eta$  c. 40, 7 post  $\pi a\nu\tau \partial s$  adde  $\tau \dot{\sigma} \tau$  c. 45, 3 lege kal  $\tau a\dot{\nu}\tau \dot{a}$   $\ddot{\nu}\mu\omega s$   $\pi a\rho a\beta a' \nu \epsilon \tau a i, eadem tamen scelera$  $admittunt homines c. 82, 7 dele <math>\theta a\rho \sigma \eta \sigma a i$  c. 107, 4 dele  $\partial \lambda i \gamma \omega \nu$  c. 108, 2 post  $\lambda \mu \pi \rho a\kappa i \hat{\omega} \tau a i$  dele kal

xlii

# ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ

## ΙΣΤΟΡΙΩΝ Γ

1 Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέρους Πελοποννήσιοι καί οί ξύμμαχοι άμα τῷ σίτω άκ- The Peloponnesians invade μάζοντι έστράτευσαν ές την Άττι-Attica for the third time. κήν (ήγείτο δε αυτών Άργίδαμος

2 ο Ζευξιδάμου Λακεδαιμονίων βασιλεύς), Kai 5 έγκαθεζόμενοι έδήουν την γην· καί προσβολαί, ώσπερ εἰώθεσαν, ἐγίγνοντο τῶν ᾿Αθηναίων ίππέων όπη παρείκοι, και τον πλείστον όμιλον των ψιλων είργον το μή προεξιόντας των 3 ὅπλων τὰ ἐγγὺς τῆς πόλεως κακουργείν. ėµ- 10 μείναντες δε χρόνον ου είχον τα σιτία άνεχώρησαν και διελύθησαν κατά πόλεις.

2 Μετά δέ την έσβολην των Πελοποννησίων εύθύς Λέσβος πλήν Μηθύμνης LESBOS. άπέστη άπ' Αθηναίων, βουληθέντες Methymna alone excepted, revolts μέν και πρό του πολέμου, άλλ' οί from Athens. Λακεδαιμόνιοι οὐ προσεδέξαντο, ἀναγκασθέντες 1

9. post eipyon add. did CG. 1

E

### θογκγδιδογ

δέ και ταύτην την απόστασιν πρότερον ή 2 διενοούντο ποιήσασθαι. των τε γάρ λιμένων την γωσιν και τειγών οικοδόμησιν Troubles in Mytilene καὶ νεῶν ποίησιν ἐπέμενον τελεprevious to the revolt. σθήναι, και όσα έκ τοῦ Πόντου 10 έδει ἀφικέσθαι, τοξότας τε καὶ σῖτον, καὶ ἃ 3 μεταπεμπόμενοι ήσαν. Τενέδιοι γαρ όντες αύτοις διάφοροι καὶ Μηθυμναιοι καὶ αὐτῶν Μυτιληναίων ίδία άνδρες κατά στάσιν, πρόξενοι 'Αθηναίων, μηνυταί γίγνονται τοις 'Αθη- 15 ναίοις ότι ξυνοικίζουσί τε την Λέσβον ές την Μυτιλήνην βία και την παρασκευην απασαν μετά Λακεδαιμονίων και Βοιωτών Ευγγενών όντων έπι άποστάσει έπείνονται· και εί μή τις προκαταλήψεται ήδη, στερήσεσθαι αὐτοὺς 20 3 Λέσβου. οι δ' Αθηναίοι (ήσαν γαρ τεταλαιπωρημένοι ύπό τε της νόσου και του πολέμου άρτι καθισταμένου καὶ ἀκμάζοντος) μέγα μὲν έργον ήγοῦντο είναι Λέσβον προσπολεμώσασθαι ναυτικόν έχουσαν και δύναμιν ακέραιον, και 5 ούκ ἀπεδέχοντο τὸ πρῶτον τὰς κατηγορίας, μείζον μέρος νέμοντες τώ μη βούλεσθαι άληθή είναι· ἐπειδή μέντοι καὶ πέμψαντες πρέσβεις ούκ επειθον τούς Μυτιληναίους την τε ξυνοίκισιν καί την παρασκευήν διαλύειν, δείσαντες 10 2 προκαταλαβείν έβούλοντο. και πέμπουσιν έξαπιναίως τεσσαράκοντα ναῦς αι ἔτυχον περί Πελοπόννησον παρεσκευασμέναι πλείν. Κλεϊπ-

9. Eurolknow ABFM.

- 12. μεταπεπεμμένοι Cobet. 6.  $\tau \delta$  om. ABEFM.
- 2 3

2

πίδης δε ό Δεινίου τρίτος αὐτὸς ἐστρατήγει. 3 έσηγγέλθη γαρ αὐτοῖς ὡς εἴη ᾿Απόλλωνος 15 Μαλόεντος έξω της πόλεως έορτή, Fleet sent έν ή πανδημεί Μυτιληναίοι έορτά- by Athens. ζουσι, και ελπίδα είναι επειχθέντας επιπεσείν άφνω, και ην μεν ξυμβή ή πειρα· εί δε μή, Μυτιληναίοις είπειν ναῦς τε παραδοῦναι καί 20 τείχη καθελείν, μη πειθομένων δε πολεμείν. 4 και αι μέν νήες ώχοντο· τάς δε των Μυτιληναίων δέκα τριήρεις, αί έτυχον βοηθοί παρά σφάς κατά το ξυμμαχικόν παρούσαι, κατέσχον οί Αθηναίοι και τους άνδρας έξ αυτών ές 25 5 φυλακήν έποιήσαντο. τοις δε Μυτιληναίοις ανήρ έκ των Αθηνών διαβάς ές Mytilene warned Εύβοιαν και πεζη έπι Γεραιστον of its approach. ελθών, όλκάδος άναγομένης επιτυχών, πλώ χρησάμενος και τριταίος έκ των Αθηνών ές 30 Μυτιλήνην ἀφικόμενος ἀγγέλλει τον ἐπίπλουν. 6 οί δε ούτε ές τον Μαλόεντα εξήλθον, τά τε άλλα των τειχών και λιμένων περί τα ήμι-4 τέλεστα φαρξάμενοι έφύλασσον. και οι Άθηναΐοι οὐ πολλώ ὕστερον καταπλεύ- War between σαντες ώς έώρων, ἀπήγγειλαν μέν Lesbos. οί στρατηγοί τὰ έπεσταλμένα, οὐκ ἐσακουόντων δέ των Μυτιληναίων ές πόλεμον καθί- 5 2 σταντο. άπαράσκευοι δε οι Μυτιληναίοι καί έξαίφνης άναγκασθέντες πολεμείν έκπλουν μέν τινα έποιήσαντο των νεων ώς έπι ναυμαγίαν

33. πέρι Haase : πέριξ Meineke.
 8. ναυμαχία ABEFM.

4

#### θογκγδιδογ

όλίγον πρό του λιμένος, έπειτα καταδιωχθέντες ύπο των Αττικών νεών λόγους ήδη προσέ-10 φερον τοις στρατηγοίς, βουλόμενοι τὰς ναῦς τὸ παραυτίκα, εί δύναιντο, όμολογία τινί επιεικεί 3 αποπέμψασθαι. και οι στρατηγοι των Άθηναίων απεδέξαντο και αυτοί φοβούμενοι μη ούχ 4 ίκανοι ώσι Λέσβω πάση πολεμείν. και άν-15 οκωχήν ποιησάμενοι πέμπουσιν ές An armistice. Mytilene sends τας 'Αθήνας οι Μυτιληναίοι των to Athens and to Sparta. τε διαβαλλόντων ένα, ώ μετέμελεν ήδη, καὶ ἄλλους, εἴ πως πείσειαν τὰς ναῦς 5 απελθείν ώς σφών ούδεν νεωτεριούντων. έν 20 τούτω δε άποστέλλουσι και ές την Λακεδαίμονα πρέσβεις τριήρει, λαθόντες το των 'Αθηναίων ναυτικόν, οι ώρμουν έν τη Μαλέα πρός βορέαν της πόλεως ου γαρ επίστευον τοις 6 από των 'Αθηναίων προγωρήσειν. και οί μέν 25 ές την Λακεδαίμονα ταλαιπώρως δια του πελάγους κομισθέντες αὐτοῖς ἔπρασσον ὅπως τις 5 βοήθεια ήξει· οι δ' έκ των Αθηνών πρέσβεις ώς ούδεν ήλθον πράξαντες, ές πόλε-War renewed. Help awaited μον καθίσταντο οι Μυτιληναίοι καί from Peloponnese. ή άλλη Λέσβος πλην Μηθύμνης. ούτοι δε τοις Αθηναίοις εβεβοηθήκεσαν, καί 5 <sup>\*</sup>Ιμβριοι καὶ Λήμνιοι καὶ τῶν ἄλλων ὀλίγοι 2 τινές ξυμμάχων. και έξοδον μέν τινα πανδημεί έποιήσαντο οί Μυτιληναΐοι έπὶ τὸ τῶν ᾿Αθηναίων στρατόπεδον, και μάχη έγένετο, έν ή ούκ έλασσον έχοντες οι Μυτιληναίοι ούτε 10 23. ev tŷ Maléa del. Herwerden.

έπηυλίσαντο ούτε έπίστευσαν σφίσιν αὐτοῖς. 3 άλλ' άνεχώρησαν. έπειτα οι μεν ήσύχαζον, έκ Πελοποννήσου και μετ' άλλης παρασκευής 4 βουλόμενοι εί προσγένοιτό τι κινδυνεύειν· καί γαρ αύτοις Μελέας Λάκων αφικνείται καί 15 Έρμαιώνδας Θηβαίος, οι προαπεστάλησαν μέν τής αποστάσεως, φθάσαι δε ου δυνάμενοι τον των 'Αθηναίων έπίπλουν κρύφα μετά την μάγην ύστερον έσπλέουσι τριήρει, και παρήνουν πέμπειν τριήρη άλλην και πρέσβεις μεθ' 20 6 έαυτών· και έκπέμπουσιν, οι δε 'Αθηναίοι πολύ έπιρρωσθέντες δια την των The Athenians Μυτιληναίων ήσυχίαν ξυμμάχους Mytilene. τε προσεκάλουν, οι πολύ θασσον παρήσαν όρωντες ούδεν ίσχυρον άπο των Λεσβίων, καί 5 περιορμισάμενοι το πρός νότον της πόλεως έτείχισαν στρατόπεδα δύο έκατέρωθεν της πόλεως, και τους έφόρμους έπ' άμφοτέροις τοις 2 λιμέσιν έποιούντο. καὶ τῆς μέν θαλάσσης είργον μή χρήσθαι τούς Μυτιληναίους, τής δέ 10 γής τής μέν άλλης έκράτουν οι Μυτιληναίοι και οι άλλοι Λέσβιοι προσβεβοηθηκότες ήδη, τὸ δὲ περὶ τὰ στρατόπεδα οὐ πολὺ κατείγον οί 'Αθηναίοι, ναύσταθμον δε μάλλον ην αύτοις πλοίων καὶ ἀγορὰ ἡ Μαλέα. καὶ τὰ μέν 15 περί Μυτιλήνην ούτως έπολεμείτο.

7 Κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦ θέρους τούτου ᾿Αθηναῖοι καὶ περὶ Πελο- West Coast σ̄ GREECE. πόννησον ναῦς ἀπέστειλαν τριά- Athenian fleet

15. ayopà Krüger : ayopâs codd.

5

6

sent to Naupactus, whence an unsuccessful attack is made on Oeniadae 2 and Leucas.

κοντα και 'Ασώπιον τον Φορμίωνος στρατηγόν, κελευσάντων 'Ακαρνάνων 5 τών Φορμίωνός τινα σφίσι πέμψαι ή υίον ή ξυγγενή ἄργοντα. καί παραπλέουσαι αι νηες της Λακωνικης τὰ ἐπι-3 θαλάσσια γωρία ἐπόρθησαν. ἔπειτα τὰς μέν

- πλείους αποπέμπει των νεών πάλιν έπ' οίκου 10 ό 'Ασώπιος, αὐτὸς δ' ἔχων δώδεκα ἀφικνεῖται ές Ναύπακτον, καὶ ὕστερον 'Ακαρνάνας ἀναστήσας πανδημεί στρατεύει έπ' Οινιάδας, καί ταίς τε ναυσί κατά τον 'Αχελώον έπλευσε καί 4 ο κατά γην στρατός έδήου την χώραν. ώς δ' 15 ού προσεγώρουν, τον μέν πεζον αφίησιν, αύτος
- δε πλεύσας ές Λευκάδα και απόβασιν ές Νήρικον ποιησάμενος άναγωρών διαφθείρεται αύτός τε καί της στρατιάς τι μέρος ύπο των αυτόθεν τε ξυμβοηθησάντων καί φρουρών τινών 20
- 5 όλίγων. και ύστερον ύποσπόνδους τους νεκρούς άποπλεύσαντες οι 'Αθηναΐοι παρά των Λευκαδίων έκομίσαντο.
- Οί δε έπι της πρώτης νεώς εκπεμφθέντες 8 Μυτιληναίων πρέσβεις, ώς αὐτοῖς Mytilenean envoys at οί Λακεδαιμόνιοι είπον Όλυμπίαζε Olympia. παρείναι, όπως καὶ οἱ ἄλλοι ξύμμαγοι άκούσαντες βουλεύσωνται, άφικνοῦνται ές την 5 'Ολυμπίαν· ήν δε 'Ολυμπιας ή Δωριεύς 'Ρόδιος 2 το δεύτερον ένίκα. και έπειδή μετά την έορτην κατέστησαν ές λόγους, είπον τοιάδε.

- 9 "Το μέν καθεστός τοις Έλλησι νόμιμον, ω Λακεδαιμόνιοι καί ξύμμαχοι, ίσμεν· Exordium of τούς γαρ αφισταμένους έν τοις their speech. πολέμοις καί ξυμμαγίαν την πριν απολείποντας οί δεξάμενοι, καθ' όσον μέν ώφελουνται, έν 5 ήδονή έχουσι, νομίζοντες δε είναι προδότας 2 τών πρό τοῦ φίλων χείρους ήγοῦνται. καὶ ούκ άδικος αύτη ή άξιωσίς έστιν, εί τύγοιεν πρός άλλήλους οι τε άφιστάμενοι και άφ' ών διακρίνοιντο ίσοι μέν τη γνώμη όντες καί 10 ευνοία, αντίπαλοι δε τη παρασκευή και δυνάμει, πρόφασίς τε επιεικής μηδεμία υπάργοι τής άποστάσεως · δ ήμιν και 'Αθηναίοις ούκ ήν. 3 μηδέ τω χείρους δόξωμεν είναι εί έν τη ειρήνη τιμώμενοι ύπ' αυτών έν τοις δεινοις 15 άφιστάμεθα.
- 10 "Περί γὰρ τοῦ δικαίου καὶ ἀρετῆς πρῶτον ἄλλως τε καὶ ξυμμαχίας δεόμενοι Exposition of their relations τοὺς λόγους ποιησόμεθα, εἰδότες οὐτε ψιλ και ἐδιώταις βέβαιον γιγνομένην the grounds for ψιλίαν ἰδιώταις βέβαιον γιγνομένην the revolt. οὕτε κοινωνίαν πόλεσιν ἐς οὐδέν, εἰ μὴ μετ' s ἀρετῆς δοκούσης ἐς ἀλλήλους γίγνοιντο καὶ τἅλλα ὁμοιότροποι εἰεν· ἐν γὰρ τῷ διαλλάσσοντι τῆς γνώμης καὶ αἰ διαφοραὶ τῶν ἔργων 2 καθίστανται. ἡμῖν δὲ καὶ 'Αθηναίοις ξυμμαχία ἐγένετο πρῶτον ἀπολιπόντων μὲν ὑμῶν ἐκ τοῦ 10 Μηδικοῦ πολέμου, παραμεινάντων δὲ ἐκείνων 3 πρὸς τὰ ὑπόλοιπα τῶν ἔργων. ξύμμαχοι

13. post & add. kal C. 6. ylyvoiro Boehme.

μέντοι έγενόμεθα ούκ έπι καταδουλώσει των Έλλήνων 'Αθηναίοις, άλλ' έπ' έλευθερώσει άπο 4 τοῦ Μήδου τοῖς Έλλησιν. καὶ μέχρι μέν ἀπὸ 15 τοῦ ἴσου ἡγοῦντο, προθύμως είπόμεθα · ἐπειδή δε εωρώμεν αύτους την μεν του Μήδου έγθραν ανιέντας, την δε των ξυμμάγων δούλωσιν έπαγομένους, ούκ άδεεις έτι ήμεν. 5 άδύνατοι δε όντες καθ' εν γενόμενοι δια πολυ- 20 ψηφίαν ἀμύνασθαι οι ξύμμαχοι ἐδουλώθησαν πλήν ήμων και Χίων ήμεις δε αυτόνομοι δή όντες καί έλεύθεροι τῷ ὀνόματι ξυνεστρατεύ-6 σαμεν. καί πιστούς οὐκέτι εἴχομεν ἡγεμόνας Αθηναίους, παραδείγμασι τοῖς προγιγνομένοις 25 χρώμενοι ου γάρ είκος ην αυτούς ούς μέν μεθ' ήμων ένσπόνδους έποιήσαντο καταστρέψασθαι, τοὺς δὲ ὑπολοίπους, εἴ ποτε ἄρα 11 έδυνήθησαν, μή δράσαι τοῦτο. καὶ εἰ μèν αὐτόνομοι ἔτι ἦμεν ἅπαντες, βεβαιότεροι αν ήμιν ήσαν μηδέν νεωτεριείν ύποχειρίους δέ έγοντες τούς πλείους, ήμιν δε από του ίσου όμιλουντες, χαλεπώτερον εικότως έμελλον οίσειν 5 καὶ πρὸς τὸ πλέον ἤδη εἶκον τοῦ ἡμετέρου έτι μόνου αντισουμένου, άλλως τε καί όσω δυνατώτεροι αύτοι αύτων έγίγνοντο και ήμεις 2 έρημότεροι. τὸ δὲ ἀντίπαλον δέος μόνον πιστόν ές ξυμμαχίαν· ό γάρ παραβαίνειν τι 10 βουλόμενος τω μη προύχων αν επελθείν 3 αποτρέπεται. αὐτόνομοί τε ἐλείφθημεν οὐ δι'

19. έπειγομένους Ross. 25. προγενομένοις Hude: προγεγενημένοις Weidner. 29. δυνηθεῖεν Dobree.

άλλο τι ή όσον αυτοίς ές την άρχην ευπρεπεία τε λόγου και γνώμης μαλλον εφόδω ή ίσχύος 4 τὰ πράγματα ἐφαίνετο καταληπτά. άμα μέν 15 γὰρ μαρτυρίω έχρῶντο μὴ αν τούς γε ίσοψήφους έκόντας, εί μή τι ήδίκουν οίς έπήσαν, ξυστρατεύειν έν τω αὐτω δὲ καὶ τὰ κράτιστα έπί τε τούς ύποδεεστέρους πρώτους ξυνεπήγον και [τα] τελευταία λιπόντες του 20 άλλου περιηρημένου ασθενέστερα έμελλον έξειν. 5 εἰ δὲ ἀφ' ἡμῶν ἤρξαντο, ἐχόντων ἔτι τῶν πάντων αύτων τε ίσχυν και πρός ό τι χρή 6 στήναι, ούκ αν όμοίως έχειρώσαντο. τό τε ναυτικόν ήμων παρειχέ τινα φόβου μή ποτε 25 καθ' εν γενόμενον η ύμιν η άλλω τω 7 προσθέμενον κίνδυνον σφίσι παράσχη. τὰ δὲ και ἀπὸ θεραπείας τοῦ τε κοινοῦ αὐτῶν καὶ 8 τών αἰεὶ προεστώτων περιεγιγνόμεθα. οὐ μέντοι έπι πολύ γ' αν έδοκουμεν δυνηθήναι, 30 εί μη ό πόλεμος όδε κατέστη, παραδείγμασι 12 γρώμενοι τοις ές τους άλλους. τίς ούν αύτη ή φιλία εγίγνετο ή ελευθερία πιστή, έν ή παρά γνώμην άλλήλους ύπεδεγόμεθα, και οί μέν ήμας έν τώ πολέμω δεδιότες έθεράπευον, ήμεις δε εκείνους εν τη ήσυχία το αυτό 5 έποιουμεν; ό τε τοις άλλοις μάλιστα εύνοια πίστιν βεβαιοί, ήμιν τούτο ό φόβος έχυρον παρείχε, δέει τε το πλέον ή φιλία κατεχόμενοι

<sup>11 17.</sup> ékórtas Schol. : akortas codd. 20. 7à del. Krüger. 12 30. δοκοῦμεν Krüger: ἔτι δοκοῦμεν Steup. 2. pr. ή cfG: ή cett. 7. πίστιν del. Classen.

ξύμμαχοι ήμεν· και όποτέροις θασσον παράσχοι ασφάλεια θάρσος, ούτοι πρότεροί τι καί 10 2 παραβήσεσθαι έμελλον. ώστε εί τω δοκούμεν άδικείν προαποστάντες δια την εκείνων μέλλησιν των ές ήμας δεινών, αύτοι ούκ ανταναμείναντες σαφώς είδέναι εί τι αὐτῶν ἔσται, οὐκ ὀρθώς 3 σκοπεί. εί γάρ δυνατοί ήμεν έκ του ίσου καί 15 άντεπιβουλεύσαι καὶ ἀντιμελλήσαι, τί ἔδει ήμας έκ του όμοίου έπ' έκείνοις είναι; έπ' έκείνοις δε όντος αίει του επιχειρείν και εφ' ήμιν είναι δεί το προαμύνασθαι.

- 13 "Τοιαύτας έχοντες προφάσεις και αιτίας, ώ Λακεδαιμόνιοι καὶ ξύμμαχοι, ἀπέστημεν, σαφεῖς μέν τοῖς ἀκούουσι γνῶναι ὡς εἰκότως ἐδράσαμεν, ίκανὰς δὲ ήμᾶς ἐκφοβήσαι καὶ πρὸς άσφάλειάν τινα τρέψαι, βουλομένους μέν καί 5 πάλαι, ὅτε ἔτι ἐν τη εἰρήνη ἐπέμψαμεν ώς ύμας περί αποστάσεως, ύμων δε ου προσδεξαμένων κωλυθέντας νυν δε επειδή Βοιωτοί προυκαλέσαντο εύθύς ύπηκούσαμεν, και ένομίζομεν αποστήσεσθαι διπλην απόστασιν, από τε 10 τών Έλλήνων μη ξύν κακώς ποιείν αὐτούς μετ' 'Αθηναίων άλλά ξυνελευθερούν, άπό τε 'Αθηναίων μη αύτοι διαφθαρήναι υπ' έκείνων έν ύστέρω άλλά προποιήσαι.

2 Η μέντοι ἀπόστασις ἡμῶν θασσον γεγένηται 15

16.  $\dot{\alpha}$ ντιμελλήσαι Schol. alter: 9.  $\hat{\eta}\mu\epsilon\nu$ ]  $\epsilon i\nu\alpha CG.$ άντεπιμελλήσαι codd.: άντιμελλήσαι τι Heilmann, qui post άντεπιβουλεύσαι distinxit. 17. έπ' έκεινοις είναι del. Böhme: ekelvous iévai Krüger.

και άπαράσκευος. ή και μάλλον χρή ξυμμάχους δεξαμένους ήμας διὰ ταχέων βοή- Reasons why θειαν ἀποστέλλειν, ἵνα φαίνησθε the Pelopon-nesians shoul nesians should send help. αμύνοντές τε οίς δεί και έν τω 3 αύτώ τους πολεμίους βλάπτοντες. καιρός δέ 20 ώς ούπω πρότερον. νόσω τε γαρ εφθάραται Αθηναΐοι καὶ χρημάτων δαπάνη, νήές τε αύτοις αί μέν περί την ύμετέραν είσίν, αί δ' 4 έφ' ήμιν τετάγαται. ώστε ούκ είκος αύτους περιουσίαν νεών έχειν, ην ύμεις έν τω θέρει 25 τώδε ναυσί τε και πεζώ αμα επεσβάλητε το δεύτερον, άλλ' ή ύμας ούκ αμυνουνται έπιπλέ-5 οντας ή άπ' άμφοτέρων άπογωρήσονται. νομίση τε μηδείς άλλοτρίας γής πέρι οικείον κίνδυνον έξειν. ώ γαρ δοκεί μακραν απείναι ή Λέσβος, 30 την ώφελίαν αύτω έγγύθεν παρέξει. ού γαρ έν τη Άττικη έσται ό πόλεμος, ώς τις οίεται. 6 άλλά δι' ην ή Αττική ώφελειται. έστι δέ των χρημάτων άπο των ξυμμάχων ή πρόσοδος, καί έτι μείζων έσται, εί ήμας καταστρέψουται 35 ούτε γαρ αποστήσεται άλλος τά τε ήμετερα προσγενήσεται, πάθοιμέν τ' αν δεινότερα ή 7 οί πρίν δουλεύοντες. βοηθησάντων δε ύμων προθύμως πόλιν τε προσλήψεσθε ναυτικόν έχουσαν μέγα, ούπερ ύμιν μάλιστα προσδεί, 10 και 'Αθηναίους ράον καθαιρήσετε ύφαιρουντες αὐτῶν τοὺς ξυμμάχους (θρασύτερον γὰρ πῶς τις προσχωρήσεται), τήν τε αιτίαν αποφεύξεσθε ήν είχετε μή βοηθείν τοις άφισταμένοις. ήν

44. Exere BG.

δ' ἐλευθεροῦντες φαίνησθε, τὸ κράτος τοῦ 45 πολέμου βεβαιότερον ἕξετε.

- 14 "Αἰσχυνθέντες οὖν τάς τε τῶν Ἐλλήνων Peroration. ἐς ὑμᾶς ἐλπίδας καὶ Δία τὸν Ὁλύμπιον, ἐν οὖ τῷ ἱερῷ ἴσα καὶ ἱκέται ἐσμέν, ἐπαμύνατε Μυτιληναίοις ξύμμαχοι γενόμενοι, καὶ μὴ προῆσθε ἡμᾶς ἴδιον μὲν 5 τὸν κίνδυνον τῶν σωμάτων παραβαλλομένους, κοινὴν δὲ τὴν ἐκ τοῦ κατορθῶσαι ὡφελίαν ἅπασι δώσοντας, ἔτι δὲ κοινοτέραν τὴν βλάβην, εἰ μὴ πεισθέντων ὑμῶν σφαλησόμεθα. 2 γίγνεσθε δὲ ἄνδρες οἴουσπερ ὑμᾶς οἴ τε 10 "Ελληνες ἀξιοῦσι καὶ τὸ ἡμέτερον δέος βούλεται."
- 15 Τοιαῦτα μέν οι Μυτιληναῖοι είπον. οι δέ Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι Alliance between έπειδή ήκουσαν, προσδεξάμενοι τούς Mytilene and the Peloponλόγους ξυμμάχους τε τούς Λεσβίους nesians. A fresh invasion έποιήσαντο, καὶ τὴν ἐς τὴν 5 of Attica projected. 'Αττικήν έσβολήν τοις τε ξυμμάχοις παροῦσι κατὰ τάχος ἔφραζον ἰέναι ἐς τόν Ισθμόν τοις δύο μέρεσιν ώς ποιησόμενοι, καί αύτοι πρώτοι ἀφίκοντο, και όλκούς παρεσκεύαζον τών νεών έν τώ Ίσθμώ ώς 10 ύπεροίσοντες έκ της Κορίνθου ές την πρός 'Αθήνας θάλασσαν και ναυσί και πεζώ άμα 2 έπιόντες. καὶ οἱ μὲν προθύμως ταῦτα έπρασσον, οι δε άλλοι ξύμμαχοι βραδέως τε Ευνελέγοντο και έν καρπού Ευγκομιδή ήσαν 15

15

7. παροῦσι del. Steup.

- 16 και άρρωστία τοῦ στρατεύειν. αἰσθόμενοι δὲ αὐτοὺς οἱ ᾿Αθηναῖοι διὰ κατά- It is abandoned on account of γνωσιν ασθενείας σφών παρασκευ- Athenian naval αζομένους, δηλώσαι βουλόμενοι ότι Peloponesian θουκ όρθώς έγνώκασιν άλλ οιοί τέ tion for Lesbos. 5 είσι μη κινούντες το έπι Λέσβω ναυτικον και το άπο Πελοποννήσου έπιον ραδίως αμύνεσθαι, έπλήρωσαν ναῦς έκατὸν ἐσβάντες αὐτοί τε πλήν ίππέων και πεντακοσιομεδίμνων και οί μέτοικοι, και παρά τον Ισθμον άναγαγόντες 10 επίδειξίν τε εποιούντο και αποβάσεις της 2 Πελοπουνήσου ή δοκοίη αὐτοῖς. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι όρωντες πολύν τον παράλογον τά τε ύπὸ τῶν Λεσβίων ῥηθέντα ἡγοῦντο οὐκ ἀληθή και άπορα νομίζοντες, ώς αύτοις και οί 15 ξύμμαχοι αμα ού παρήσαν και ήγγελλοντο καί αι περί την Πελοπόννησον τριάκοντα νήες των 'Αθηναίων την περιοικίδα αὐτών 3 πορθοῦσαι, ἀνεχώρησαν ἐπ' οἴκου. ὕστερον δέ ναυτικόν παρεσκεύαζον ο τι πέμψουσιν ές 20 την Λέσβον, και κατά πόλεις επήγγελλου τεσσαράκοντα νεών πλήθος και ναύαργον προσέταξαν 'Αλκίδαν, δς έμελλεν έπιπλεύσεσθαι. 4 ανεχώρησαν δε και οι Αθηναίοι ταις εκατον 17 ναυσίν, επειδή και εκείνους είδον. Γκαι κατά τον χρόνον τουτον δν αί νηες έπλεον έν τοις πλείσται δη νήες αμ' αυτοίς ένεργοι + κάλλει έγένοντο, παραπλήσιαι δε και έτι πλείους
- 16 17. τριάκοντα del. Steup.
  17 c. 17 secl. Steup.
  17 δ. κάλλει] σ' και λ' Herbst: και άλλη Stahl: μιậ πόλει Widmann.

- 2 ἀρχομένου τοῦ πολέμου. τήν τε γὰρ ᾿Αττικὴν 5 καὶ Εὕβοιαν καὶ Σαλαμῖνα ἐκατὸν ἐφύλασσον, καὶ περὶ Πελοπόννησον ἕτεραι ἐκατὸν ἦσαν, χωρὶς δὲ αἰ περὶ Ποτείδαιαν καὶ ἐν τοῦς ἄλλοις χωρίοις, ὥστε αἱ πῶσαι ἅμα ἐγίγνοντο
- 3 ἐν ἐνὶ θέρει διακόσιαι καὶ πεντήκοντα. καὶ 10 τὰ χρήματα τοῦτο μάλιστα ὑπανήλωσε μετὰ
- 4 Ποτειδαίας. τήν τε γὰρ Ποτείδαιαν δίδραχμοι όπλιται ἐφρούρουν (αὐτῷ γὰρ καὶ ὑπηρέτῃ δραχμὴν ἐλάμβανε τῆς ἡμέρας), τρισχίλιοι μὲν οἱ πρῶτοι, ὡν οὐκ ἐλάσσους διεπολιόρκησαν, 15 ἑξακόσιοι δὲ καὶ χίλιοι μετὰ Φορμίωνος, οῦ προαπῆλθον·νῆές τε αἱ πᾶσαι τὸν αὐτὸν μισθὸν ἔφερον. τὰ μὲν οῦν χρήματα οὕτως ὑπανηλώθη τὸ πρῶτον, καὶ νῆες τοσαῦται δὴ πλεισται ἐπληρώθησαν.]
- Μυτιληναίοι δέ κατά τον αύτον χρόνον δν 18 οί Λακεδαιμόνιοι περί τον Ισθμον LESBOS. The Athenians, unήσαν έπι Μήθυμναν ώς προδιδομένην able to confine the Mytileneans έστράτευσαν κατά γην αύτοί τε to their walls. send Paches και οι επίκουροι και προσβαλόντες 5 with reinforcements. He inτη πόλει, επειδή ου προυγώρει ή vests Mytilene. προσεδέχοντο, απηλθον έπ' Αντίσσης καί Πύρρας καὶ Ἐρέσου, καὶ καταστησάμενοι τὰ έν ταις πόλεσι ταύταις βεβαιότερα και τείχη κρατύναντες δια τάχους απηλθον έπ' οίκου. 10 2 έστράτευσαν δε και οι Μηθυμναιοι άναγωρησάντων αὐτῶν ἐπ' "Αντισσαν· καὶ ἐκβοηθείας τινός γενομένης πληγέντες ύπό των TE

13. αὐτψ ABCEF.

'Αντισσαίων καὶ τῶν ἐπικούρων ἀπέθανόν τε πολλοὶ καὶ ἀνεχώρησαν οἱ λοιποὶ κατὰ τάχος. 15 3 οἱ δὲ 'Αθηναῖοι πυνθανόμενοι ταῦτα, τούς τε Μυτιληναίους τῆς Υῆς κρατοῦντας καὶ τοὺς σφετέρους στρατιώτας οὐχ ἰκανοὺς ὄντας εἰργειν, πέμπουσι περὶ τὸ φθινόπωρον ἤδη ἀρχόμενον Πάχητα τὸν Ἐπικούρου στρατηγὸν 20 4 καὶ χιλίους ὁπλίτας ἑαυτῶν. οἱ δὲ αὐτερέται πλεύσαντες τῶν νεῶν ἀφικνοῦνται καὶ περιτειχίζουσι Μυτιλήνην ἐν κύκλῷ ἀπλῷ τείχει· φρούρια δ' ἔστιν ἦ ἐπὶ τῶν καρτερῶν 5 ἐγκατῷκοδόμηται. καὶ ἡ μὲν Μυτιλήνη κατὰ 25 κράτος ἤδη ἀμφοτέρωθεν καὶ ἐκ Υῆς καὶ ἐκ θαλάσσης εἰργετο, καὶ ὁ χειμῶν ἤρχετο γίγνεσθαι.

- 19 Προσδεόμενοι δὲ οἰ ᾿Αθηναῖοι χρημάτων ἐς τὴν πολιορκίαν, καὶ αὐτοὶ First extraόσενεγκόντες τότε πρῶτον ἐσφορὰν tax raised at διακόσια τάλαντα, ἐξέπεμψαν καὶ rebuff in Asia.
  ἐπὶ τοὺς ξυμμάχους ἀργυρολόγους ναῦς δώδεκα 5 καὶ Λυσικλέα πέμπτον αὐτὸν στρατηγόν.
  2 ὁ δὲ ἄλλα τε ἠργυρολόγει καὶ περιέπλει, καὶ τῆς Καρίας ἐκ Μυοῦντος ἀναβὰς διὰ τοῦ Μαιάνδρου πεδίου μέχρι τοῦ Σανδίου λόφου,
  - ἐπιθεμένων τῶν Καρῶν καὶ ἀΑναιιτῶν αὐτός 10 τε διαφθείρεται καὶ τῆς ἄλλης στρατιᾶς πολλοί.
- 20 Τοῦ δ' αὐτοῦ χειμῶνος οἱ Πλαταιῆς (ἔτι
   18 24. ǯ Krüger: οἰ codd. 25. ἐγκατοικοδομεῖται Bloomfield:
   ἐγκατψκοδόμητο Haase: ἐγκατψκοδομεῖτο Poppo: ἐγκατψκοδομήθη Bekker.

γαρ έπολιορκούντο ύπό των Πελοποννησίων καί Βοιωτών) έπειδή τω τε σίτω PLATAEA. The Plataeans decide έπιλείποντι έπιέζοντο και άπο των to attempt to escape through 'Αθηνών οὐδεμία ἐλπὶς ἦν τιμωρίας 5 the lines of the besiegers. ούδε άλλη σωτηρία εφαίνετο, επιβουλεύουσιν αὐτοί τε καὶ Αθηναίων οἱ ξυμπολιορκούμενοι πρώτον μέν πάντες έξελθείν καὶ ὑπερβήναι τὰ τείχη τῶν πολεμίων, ἡν δύνωνται βιάσασθαι, έσηγησαμένων την πείραν 10 αύτοις Θεαινέτου τε τοῦ Τολμίδου ἀνδρὸς μάντεως και Εύπομπίδου του Δαϊμάγου, δς 2 και έστρατήγει έπειτα οι μέν ήμίσεις άπώκνησάν πως τον κίνδυνον μέγαν ήγησάμενοι, ές δε άνδρας διακοσίους και είκοσι 15 μάλιστα ένέμειναν τη εξόδω εθελονταί τρόπω 3 τοιώδε. κλίμακας έποιήσαντο ίσας τω τείχει τών πολεμίων · Ευνεμετρήσαντο δε ταις έπιβολαίς των πλίνθων, ή έτυχε πρός σφάς ούκ έξαληλιμμένον το τείχος αύτων. ήριθ-20 μούντο δέ πολλοί άμα τὰς ἐπιβολάς, καὶ έμελλον οι μέν τινες άμαρτήσεσθαι οι δέ πλείους τεύξεσθαι τοῦ άληθοῦς λογισμοῦ, άλλως τε καί πολλάκις ἀριθμοῦντες καὶ ἅμα ού πολύ ἀπέχοντες, ἀλλὰ ῥαδίως καθορωμένου 25 4 ές δ έβούλοντο τοῦ τείχους. την μέν οῦν ξυμμέτρησιν των κλιμάκων ούτως έλαβον, έκ τοῦ πάχους τῆς πλίνθου εἰκάσαντες τὸ μέτρον. 21 το δε τείχος ην των Πελοποννησίων τοιόνδε τη 20 4. έπιλείποντι Naber: έπιλιπόντι codd. 10. έσηγησαμένου ABEFM γρ. G. 12. Εύπομπίδου Ε : Εύπολπίδου cett.

16

26. is of Soov Stahl.

οικοδομήσει. είχε μέν δύο τούς περιβόλους. πρός τε Πλαταιών καὶ εἴ τις Description of έξωθεν ἀπ' ᾿Αθηνών ἐπίοι, διείχον the lines. δε οι περίβολοι εκκαίδεκα πόδας μάλιστα απ' 5 2 άλλήλων. το ούν μεταξύ τούτο, οι έκκαίδεκα πόδες, τοις φύλαξιν οικήματα διανενεμημένα ώκοδόμητο, και ήν ξυνεχή ώστε έν φαίνεσθαι 3 τείγος παγύ επάλξεις έγον αμφοτερωθεν. δια δέκα δε επάλξεων πύργοι ήσαν μεγάλοι καί 10 ίσοπλατείς τώ τείχει, διήκοντες ές τε τὸ ἔσω μέτωπον αύτοῦ καὶ οἱ αὐτοὶ καὶ τὸ ἔξω, ὥστε πάροδον μή είναι παρά πύργον, άλλά δί 4 αύτων μέσων διήσαν, τὰς ούν νύκτας, ὅπότε γειμών είη νοτερός, τὰς μεν ἐπάλξεις ἀπέλειπον, 15 έκ δε των πύργων όντων δι' όλίγου καί άνωθεν στεγανών την φυλακήν έποιούντο. το μέν ούν τείχος ώ περιεφρουρούντο οι Πλαταιής 22 τοιούτον ήν. οι δ', επειδή παρεσκεύαστο αὐτοῖς, τηρήσαντες νύκτα χειμέριον The 220 attempt ὕδατι καὶ ἀνέμῷ καὶ ἅμ' ἀσέληνον on a wet night. έξησαν ήγουντο δε οίπερ και της πείρας αίτιοι ήσαν. και πρώτον μέν την τάφρου 5 διέβησαν ή περιείχεν αύτούς, έπειτα προσέμειξαν τώ τείχει των πολεμίων λαθόντες τούς φύλακας, ανά τὸ σκοτεινὸν μέν οὐ προιδόντων αὐτῶν, ψόφω δὲ τῶ ἐκ τοῦ προσιέναι αύτους άντιπαταγούντος του άνέμου 10 2 οὐ κατακουσάντων· ἅμα δὲ καὶ διέχοντες πολύ

21 6. οι έκκαίδεκα πόδες del. Herwerden. 12. και ante αὐτοι del. Herbst.

ήσαν, ὅπως τὰ ὅπλα μὴ κρουόμενα πρὸς άλληλα αίσθησιν παρέγοι. ήσαν δε εύσταλείς τε τη όπλίσει και τον άριστερον μόνον πόδα ύποδεδεμένοι ασφαλείας ένεκα της πρός τόν 15 3 πηλόν. κατὰ οῦν μεταπύργιον προσέμισγον πρός τὰς ἐπάλξεις, εἰδότες ὅτι ἐρημοί εἰσι, πρώτον μέν οι τὰς κλίμακας φέροντες, καὶ προσέθεσαν · έπειτα ψιλοί δώδεκα ξύν ξιφιδίω καί θώρακι ἀνέβαινον, ὡν ἡγεῖτο Ἀμμέας ὁ 20 Κοροίβου καὶ πρῶτος ἀνέβη· μετὰ δὲ αὐτὸν οί επόμενοι εξ εφ' εκάτερον των πύργων άνέβαινον. έπειτα ψιλοί άλλοι μετά τούτους ξύν δορατίοις έχώρουν, οίς έτεροι κατόπιν τάς άσπίδας έφερον, ὅπως ἐκείνοι ῥάον προσβαίνοιεν, 25 και έμελλον δώσειν όπότε πρός τοις πολεμίοις 4 είεν. ώς δε άνω πλείους εγένοντο, ησθοντο οί ἐκ τῶν πύργων φύλακες· κατέβαλε γάρ τις των Πλαταιών άντιλαμβανόμενος άπο των έπάλξεων κεραμίδα, ή πεσούσα δούπον έποίησεν. 30 5 και αυτίκα βοή ήν, το δε στρατόπεδον επι το τείχος ώρμησεν ου γάρ ήδει ό τι ήν το δεινον σκοτεινής νυκτός καὶ χειμώνος ὄντος, καὶ ἅμα οί έν τη πόλει των Πλαταιών υπολελειμμένοι έξελθόντες προσέβαλον τώ τείχει των Πελο-35 ποννησίων έκ τουμπαλιν ή οι άνδρες αὐτῶν ύπερέβαινον, όπως ήκιστα πρός αὐτοὺς τὸν 6 νοῦν ἔχοιεν. ἐθορυβοῦντο μέν οὖν κατά χώραν μένοντες, βοηθείν δε ούδεις ετόλμα εκ

22 14. πόδα μόνον ABEF. 23-24. ἀνέβαινον et ἐχώρουν transposuit Classen. 30. δοῦπον Λ: ψόφον cett. 35. προσέβαλλον C. 36. ἢ Cf: ἢ cett.

τής έαυτων φυλακής, άλλ' έν ἀπόρω ήσαν 40 7 εἰκάσαι τὸ γιγνόμενον. καὶ οἱ τριακόσιοι αύτων, οίς ετέτακτο παραβοηθείν εί τι δέοι, έχώρουν έξω τοῦ τείχους πρὸς τὴν βοήν. φρυκτοί τε ήρουτο ές τὰς Θήβας πολέμιοι. 8 παρανίσχου δέ και οι έκ της πόλεως Πλαταιής 45 άπὸ τοῦ τείχους φρυκτοὺς πολλοὺς πρότερον παρεσκευασμένους ές αὐτὸ τοῦτο, ὅπως ἀσαφή τὰ σημεία της φρυκτωρίας τοις πολεμίοις ή καί μή βοηθοίεν, άλλο τι νομίσαντες το γιγνόμενον είναι ή το όν, πρίν σφών οι άνδρες 50 οί έξιόντες διαφύγοιεν καί τοῦ ἀσφαλοῦς ἀντι-23 λάβοιντο. οι δ' υπερβαίνοντες των Πλαταιών έν τούτω, ώς οἱ πρῶτοι αὐτῶν They succeed ἀνεβεβήκεσαν καὶ τοῦ πύργου wall and the outer trench. έκατέρου τούς φύλακας διαφθείραντες έκεκρατήκεσαν, τάς τε διόδους των 5 πύργων ένστάντες αύτοι έφύλασσον μηδένα δι' αὐτῶν ἐπιβοηθείν, καὶ κλίμακας προσθέντες άπο τοῦ τείχους τοῖς πύργοις καὶ ἐπαναβιβάσαντες άνδρας πλείους, οι μεν από των πύργων τους έπιβοηθούντας και κάτωθεν και 10 άνωθεν είργον βάλλοντες, οι δ' έν τούτω οι πλείους πολλάς προσθέντες κλίμακας αμα καί τας επάλξεις απώσαντες δια του μεταπυργίου 2 ύπερέβαινον. ό δε διακομιζόμενος αίει ίστατο έπι του χείλους της τάφρου και έντευθεν 15 έτόξευόν τε καὶ ήκόντιζον, εἴ τις παραβοηθών παρά τὸ τείχος κωλυτής γίγνοιτο τής 42. έπετέτακτο Krüger. 43. έξωθεν C.

3 διαβάσεως. έπει δε πάντες διεπεπεραίωντο, οί ἀπὸ τῶν πύργων χαλεπῶς οἱ τελευταῖοι καταβαίνοντες έχώρουν έπι την τάφρον, και 20 έν τούτω οι τριακόσιοι αὐτοῖς ἐπεφέροντο 4 λαμπάδας ἔχοντες. οἱ μέν οὖν Πλαταιῆς έκείνους έώρων μαλλον έκ τοῦ σκότους έστῶτες έπι του χείλους της τάφρου, και ετόξευόν τε και έσηκόντιζον ές τὰ γυμνά, αὐτοι δὲ ἐν τώ 25 άφανεί όντες ήσσον διά τάς λαμπάδας καθεωρώντο, ώστε φθάνουσι τών Πλαταιών και οι υστατοι διαβάντες την τάφρον, 5 χαλεπώς δε και βιαίως κρύσταλλός τε γαρ έπεπήγει ου βέβαιος έν αυτή ώστ' έπελθείν, 30 άλλ' οίος άπηλιώτου ή βορέου ύδατώδης μάλλον, και ή νύξ τοιούτω ανέμω ύπονειφομένη πολύ το ύδωρ έν αύτη έπεποιήκει, δ μόλις υπερέχοντες επεραιώθησαν. εγένετο δέ και ή διάφευξις αύτοις μαλλον δια του 35 24 χειμώνος το μέγεθος. δρμήσαντες δε άπο 212 of them reach Athens της τάφρου οι Πλαταιής έχώρουν άθρόοι την ές Θήβας φέρουσαν όδόν, in safety. έν δεξιά έχοντες το του Ανδροκράτους ήρώον, νομίζοντες ήκιστ' < αν> σφας ταύτην αὐτοὺς 5 ύποτοπήσαι τραπέσθαι την ές τους πολεμίους. καὶ ἅμα ἑώρων τοὺς Πελοποννησίους τὴν πρός Κιθαιρώνα καὶ Δρυὸς κεφαλὰς τὴν ἐπ' Αθηνών φέρουσαν μετά λαμπάδων διώκοντας. 2 και έπι μέν έξ ή έπτα σταδίους οι Πλαταιής 10

> 31. n Bopéou del. Dobree. 5. du add. Madvig.

23 24

20

την έπι των Θηβών έγώρησαν, έπειθ ύποστρέψαντες ήσαν την πρός το όρος φέρουσαν όδον ές Ἐρύθρας καὶ Ὑσιάς, καὶ λαβόμενοι των όρων διαφεύγουσιν ές τάς Αθήνας, ανδρες δώδεκα και διακόσιοι από 15 πλειόνων είσι γάρ τινες αὐτῶν οι ἀπετράποντο ές την πόλιν πριν ύπερβαίνειν, είς δ' έπι 3 τη έξω τάφρω τοξότης ελήφθη. οι μέν ούν Πελοποννήσιοι κατά χώραν έγένοντο τής βοηθείας παυσάμενοι· οι δ' έκ της πόλεως 20 Πλαταιής τών μέν γεγενημένων είδότες οὐδέν, των δέ άποτραπομένων σφίσιν άπαγγειλάντων ώς ούδεις περίεστι, κήρυκα έκπέμψαντες, έπεί ήμέρα έγένετο, έσπένδοντο άναίρεσιν τοις νεκροίς, μαθόντες δε το άληθες επαύσαντο. 25 οί μέν δη τών Πλαταιών άνδρες ούτως ύπερβάντες έσώθησαν.

25 Έκ δέ της Λακεδαίμονος τοῦ αὐτοῦ χειμῶνος τελευτώντος έκπέμπεται Σάλαιθος LESBOS ό Λακεδαιμόνιος ές Μυτιλήνην Salaethus steals into Mytilene and encourages the besieged to τριήρει, καὶ πλεύσας ἐς Πύρραν καὶ ἐξ αὐτῆς πεζῃ κατὰ χαράδραν hold out. 5 τινά, ή ύπερβατόν ήν το περιτείχισμα, διαλαθών έσέργεται ές την Μυτιλήνην, καί έλεγε τοις προέδροις ότι έσβολή τε άμα ές την Αττικήν έσται καί αι τεσσαράκοντα νήες παρέσονται ας έδει βοηθήσαι αὐτοῖς, προ-10 αποπεμφθήναί τε αύτος τούτων ένεκα καί 2 αμα των αλλων επιμελησόμενος. και οι μεν 25

6. υποβατόν Herwerden.

Μυτιληναίοι έθάρσουν τε καὶ πρὸς τοὺς Αθηναίους ήσσον είχον την γνώμην ώστε ξυμβαίνειν. ό τε χειμών ἐτελεύτα ούτος, καί 15 τέταρτον έτος τώ πολέμω έτελεύτα τώδε δν Θουκυδίδης ξυνέγραψεν.

26

Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέρους οἱ Πελοπον-The Pel. send νήσιοι έπειδή τας ές την Μυτιλήνην Alcidas with a fleet to Lesbos. δύο καὶ τεσσαράκοντα ναῦς ἀπέ-They invade στειλαν άρχοντα 'Αλκίδαν, δς ην Attica. αύτοις ναύαρχος, προστάξαντες, αύτοι ές την 5 Αττικήν και οι ξύμμαχοι έσέβαλον, όπως οι Αθηναίοι ἀμφοτέρωθεν θορυβούμενοι ήσσον ταις ναυσίν ές την Μυτιλήνην καταπλεούσαις 2 έπιβοηθήσωσιν. ήγειτο δέ της έσβολης ταύτης Κλεομένης ύπερ Παυσανίου τοῦ Πλειστοά- 10 νακτος υίέος βασιλέως όντος και νεωτέρου έτι, 3 πατρός δε άδελφός ών. εδήωσαν δε τής Αττικής τά τε πρότερον τετμημένα [καί] εί τι έβεβλαστήκει καὶ ὅσα ἐν ταῖς πρίν έσβολαίς παρελέλειπτο και ή έσβολή αύτη 15 χαλεπωτάτη έγένετο τοις 'Αθηναίοις μετά την 4 δευτέραν. έπιμένοντες γάρ αίει άπο της Λέσβου τι πεύσεσθαι των νεων έργον ώς ήδη πεπεραιωμένων έπεξηλθον τὰ πολλά τέμνοντες. ώς δ' ούδεν απέβαινεν αύτοις ών προσεδέχοντο 20 καί ἐπελελοίπει ὁ σῖτος, ἀνεχώρησαν καί διελύθησαν κατά πόλεις.

26 3. δύο καί seel. Krüger. 4. άρχοντα Stephanus: έχοντα codd. 8.  $\kappa a \tau a \pi \lambda \epsilon o \dot{\nu} \sigma a \iota s$  del. Steup. 12. prius  $\delta \dot{\epsilon} ] \delta \dot{\eta}$ 13. kal del. L. Dindorf. Stahl.

27 Οί δε Μυτιληναίοι έν τούτω, ώς αί τε νήες αὐτοῖς οὐχ ήκον ἀπὸ τῆς The fleet had Πελοποννήσου άλλα ένεχρονιζον και not yet arrived when the demoό σίτος έπελελοίπει, άναγκάζονται cratic party forced the ξυμβαίνειν πρός τους 'Αθηναίους government to 5 with Paches. 2 δια τάδε. ό Σάλαιθος και αυτός ού προσδεχόμενος έτι τὰς ναῦς ὁπλίζει τὸν δήμον πρότερον ψιλον όντα ώς έπεξιών τοις 3 Αθηναίοις· οι δε επειδή ελαβον όπλα, ούτε ήκροώντο έτι των άρχόντων, κατά ξυλλόγους 10 τε γιγνόμενοι ή τον σίτον έκέλευον τούς δυνατούς φέρειν ές το φανερον και διανέμειν άπασιν, ή αύτοι ξυγγωρήσαντες πρός 'Αθηναίους 28 έφασαν παραδώσειν την πόλιν. γνόντες δε οί έν τοις πράγμασιν ουτ' άποκωλύειν δυνατοί όντες, εί τ' άπομονωθήσονται της The fate of ξυμβάσεως κινδυνεύσοντες, ποιουνται Mytilene to be settled κοινη όμολογίαν πρός τε Πάχητα at Athens. 5 καί τὸ στρατόπεδον, ῶστε 'Αθηναίοις μέν έξειναι βουλεύσαι περί Μυτιληναίων όποιον άν τι βούλωνται καὶ τὴν στρατιὰν ἐς την πόλιν δέγεσθαι αυτούς, πρεσβείαν δè άποστέλλειν ές τὰς Αθήνας Μυτιληναίους 10 περί έαυτων έν οσω δ' αν πάλιν έλθωσι, Πάχητα μήτε δήσαι Μυτιληναίων μηδένα 2 μηδε άνδραποδίσαι μήτε άποκτειναι. ή μεν ξύμβασις αύτη έγένετο, οι δε πράξαντες πρός τούς Λακεδαιμονίους μάλιστα των Μυτιληναίων 15

28 2. ἀποκωλύειν Stahl: ἀποκωλύσειν codd. 13. μηδέ] μήτε vulg. περιδεείς ὄντες, ώς ή στρατιὰ ἐσῆλθεν, οὐκ ἠνέσχουτο, ἀλλ' ἐπὶ τοὺς βωμοὺς ὅμως καθίζουσιν· Πάχης δ' ἀναστήσας αὐτοὺς ὥστε μὴ ἀδικῆσαι, κατατίθεται ἐς Τένεδον μέχρι οῦ 3 τοῖς ᾿Αθηναίοις τι δόξῃ. πέμψας δὲ καὶ ἐς 20 τὴν Ἅντισσαν τριήρεις προσεκτήσατο καὶ τἇλλα τὰ περὶ τὸ στρατόπεδον καθίστατο ἦ αὐτῷ ἐδόκει.

29 Οί δ' έν ταῖς τεσσαράκοντα ναυσὶ Πελο-Seven days after πουνήσιοι, οῦς ἔδει ἐν τάχει παρα-the Pel. fleet γενέσθαι, πλέοντες περί τε αὐτὴν arrives at the coast of Asia. την Πελοπόννησον ενδιετριψαν καί κατά τον άλλον πλούν σχολαίοι κομισθέντες 5 τούς μέν έκ της πόλεως 'Αθηναίους λανθάνουσι, πρίν δη τη Δήλω έσχον, προσμείξαντες δ' άπ' αὐτῆς τῆ Ἰκάρω καὶ Μυκόνω πυνθάνονται πρώτον ότι ή Μυτιλήνη ξάλωκεν. 2 βουλόμενοι δε το σαφες είδεναι κατέπλευσαν 10 ές "Εμβατον της Ερυθραίας ήμέραι δε μάλιστα ήσαν τη Μυτιλήνη έαλωκυία έπτὰ ὅτε ές τὸ Ἐμβατον κατέπλευσαν. πυθόμενοι δὲ τό σαφές έβουλεύοντο έκ των παρόντων, καί έλεξεν αὐτοῖς Τευτίαπλος ἀνὴρ ἀΗλεῖος τάδε. 15

30 "'Αλκίδα καὶ Πελοποννησίων ὅσοι πάρεσμεν
 An immediate night attack on Mytilene is advocated.
 2 κατὰ γὰρ τὸ εἰκὸς ἀνδρῶν νεωστὶ πόλιν 5

**<sup>29</sup>** 7. M $\eta\lambda\phi$  Müller-Strübing. 8. 'I $\kappa$ d $\rho\phi$ ] K $d\rho\phi$  AE : K $\lambda$ d $\rho\phi$  M :  $\Pi$ d $\rho\phi$  Haase.

ἐχόντων πολὺ τὸ ἀφύλακτον εὐρήσομεν, κατὰ μὲν θάλασσαν καὶ πάνυ, ἢ ἐκεῖνοί τε ἀνέλ-πιστοι ἐπιγενέσθαι ἄν τινα σφίσι πολέμιον καὶ ἡμῶν ἡ ἀλκὴ τυγχάνει μάλιστα οὖσα· εἰκὸς δὲ καὶ τὸ πεζὸν αὐτῶν κατ' οἰκίας ἀμελέστερον 10
3 ὡς κεκρατηκότων διεσπάρθαι. εἰ οὖν προσπέσοιμεν ἄφνω τε καὶ νυκτός, ἐλπίζω μετὰ τῶν ἐνδον, εἴ τις ἄρα ἡμῖν ἐστὶν ὑπόλοιπος εὖνους,
4 καταληφθῆναι ἂν τὰ πράγματα. καὶ μὴ ἀποκνήσωμεν τὸν κίνδυνον, νομίσαντες οἰκ 15 ἄλλο τι εἶναι τὸ καινὸν τοῦ πολέμου ἡ τὸ τοιοῦτον, ὃ εἴ τις στρατηγὸς ἔν τε αὐτῷ φυλάσσοιτο καὶ τοῖς πολεμίοις ἐνορῶν ἐπιχειροίη, πλεῖστ' ἂν ὀρθοῖτο."

31 'Ο μέν τοσαῦτα εἰπῶν οὐκ ἔπειθε τὸν ᾿Αλκίδαν. ἄλλοι δέ τινες τῶν ἀπ Alcidas decides Ἰωνίας φυγάδων καὶ οἱ Λέσβιοι to return home.
<οἱ> ξυμπλέοντες παρήνουν, ἐπειδὴ τοῦτον τὸν κίνδυνον φοβεῖται, τῶν ἐν Ἰωνία πόλεων 5 καταλαβεῖν τινὰ ἡ Κύμην τὴν Αἰολίδα, ὅπως ἐκ πόλεως ὁρμώμενοι τὴν Ἰωνίαν ἀποστήσωσιν (ἐλπίδα δ' εἶναι· οὐδενὶ γὰρ ἀκουσίως ἀφῖχθαι) καὶ τὴν πρόσοδον ταύτην μεγίστην οὖσαν ᾿Αθηναίων [ἡν] ὑφέλωσι, καὶ ἅμα, ἡν ἐφορμῶσι 10 σφίσιν, αὐτοῖς δαπάνη γίγνηται· πείσειν τε οἴεσθαι καὶ Πισσούθνην ὥστε ξυμπολεμεῖν.

30 16. KEVOV CM : Kalvov cett. : Kolvov Steup.

31 4. οἰ add. Madvig. 8. ἀκουσίω Lindau. 10. ην del. Herwerden: ἰν Dobree. ἀφέλωσι AB. 11. σφίσιν αὐτοῖς δαπάνη GM Schol.: αὐτοῖς (αὐτοὺς CE) δαπάνη σφίσι cett.

C

τής γνώμης είχεν, έπειδή τής Μυτιλήνης ύστερήκει, ότι τάχιστα τη Πελοποννήσω πάλιν 15 32 προσμείξαι. άρας δε έκ τοῦ Ἐμβάτου παρ-His proceedings έπλει, καὶ προσσχών Μυοννήσω on the coast of Asia Minor. τη Τηίων τοὺς αἰχμαλώτους οὺς κατά πλούν είλήφει απέσφαξε τούς πολλούς. 2 καί ές την "Εφεσον καθορμισαμένου αύτου 5 Σαμίων τῶν ἐξ ᾿Αναίων ἀφικόμενοι πρέσβεις έλεγον οὐ καλώς τὴν Έλλάδα ἐλευθεροῦν αὐτόν, εἰ ἄνδρας διέφθειρεν οὕτε χεῖρας ἀνταιρομένους ούτε πολεμίους, 'Αθηναίων δε ύπο άνάγκης ξυμμάχους εί τε μή παύσεται, 10 όλίγους μέν αὐτὸν τῶν ἐχθρῶν ἐς φιλίαν προσάξεσθαι, πολύ δε πλείους των φίλων 3 πολεμίους έξειν. και ό μεν επείσθη τε και Χίων άνδρας όσους είχεν έτι άφηκε και των άλλων τινάς όρωντες γάρ τάς ναῦς οί 15 άνθρωποι ούκ έφευγον, άλλά προσεχώρουν μάλλον ώς Αττικαίς και έλπίδα ούδε την έλαχίστην είχον μή ποτε 'Αθηναίων τής θαλάσσης κρατούντων ναῦς Πελοποννησίων ἐς 33 Ιωνίαν παραβαλείν, άπὸ δὲ τῆς Ἐφέσου ὁ 'Αλκίδας έπλει κατὰ τάχος καὶ On the way φυγήν έποιείτο . ὤφθη γάρ ὑπό τής home he is pursued by Paches. Σαλαμινίας και Παράλου έτι περί Κλάρον όρμων (αί δ' ἀπ' ᾿Αθηνων ἔτυχον 5 πλέουσαι), και δεδιώς την δίωξιν έπλει διά τοῦ πελάγους ὡς γῆ ἐκούσιος οὐ σχήσων άλλη η Πελοποννήσω.

2 Τώ δε Πάχητι και τοις 'Αθηναίοις ηλθε

μέν και άπο της Έρυθραίας άγγελία, άφικνείτο 10 δέ και πανταχόθεν άτειχίστου γαρ ούσης της Ιωνίας μέγα το δέος εγένετο μη παραπλέοντες οί Πελοποννήσιοι, εί και ώς μη διενοούντο μένειν, πορθώσιν άμα προσπίπτοντες τάς πόλεις, αὐτάγγελοι δ' αὐτὸν ἰδοῦσαι ἐν τη 15 Κλάρω ή τε Πάραλος και ή Σαλαμινία 3 έφρασαν, ό δε ύπο σπουδής εποιείτο την δίωξιν· καὶ μέχρι μέν Πάτμου τῆς νήσου έπεδίωξεν, ώς δ' οὐκέτι ἐν καταλήψει ἐφαίνετο, έπανεγώρει. κέρδος δε ενόμισεν, επειδή ού 20 μετεώροις περιέτυγεν, ότι ούδαμοῦ έγκαταληφθείσαι ήναγκάσθησαν στρατόπεδόν τε ποιείσθαι καί φυλακήν σφίσι και έφόρμησιν 34 παρασχείν. παραπλέων δε πάλιν έσχε και ές Νότιον τὸ Κολοφωνίων, οὖ κατώ- Paches recovers κηντο Κολοφώνιοι τῆς ἄνω πόλεως Notium. έαλωκυίας ύπο Ίταμάνους και των βαρβάρων κατὰ στάσιν ἰδίαν ἐπαχθέντων· ἑάλω δὲ 5 μάλιστα αύτη ότε ή δευτέρα Πελοποννησίων 2 έσβολή ές την Αττικήν έγίγνετο. έν ούν τω Νοτίω οι καταφυγόντες και κατοικήσαντες αὐτόθι αὐθις στασιάσαντες, οἱ μέν παρὰ Πισσούθνου ἐπικούρους ᾿Αρκάδων τε καὶ τῶν 10 βαρβάρων έπαγαγόμενοι έν διατειχίσματι είχον, και των έκ της άνω πόλεως Κολοφωνίων οί μηδίσαντες Ευνεσελθόντες επολίτευον, οι δε

 33 18. Πάτμου Schol. : Λάτμου codd.
 5. Ιδία Krüger. 11. έπαγαγόμενοι Krüger : έπαγόμενοι codd.

### θούκυδιδού

ύπεξελθόντες τούτους και όντες φυγάδες τον 3 Πάχητα ἐπάγονται. ό δὲ προκαλεσάμενος ἐς 15 λόγους Ίππίαν των έν τω διατειχίσματι Αρκάδων ἄρχοντα, ώστε, ην μηδεν ἀρέσκον λέγη, πάλιν αὐτὸν καταστήσειν ἐς τὸ τείχος σων και ύγια, ό μεν εξήλθε παρ' αυτόν, ό δ' έκείνον μέν έν φυλακή άδέσμω είχεν, αύτος 20 δέ προσβαλών τώ τειχίσματι έξαπιναίως καί ού προσδεχομένων αίρει, τούς τε 'Αρκάδας καί των βαρβάρων όσοι ένησαν διαφθείρει. καὶ τὸν Ἱππίαν ὕστερον ἐσαγαγών ὥσπερ έσπείσατο, επειδή ενδον ήν, ξυλλαμβάνει καί 25 4 κατατοξεύει. Κολοφωνίοις δε Νότιον παραδίδωσι πλήν τών μηδισάντων. και ύστερον 'Αθηναίοι οἰκιστὰς πέμψαντες κατὰ τοὺς έαυτῶν νόμους κατώκισαν τὸ Νότιον, ξυναγαγόντες πάντας έκ των πόλεων, εί πού τις ην 30 Κολοφωνίων.

35 Ο δὲ Πάχης ἀφικόμενος ἐς τὴν Μυτιλήνην He sends the leaders in the revolt of Mytilene to Athens.
Τήν τε Πύρραν καὶ Ἐρεσον παρεστήσατο, καὶ Σάλαιθον λαβῶν ἐν τῆ πόλει τὸν Λακεδαιμόνιον κεκρυμμένον ἀποπέμπει ἐς τὰς ᾿Αθήνας καὶ τοὺς ἐκ 5 τῆς Τενέδου Μυτιληναίων ἀνδρας ἅμα οῦς κατέθετο καὶ εἴ τις ἄλλος αὐτῷ αἴτιος ἐδόκει 2 εἶναι τῆς ἀποστάσεως ἀποπέμπει δὲ καὶ τῆς στρατιᾶς τὸ πλέον, τοῦς δὲ λοιποῦς ὑπομένων καθίστατο τὰ περὶ τὴν Μυτιλήνην 10

16. τών Classen: τόν codd. 19. μέν fGM: δ' cett. 24. ἕσπειστο Cobet.

και την άλλην Λέσβον ή αυτώ έδόκει. 36 αφικομένων δε των ανδρών και του Σαλαίθου οί 'Αθηναΐοι τον μέν Σάλαιθον εύθύς ATHENS. A resolution to απέκτειναν, έστιν α παρεγόμενον put the prisoners and τά τ' άλλα και άπο Πλαταιών (έτι the whole population of Mytilene to γαρ επολιορκούντο) απάξειν Πελοdeath, is recon-2 ποννησίους · περί δε των ανδρών sidered. γνώμας έποιοῦντο, καὶ ὑπὸ ὀργής ἔδοξεν αὐτοῖς ού τούς παρόντας μόνον αποκτείναι, αλλα καί τούς απαντας Μυτιληναίους όσοι ήβωσι, παίδας δε και γυναίκας ανδραποδίσαι, έπι-10 καλούντες τήν τε άλλην απόστασιν ότι ούκ άργόμενοι ώσπερ οι άλλοι έποιήσαντο, καί προσξυνελάβοντο ούκ ελάχιστον της όρμης αί Πελοποννησίων νήες ές Ιωνίαν έκείνοις βοηθοί τολμήσασαι παρακινδυνεύσαι. ού γάρ άπο 15 βραγείας διανοίας εδόκουν την απόστασιν 3 ποιήσασθαι. πέμπουσιν ούν τριήρη ώς Πάγητα άγγελον των δεδογμένων, κατα τάγος 4 κελεύοντες διαχρήσασθαι Μυτιληναίους. καί τή ύστεραία μετάνοιά τις εύθύς ήν αύτοις καί 20 άναλογισμός ώμον το βούλευμα και μέγα έγνωσθαι, πόλιν όλην διαφθείραι μάλλον ή 5 ού τούς αιτίους. ώς δ' ήσθοντο τούτο τών Μυτιληναίων οι παρόντες πρέσβεις και οί αύτοις των 'Αθηναίων ξυμπράσσοντες, παρε- 25 σκεύασαν τούς έν τέλει ώστε αύθις γνώμας προθείναι · και έπεισαν ράον, διότι και έκείνοις

36 11. post άπόστασιν add. και Classen. 13. προσξινελάβοντο CG γρ.BF: προσξυνεβάλετο cett. 27. προθειναι f: προσθείναι codd.

### θούκγδιδού

ένδηλον ην βουλόμενον το πλέον των πολιτων αυθίς τινας σφίσιν ἀποδοῦναι βουλεύσασθαι.
6 καταστάσης δ' εὐθὺς ἐκκλησίας ἄλλαι τε 30 γνωμαι ἀφ' ἑκάστων ἐλέγοντο καὶ Κλέων ὁ Κλεαινέτου, ὅσπερ καὶ τὴν προτέραν ἐνευικήκει ὥστε ἀποκτεῖναι, ὣν καὶ ἐς τὰ ἄλλα βιαιότατος τῶν πολιτῶν τῷ τε δήμῳ παρὰ πολὺ ἐν τῷ τότε πιθανώτατος, παρελθὼν αῦθις ἕλεγε 35 τοιάδε.

37 "Πολλάκις μέν ήδη έγωγε και άλλοτε έγνων δημοκρατίαν ότι αδύνατόν έστιν SPEECH OF CLEON. Long exordium on the ετέρων άρχειν, μάλιστα δ' έν τη incapacity of the Athenian νυν υμετέρα περί Μυτιληναίων democracy for μεταμελεία. διὰ γὰρ τὸ καθ' 5 2 Empire. ήμέραν άδεες και άνεπιβούλευτον πρός άλλήλους καί ές τούς ξυμμάχους το αύτο έχετε, και ό τι αν η λόγω πεισθέντες ύπ' αὐτῶν άμάρτητε ή οίκτω ένδωτε, ούκ επικινδύνως ήγεισθε ές ύμας και ούκ ές την των ξυμμάχων 10 γάριν μαλακίζεσθαι, ου σκοπούντες ότι τυραννίδα έχετε την άρχην και πρός έπιβουλεύοντας αὐτοὺς καὶ ἄκοντας ἀρχομένους, <οί> ούκ έξ ών αν χαρίζησθε βλαπτόμενοι αὐτοὶ άκροώνται ύμων, άλλ' έξ ών αν ίσχύι μάλλον 15 3 ή τη έκείνων εύνοία περιγένησθε. πάντων δέ δεινότατον εί βέβαιον ήμιν μηδέν καθεστήξει ών αν δόξη πέρι, μηδε γνωσόμεθα ότι χείροσι

30. καταστάσης δ'] δ' om. C : και καταστάσης cG. 37 2. άδύνατος Steup. 4. ἡμετέρα AEFM : ἡμέρα B[G]. 13. of om. codd., add. b.

νόμοις ακινήτοις χρωμένη πόλις κρείσσων έστιν ή καλώς έχουσιν ἀκύροις, ἀμαθία τε 20 μετά σωφροσύνης ώφελιμώτερον ή δεξιότης μετά ἀκολασίας, οί τε φαυλότεροι τών άνθρώπων πρός τούς ξυνετωτέρους ώς έπι τὸ 4 πλέον άμεινον οἰκοῦσι τὰς πόλεις. οἱ μεν γαρ τών τε νόμων σοφώτεροι βούλονται 25 φαίνεσθαι των τε αιεί λεγομένων ές το κοινον περιγίγνεσθαι, ώς έν άλλοις μείζοσιν ούκ αν δηλώσαντες την γνώμην, και έκ του τοιούτου τὰ πολλὰ σφάλλουσι τὰς πόλεις οι δ' άπιστουντες τη έξ αυτών ξυνέσει άμαθέστεροι 30 μέν των νόμων άξιουσιν είναι, άδυνατώτεροι δέ τοῦ καλώς εἰπόντος μέμψασθαι λόγον, κριταί δε όντες άπο του ίσου μάλλον ή 5 άγωνισται όρθοῦνται τὰ πλείω. ὡς οῦν χρη καὶ ήμας ποιούντας μή δεινότητι και ξυνέσεως άγωνι 35 έπαιρομένους παρά δόξαν τω ύμετέρω πλήθει παραινείν.

38 " Έγὼ μὲν οὖν ὁ αὐτός εἰμι τῆ γνώμη καὶ θαυμάζω μὲν τῶν προθέντων αὖθις Absurdity of reopening the περὶ Μυτιληναίων λέγειν καὶ χρόνου question. διατριβὴν ἐμποιησάντων, ὅ ἐστι πρὸς τῶν ἠδικηκότων μᾶλλον (ὁ γὰρ παθὼν τῷ δράσαντι 5 ἀμβλυτέρα τῆ ὀργῆ ἐπεξέρχεται, ἀμύνεσθαι δὲ τῷ παθεῖν ὅτι ἐγγυτάτω κείμενον ἀντίπαλον ὃν μάλιστα τὴν τιμωρίαν ἀναλαμ-

 24. πλείστον B Stobaens.
 32. post δè add. τὸν Stobaeus.

 36. post παρὰ add. τὸ Reiske.
 38
 6. ἀμύνασθαι ABEFM γρ. G: τὸ ἀμύνασθαι Cobet.
 8. δν

del. Haase. λαμβάνει Classen : αν λαμβάνοι Hude.

βάνει), θαυμάζω δε και σστις έσται ό άντερών και άξιώσων άποφαίνειν τας μέν 10 Μυτιληναίων άδικίας ήμιν ώφελίμους ούσας, τὰς δ' ήμετέρας ξυμφορὰς τοῖς ξυμμάχοις 2 βλάβας καθισταμένας. και δήλον ότι ή τώ λέγειν πιστεύσας το πάνυ δοκούν άνταποφήναι ώς ούκ έγνωσται άγωνίσαιτ' άν, ή κέρδει 15 έπαιρόμενος το εύπρεπές του λόγου έκπονήσας 3 παράγειν πειράσεται. ή δε πόλις έκ των τοιώνδε άγώνων τὰ μέν άθλα έτέροις δίδωσιν, 4 αὐτὴ δὲ τοὺς κινδύνους ἀναφέρει. αἴτιοι δ' ύμεις κακώς άγωνοθετούντες, οίτινες ειώθατε 20 θεαταί μέν των λόγων γίγνεσθαι, άκροαταί δέ των ἕργων, τὰ μέν μέλλοντα ἔργα άπο των εθ είπόντων σκοπούντες ώς δυνατά γίγνεσθαι, τὰ δὲ πεπραγμένα ήδη, οὐ τὸ δρασθέν πιστότερον ὄψει λαβόντες ή τὸ 25 άκουσθέν, άπο των λόγω καλώς επιτιμησάντων. 5 και μετά καινότητος μέν λόγου απατάσθαι άριστοι, μετά δεδοκιμασμένου δε μή ξυνέπεσθαι έθέλειν, δούλοι όντες των αίει άτόπων, 6 ύπερόπται δε των είωθότων, και μάλιστα μεν 30 αύτος είπειν έκαστος βουλόμενος δύνασθαι, εί δε μή, ανταγωνιζόμενοι τοις τοιαυτα λέγουσι μή υστεροι ακολουθήσαι δοκείν τή γνώμη, όξέως δέ τι λέγοντος προεπαινέσαι, καί προαισθέσθαι τε πρόθυμοι είναι τὰ λεγόμενα καί 35 προνοήσαι βραδείς τὰ έξ αὐτῶν ἀποβησόμενα, 7 ζητουντές τε άλλο τι ώς είπειν ή έν οίς

34. 71] 700 Krüger. 35. elval del. Poppo.-

ζώμεν, φρονοῦντες δὲ οὐδὲ περὶ τῶν παρόντων ἰκανῶς ἀπλῶς τε ἀκοῆς ἡδονῆ ἡσσώμενοι καὶ σοφιστῶν θεαταῖς ἐοικότες καθημένοις μᾶλλον 10 ἡ περὶ πόλεως βουλευομένοις.

39 "Ων έγώ πειρώμενος άποτρέπειν ύμας ἀποφαίνω Μυτιληναίους μάλιστα Mytilene has no δη μίαν πόλιν ήδικηκότας ύμας. for revolting. 2 έγω γάρ, οίτινες μέν μή δυνατοί φέρειν την ύμετέραν άργην ή οίτινες ύπο των πολεμίων 5 άναγκασθέντες άπέστησαν, ξυγγνώμην έχω. νήσον δε οίτινες έχοντες μετά τειχών καί κατὰ θάλασσαν μόνον φοβούμενοι τοὺς ήμετέρους πολεμίους, έν ώ και αυτοι τριήρων παρασκευή ούκ άφαρκτοι ήσαν πρός αύτούς, 10 αὐτόνομοί τε οἰκοῦντες καὶ τιμώμενοι ἐς τὰ πρώτα ύπὸ ήμῶν τοιαῦτα εἰργάσαντο, τί άλλο ούτοι ή έπεβούλευσάν τε και έπανέστησαν μάλλον ή ἀπέστησαν (ἀπόστασις μέν γε τών βίαιόν τι πασχόντων έστίν), έζήτησάν 15 τε μετά των πολεμιωτάτων ήμας στάντες διαφθείραι; καίτοι δεινότερόν έστιν ή εί καθ' αύτούς δύναμιν κτώμενοι άντεπολέμησαν. 3 παράδειγμα δε αυτοίς ούτε αι των πέλας ξυμφοραί έγένοντο, όσοι άποστάντες ήδη ήμων 20 έχειρώθησαν, ούτε ή παρούσα εύδαιμονία παρέσχεν ὄκνον μη ελθείν ές τα δεινά. γενόμενοι δε πρός το μέλλον θρασείς καί έλπίσαντες μακρότερα μέν της δυνάμεως, έλάσσω δε της βουλήσεως, πόλεμον ήραντο, 25 ίσχὺν ἀξιώσαντες τοῦ δικαίου προθειναι ἐν

## θούκυδισού

ώ γαρ ώήθησαν περιέσεσθαι, επέθεντο ήμιν 4 ούκ άδικούμενοι. είωθε δε των πόλεων αίς αν μάλιστα καί δι' έλαγίστου απροσδόκητος εύπραγία έλθη, ές ύβριν τρέπειν τὰ δὲ 30 πολλά κατά λόγον τοις άνθρώποις εύτυχούντα άσφαλέστερα ή παρά δόξαν, και κακοπραγίαν ώς είπειν ράον απωθούνται ή ευδαιμονίαν 5 διασώζονται. χρην δε Μυτιληναίους και πάλαι μηδέν διαφερόντως των άλλων ύφ' 35 ήμῶν τετιμησθαι, καὶ οὐκ ἂν ẻς τόδε έξύβρισαν · πέφυκε γάρ καὶ ἄλλως ἄνθρωπος τὸ μὲν θεραπεῦον ὑπερφρονεῖν, τὸ δὲ μή 6 ύπεικον θαυμάζειν. κολασθέντων δε καί The resolution νῦν ἀξίως τῆς ἀδικίας, καὶ μὴ τοῖς 40 is just. μεν όλίγοις ή αιτία προστεθή, τον δέ δήμον απολύσητε. πάντες γαρ ύμιν γε όμοίως επέθεντο, οίς γ' έξην ώς ήμας τραπομένοις νῦν πάλιν ἐν τη πόλει είναι ἀλλά τον μετά των όλίγων κίνδυνον ήγησάμενοι 45 7 βεβαιότερον ξυναπέστησαν. των τε ξυμμάχων It is also σκέψασθε εἰ τοῖς τε ἀναγκασθεῖσιν expedient. ύπὸ [τε] τῶν πολεμίων καὶ τοῖς έκοῦσιν ἀποστασι τὰς αὐτὰς ζημίας προσθήσετε, τίνα οἴεσθε ὅντινα οὐ βραχεία προφάσει ἀπο- 50 στήσεσθαι, όταν ή κατορθώσαντι έλευθέρωσις 8 ή ή σφαλέντι μηδέν παθείν ανήκεστον; ήμιν δέ πρός έκάστην πόλιν άποκεκινδυνεύσεται

 39 29. ἀπροσδόκητος post μάλιστα posuit Hude. 30. εὐπραγία Phot.: εὐπραξία codd. 34. χρῆν EG: χρὴ cett. 35. διαφέροντας ABCF. 42. ἡμῖν B. 43. τραπομένοις fM: τρεπομένοις cett. 48. post ὑπὸ add. τε codd., del. f. τά τε χρήματα καὶ αἱ ψυχαί, καὶ τυχόντες μὲν πόλιν ἐφθαρμένην παραλαβόντες τῆς ἔπειτα 55 προσόδου, δἰ ῆν ἰσχύομεν, τὸ λοιπὸν στερήσεσθε, σφαλέντες δὲ πολεμίους πρὸς τοῖς ὑπάρχουσιν ἕξομεν, καὶ δν χρόνον τοῖς νῦν καθεστηκόσι δεῖ ἐχθροῖς ἀνθίστασθαι, τοῖς
40 οἰκείοις ξυμμάχοις πολεμήσομεν. οὕκουν δεῖ προθεῖναι ἐλπίδα οὕτε λόγῷ πιστὴν οὕτε χρήμασιν ὦνητήν, ὡς ξυγγνώμην ἁμαρτεῖν ἀνθρωπίνως λήψονται. ἄκοντες μὲν γὰρ οὐκ ἕβλαψαν, εἰδότες δὲ ἐπεβούλευσαν · ξύγγνωμον 5 δ' ἐστὶ τὸ ἀκούσιον.

2 "Έγὼ μὲν οὖν καὶ τότε πρῶτον καὶ νῦν διαμάχομαι μὴ μεταγνῶναι ὑμᾶς τὰ προδεδογμένα, μηδὲ τρισὶ τοῖς ἀξυμφορωτάτοις τῆ ἀρχῆ, οἴκτῷ καὶ ἡδονῆ λόγων καὶ ἐπιεικεία, 10 3 ἁμαρτάνειν. ἕλεός τε γὰρ πρὸς τοὺς ὁμοίους δίκαιος ἀντιδίδοσθαι, καὶ μὴ πρὸς τοὺς ὁμοίους δίκαιος ἀντιδίδοσθαι, καὶ μὴ πρὸς τοὺς οὕτ' ἀντοικτιοῦντας ἐξ ἀνάγκης τε καθεστῶτας αἰεὶ πολεμίους· οἴ τε τέρποντες λόγῷ ῥήτορες ἕξουσι καὶ ἐν ἄλλοις ἐλάσσοσιν ἀγῶνα, καὶ 15 μὴ ἐν ῷ ἡ μὲν πόλις βραχέα ἡσθεῖσα μεγάλα ζημιώσεται, αὐτοὶ δὲ ἐκ τοῦ εὖ εἰπεῖν τὸ παθεῖν εὖ ἀντιλήψονται· καὶ ἡ ἐπιείκεια πρὸς τοὺς μέλλοντας ἐπιτηδείους καὶ τὸ λοιπὸν ἔσεσθαι μᾶλλον δίδοται ἡ πρὸς τοὺς ὁμοίως 20 τε καὶ οὐδὲν ἦσσον πολεμίους ὑπολειπομένους.

55. έπειτα] έπετείου Weil.
 56. έστερήσεσθε Herwerden.
 40 2. προσθείναι ABCG.
 14. βήτορες del. Naber.
 20. ομοίως Thiersch: ομοίους codd.

#### θούκυδιδού

4 έν τε ξυνελών λέγω· πειθόμενοι μέν έμοι τά τε δίκαια ές Μυτιληναίους καὶ τὰ ξύμφορα άμα ποιήσετε, άλλως δε γνόντες τοις μεν ου χαριείσθε, ύμας δε αύτούς μαλλον δικαιώσεσθε. 25 εί γάρ ούτοι όρθως απέστησαν, ύμεις αν ού χρεών άρχοιτε. εί δε δή και ού προσήκου όμως άξιοῦτε τοῦτο δρâν, παρà τὸ εἰκός τοι καὶ τούσδε ξυμφόρως δεῖ κολάζεσθαι, ή παύεσθαι της άρχης και έκ του άκινδύνου 30 5 άνδραγαθίζεσθαι. τη τε αυτή ζημία άξιώσατε άμύνασθαι καὶ μη άναλγητότεροι οι διαφεύγοντες τών έπιβουλευσάντων φανήναι, ένθυμηθέντες à είκος ην αύτους ποιήσαι κρατήσαντας ύμων, άλλως τε καὶ προϋπάρξαντας ἀδικίας. 35 6 μάλιστα δε οι μή ξύν προφάσει τινα κακώς ποιούντες επεξέρχονται καί διολλύναι, τον κίνδυνον ύφορώμενοι τοῦ ὑπολειπομένου ἐχθροῦ. ό γάρ μή ξύν ανάγκη τι παθών χαλεπώτερος διαφυγών τοῦ ἀπὸ τῆς ἴσης ἐχθροῦ. 40 7 " Μη ούν προδόται γένησθε ύμων αὐτῶν,

Μη δύν προοσται γενησσε υμων αυτών,
 Peroration. γενόμενοι δ' ὅτι ἐγγύτατα τῆ γνώμη τοῦ πάσχειν καὶ ὡς πρὸ παντὸς ἂν ἐτιμήσασθε αὐτοὺς χειρώσασθαι, νῦν ἀντ- απόδοτε μὴ μαλακισθέντες πρὸς τὸ παρὸν 45 αὐτίκα μηδὲ τοῦ ἐπικρεμασθέντος ποτὲ δεινοῦ
 8 ἀμνημονοῦντες. κολάσατε δὲ ἀξίως τούτους τε καὶ τοῖς ἄλλοις ξυμμάχοις παράδειγμα σαφὲς

22. τε C: δὲ cett.
37. διολλύναι Stahl: διόλλυνται codd.
42. ἐγγύτατα τῆ C: ἐγγυτάτῃ cett.
45. παρὸν αὐτίκα]
παραυτίκα Schneider.

καταστήσατε, δς αν άφιστηται, θανάτω ζημιωσόμενον. τόδε γαρ ήν γνωσιν, ήσσον των 50 πολεμίων αμελήσαντες τοις υμετέροις αὐτῶν μαχείσθε ξυμμάχοις."

- 41 Τοιαῦτα μέν ο Κλέων είπεν· μετά δ' αὐτὸν Διόδοτος ό Εύκράτους, όσπερ και Speech or έν τη προτέρα έκκλησία άντέλενε Diodotus. μάλιστα μη άποκτείναι Μυτιληναίους, παρελθών και τότε έλεγε τοιάδε. 5
- 42 "Ούτε τούς προθέντας την διαγνώμην αύθις περί Μυτιληναίων αίτιωμαι, Beconsideration is sometimes ούτε τους μεμφομένους μή πολλάκις necessary and is not to be περί των μεγίστων Βουλεύεσθαι discouraged. έπαινώ, νομίζω δε δύο τὰ εναντιώτατα 5 εύβουλία είναι, τάχος τε καὶ ὀργήν, ŵν τὸ μέν μετά άνοίας φιλεί γίγνεσθαι, το δέ μετά 2 άπαιδευσίας και βραχύτητος γνώμης. τούς τε λόγους όστις διαμάχεται μη διδασκάλους των πραγμάτων γίγνεσθαι, ή άξύνετος έστιν ή ίδία 10 τι αύτω διαφέρει· άξύνετος μέν, εί άλλω τινί ήγείται περί του μέλλοντος δυνατόν είναι καί μή έμφανοῦς φράσαι, διαφέρει δ' αὐτῶ, εἰ βουλόμενός τι αίσχρον πείσαι εν μεν είπειν ούκ αν ήγειται περί του μή καλού δύνασθαι, 15 εῦ δὲ διαβαλών ἐκπληξαι αν τούς τε ἀντε-3 ρούντας καί τούς άκουσομένους. χαλεπώτατοι δέ καὶ οἱ ἐπὶ χρήμασι προκατηγοροῦντες ἐπίδειξίν τινα. εἰ μèν γàρ ἀμαθίαν κατη-42 5. δè GM : τε cett. 13. διαφέρει Schol. : διαφέροι codd. 18. προκατηγοροῦντες C : προσκατηγοροῦντες cett. 19. ἀντί-

#### ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ

τιώντο, ό μη πείσας άξυνετώτερος αν δόξας 20 είναι η άδικώτερος άπεχώρει άδικίας δ έπιφερομένης πείσας τε υποπτος γίγνεται καί 4 μή τυχών μετά άξυνεσίας και άδικος. ή τε πόλις ούκ ώφελειται έν τω τοιώδε φόβω γάρ άποστερείται των ξυμβούλων. και πλείστ' αν 25 όρθοιτο άδυνάτους λέγειν έχουσα τούς τοιούτους των πολιτών έλάχιστα γάρ αν πεισθείεν 5 άμαρτάνειν. χρή δὲ τὸν μὲν ἀγαθὸν πολίτην μή ἐκφοβούντα τοὺς ἀντερούντας, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ ἴσου φαίνεσθαι ἄμεινον λέγοντα, τὴν δέ 30 σώφρονα πόλιν τώ τε πλείστα εὖ βουλεύοντι μή προστιθέναι τιμήν, άλλά μηδ' έλασσουν τής ύπαρχούσης, και του μή τυχόντα γνώμης ούχ 6 ὅπως ζημιοῦν ἀλλὰ μηδ' ἀτιμάζειν. οὕτω γὰρ ὅ τε κατορθών ήκιστα αν έπι τώ έτι μειζόνων 35 άξιοῦσθαι παρά γνώμην τι καί πρός χάριν λέγοι, ό τε μή επιτυχών ορέγοιτο τώ αυτώ χαριζόμενός τι καί αὐτὸς προσάγεσθαι τὸ πληθος.

.43 " Ων ήμεις τάναντία δρώμεν, και προσέτι ήν τις και υποπτεύηται κέρδους Suspicion of motives prompts μέν ένεκα τὰ βέλτιστα δὲ όμως the Athenians to lose good λέγειν, φθονήσαντες τής ού βεβαίου counsel. δοκήσεως των κερδών την φανεράν ώφελίαν 5 άφαιρούμεθα. καθέστηκε πόλεως δè  $2 \tau \hat{n} \varsigma$ τοῦ εὐθέος λεγόμενα μηδέν τάγαθὰ ἀπὸ άνυποπτότερα είναι τών κακών, ώστε δείν όμοίως τόν τε τὰ δεινότατα βουλόμενον πείσαι

35. τδ ABEFM.

9. βουλόμενον C: βουλευόμενον cett.

**3**8

43

άπάτη προσάγεσθαι το πλήθος και τον τα 10 άμείνω λέγοντα ψευσάμενον πιστον γενέσθαι. 3 μόνην τε πόλιν δια τας περινοίας ευ ποιήσαι έκ τοῦ προφανοῦς μή έξαπατήσαντα ἀδύνατον. ό γαρ διδούς φανερώς τι άγαθον άνθυποπτεύεται 4 άφανώς πη πλέον έξειν. χρή δε πρός τα 15 μέγιστα καί έν τω τοιώδε άξιουν τι ήμας περαιτέρω προνοούντας λέγειν ύμων των δι' όλίγου σκοπούντων, άλλως τε και υπεύθυνον την παραίνεσιν έχοντας πρός άνεύθυνον την 5 ύμετέραν άκρόασιν. εί γαρ ο τε πείσας και ό 20 έπισπόμενος όμοίως έβλάπτοντο, σωφρονέστερον άν ἐκρίνετε· νῦν δὲ πρὸς ὀργὴν ἥντιν' άν τύγητε έστιν ότε σφαλέντες την του πείσαντος μίαν γνώμην ζημιοῦτε καὶ οὐ τὰς ὑμετέρας αύτων, εί πολλαί ούσαι ξυνεξήμαρτον. 25 44 "'Έγώ δε παρήλθον ούτε άντερών περί Μυτιληναίων οὔτε κατηγορήσων. Is the penalty οὐ γὰρ περὶ τῆς ἐκείνων ἀδικίας expedient? ήμιν ό άγών, εί σωφρονουμεν, άλλά περί τής 2 ήμετέρας εύβουλίας. ήν τε γαρ αποφήνω 5 πάνυ άδικούντας αύτούς, ού διὰ τοῦτο καὶ άποκτειναι κελεύσω, εί μή ξυμφέρον, ήν τε και έχουτάς τι ξυγγυώμης έαν, εί τη πόλει 3 μη άγαθον φαίνοιτο. νομίζω δε περί του μέλλοντος ήμας μαλλον βουλεύεσθαι ή του 10 παρόντος. καὶ τοῦτο ὦ μάλιστα Κλέων

16. άξιοῦντι CEG. 22. ήντιν' åν Stahl: ήντινα codd. 25. el] at Cobet. ξχοντας Lindau: ξχοντες codd.
 έαν Lindau: εἶεν
 codd. 11. φ CG: δ cett.

39

## θούκυδιδού

ίσχυρίζεται, ές τὸ λοιπὸν ξυμφέρον ἔσεσθαι πρὸς τὸ ἦσσον ἀφίστασθαι θάνατον ζημίαν προθεῖσι, καὶ αὐτὸς περὶ τοῦ ἐς τὸ μέλλον καλῶς ἔχοντος ἀντισχυριζόμενος τἀναντία γιγ- 15 4 νώσκω. καὶ οὐκ ἀξιῶ ὑμᾶς τῷ εὐπρεπεῖ τοῦ ἐκείνου λόγου τὸ χρήσιμον τοῦ ἐμοῦ ἀπώσασθαι. δικαιότερος γὰρ ῶν αὐτοῦ ὁ λόγος πρὸς τὴν νῦν ὑμετέραν ὀργὴν ἐς Μυτιληναίους τάχ' ἂν ἐπισπάσαιτο· ἡμεῖς δὲ οὐ δικαζόμεθα <sup>20</sup> πρὸς αὐτούς, ὥστε τῶν δικαίων δεῖν, ἀλλὰ βουλευόμεθα περὶ αὐτῶν, ὅπως χρησίμως ἕξουσιν.

"'Ev 45 ούν ταις πόλεσι πολλών θανάτου ζημίαι πρόκεινται, καὶ οὐκ ἴσων On the inefficacy of τώδε, άλλ' έλασσόνων άμαρτημάτων punishment to prevent *όμως* δε τη ελπίδι επαιρόμενοι wrongdoing. κινδυνεύουσι, και ούδείς πω καταγνούς έαυτού 5 μη περιέσεσθαι τώ επιβουλεύματι ήλθεν ές το 2 δεινόν. πόλις τε άφισταμένη τίς πω ήσσω τή δοκήσει έχουσα την παρασκευην ή οικείαν ή άλλων ξυμμαχία τούτω έπεχείρησεν; 3 πεφύκασί τε άπαντες και ίδία και δημοσία 10 άμαρτάνειν, και ούκ έστι νόμος όστις άπείρξει τούτου, έπει διεξεληλύθασί γε δια πασών τών ζημιών οι άνθρωποι προστιθέντες, εί πως ήσσον άδικοίντο ύπο των κακούργων. και είκος το πάλαι των μεγίστων άδικημάτων 15 μαλακωτέρας κεισθαι αὐτάς, παραβαινομένων

45 2. ζημία πρόκειται ABEFM γρ. G. 9. τοῦτο ABEFM γρ. G. 13. προτιθέντες Krüger.

δέ τῷ χρόνφ ές τον θάνατον αί πολλαί άνήκουσιν· και τοῦτο ὅμως παραβαίνεται. 4 ή τοίνυν δεινότερόν τι τούτου δέος εύρετέον έστιν ή τόδε νε ούδεν επίσχει, άλλ' ή μεν 20 πενία ανάγκη την τόλμαν παρέχουσα, ή δ' έξουσία υβρει την πλεονεξίαν και φρονήματι, αί δ' άλλαι ξυντυγίαι όργη των άνθρώπων, ώς έκάστη τις κατέχεται υπ' άνηκέστου τινός 5 κρείσσονος, έξάγουσιν ές τούς κινδύνους. ή 25 τε έλπις και ό έρως έπι παντί, ό μέν ήγούμενος, ή δ' έφεπομένη, και ό μεν την έπιβουλήν έκφροντίζων, ή δε την εύπορίαν τής τύχης υποτιθείσα, πλείστα βλάπτουσι, και όντα άφανη κρείσσω έστι των όρωμένων 30 6 δεινών. και ή τύχη έπ' αυτοίς ουδέν έλασσον ξυμβάλλεται ές το επαίρειν άδοκήτως γαρ έστιν ότε παρισταμένη και έκ των ύποδεεστέρων κινδυνεύειν τινά προάγει, και ούχ ήσσον τάς πόλεις, όσω περί των μεγίστων 35 τε, ελευθερίας ή άλλων ἀρχής, καὶ μετὰ πάντων έκαστος άλογίστως έπι πλέον TL 7 αυτόν έδόξασεν. άπλως τε άδύνατον καί πολλής εύηθείας, όστις οίεται τής ανθρωπείας φύσεως όρμωμένης προθύμως τι πράξαι άπο-40 προπήν τινα έχειν η νόμων ισχύι η άλλω τω δεινώ.

46 Ούκουν χρη ούτε τοῦ θανάτου τη ζημία

καὶ τοῦτο] κἀν τούτῷ Krüger: fort. καὶ ταὐτὰ.
 τόδε C: τὸ cett.
 23. ὀργὴν Stahl. || τὸν ἄνθρωπον Classen.
 28. ἐπιβουλήν M: ἐπιβολήν cett.
 36. τε C: om. cett.
 38. αὐτὸν vulg.: αὐτῶν codd.

ώς έχεγγύω πιστεύσαντας χείρον βουλεύσα-Severity will σθαι οὖτε ἀνέλπιστον καταστησαι have an exasperating effect. τοῖς ἀποστᾶσιν ὡς οὖκ ἔσται μεταγνώναι καὶ ὅτι ἐν βραχυτάτω τὴν 5 2 άμαρτίαν καταλύσαι. σκέψασθε γαρ ότι νύν μέν, ήν τις και άποστάσα πόλις γνώ μή περιεσομένη, έλθοι αν ές ξύμβασιν δυνατή ούσα έτι την δαπάνην άποδούναι και το λοιπόν ύποτελείν έκείνως δε τίνα οι εσθε 10 ήντινα ούκ άμεινον μέν ή νυν παρασκευάσεσθαι, πολιορκία δέ παρατενείσθαι ές τούσχατον, εί τὸ αὐτὸ δύναται σχολή καὶ ταχὺ ξυμβήναι; 3 ήμιν τε πώς οὐ βλάβη δαπανάν καθημένοις διά το άξύμβατον καί, ην έλωμεν, πόλιν 15 έφθαρμένην παραλαβείν και τής προσόδου το λοιπόν απ' αυτής στέρεσθαι; ισχύομεν δέ 4 πρός τούς πολεμίους τώδε. ώστε ού δικαστάς όντας δει ήμας μαλλον των εξαμαρτανόντων άκριβείς βλάπτεσθαι η όραν όπως ές τον 20 έπειτα χρόνον μετρίως κολάζοντες ταις πόλεσιν έξομεν ές χρημάτων λόγον ίσχυούσαις χρήσθαι, καὶ τὴν φυλακὴν μὴ ἀπὸ τῶν νόμων τῆς δεινότητος άξιουν ποιείσθαι, άλλ' άπο των 5 έργων της έπιμελείας. ού νύν τούναντίον 25 δρώντες, ην τινα έλεύθερον καί βία άρχόμενον εἰκότως πρός αὐτονομίαν ἀποστάντα χειρωσώμεθα, χαλεπώς οἰόμεθα χρηναι τιμωρείσθαι. 6 γρή δε τούς έλευθέρους ούκ άφισταμένους

46 11. παρασκευάσεσθαι vulg.: παρασκευάσασθαι codd. 12. δέ Reiske: τε codd. εἰ cfG : ή cett. 25. τάναντία ABF. σφόδρα κολάζειν, ἀλλὰ πρὶν ἀποστῆναι σφόδρα » φυλάσσειν καὶ προκαταλαμβάνειν ὅπως μηδ' ἐς ἐπίνοιαν τούτου ἴωσι, κρατήσαντάς τε ὅτι ἐπ' ἐλάχιστον τὴν αἰτίαν ἐπιφέρειν.

" Υμείς δε σκέψασθε όσον αν και τούτο 47 άμαρτάνοιτε Κλέωνι πειθόμενοι. Even if the 2 νῦν μèν γàρ ὑμῖν ὁ δῆμος ἐν posed is just, it πάσαις ταις πόλεσιν εύνους έστί. is inexpedient. και ή ού ξυναφίσταται τοις όλίγοις ή, έαν 5 βιασθή, υπάρχει τοις αποστήσασι πολέμιος εύθύς, και της άντικαθισταμένης πόλεως τὸ πληθος ξύμμαχον έχοντες ές πόλεμον 3 έπέρχεσθε. εί δε διαφθερείτε τον δήμον τον Μυτιληναίων, δε ούτε μετέσχε της αποστάσεως, 10 έπειδή τε ὅπλων ἐκράτησεν, ἑκών παρέδωκε την πόλιν, πρώτον μέν άδικήσετε τούς εύεργέτας κτείνοντες, έπειτα καταστήσετε τοις δυνατοις τών ανθρώπων δ βούλονται μάλιστα αφιστάντες γαρ τας πόλεις τον δημον εύθύς 15 ξύμμαχον έξουσι, προδειξάντων ύμων την αύτην ζημίαν τοις τε άδικουσιν όμοίως 4 κείσθαι καί τοις μή. δεί δέ, και ει ηδίκησαν, μή προσποιείσθαι, όπως δ μόνον ήμιν έτι ξύμ-5 μαχόν έστι μη πολέμιον γένηται. και τοῦτο 20 πολλώ ξυμφορώτερον ήγουμαι ές την κάθεξιν τής άρχής, έκόντας ήμας άδικηθήναι ή δικαίως ούς μή δεί διαφθείραι και το Κλέωνος το αὐτὸ δίκαιον καὶ ξύμφορον τῆς τιμωρίας οὐχ ευρίσκεται έν αυτώ δυνατόν όν άμα γίγνεσθαι. 25

47

9. τον] των ABEFM. 25. ταύτῷ Krüger.

### θΟΥΚΥΔΙΔΟΥ

48 "Υμείς δε γνόντες αμείνω τάδε είναι και Peroration. μήτε οίκτω πλέον νείμαντες μήτ' έπιεικεία, οίς ούδε έγω έω προσάγεσθαι, άπ αὐτῶν δὲ τῶν παραινουμένων πείθεσθέ μοι Μυτιληναίων ούς μέν Πάχης απέπεμψεν ώς 5 άδικούντας κρίναι καθ' ήσυγίαν, τούς δ' άλλους 2 έαν οίκειν. τάδε γάρ ές τε τὸ μέλλον ἀγαθά και τοις πολεμίοις ήδη φοβερά. όστις γαρ εῦ βουλεύεται πρός τοὺς ἐναντίους κρείσσων έστιν ή μετ' έργων ίσχύος άνοία έπιών." 10

49

Small majority for Diodotus. A second ship reaches Lesbos just in time to prevent the execution of the decree.

Τοιαῦτα δὲ ὁ Διόδοτος εἶπεν. ῥηθεισῶν δε των γνωμών τούτων μάλιστα άντιπάλων πρός άλλήλας οί 'Αθηναίοι ήλθον μέν ές άγωνα όμως της δόξης και ένένοντο έν 5 τη χειροτονία άγχώμαλοι, ἐκράτησε

- 2 δε ή τοῦ Διοδότου. καὶ τριήρη εὐθὺς ἄλλην άπέστελλον κατά σπουδήν, όπως μη φθασάσης τής προτέρας εύρωσι διεφθαρμένην την πόλιν.
- 3 προείχε δε ήμερα και νυκτι μάλιστα. παρα-10 σκευασάντων δε των Μυτιληναίων πρέσβεων τή νηι οίνον και άλφιτα και μεγάλα υποσχομένων, εἰ φθάσειαν, ἐγένετο σπουδή τοῦ πλοῦ τοιαύτη ώστε ήσθιόν τε άμα ελαύνοντες οίνω καί έλαίω άλφιτα πεφυραμένα, και οί μέν υπνον 15 4 ήροῦντο κατὰ μέρος, οἱ δὲ ήλαυνον. κατὰ τύχην δε πνεύματος ούδενος εναντιωθέντος
- δέ] μέν F<sup>1</sup>GM.
   άλλήλαs fGM: άλλήλουs cett.
   όμοίωs Bredow.
   προτέραs] priorem Valla: δευτέραs 49 1.  $\delta \epsilon$ ]  $\mu \epsilon \nu$  F<sup>1</sup>GM. codd. 15. πεφυρμένα CE.

καὶ τῆς μὲν προτέρας νεὼς οὐ σπουδη πλεούσης έπι πράγμα άλλόκοτον, ταύτης δέ τοιούτω τρόπω έπειγομένης, ή μεν έφθασε 20 τοσοῦτον ὅσον Πάχητα ἀνεγνωκέναι τὸ ψήφισμα και μέλλειν δράσειν τα δεδογμένα, ή δ' ύστέρα αὐτῆς ἐπικατάγεται καὶ διεκώλυσε μή διαφθείραι. παρά τοσούτον μέν ή 50 Μυτιλήνη ήλθε κινδύνου. τους δ' άλλους άνδρας οὺς ὁ Πάχης ἀπέπεμψεν Fate of the ὡς αἰτιωτάτους ὄντας τῆς ἀπο- and of Lesbos. στάσεως Κλέωνος γνώμη διέφθειραν οί 'Αθηναΐοι (ήσαν δε όλίγω πλείους χιλίων), 5 καὶ Μυτιληναίων τείχη καθείλον καὶ ναῦς 2 παρέλαβον. υστερον δε φόρον μεν ούκ εταξαν Λεσβίοις, κλήρους δε ποιήσαντες της γης πλήν τής Μηθυμναίων τρισχιλίους τριακοσίους μέν τοίς θεοίς ίερούς έξείλου, έπι δε τούς άλλους 10 σφών αὐτών κληρούχους τοὺς λαχόντας ἀπέπεμψαν · οίς άργύριον Λέσβιοι ταξάμενοι τοῦ κλήρου έκάστου τοῦ ἐνιαυτοῦ δύο μνῶς φέρειν 3 αύτοι είργάζοντο την γην. παρέλαβον δέ και τὰ ἐν τη ήπείρω πολίσματα οι 'Αθηναίοι 15 όσων Μυτιληναίοι έκράτουν, και υπήκουον ύστερον Αθηναίων. τὰ μέν κατὰ Λέσβον ούτως έγένετο.

51 Ἐν δὲ τῷ αὐτῷ θέρει μετὰ τὴν Λέσβου ἅλωσιν Ἀθηναῖοι Νικίου τοῦ Νικη- Nicias seizes the ράτου στρατηγοῦντος ἐστράτευσαν island of Minoa. ἐπὶ Μινώαν τὴν νῆσον, ἡ κεῖται πρὸ Μεγάρων· ἐχρῶντο δὲ αὐτῷ πύργον ἐνοικοδο- 5

# θούκγδιδού

- 2 μήσαντες οἱ Μεγαρῆς φρουρίω. ἐβούλετο δε Νικίας τὴν φυλακὴν αὐτόθεν δι' ἐλάσσονος τοῖς ᾿Αθηναίοις καὶ μὴ ἀπὸ τοῦ Βουδόρου καὶ τῆς Σαλαμῖνος εἶναι, τούς τε Πελοποννησίους, ὅπως μὴ ποιῶνται ἕκπλους αὐτόθεν λαυθάνοντες 10 τριήρων τε, οἶον καὶ τὸ πρὶν γενόμενον, καὶ λῃστῶν ἐκπομπαῖς, τοῖς τε Μεγαρεῦσιν ἅμα
- 3 μηδέν ἐσπλεῖν. ἑλών οὖν ἀπὸ τῆς Νισαίας πρῶτον δύο πύργω προύχουτε μηχαναῖς ἐκ θαλάσσης καὶ τὸν ἔσπλουν ἐς τὸ μεταξὺ τῆς 15 νήσου ἐλευθερώσας ἀπετείχιζε καὶ τὸ ἐκ τῆς ἠπείρου, ἦ κατὰ γέφυραν διὰ τενάγους ἐπιβοήθεια ἦν τῆ νήσῷ οὐ πολὺ διεχούση 4 τῆς ἠπείρου. ὡς δὲ τοῦτο ἐξειργάσαυτο ἐν ἡμέραις ὀλίγαις, ὕστερον δὴ καὶ ἐν τῆ νήσῷ 20 πρίως ἀνκαπαζιπὸψι καὶ ἀνακύονοῦς
- τεῖχος ἐγκαταλιπών καὶ φρουρὰν ἀνεχώρησε τῷ στρατῷ. 52 Υπὸ δὲ τοὺς αὐτοὺς χρονους τοῦ θέρους
- 52 Τη ο σε τους αυτους χρουους του σερους Fall of PLATAEA. τούτου και οι Πλαταιής οὐκέτι Spartan commission to decide on its fate. λιορκεισθαι ξυνέβησαν τοις Πελο-2 ποννησίοις τοιῷδε τρόπφ. προσέβαλλον αὐτῶν 5 τῷ τείχει, οι δὲ οὐκ ἐδύναντο ἀμύνεσθαι. γνοὺς δὲ ὁ Λακεδαιμόνιος ἄρχων τὴν ἀσθένειαν αὐτῶν βία μὲν οὐκ ἐβούλετο ἐλεῖν (εἰρημένον γὰρ ἢν αὐτῷ ἐκ Λακεδαίμονος, ὅπως, εἰ σπονδαὶ γίγνοιντό ποτε πρὸς ᾿Λθηναίους καὶ 10
- 51 9. τούς] πρός Hünnekes. || post Πελοποννησίους add. σκοπών Stahl. 13. άπο της Νισαίας del. Classen. 19. έξειργάσατο GM.
- 52 5. προσέβαλον ABEFM.

ξυγχωροίεν όσα πολέμω χωρία έχουσιν έκάτεροι αποδίδοσθαι, μη ανάδοτος είη ή Πλάταια ώς αὐτῶν ἐκόντων προσχωρησάντων), προσπέμπει δε αύτοις κήρυκα λέγοντα, εί Βούλονται παραδούναι την πόλιν έκόντες τοις 15 Λακεδαιμονίοις και δικασταις εκείνοις γρήσασθαι. τούς τε άδίκους κολάσειν, παρά δίκην δέ 3 ούδένα. τοσαῦτα μέν ὁ κῆρυξ εἶπεν οἱ δέ (ήσαν γαρ ήδη έν τώ ασθενεστάτω) παρέδοσαν τήν πόλιν. και τους Πλαταιάς έτρεφον οί 20 Πελοποννήσιοι ήμέρας τινάς, έν όσω οί έκ τής Λακεδαίμονος δικασταί πέντε άνδρες άφίκοντο. 4 ελθόντων δε αύτων κατηγορία μεν ούδεμία προυτέθη, ήρώτων δε αυτούς επικαλεσάμενοι τοσούτον μόνον, εί τι Λακεδαιμονίους και τους 25 ξυμμάγους έν τω πολέμω τω καθεστωτι 5 άγαθόν [τι] είργασμένοι είσίν. οι δ' έλεγον αίτησάμενοι μακρότερα είπειν και προτάξαντες σφών αὐτῶν Ἀστύμαχόν τε τὸν Ἀσωπολάου και Λάκωνα τον Αιειμνήστου πρόξενον όντα 30 Λακεδαιμονίων και επελθόντες έλεγον τοιάδε. 53 "Την μέν παράδοσιν της πόλεως, ω Λακεδαιμόνιοι, πιστεύσαντες ύμιν έποιη-DEFENCE OF THE PLATAEANS. 'We fear that σάμεθα, ού τοιάνδε δίκην οιόμενοι all we can sav ύφέξειν, νομιμωτέραν δέ τινα έσεin our defence will be fruitless. 5 σθαι, καί έν δικασταίς ούκ αν Yet we must άλλοις δεξάμενοι, ώσπερ και έσμέν, speak.' γενέσθαι [η ύμιν], ηγούμενοι το ισον μάλιστ

53 17. κολάσειν Krüger: κολάζειν codd. 27. τι del. Böhme. 5. åν Krüger: iν codd. 7.  $\hbar$   $iμ \hat{μ}ν$  non legit Schol.

# θούκγδιδού

2 αν φέρεσθαι. νῦν δὲ φοβούμεθα μη ἀμφοτέρων άμα ήμαρτήκαμεν· τόν τε γάρ άγωνα περί των δεινοτάτων είναι είκότως ύποπτεύομεν καί 10 ύμας μη ού κοινοι αποβητε, τεκμαιρόμενοι προκατηγορίας τε ήμων ου προγεγενημένης ή χρη αντειπείν (αλλ' αυτοί λόγον ήτησαμεθα) τό τε επερώτημα βραχύ όν, ώ τὰ μεν άληθη άποκρίνασθαι έναντία γίγνεται, τὰ δὲ ψευδή 15 3 έλεγχον έχει. πανταχόθεν δε άποροι καθεστώτες άναγκαζόμεθα καὶ ἀσφαλέστερον δοκεί είναι είπόντας τι κινδυνεύειν καί γάρ ό μή ρηθείς λόγος τοις ώδ' έχουσιν αιτίαν αν παράσχοι ώς, εἰ ἐλέχθη, σωτήριος αν ην. 20 4 χαλεπώς δε έχει ήμιν πρός τοις άλλοις καί ή πειθώ. άγνωτες μέν γάρ όντες άλλήλων έπεσενεγκάμενοι μαρτύρια ών ἄπειροι ητε ώφελούμεθ' άν· νυν δε πρός είδότας πάντα λελέξεται, και δέδιμεν ούχι μή προκαταγνόντες 25 ήμων τὰς ἀρετὰς ήσσους είναι των ὑμετέρων έγκλημα αὐτὸ ποιῆτε, ἀλλὰ μὴ ἄλλοις χάριν φέροντες έπι διεγνωσμένην κρίσιν καθιστώμεθα. 54 παρεχόμενοι δε όμως α έχομεν δίκαια πρός τε τὰ Θηβαίων διάφορα καὶ ἐς ὑμᾶς καὶ τοὺς άλλους "Ελληνας, των εύ δεδραμένων υπόμνησιν ποιησόμεθα και πείθειν πειρασόμεθα.

2 "Φαμέν γὰρ πρὸς τὸ ἐρώτημα τὸ βραχύ, 5
 Previous εἴ τι Λακεδαιμονίους καὶ τοὺς ξυμ-services of plataea to μάχους ἐν τῷ πολέμῷ τῷδε ἀγαθὸν Sparta. πεποιήκαμεν, εἰ μὲν ὡς πολεμίους ἐρωτᾶτε, οὐκ ἀδικεῖσθαι ὑμᾶς μὴ εῦ παθόντας,

φίλους δε νομίζοντας αύτους άμαρτάνειν 10 3 μάλλον τούς ήμιν επιστρατεύσαντας. τὰ δ' έν τη εἰρήνη και προς τον Μήδον ἀγαθοί γεγενήμεθα, την μέν ου λύσαντες νυν πρότεροι, τώ δε ξυνεπιθέμενοι τότε ές ελευθερίαν της 4 Έλλάδος μόνοι Βοιωτών. και γαρ ήπειρωταί 15 τε όντες έναυμαγήσαμεν έπ' Αρτεμισίω, μάχη τε τη έν τη ήμετέρα γη γενομένη παρεγενόμεθα ύμιν τε και Παυσανία· ει τέ τι άλλο κατ' έκείνου του χρόνου έγένετο έπικινδυνου τοις Έλλησι, πάντων παρά δύναμιν μετέ- 20 5 σχομεν. και ύμιν, ώ Λακεδαιμόνιοι, ίδία, ότεπερ δη μέγιστος φόβος περιέστη την Σπάρτην μετά τον σεισμον των ές 'Ιθώμην Είλώτων αποστάντων, το τρίτον μέρος ήμων αὐτῶν ἐξεπέμψαμεν ἐς ἐπικουρίαν. ῶν οὐκ 25 είκος άμνημονείν.

55 "Kaì τὰ μὲν παλαιὰ καὶ μέγιστα τοιοῦτοι ἠξιώσαμεν εἶναι, πολέμιοι δὲ ἐγενό- How the μεθα ὕστερον. ὑμεῖς δὲ αἴτιοι· ennity began. δεομένων γὰρ ξυμμαχίας ὅτε Θηβαῖοι ἡμâς ἐβιάσαντο, ὑμεῖς ἀπεώσασθε καὶ πρὸς ᾿Αθη- 5 ναίους ἐκελεύετε τραπέσθαι ὡς ἐγγὺς ὄντας, 2 ὑμῶν δὲ μακρὰν ἀποικούντων. ἐν μέντοι τῷ πολέμῷ οὐδὲν ἐκπρεπέστερον ὑπὸ ἡμῶν οὕτε 3 ἐπάθετε οὕτε ἐμελλήσατε. εἰ δὲ ἀποστῆναι ᾿Αθηναίων οὐκ ἠθελήσαμεν ὑμῶν κελευσάντων, 10 οὐκ ἠδικοῦμεν· καὶ γὰρ ἐκεῖνοι ἐβοήθουν ἡμῖν ἐναντία Θηβαίοις ὅτε ὑμεῖς ἀπωκνεῖτε, καὶ

4. γàρ] δè ABF.

προδούναι αύτους οὐκέτι ην καλόν, ἄλλως τε καί ούς εύ παθών τις καί αύτος δεόμενος προσηγάγετο ξυμμάχους καὶ πολιτείας μετέ- 15 λαβεν. ίέναι δε ές τὰ παραγγελλόμενα είκος 4 ην προθύμως. α δε εκάτεροι εξηγείσθε τοίς ξυμμάχοις, ούχ οι επόμενοι αιτιοι ει τι μή καλώς έδρατο, άλλ' οι άγοντες έπι τα un όρθως έχοντα. 20

56 "Θηβαίοι δὲ πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα ήμâς Wrongs inflicted ήδίκησαν, το δέ τελευταίον αύτοί on Plataea by Εύνιστε, δι' ὅπερ καὶ τάδε πά-Thebes. 2 σχομεν. πόλιν γαρ αυτούς την ήμετέραν καταλαμβάνοντας έν σπονδαίς και προσέτι ιερομηνία 5 όρθως τε έτιμωρησάμεθα κατά τον πασι νόμον καθεστώτα, τὸν ἐπιόντα πολέμιον ὅσιον είναι άμύνεσθαι, και νυν ούκ αν εικότως δι' αύτους 3 βλαπτοίμεθα. εἰ γὰρ τῶ αὐτίκα χρησίμω ύμῶν τε καὶ ἐκείνων πολεμίω TO 10 Sparta, if she regards instice

δίκαιον λήψεσθε, τοῦ μέν ὀρθοῦ and her true interest, must φανείσθε ούκ άληθείς κριταί όντες, not let Plataea suffer for having το δε ξυμφέρον μαλλον θεραπεύοντες. καίτοι εί νῦν ὑμῖν ὡφέλιμοι

δοκούσιν είναι, πολύ και ήμεις και οι άλλοι 15 Έλληνες μάλλον τότε ότε έν μείζονι κινδύνω μέν γαρ έτέροις ύμεις έπέρχεσθε ήτε. νῦν δεινοί, έν έκείνω δε τω καιρώ, ότε πασι δουλείαν επέφερεν ο βάρβαρος, οίδε μετ 5 αύτοῦ ήσαν. καὶ δίκαιον ήμῶν τής νῦν 20

19. ¿δράτο An. Bekk. : ¿δράτε codd. 56 3.  $\delta \pi \epsilon \rho$  Poppo:  $\delta \pi \epsilon \rho$  codd. 6.  $\tau \epsilon$  om. ABEFM.

punished 4 Thebes.

άμαρτίας, εί άρα ήμάρτηταί τι, άντιθείναι την τότε προθυμίαν και μείζω τε πρός ελάσσω ευρήσετε και έν καιροίς οίς σπάνιον ην των Έλλήνων τινά άρετην τη Ξέρξου δυνάμει άντιτάξασθαι, έπηνουντό τε μάλλον οι μή τα 25 ξύμφορα πρός την έφοδον αυτοίς ἀσφαλεία πράσσοντες, έθέλοντες δε τολμαν μετα κινδύνων 6 τα βέλτιστα. ών ήμεις γενόμενοι και τιμηθέντες ές τὰ πρώτα νῦν ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς δέδιμεν μη διαφθαρώμεν, Αθηναίους έλόμενοι 30 7 δικαίως μάλλον ή ύμας κερδαλέως. καίτοι χρή ταὐτὰ περί τῶν αὐτῶν ὁμοίως φαίνεσθαι γιγνώσκοντας, και το ξυμφέρον μη άλλο τι νομίσαι ή των ξυμμάχων τοις άγαθοις όταν αίει βέβαιον την χάριν της άρετης έχουσι και 35 to 3" το παραυτίκα που ύμιν ώφέλιμον καθιστήται. 57 "Προσκέψασθέ τε ότι νῦν μέν παράδειγμα τοίς πολλοίς των Έλλήνων άγδρ- Harshness to αγαθίας νομίζεσθε· εἰ δὲ περὶ ἡμῶν harshness to Plataea will be γνώσεσθε μὴ τὰ εἰκότα (οὐ γὰρ unworthy of ἀφανῆ κρινεῖτε τὴν δίκην τήνδε, Sparta. 5 έπαινούμενοι δε περί ούδ' ήμων μεμπτών), όρατε όπως μη ούκ αποδέξωνται ανδρών άγαθών πέρι αύτους άμείνους όντας άπρεπές τι έπιγνωναι, ούδε πρός ίεροις τοις κοινοις

σκῦλα ἀπὸ ἡμῶν τῶν εὐεργετῶν τῆς Ἑλλάδος 10 2 ἀνατεθῆναι. δεινὸν δὲ δόξει εἶναι Πλάταιαν

21. τι cG: om. cett. 34. δταν] of åν Krüger. 35. ξχουσι Heilmann : ξχωσι codd. 57 1. προσσκέψασθε Meineke. 7. άποδέξονται ex corr. c.

51

#### θούκασισολ

Λακεδαιμονίους πορθήσαι, και τους μέν πατέρας άναγράψαι ές τον τρίποδα τον έν Δελφοίς δι' άρετήν την πόλιν, ύμας δε και έκ παντός τοῦ Έλληνικοῦ πανοικεσία διὰ Θηβαίους έξ-15 3 αλείψαι. ές τούτο γάρ δή ξυμφοράς προκεγωρήκαμεν, οίτινες Μήδων τε κρατησάντων άπωλλύμεθα καὶ νῦν ἐν ὑμῖν τοῖς πρὶν φιλτάτοις Θηβαίων ήσσώμεθα και δύο αγώνας τούς μεγίστους ύπέστημεν, τότε μέν, την 20 πόλιν εί μη παρέδομεν, λιμώ διαφθαρήναι, 4 νῦν δὲ θανάτου δίκη κρίνεσθαι. καὶ περιεώσμεθα έκ πάντων Πλαταιής οι παρά δύναμιν πρόθυμοι ές τούς "Ελληνας έρημοι και άτιμώρητοι· καί ούτε των τότε ξυμμάχων ώφελεί 25 ούδείς, ύμεις τε, & Λακεδαιμόνιοι, ή μόνη έλπίς, δέδιμεν μή ου βέβαιοι ήτε.

58 "Καίτοι ἀξιοῦμέν γε καὶ θεῶν ἕνεκα τῶν Earnest appeal ξυμμαχικών ποτέ γενομένων καί past of Plataea  $\tau\eta\varsigma$   $d\rho\epsilon\tau\eta\varsigma$   $\tau\eta\varsigma$   $\epsilon\varsigma$   $\tau\varrho\varsigma$  "Ellandas and to act καμφθήναι ύμας και μεταγνώναι εί humanely. τι υπό Θηβαίων επείσθητε, τήν τε δωρεάν 5 άνταπαιτήσαι αύτούς μή κτείνειν ούς μή ύμιν πρέπει, σώφρονά τε άντι αἰσχρâς κομίσασθαι γάριν, καὶ μὴ ήδονὴν δόντας ἄλλοις κακίαν 2 αὐτοὺς ἀντιλαβεῖν · βραχὺ γὰρ τὸ τὰ ἡμέτερα σώματα διαφθείραι, επίπονον δε την δύσ-10 κλειαν αύτοῦ ἀφανίσαι. οὐκ ἐχθροὺς γὰρ ήμας εἰκότως τιμωρήσεσθε, ἀλλ' εΰνους, κατ' 15. πανοικησία ABCFM. 18. άπωλλύμεθα f: άπολλύ- $\mu\epsilon\theta a \text{ codd.}$ 22. Slkn om. B.

58 7. τε C: δè cett.

3 ανάγκην πολεμήσαντας. ώστε και των σωμάτων άδειαν ποιούντες όσια αν δικάζοιτε καί προνοούντες ότι έκόντας τε ελάβετε και 15 χείρας προϊσχομένους (ό δε νόμος τοις Έλλησι μή κτείνειν τούτους), έτι δε και εύεργετας 4 γεγενημένους διὰ παντός. ἀποβλέψατε γαρ ές πατέρων των ύμετέρων θήκας, ούς άποθανόντας ύπο Μήδων και ταφέντας έν τη 20 ήμετέρα έτιμωμεν κατά έτος εκαστον δημοσία έσθήμασί τε και τοις άλλοις νομίμοις, όσα τε ή γη ήμων ανεδίδου ώραια, πάντων απαρχάς έπιφέροντες, εύνοι μέν έκ φιλίας χώρας, ξύμμαχοι δε όμαίχμοις ποτε γενομένοις. ών 25 ύμεις τουναντίον αν δράσαιτε μη όρθως 5 γνόντες. σκέψασθέ τε Παυσανίας μέν γάρ έθαπτεν αύτούς νομίζων έν γή τε φιλία τιθέναι και παρ' άνδράσι τοιούτοις. ύμεις δε εί κτενείτε ήμας και χώραν την Πλαταιίδα 30 Θηβαίδα ποιήσετε, τί άλλο ή έν πολεμία τε καὶ παρὰ τοῦς αὐθένταις πατέρας τοὺς ύμετέρους και ξυγγενείς ατίμους γερών ών νῦν ἴσχουσι καταλείψετε; πρὸς δὲ καὶ γῆν έν ή ήλευθερώθησαν οι Έλληνες δουλώσετε, 35 ίερά τε θεών οις ευξάμενοι Μήδων εκράτησαν έρημοῦτε καὶ θυσίας τὰς πατρίους τῶν έσσαμένων και κτισάντων άφαιρήσεσθε.

59 Οὐ πρὸς τῆς ὑμετέρας δόξης, ὡ Λακεδαιμόνιοι, τάδε, οὕτε ἐς τὰ κοινὰ τῶν Peroration.
 Έλλήνων νόμιμα καὶ ἐς τοὺς προγόνους ἀμαρτάνειν οὕτε ἡμῶς τοὺς εὐεργέτας

# θούκυδιδού

άλλοτρίας ένεκα έχθρας μή αύτους άδικηθέντας 5 διαφθείραι, φείσασθαι δε και επικλασθήναι τή γνώμη οίκτω σώφρονι λαβόντας, μη ών πεισόμεθα μόνον δεινότητα κατανοούντας, άλλ' οίοί τε αν όντες πάθοιμεν και ώς αστάθμητον τό της ξυμφοράς ώτινί ποτ' αν και αναξίω 10 2 ξυμπέσοι. ήμεις τε, ώς πρέπον ήμιν και ώς ή χρεία προάγει, αἰτούμεθα ὑμᾶς, θεοὺς τοὺς όμοβωμίους και κοινούς των Ελλήνων έπιβοώμενοι, πείσαι τάδε, προφερόμενοι <θ'> όρκους ούς οί πατέρες ύμων ὤμοσαν [μη 15 άμνημονείν] ίκέται γιγνόμεθα ύμων των πατρώων τάφων καὶ ἐπικαλούμεθα τοὺς κεκμηώτας μή γενέσθαι ύπὸ Θηβαίοις μηδὲ τοις έχθίστοις φίλτατοι όντες παραδοθήναι. ήμέρας τε άναμιμνήσκομεν έκείνης ή τα 20 λαμπρότατα μετ' αὐτῶν πράξαντες νῦν ἐν 3 τήδε τὰ δεινότατα κινδυνεύομεν παθείν. ὅπερ δε άναγκαιόν τε και χαλεπώτατον τοις ώδε έγουσι λόγου τελευτάν, διότι και του βίου ό κίνδυνος έγγυς μετ' αύτου, παυόμενοι λέγομεν 25 ήδη ότι ού Θηβαίοις παρέδομεν την πόλιν (είλόμεθα γὰρ ἂν πρό γε τούτου τῷ αἰσχίστω όλέθρω λιμώ τελευτήσαι), ύμιν δε πιστεύσαντες προσήλθομεν (και δίκαιον, ει μη πείθομεν, ές τὰ αὐτὰ καταστήσαντας τὸν ξυντυχόντα 30

59 8. κατανοοῦντας c: κατανοοῦντες codd. 14. προφερδμενοι C: προσφερόμενοι cett. || θ' add. Stahl. 15. μη άμνημονεῖν del. Cobet. 18. κεκμηκότας CEM. 21. μετ' αὐτῶν Gm: μεθ' αὐτῶν cett. 30. καταστήσαντας fGm: καταστήσαντες cett.

- 4 κίνδυνον ἐασαι ἡμᾶς αὐτοὺς ἐλέσθαι), ἐπισκήπτομέν τε ἅμα μὴ Πλαταιῆς ὄντες οἰ προθυμότατοι περὶ τοὺς "Ελληνας γενόμενοι Θηβαίοις τοῖς ἡμῖν ἐχθίστοις ἐκ τῶν ὑμετέρων χειρῶν καὶ τῆς ὑμετέρας πίστεως, ἰκέται ὄντες, ὥ <sup>35</sup> Λακεδαιμόνιοι, παραδοθῆναι, γενέσθαι δὲ σωτῆρας ἡμῶν καὶ μὴ τοὺς ἄλλους "Ελληνας ἐλευθεροῦντας ἡμᾶς διολέσαι."
- 60 Τοιαῦτα μὲν οἱ Πλαταιῆς εἶπον. οἱ δὲ Θηβαῖοι δείσαντες πρὸς τὸν λόγον The Thebans αὐτῶν μὴ οἱ Λακεδαιμόνιοἱ τι reply. ἐνδῶσι, παρελθόντες ἔφασαν καὶ αὐτοὶ βούλεσθαι εἰπεῖν, ἐπειδὴ καὶ ἐκείνοις παρὰ γνώμην 5 τὴν αὐτῶν μακρότερος λόγος ἐδόθη τῆς πρὸς τὸ ἐρώτημα ἀποκρίσεως. ὡς δ' ἐκέλευσαν, ἔλεγον τοιάδε.
- 61 "Τοὺς μὲν λόγους οὐκ åν ἠτησάμεθα εἰπεῖν, εἰ καὶ αὐτοὶ βραχέως τὸ ἐρωτηθὲν Reply of the ἀπεκρίναντο καὶ μὴ ἐπὶ ἡμῶς Plataens have τραπόμενοι κατηγορίαν ἐποιήσαντο selves and καὶ περὶ αὐτῶν ἔξω τῶν προ. length." 5 κειμένων καὶ ἅμα οὐδὲ ἠτιαμένων πολλὴν τὴν ἀπολογίαν καὶ ἕπαινον ὧν οὐδεἰς ἐμέμψατο. νῦν δὲ πρὸς μὲν τὰ ἀντειπεῖν δεῖ, τῶν δὲ ἔλεγχον ποιήσασθαι, ἵνα μήτε ἡ ἡμετέρα αὐτοὺς κακία ὡφελῃ μήτε ἡ τούτων δόξα, τὸ ιο δ' ἀληθὲς περὶ ἀμφοτέρων ἀκούσαντες κρίνητε. 2 "'Ημεῖς δὲ αὐτοῖς διάφοροι ἐγενόμεθα

32. ol om. ABEFM.2. οὐτοι Hude.

61

πρῶτον ὅτι ἡμῶν κτισάντων Πλάταιον
Origin of the borner for th

62 Defence against την Ελλάδα, φασί μόνοι Βοιωτών the charge of "medism." οὐ μηδίσαι, καὶ τούτω μάλιστα αὐτοί τε ἀγάλλονται καὶ ἡμῶς λοιδοροῦσιν. 2 ήμεις δε μηδίσαι μεν αύτους ού φαμεν διότι 5 ούδ' 'Αθηναίους, τη μέντοι αύτη ίδέα ύστερον ίόντων 'Αθηναίων έπι τους Έλληνας μόνους 3 αῦ Βοιωτῶν ἀττικίσαι. καίτοι σκέψασθε ἐν οίφ είδει εκάτεροι ήμων τουτο επραξαν. ήμιν μέν γάρ ή πόλις τότε ετύγχανεν ούτε 10 κατ' όλιγαργίαν ισόνομον πολιτεύουσα ούτε κατά δημοκρατίαν. ὅπερ δέ ἐστι νόμοις μέν καὶ τῶ σωφρονεστάτω ἐναντιώτατον, ἐγγυτάτω δέ τυράννου, δυναστεία ολίγων ανδρών είχε 4 τὰ πράγματα. καὶ οῦτοι ἰδίας δυνάμεις 15 έλπίσαντες έτι μάλλον σχήσειν εί τά του Μήδου κρατήσειε, κατέχοντες ζσχύι τὸ πληθος έπηγάγοντο αὐτόν καὶ ή ξύμπασα πόλις οὐκ αύτοκράτωρ ούσα έαυτης τουτ' έπραξεν, ούδ' άξιον αύτη όνειδίσαι ών μη μετά νόμων 20

57

<sup>5</sup> ήμαρτεν. ἐπειδὴ γοῦν ὅ τε Μῆδος ἀπῆλθε καὶ τοὺς νόμους ἕλαβε, σκέψασθαι χρή, ᾿Αθηναίων ὕστερον ἐπιόντων τήν τε ἄλλην Ἐλλάδα καὶ τὴν ἡμετέραν χώραν πειρωμένων ὑφ' αὐτοῖς ποιεῖσθαι καὶ κατὰ στάσιν ἤδη 25 ἐχόντων αὐτῆς τὰ πολλά, εἰ μαχόμενοι ἐν Κορωνεία καὶ νικήσαντες αὐτοὺς ἤλευθερώσαμεν τὴν Βοιωτίαν καὶ τοὺς ἄλλους νῦν προθύμως ξυνελευθεροῦμεν, ἵππους τε παρέχοντες καὶ παρασκευὴν ὅσην οὐκ ἄλλοι τῶν 30 ξυμμάχων.

- 63 "Καὶ τὰ μέν ἐς τὸν μηδισμὸν τοσαῦτα άπολογούμεθα · ώς δε ύμεις μαλλόν Plataca has joined Athens τε ήδικήκατε τους Έλληνας και in attacks on the liberty of άξιώτεροι έστε πάσης ζημίας, Greece: she cannot make 2 πειρασόμεθα αποφαίνειν. έγένεσθε her former alliance with the έπι τη ήμετέρα τιμωρία, ώς φατέ, Greeks a ground for considera-Αθηναίων ξύμμαγοι και πολίται. tion. ούκοῦν γρην τὰ πρὸς ήμᾶς μόνον ὑμᾶς έπάγεσθαι αύτούς και μη Ευνεπιέναι μετ αύτων άλλοις, ύπάργον γε ύμιν, εί τι καί 10 άκοντες προσήγεσθε ύπ' Αθηναίων, της των Λακεδαιμονίων τωνδε ήδη έπι τω Μήδω ξυμμαχίας γεγενημένης, ην αύτοι μάλιστα προβάλλεσθε ικανή γε ην ήμας τε ύμων άποτρέπειν, καί, το μέγιστον, άδεως παρέγειν 15 βουλεύεσθαι. άλλ' έκόντες και ου βιαζόμενοι 3 έτι είλεσθε μάλλον τὰ Αθηναίων. και λέγετε
- 63 9. ἐπάγεσθαι vulgo: ὑπάγεσθαι codd.
   10. ὑπάρχον γε
   Μ: ὑπάρχοντες Ε: ὑπάρχον τε cett.

ώς αἰσχρου ην προδοῦναι τοὺς εὐεργέτας. πολύ δέ γε αίσχιον και άδικώτερον τούς πάντας Έλληνας καταπροδούναι, οίς ξυνω- 20 μόσατε, η 'Αθηναίους μόνους, τοὺς μὲν καταδουλουμένους την Έλλάδα, τούς δέ 4 έλευθερούντας. και ούκ ίσην αύτοις την χάριν άνταπέδοτε οὐδὲ αἰσχύνης ἀπηλλαγμένην. ύμεις μέν γάρ άδικούμενοι αύτούς, ώς φατέ, 25 έπηγάγεσθε, τοις δε άδικουσιν άλλους ξυνεργοί κατέστητε. καίτοι τὰς ὁμοίας χάριτας μὴ άντιδιδόναι αἰσχρόν μάλλον ή τὰς μετὰ δικαιοσύνης μέν όφειληθείσας, ές άδικίαν δέ 64 αποδιδομένας. δηλόν τε εποιήσατε ούδε τότε των Ελλήνων ένεκα μόνοι ου μηδίσαντες, άλλ' ότι ούδ' 'Αθηναίοι, ήμεις δέ, τοις μέν ταὐτὰ βουλόμενοι ποιεῖν, τοῖς δὲ τἀναντία. 2 και νυν άξιουτε, άφ' ών δι' ετέρους εγένεσθε 5 άγαθοί, ἀπὸ τούτων ὡφελεῖσθαι. ἀλλ' οὐκ είκός · ώσπερ δε 'Αθηναίους είλεσθε, τούτοις ξυναγωνίζεσθε, καὶ μὴ προφέρετε τὴν τότε γενομένην ξυνωμοσίαν ώς χρή άπ' αύτης νύν 3 σώζεσθαι. ἀπελίπετε γὰρ αὐτὴν καὶ παρα-10 βάντες ξυγκατεδουλοῦσθε μᾶλλον Αἰγινήτας καὶ ἄλλους τινὰς τῶν ξυνομοσάντων ή διεκωλύετε, και ταῦτα οὔτε ἄκοντες ἔχοντές τε τούς νόμους ούσπερ μέχρι του δεύρο και ούδενός ύμας βιασαμένου ώσπερ ήμας. την τελευταίαν 15 τε πρίν περιτειχίζεσθαι πρόκλησιν ές ήσυχίαν ήμων, ώστε μηδετέροις άμύνειν, ούκ έδέχεσθε. 3. 14 cîs CG. 17. 14ŵ AEM. 64

- 4 τίνες αν ουν υμών δικαιότερον πασι τοῖς Ελλησι μισοῦντο, οἴτινες ἐπὶ τῷ ἐκείνων κακῷ ἀνδραγαθίαν προύθεσθε; καὶ α μέν ποτε 20 χρηστοὶ ἐγένεσθε, ὡς φατέ, οὐ προσήκοντα νῦν ἐπεδείξατε, ὰ δὲ ἡ φύσις αἰεὶ ἐβούλετο, ἐξηλέγχθη ἐς τὸ ἀληθές · μετὰ γὰρ ᾿Αθηναίων ἄδικον ὁδὸν ἰόντων ἐχωρήσατε.
- 5 "Τὰ μέν ουν ές τον ήμέτερον τε άκούσιον 25 μηδισμόν και τόν υμέτερον εκούσιον άττικισμόν 65 τοιαῦτα ἀποφαίνομεν· ἁ δὲ τελευταῖά φατε άδικηθηναι (παρανόμως γαρ έλθειν The object of the attempt on ήμας έν σπονδαίς και ίερομηνία Plataea was good, and the έπι την ύμετέραν πόλιν), ου νομί- attempt was justified. ζομεν ούδ' έν τούτοις ύμων μαλλον Plataes is to 5 blame for her 2 άμαρτείν. εί μεν γαρ ήμεις αυτοί treachery and cruelty to the πρός τε την πόλιν έλθόντες έμα- prisoners. γόμεθα καί την γην έδηουμεν ώς πολέμιοι, άδικουμεν εί δε άνδρες ύμων οι πρωτοι καί γρήμασι καὶ γένει, βουλόμενοι τῆς μέν έξω 10
  - ξυμμαχίας ύμας παῦσαι, ἐς δὲ τὰ κοινὰ τῶν πάντων Βοιωτῶν πάτρια καταστῆσαι, ἐπεκαλέσαντο ἐκόντες, τί ἀδικοῦμεν; οἱ γὰρ ἄγοντες 3 παρανομοῦσι μᾶλλον τῶν ἐπομένων. ἀλλ' οὕτ' ἐκεῖνοι, ὡς ἡμεῖς κρίνομεν, οὕτε ἡμεῖς· πολῖται 15 δὲ ὄντες ὥσπερ ὑμεῖς καὶ πλείω παραβαλλόμενοι, τὸ ἑαυτῶν τεῖχος ἀνοίξαντες καὶ ἐς τὴν αὐτῶν πόλιν φιλίως, οὐ πολεμίως

18. οῦν om. ABFM. 22. ἀπεδείξατε Classen. 65 3. ἰερομηνία margo Stephani: ἰερομηνίαις codd. 18. φιλίους, οὐ πολεμίους Steup.

59

#### θούκαδισού

κομίσαντες έβούλοντο τούς τε ύμων χείρους μηκέτι μάλλον γενέσθαι τούς τε αμείνους τα 20 άξια έχειν, σωφρονισταί όντες της γνώμης καί τών σωμάτων την πόλιν ούκ άλλοτριούντες άλλ' ές την ξυγγένειαν οικειούντες, έχθρούς ούδενί καθιστάντες, άπασι δ' όμοίως ένσπόν-66 δους. τεκμήριον δε ώς ου πολεμίως επράσσομεν· ούτε γαρ ήδικήσαμεν ουδένα, προείπομέν τε τον βουλόμενον κατά τὰ των πάντων Βοιωτών πάτρια πολιτεύειν ίέναι πρός ήμας. 2 και ύμεις άσμενοι χωρήσαντες και ξύμβασιν 5 ποιησάμενοι τὸ μέν πρῶτον ήσυχάζετε, ὕστερον δε κατανοήσαντες ήμας όλίγους όντας, εί άρα καὶ ἐδοκοῦμέν τι ἀνεπιεικέστερον πράξαι οὐ μετά τοῦ πλήθους ὑμῶν ἐσελθόντες, τὰ μέν όμοία οὐκ ἀνταπέδοτε ἡμῖν, μήτε νεωτερίσαι 10 έργω λόγοις τε πείθειν ώστε έξελθείν, επιθέμενοι δε παρά την ξύμβασιν, ούς μεν έν χερσίν απεκτείνατε, ούχ όμοίως αλγούμεν (κατὰ νόμον γὰρ δή τινα ἔπασχον), οῦς δὲ χείρας προϊσχομένους καὶ ζωγρήσαντες ύπο- 15 σχόμενοί τε ήμιν ύστερον μή κτενείν παρανόμως 3 διεφθείρατε, πώς ου δεινά είργασθε; κάνταῦθα τρείς άδικίας έν όλίγω πράξαντες, τήν τε λυθείσαν όμολογίαν καὶ τῶν ἀνδρῶν τὸν ύστερον θάνατον καὶ τὴν περὶ αὐτῶν ἡμῖν μὴ 20 κτείνειν ψευσθείσαν υπόσχεσιν, ην τὰ έν τοις

66 3. των C: om. cett. 11. πείθειν Classen: πείσειν codd. 16. μη κτενείν ύστερον Hude. 17. κάνταῦθα Naber: καί ταῦτα codd. 21. κτενείν Herwerden. || ὑπόθεσιν ABF.

άγροις ύμιν μη άδικώμεν, όμως φατε ήμας παρανομήσαι και αύτοι άξιουτε μη άντιδουναι δίκην. ούκ, ήν γε ούτοι τὰ όρθὰ γιγνώσκωσιν. πάντων δε αύτων ένεκα κολασθήσεσθε. 25 "Καὶ ταῦτα, ὦ Λακεδαιμόνιοι, τούτου 67 ἕνεκα ἐπεξήλθομεν καὶ ὑπὲρ ὑμῶν It is for Sparta καὶ ἡμῶν, ἴνα ὑμεῖς μὲν εἰδῆτε penalty. δικαίως αὐτῶν καταγνωσόμενοι, ήμεῖς δὲ ἔτι 2 όσιώτερον τετιμωρημένοι. και μή παλαιάς 5 άρετάς, εί τις άρα καὶ ἐγένετο, ἀκούοντες έπικλασθήτε, ας χρή τοις μέν άδικουμένοις έπικούρους είναι, τοις δε αίσχρόν τι δρώσι διπλασίας ζημίας, ότι ούκ έκ προσηκόντων άμαρτάνουσιν. μηδε όλοφυρμώ και οικτω 10 ώφελείσθων, πατέρων τε τάφους των ύμετέρων 3 έπιβοώμενοι καὶ τὴν σφετέραν ἐρημίαν. καὶ γαρ ήμεις ανταποφαίνομεν πολλώ δεινότερα παθούσαν την ύπο τούτων ηλικίαν ήμων διεφθαρμένην, ών πατέρες οι μεν προς ύμας 15 την Βοιωτίαν άγοντες απέθανον έν Κορωνεία. οί δὲ πρεσβῦται λελειμμένοι και < ai> οικίαι έρημοι πολλώ δικαιοτέραν ύμων ίκετείαν ποιούν-4 ται τούσδε τιμωρήσασθαι. οίκτου τε άξιώτεροι τυγχάνειν οι άπρεπές τι πάσχοντες των 20 άνθρώπων, οι δε δικαίως, ώσπερ οίδε, τα 5 έναντία έπίχαρτοι είναι. και την νυν έρημίαν δι' έαυτούς έχουσιν· τούς γαρ άμείνους ξυμμάχους έκόντες απεώσαντο. παρενόμησάν τε

67 3. είδῆτε] φανῆτε Rauchenstein. 4. ήμῶs et τετιμωρημένους Krüger. 17. κατ' οἰκίας Stahl : ai add. Krüger.

### θούκυδιδού

ού προπαθόντες ύφ' ήμων, μίσει δε πλέον ή 25 δίκη κρίναντες --- και ούκ άνταποδόντες νύν τήν ίσην τιμωρίαν· έννομα γάρ πείσονται καί ούχὶ ἐκ μάχης χεῖρας προϊσχόμενοι, ὥσπερ φασίν, άλλ' άπο ξυμβάσεως ές δίκην σφάς 6 αύτούς παραδόντες. ἀμύνατε οῦν, ὡ Λακεδαι-30 Peroration. μόνιοι, καὶ τῶ τῶν Ἑλλήνων νόμω ύπὸ τῶνδε παραβαθέντι, καὶ ἡμῖν ἄνομα παθούσιν άνταπόδοτε χάριν δικαίαν ών πρόθυμοι γεγενήμεθα, καὶ μὴ τοῖς τῶνδε λόγοις περιωσθώμεν έν ύμιν, ποιήσατε δε τοις 35 Έλλησι παράδειγμα οὐ λόγων τοὺς ἀγῶνας προθήσοντες άλλ' έργων, ών άγαθων μέν όντων βραχεία ή άπαγγελία άρκει, άμαρτανομένων δε λόγοι έπεσι κοσμηθέντες προκαλύμ-7 ματα γίγνονται. άλλ' ην οι ήγεμόνες, ώσπερ 40 νῦν ὑμεῖς κεφαλαιώσαντες πρὸς τοὺς ξύμπαντας <τάς> διαγνώμας ποιήσησθε, ήσσόν τις έπ' άδίκοις έργοις λόγους καλούς ζητήσει."

68 Τοιαῦτα δὲ οἱ Θηβαῖοι εἶπον. οἱ δὲ The Plataeans put to death. Plataea is destroyed. εἶ τι ἐν τῷ πολέμῷ ὑπ' αὐτῶν ἀγαθὸν πεπόνθασι, διότι τόν τε ἄλλον χρόνον 5 ἠξίουν δῆθεν αὐτοὺς κατὰ τὰς παλαιὰς Παυσανίου μετὰ τὸν Μῆδον σπονδὰς ἡσυχάζειν καὶ ὅτε ὕστερον [ǜ] πρὸ τοῦ περιτειχίζεσθαι

26. post οὐκ add. åν Dobree. || ἀνταποδώσοντες Stahl. 42. τàs add. Hude.

68 8. å del. Heilmann.

προείχοντο αὐτοῖς, κοινοὺς εἶναι κατ' ἐκεῖνα, ώς ούκ εδέξαντο, ήγούμενοι τη εαυτών δικαία 10 βουλήσει έκσπονδοι ήδη ύπ' αυτών κακώς πεπονθέναι, αύθις το αύτο ένα έκαστον παραγαγόντες και έρωτωντες, εί τι Λακεδαιμονίους καί τούς ξυμμάχους άγαθον έν τω πολέμω δεδρακότες είσίν, όπότε μη φαίεν, απάγοντες 15 άπέκτεινον και έξαίρετον εποιήσαντο ούδενα. 2 διέφθειραν δέ Πλαταιών μέν αύτών ούκ έλάσσους διακοσίων, 'Αθηναίων δε πέντε και είκοσιν, οι ξυνεπολιορκούντο γυναίκας δέ 3 ήνδραπόδισαν. την δε πόλιν ενιαυτόν μέν 20 τινα Θηβαίοι Μεγαρέων ανδράσι κατα στάσιν έκπεπτωκόσι καὶ ὅσοι τὰ σφέτερα φρονοῦντες Πλαταιών περιήσαν έδοσαν ένοικείν. ύστερον δε καθελόντες αυτήν ές έδαφος πάσαν έκ των θεμελίων ώκοδόμησαν πρός τω Ηραίω κατα- 25 γώγιον διακοσίων ποδών πανταχή κύκλω οικήματα έχον κάτωθεν και άνωθεν, και όροφαίς και θυρώμασι τοις τών Πλαταιών έχρήσαντο, καί τοις άλλοις à ην έν τώ τείχει έπιπλα, χαλκός και σίδηρος, κλίνας 30 κατασκευάσαντες ανέθεσαν τη "Ηρα, και νεών έκατόμπεδον λίθινον ωκοδόμησαν αυτή. την δέ γην δημοσιώσαντες απεμίσθωσαν έπι δέκα 4 έτη, και ένέμοντο Θηβαίοι. σχεδόν δέ τι και το ξύμπαν περί Πλαταιών οι Λακεδαιμόνιοι 35 ούτως αποτετραμμένοι έγένοντο Θηβαίων ένεκα, νομίζοντες ές τον πόλεμον αύτους άρτι τότε

9. ekeivas Reiske. 21. Onsaioi del. Classen.

- 5 καθιστάμενον ὡφελίμους εἶναι. καὶ τὰ μὲν κατὰ Πλάταιαν ἔτει τρίτῷ καὶ ἐνενηκοστῷ ἐπειδὴ ᾿Αθηναίων ξύμμαχοι ἐγένοντο οὕτως 40 ἐτελεύτησεν.
- 69 Αί δέ τεσσαράκοντα νήες των Πελοποννησίων αι Λεσβίοις Βοηθοί ελθούσαι. The Peloponnesian fleet. ώς τότε φεύγουσαι διὰ τοῦ πελάγους returned from Lesbos, preέκ τε των Αθηναίων επιδιωχθείσαι pares to sail to Corcyra. καί πρός τη Κρήτη χειμασθείσαι 5 καὶ ἀπ' αὐτῆς σποράδες πρὸς τὴν Πελοπόννησον κατηνέχθησαν, καταλαμβάνουσιν έν τή Κυλλήνη τρείς και δέκα τριήρεις Λευκαδίων και 'Αμπρακιωτών και Βρασίδαν τον Τέλλιδος 2 ξύμβουλον 'Αλκίδα επεληλυθότα. εβούλοντο 10 γαρ οί Λακεδαιμόνιοι, ώς της Λέσβου ήμαρτήκεσαν, πλέον το ναυτικόν ποιήσαντες ές την Κέρκυραν πλεῦσαι στασιάζουσαν, δώδεκα μὲν ναυσί μόναις παρόντων 'Αθηναίων περί Ναύπακτον, πρίν δε πλέον τι επιβοηθήσαι εκ των 15 'Αθηνών ναυτικόν, ὅπως προφθάσωσι, καὶ παρεσκευάζοντο ό τε Βρασίδας και ό Άλκίδας πρός ταῦτα.
- 70 Οί γὰρ Κερκυραῖοι ἐστασίαζου, ἐπειδὴ οί Concyra. Outbreak of strife after the return of prisoners from Corinth. Κορινθίων ἀφεθέντες, τῷ μὲν λόγῷ ὀκτακοσίων ταλάντων τοῖς προξένοις διηγ-s γυημένοι, ἕργῷ δὲ πεπεισμένοι Κορινθίοις Κέρκυραν προσποιῆσαι. καὶ ἔπρασσον οὖτοι,

6. kal del. Classen.

έκαστον τών πολιτών μετιόντες, όπως 2 αποστήσωσιν 'Αθηναίων την πόλιν. καί άφικομένης 'Αττικής τε νεώς και Κορινθίας 10 πρέσβεις άγουσών και ές λόγους καταστάντων έψηφίσαντο Κερκυραΐοι 'Αθηναίοις μέν ξύμμαγοι είναι κατά τὰ ξυγκείμενα, Πελοποννησίοις δέ 3 φίλοι ώσπερ καὶ πρότερον. καὶ (ην γάρ Πειθίας έθελοπρόξενός τε των Αθηναίων και 15 τοῦ δήμου προειστήκει) ὑπάγουσιν αὐτὸν ούτοι οι άνδρες ές δίκην, λέγοντες Αθηναίοις 4 την Κέρκυραν καταδουλούν. ό δε άποφυγών άνθυπάγει αύτων τούς πλουσιωτάτους πέντε άνδρας, φάσκων τέμνειν χάρακας έκ τοῦ τε 20 Διός τοῦ τεμένους καὶ τοῦ 'Αλκίνου. ζημία δε καθ' εκάστην χάρακα επέκειτο στατήρ. 5 όφλόντων δε αύτων και πρός τα ίερα ίκετων καθεζομένων δια πληθος της ζημίας, όπως ταξάμενοι άποδωσιν, ό Πειθίας (ετύγχανε γαρ 25 καὶ βουλής ὤν) πείθει ὥστε τῷ νόμω χρήσασθαι. 6 οι δ' έπειδή τω τε νόμω έξειργοντο καί άμα ἐπυνθάνοντο τον Πειθίαν, έως έτι βουλής έστί, μέλλειν το πλήθος άναπείσειν τούς αύτούς Αθηναίοις φίλους τε και έχθρούς 30 νομίζειν, ξυνίσταντό τε και λαβόντες έγχειρίδια έξαπιναίως ές την βουλην έσελθόντες τόν τε Πειθίαν κτείνουσι και άλλους των τε βουλευτών και ιδιωτών ές έξήκοντα οι δέ τινες της αὐτῆς γνώμης τῷ Πειθία ὀλίγοι ές την 35 'Αττικήν τριήρη κατέφυγον έτι παρούσαν.

70 9. αποστήσουσιν Cobet. 23. δφειλόντων ABEF.

71 δράσαντες δὲ τοῦτο καὶ ξυγκαλέσαντες Κερ-Steps taken by κυραίους εἶπον ὅτι ταῦτα καὶ βέλτιστα εἰη καὶ ἤκιστ' ἂν δουλωθεῖεν ὑπ' ᾿Αθηναίων, τό τε λοιπὸν μηδετέρους δέχεσθαι ἀλλ' ἢ μιậ νηὶ ἡσυχάζοντας, 5 τὸ δὲ πλέον πολέμιον ἡγεῖσθαι. ὡς δὲ εἶπον, καὶ ἐπικυρῶσαι ἠνάγκασαν τὴν γνώμην.
2 πέμπουσι δὲ καὶ ἐς τὰς ᾿Αθήνας εὐθὺς πρέσβεις περί τε τῶν πεπραγμένων διδάξοντας ὡς ξυνέφερε καὶ τοὺς ἐκεῖ καταπεφευγότας 10 πείσοντας μηδὲν ἀνεπιτήδειον πράσσειν, ὅπως
72 μή τις ἐπιστροφὴ γένηται. ἐλθόντων δὲ οἱ The two parties ᾿Αθηναῖοι τούς τε πρέσβεις ὡς νεωος ουργ different ρατις ἐψιλαβόντες, καὶ ὅσους ἔπεισαν, κατέθεντο ἐς Αἴγιναν.

2 Ἐν δὲ τούτῷ τῶν Κερκυραίων οἱ ἔχοντες 5 τὰ πράγματα ἐλθούσης τριήρους Κορινθίας καὶ Λακεδαιμονίων πρέσβεων ἐπιτίθενται τῷ 3 δήμῷ, καὶ μαχόμενοι ἐνίκησαν. ἀφικομένης δὲ νυκτὸς ὁ μὲν δῆμος ἐς τὴν ἀκρόπολιν καὶ τὰ μετέωρα τῆς πόλεως καταφεύγει καὶ αὐτοῦ 10 ξυλλεγεὶς ἱδρύθη, καὶ τὸν Ἱλλαϊκὸν λιμένα εἶχον οἱ δὲ τήν τε ἀγορὰν κατέλαβον, οὖπερ οἱ πολλοὶ ῷκουν αὐτῶν, καὶ τὸν λιμένα τὸν 73 πρὸς αὐτῆ καὶ πρὸς τὴν ἤπειρον. τῆ δ ὑστεραία ἠκροβολίσαντό τε ὀλίγα καὶ ἐς τοὺς ἀγροὺς περιέπεμπον ἀμφότεροι, τοὺς δούλους παρακαλοῦντές τε καὶ ἐλευθερίαν ὑπισχνούμενοι· καὶ τῷ μὲν δήμῷ τῶν οἰκετῶν τὸ πλῆθος 5 παρεψένετο ξύμμαχον, τοῦς δ' ἑτέροις ἐκ τῆς

- 74 ήπείρου ἐπίκουροι ὀκτακόσιοι. διαλιπούσης δ' ήμέρας μάχη αὐθις γίγνεται καὶ A battle result- νικậ ὁ δῆμος χωρίων τε ἰσχύι καὶ for the πλήθει προύχων· αἴ τε γυναῖκες democrats.
  - αὐτοῖς τολμηρῶς ξυνεπελάβοντο βάλλουσαι 5 ἀπὸ τῶν οἰκιῶν τῷ κεράμῷ καὶ παρὰ φύσιν
  - 2 ὑπομένουσαι τὸν θόρυβον. γενομένης δὲ τῆς τροπῆς περὶ δείλην ὀψίαν, δείσαντες οἱ ὀλίγοι μὴ αὐτοβοεὶ ὁ δῆμος τοῦ τε νεωρίου κρατήσειεν ἐπελθών καὶ σφᾶς διαφθείρειεν, ἐμπιπρᾶσι τὰς 10 οἰκίας τὰς ἐν κύκλῷ τῆς ἀγορᾶς καὶ τὰς ξυνοικίας, ὅπως μὴ ἦ ἔφοδος, φειδόμενοι οὕτε οἰκείας οὕτε ἀλλοτρίας, ὥστε καὶ χρήματα πολλὰ ἐμπόρων κατεκαύθη καὶ ἡ πόλις ἐκινδύνευσε πᾶσα διαφθαρῆναι, εἰ ἄνεμος 15 ἐπεγένετο τῆ φλογὶ ἐπίφορος ἐς αὐτήν.
- 3 Καὶ οἱ μὲν παυσάμενοι τῆς μάχης ὡς ἐκάτεροι ἡσυχάσαντες τὴν νύκτα ἐν φυλακῆ ἦσαν·καὶ ἡ Κορινθία ναῦς τοῦ δήμου κεκρατηκότος ὑπεξανήγετο, καὶ τῶν ἐπικούρων 20 οἱ πολλοὶ ἐς τὴν ἤπειρον λαθόντες διεκομί75 σθησαν. τῆ δὲ ἐπιγιγνομένῃ ἡμέρα Νικόστρατος ὁ Διειτρέφους 'Αθηναίων στρατηγὸς Arrival of Athenian ships παραγίγνεται βοηθῶν ἐκ Ναυπάκτου from Nanpactus. δώδεκα ναυσὶ καὶ Μεσσηνίων πεντακοσίοις ὁπλίταις·ξύμβασίν τε ἔπρασσε καὶ πείθει 5 ῶστε ξυγγωρῆσαι ἀλλήλοις δέκα μὲν ἄνδρας
  - τοὺς αἰτιωτάτους κρίναι, οἱ οὐκέτι ἔμειναν, τοὺς δ' ἄλλους οἰκεῖν σπονδὰς πρὸς ἀλλήλους ποιησαμένους καὶ πρὸς ᾿Αθηναίους, ὥστε τοὺς

- 2 αύτούς έχθρούς καὶ φίλους νομίζειν. καὶ ό 10 μέν ταῦτα πράξας ἔμελλεν ἀποπλεύσεσθαι · οί δε τοῦ δήμου προστάται πείθουσιν αὐτὸν πέντε μέν ναῦς τῶν αὐτοῦ σφίσι καταλιπεῖν. όπως ήσσόν τι έν κινήσει ωσιν οι έναντίοι, ίσας δε αύτοι πληρώσαντες έκ σφων αύτων 15 3 Ευμπέμψειν. και ό μεν Ευνεχώρησεν, οι δε τούς έχθρούς κατέλεγον ές τάς ναῦς. δείσαντες δε εκείνοι μή ες τας Αθήνας αποπεμφθώσι καθίζουσιν ές τὸ τῶν Διοσκόρων ίερόν. 4 Νικόστρατος δε αύτους άνίστη τε και παρε-20 μυθείτο. ώς δ' ούκ έπειθεν, ό δήμος όπλισθείς έπι τη προφάσει ταύτη, ώς οὐδεν αὐτῶν ύγιες διανοουμένων τη του τη ξυμπλειν απιστία, τά τε ὅπλα αὐτῶν ἐκ τῶν οἰκιῶν ἔλαβε καὶ αὐτῶν τινὰς οἶς ἐπέτυχον, εἰ μὴ Νικόστρατος 25 5 ἐκώλυσε, διέφθειραν ἄν. όρωντες δὲ οί ἄλλοι τὰ γιγνόμενα καθίζουσιν ές τὸ "Ηραιον ίκέται και γίγνονται οὐκ ἐλάσσους τετρακοσίων. ό δέ δήμος δείσας μή τι νεωτερίσωσιν ανίστησί τε αύτους πείσας και διακομίζει ές την πρό 30 τοῦ 'Ηραίου νήσον, καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἐκείσε αύτοις διεπέμπετο.
- 76 Τῆς δὲ στάσεως ἐν τούτῷ οὔσης τετάρτῃ The Peloponnesian fleet arrives. ἀ ἀνδρῶν ἐς τὴν νῆσον διακομιδὴν ai ἐκ τῆς Κυλλήνης Πελοποννησίων νῆςς, μετὰ τὸν ἐκ τῆς Ἰωνίας πλοῦν ἐφ' ὅρμῷ οῦσαι, s παραγίγνονται τρεῖς καὶ πεντήκοντα ἡρχε δὲ
  5. ἐφ' ὅρμῷ Stahl: ἔφορμοι codd.

69

αὐτῶν ᾿Αλκίδας, ὅσπερ καὶ πρότερον, καὶ Βρασίδας αὐτῶ ξύμβουλος ἐπέπλει. ὁρμισάμενοι δε ές Σύβοτα λιμένα της ηπείρου άμα 77 έω ἐπέπλεον τη Κερκύρα. οι δὲ πολλώ θορύβω και πεφοβημένοι τά τ' έν Indecisive naval τη πόλει και τον επίπλουν παρε- engagement. σκευάζοντό τε άμα έξήκοντα ναῦς καὶ τὰς αἰεὶ πληρουμένας έξέπεμπον πρός τους έναντίους, 5 παραινούντων 'Αθηναίων σφάς τε έασαι πρώτον ἐκπλεῦσαι καὶ ὕστερον πάσαις ἅμα 2 ἐκείνους ἐπιγενέσθαι. ὡς δὲ αὐτοῖς πρὸς τοῖς πολεμίοις ήσαν σποράδες αι νήες, δύο μέν εύθύς ηύτομόλησαν, έν έτέραις δε άλλήλοις οί 10 έμπλέοντες έμάχοντο, ήν δε ούδεις κόσμος 3 των ποιουμένων. ίδόντες δε οι Πελοποννήσιοι την ταραχήν είκοσι μέν ναυσί πρός τούς Κερκυραίους έτάξαντο, ταῖς δὲ λοιπαῖς πρὸς τάς δώδεκα ναῦς τῶν Αθηναίων, ῶν ήσαν αί 15 78 δύο Σαλαμινία και Πάραλος. και οι μέν Κερκυραίοι κακώς τε καί κατ' όλίγας προσπίπτοντες έταλαιπώρουν το καθ' αυτούς · οί δ' 'Αθηναίοι φοβούμενοι τὸ πληθος καὶ την περικύκλωσιν άθρόαις μέν ου προσέπιπτον 5 ούδε κατά μέσον ταῖς ἐφ' ἑαυτοὺς τεταγμέναις, προσβαλόντες δε κατά κέρας καταδύουσι μίαν ναῦν. καὶ μετὰ ταῦτα κύκλον ταξαμένων αὐτῶν περιέπλεον καὶ ἐπειρῶντο θορυβεῖν. 2 γνόντες δε οι πρός τοις Κερκυραίοις και 10 δείσαντες μη όπερ έν Ναυπάκτω γένοιτο,

78

3. έταλαιπώρουν το Haase : έταλαιπωρούντο codd.

ἐπιβοηθοῦσι, καὶ γενόμεναι ὑθρόαι αἱ νῆες
ἅμα τὸν ἐπίπλουν τοῖς ᾿Αθηναίοις ἐποιοῦντο.
3 οἱ δ᾽ ὑπεχώρουν ἤδη πρύμναν κρουόμενοι καὶ
ἅμα τὰς τῶν Κερκυραίων ἐβούλοντο προ-15
καταφυγεῖν ὅτι μάλιστα, ἑαυτῶν σχολῆ τε
ὑποχωρούντων καὶ πρὸς σφᾶς τεταγμένων τῶν
ἐναντίων.

4 H μέν ούν ναυμαχία τοιαύτη γενομένη 79 έτελεύτα ές ήλίου δύσιν, και οι Κερκυραίοι δείσαντες μή σφίσιν επιπλεύσαντες The Peloponnesian fleet at έπι την πόλιν ώς κρατούντες οί the SE. of Corcyra πολέμιοι ή τούς έκ της νήσου άναλάβωσιν η και άλλο τι νεωτερίσωσι, τούς τε 5 έκ της νήσου πάλιν ές το "Ηραιον διεκόμισαν 2 καί την πόλιν έφύλασσον. οι δ' έπι μέν την πόλιν οὐκ ἐτόλμησαν πλεῦσαι κρατοῦντες τη ναυμαγία, τρείς δε και δέκα ναυς έγοντες τών Κερκυραίων απέπλευσαν ές την ήπειρον, 10 3 όθενπερ ανηγάγοντο. τη δ' ύστεραία έπι μέν την πόλιν ουδέν μάλλον επέπλεον, καίπερ έν πολλή ταραχή καὶ φόβω ὄντας καὶ Βρασίδου παραινούντος, ώς λέγεται, 'Αλκίδα, ισοψήφου δε ούκ όντος επί δε την Λευκίμμην το 15 άκρωτήριον άποβάντες επόρθουν τούς άγρούς. 80 ο δε δήμος των Κερκυραίων έν τούτω περιδεής γενόμενος μή έπιπλεύσωσιν αί νήες, Gets warning of the approach of τοις τε ικέταις ήσαν ές λόγους καί sixty Athenian ships. τοίς άλλοις, όπως σωθήσεται ή

79 6. πάλιν G: πάλαι cett. 9. τρείς δε και δέκα vulgo: τρισκαίδεκα δε codd. (δε om. BM).

πόλις, καί τινας αὐτῶν ἔπεισαν ἐς τὰς ναῦς 5 έσβηναι· έπλήρωσαν γαρ όμως τριάκοντα 2 προσδεχόμενοι του επίπλουν. οι δε Πελοποννήσιοι μέχρι μέσου ήμέρας δηώσαντες την γην απέπλευσαν, και ύπο νύκτα αυτοίς έφρυκτωρήθησαν έξήκοντα νήες 'Αθηναίων προσ- 10 πλέουσαι από Λευκάδος ας οι 'Αθηναΐοι πυνθανόμενοι την στάσιν και τας μετ 'Αλκίδου ναῦς ἐπὶ Κέρκυραν μελλούσας πλείν άπέστειλαν και Εύρυμέδοντα τον Θουκλέους 81 στρατηγόν. οι μέν ουν Πελοποννήσιοι της νυκτός εὐθὺς κατὰ τάχος ἐκομί- The Pelopon-nesian fleet ζοντο ἐπ' οἴκου παρὰ τὴν γῆν· sails away. και υπερενεγκόντες τον Λευκαδίων ισθμον τάς ναῦς, ὅπως μὴ περιπλέοντες ὀφθῶσιν, ἀπο- 5 2 κομίζονται. Κερκυραίοι δε αισθόμενοι τάς τε 'Αττικάς ναῦς προσπλεούσας τάς τε τῶν πολεμίων οἰχομένας, λαβόντες τούς τε Μεσσηνίους ές την πόλιν ήγαγον πρότερον έξω όντας, και τὰς ναῦς περιπλεῦσαι κελεύσαντες 10 ας επλήρωσαν ές τον Υλλαϊκόν λιμένα, έν όσω περιεκομίζοντο, τών έχθρων εί τινα λάβοιεν, απέκτεινον, και έκ των νεών όσους έπεισαν έσβηναι έκβιβάζοντες άπεγρώντο, ές το "Ηραιόν τε έλθόντες των ίκετων ώς πεντή-15 κοντα ανδρας δίκην ύποσχειν έπεισαν και 3 κατέγνωσαν πάντων θάνατον. οι δε πολλοί

80 7. προσδεχόμενοι τον έπίπλουν om. ABF.
81 4. τον ac: των codd. 8. λαβόντες del. Classen: λα-θόντες Hude. 14. ἀπεχρωντο γρ. CFM An. Bekk. Suid.: άπεχώρησαν codd. : άνεγρώντο Dion. Hal.

### θούκαδιδού

τών ίκετών, όσοι ούκ επείσθησαν, ώς εώρων τὰ γιγνόμενα, διέφθειρον αὐτοῦ ἐν τῶ ίερῶ άλλήλους, και έκ των δένδρων τινές απήγχοντο, 20 4 οί δ' ώς έκαστοι έδύναντο άνηλουντο. ήμέρας τε έπτά, ας άφικόμενος ό Ευρυμέδων ταις έξήκοντα ναυσί παρέμεινε, Κερκυραΐοι σφών αύτων τούς έχθρούς δοκούντας είναι έφόνευον, την μέν αιτίαν έπιφέροντες τοις τον δήμον 25 καταλύουσιν. απέθανον δέ τινες και ίδίας έγθρας ένεκα, καὶ ἄλλοι χρημάτων σφίσιν 5 οφειλομένων ύπο των λαβόντων πασά τε ίδέα κατέστη θανάτου, καὶ οἶον φιλεῖ ἐν τώ τοιούτω γίγνεσθαι, ούδεν ό τι ού ξυνέβη και 30 ἔτι περαιτέρω. καὶ γὰρ πατὴρ παίδα ἀπέκτεινε καί από των ίερων απεσπώντο καί πρός αύτοις έκτείνοντο, οί δέ τινες καί περιοικοδομηθέντες έν τοῦ Διονύσου τῶ ίερῶ άπέθανον. 35

82 Ούτως ώμη στάσις προυχώρησε, καὶ ἔδοξε A massacre by μâλλον, διότι ἐν τοῖς πρώτη ἐγένετο, party ensues. ἐπεὶ ὕστερόν γε καὶ πâν ὡς εἰπεῖν τὸ Ἐλληνικὸν ἐκινήθη, διαφορῶν οὐσῶν ἑκασταχοῦ τοῖς τε τῶν δήμων προστάταις τοὺς 5 ᾿Αθηναίους ἐπάγεσθαι καὶ τοῖς ὀλίγοις τοὺς Λακεδαιμονίους, καὶ ἐν μὲν εἰρήνῃ οὐκ ἂν ἐχόντων πρόφασιν οὐδ' ἑτοίμων παρακαλεῖν αὐτούς, πολεμουμένων δὲ καὶ ξυμμαχίας ἅμα ἑκατέροις τῇ τῶν ἐναντίων κακώσει καὶ σφίσιν 10

19. διέφθειρον GM Dion. Hal. : διέφθειραν cett.
 82 1. ή στάσις Krüger. 8. ἐτοίμων] ἐτόλμων Classen.

αύτοις έκ τοῦ αὐτοῦ προσποιήσει ἑαδίως αί έπαγωγαί τοις νεωτερίζειν τι βουλομένοις 2 έπορίζοντο. καὶ ἐπέπεσε πολλὰ καὶ χαλεπὰ κατά στάσιν ταις πόλεσι, γιγνόμενα μέν καί αιει εσόμενα, εως αν ή αυτή φύσις ανθρώπων 15 ή, μάλλον δε και ήσυχαίτερα και τοις είδεσι διηλλαγμένα, ώς αν έκασται αι μεταβολαί των ξυντυγιών έφιστώνται. έν μέν γαρ είρήνη και άγαθοις πράγμασιν αί τε πόλεις και οί ίδιώται άμείνους τὰς γνώμας έχουσι διὰ τὸ 20 μή ές άκουσίους άνάγκας πίπτειν ό δέ πόλεμος ύφελών την εύπορίαν τοῦ καθ' ημέραν βίαιος διδάσκαλος και πρός τα παρόντα τας 3 όργας των πολλων όμοιοι. Εστασίαζε τε ούν 🥧 τὰ τῶν πόλεων, καὶ τὰ ἐφυστερίζοντά που 25 πύστει των προγενομένων πολύ ἐπέφερε την ύπερβολήν τοῦ καινοῦσθαι τὰς διανοίας τῶν τ' επιχειρήσεων περιτεχνήσει και των τιμωριών 4 άτοπία. και την είωθυιαν άξίωσιν των όνομάτων ές τὰ έργα ἀντήλλαξαν τη δικαιώσει. 30 τόλμα μέν γαρ αλόγιστος ανδρεία φιλέταιρος ένομίσθη, μέλλησις δε προμηθής δειλία ευπρεπής, το δε σώφρον τοῦ ἀνάνδρου πρόσχημα, καί τὸ πρὸς ἅπαν ξυνετὸν ἐπὶ πῶν ἀργόν. το δ' έμπλήκτως όξυ άνδρος μοίρα προσετέθη, 35 άσφαλεία δε το επιβουλεύσασθαι άποτροπής 5 πρόφασις εύλογος. και ό μεν χαλεπαίνων

15. post φύσις add. τών Β. 17. ἕκασται C: ἕκαστα cett. 23. ante βίαιος add. βίου Krüger. 26. ἀποπύστει FM: ἐπιπύστει Dion. Hal. 27. τοῦ] ἐς τὸ Dion. Hal. 36. ἀσφαλεία BígM Schol.: ἀσφάλεια cett.

πιστός αιεί, ό δ' άντιλέγων αύτώ υποπτος. έπιβουλεύσας δέ τις τυχών ξυνετός και ύπονοήσας έτι δεινότερος. προβουλεύσας δε όπως 40 μηδέν αυτών δεήσει, της τε εταιρίας διαλυτής και τους έναντίους έκπεπληγμένος. άπλως δε ό φθάσας τον μέλλοντα κακόν τι δραν έπηνείτο, 6 και ό επικελεύσας τον μη διανοούμενον. και μήν καί το ξυγγενές του έταιρικου άλλοτριώ- 45 τερον έγένετο διὰ τὸ έτοιμότερον είναι ἀπροφασίστως τολμάν. ού γάρ μετά των κειμένων νόμων ώφελία αί τοιαῦται ξύνοδοι, ἀλλὰ παρὰ τούς καθεστώτας πλεονεξία. και τας ές σφάς αύτούς πίστεις ού τω θείω νόμω μάλλον 50 7 ἐκρατύνοντο ἡ τῷ κοινῆ τι παρανομῆσαι. τά τε ἀπὸ τῶν ἐναντίων καλῶς λεγόμενα ἐνεδέχοντο έργων φυλακή, εί προύχοιεν, και ού γενναιότητι. αντιτιμωρήσασθαί τέ τινα περί πλείονος ην η αυτόν μη προπαθείν. και 55 όρκοι εί που άρα γένοιντο ξυναλλαγής, έν τώ αὐτίκα πρὸς τὸ ἄπορον ἑκατέρω διδόμενοι ίσχυον ούκ έχόντων άλλοθεν δύναμιν έν δέ τώ παρατυχόντι ό φθάσας θαρσήσαι, εί ίδοι άφαρκτον, ήδιον δια την πίστιν ετιμωρείτο ή 60 άπὸ τοῦ προφανοῦς, καὶ τό τε ἀσφαλὲς έλογίζετο και ότι απάτη περιγενόμενος ξυνέσεως ἀγώνισμα προσελάμβανεν. ράον δ' οί πολλοί κακοῦργοι ὄντες δεξιοὶ κέκληνται ή

39. post  $\tau v \chi \dot{\omega} v$  add.  $\tau \epsilon$  Dion. Hal. 42.  $\delta \dot{\epsilon}$ ]  $\tau \epsilon$  Haase. 48.  $\dot{\omega} \phi \epsilon \lambda i a$  Poppo:  $\dot{\omega} \phi \epsilon \lambda i as$  codd. delendum:  $\theta a \rho \sigma \dot{\eta} \sigma \epsilon i$  Shilleto. 42.  $\delta \dot{\epsilon}$ ]  $\tau \epsilon$  Haase. 59.  $\theta a \rho \sigma \hat{\eta} \sigma a i$  fort.

άμαθεῖς ἀγαθοί, καὶ τῷ μὲν αἰσχύνονται, ἐπὶ 65 8 δε τω άγάλλονται. πάντων δ' αὐτων αἴτιον άργη ή δια πλεονεξίαν και φιλοτιμίαν έκ δ' αύτων καί ές το φιλονικείν καθισταμένων το πρόθυμον. οι γαρ έν ταις πόλεσι προστάντες μετά ονόματος έκάτεροι εύπρεπούς, πλήθους το τε ίσονομίας πολιτικής καὶ ἀριστοκρατίας σώφρονος προτιμήσει, τὰ μέν κοινὰ λόγω θεραπεύοντες άθλα έποιοῦντο, παντί δὲ τρόπω άγωνιζόμενοι άλλήλων περιγίγνεσθαι έτόλμησάν τε τὰ δεινότατα ἐπεξησάν τε τὰς τιμωρίας 75 έτι μείζους, ού μέχρι τοῦ δικαίου καὶ τη πόλει ξυμφόρου προστιθέντες, ές δε το εκατέροις που αίει ήδονην έχον ορίζοντες, και ή μετά ψήφου άδίκου καταγνώσεως ή γειρί κτώμενοι το κρατείν ετοίμοι ήσαν την αυτίκα 80 φιλονικίαν ἐκπιμπλάναι. ώστε εὐσεβεία μέν ούδέτεροι ένόμιζον, εύπρεπεία δε λόγου οίς ξυμβαίη επιφθόνως τι διαπράξασθαι, αμεινον ήκουον. τὰ δὲ μέσα τῶν πολιτῶν ὑπ άμφοτέρων ή ότι ου ξυνηγωνίζοντο ή φθόνω 85 τοῦ περιείναι διεφθείροντο.

83 Οῦτω πῶσα ἰδέα κατέστη κακοτροπίας διὰ
 τὰς στάσεις τῷ Ἐλληνικῷ, καὶ τὸ The horrors in εὖηθες, οὖ τὸ γενναῖον πλεῖστον Orly a sample μετέχει, καταγελασθὲν ἠφανίσθη, τὸ δὲ ἀντιτετάχθαι ἀλλήλοις τῆ γνώμῃ
 2 ἀπίστως ἐπὶ πολὺ διήνεγκεν· οὐ

66. αίτιον del. Madvig. 67. ή del. Hude. 77. προστιθέντες Dion. Hal. : προτιθέντες codd. 79. καταγνώσεως del. Herwerden.

γὰρ ην ὁ διαλύσων οὔτε λόγος ἐχυρὸς οὔτε ὅρκος φοβερός, κρείσσους δὲ ὅντες ἄπαντες λογισμῷ ἐς τὸ ἀνέλπιστον τοῦ βεβαίου μὴ παθεῖν μᾶλλον προυσκόπουν ἡ πιστεῦσαι <sup>10</sup> 3 ἐδύναντο. καὶ οἱ φαυλότεροι γνώμην ὡς τὰ πλείω περιεγίγνοντο· τῷ γὰρ δεδιέναι τό τε αὐτῶν ἐνδεὲς καὶ τὸ τῶν ἐναντίων ξυνετόν, μὴ λόγοις τε ήσσους ὦσι καὶ ἐκ τοῦ πολυτρόπου αὐτῶν τῆς γνώμης φθάνωσι προεπιβου- <sup>15</sup> λευόμενοι, τολμηρῶς πρὸς τὰ ἔργα ἐχώρουν. 4 οἱ δὲ καταφρονοῦντες κἂν προαισθέσθαι καὶ ἔργῷ οὐδὲν σφᾶς δεῖν λαμβάνειν ἂ γνώμῃ ἔξεστιν, ἄφαρκτοι μᾶλλον διεφθείροντο.

84 [Έν δ' οὖν τῆ Κερκύρα τὰ πολλὰ αὐτῶν Other reflexions προυτολμήθη, καὶ ὁπόσα ὕβρει μὲν on the conflicts. ἀρχόμενοι τὸ πλέον ἢ σωφροσύνῃ ὑπὸ τῶν τὴν τιμωρίαν παρασχόντων οἱ ἀνταμυνόμενοι δράσειαν, πενίας δὲ τῆς 5 εἰωθυίας ἀπαλλαξείοντές τινες, μάλιστα δ' ἂν διὰ πάθους, ἐπιθυμοῦντες τὰ τῶν πέλας ἔχειν, παρὰ δίκην γιγνώσκοιεν, οἴ τε μὴ ἐπὶ πλεονεξία, ἀπὸ ἴσου δὲ μάλιστα ἐπιόντες ἀπαιδευσία ὀργῆς πλεῖστον ἐκφερόμενοι ὠμῶς 10 2 καὶ ἀπαραιτήτως ἐπέλθοιεν. ξυνταραχθέντος τε τοῦ βίου ἐς τὸν καιρὸν τοῦτον τῇ πόλει καὶ τῶν νόμων κρατήσασα ἡ ἀνθρωπεία φύσις, εἰωθυῖα καὶ παρὰ τοὺς νόμους ἀδικεῖν, ἀσμένη

83 15. φθάσωσι codd.: corr. Gildersleeve.

84 c. 84 damnaverunt grammatici apud Schol. 2.  $\delta\pi\delta\sigma'$ 84  $\frac{\delta\nu}{d\nu}$  Hude. 6.  $\tau\iota\nu\epsilon s$  f Schol. :  $\tau\iota\nu\alpha s$  codd. 8.  $\delta\ell'$  ä Madvig.

έδήλωσεν άκρατής μέν όργης ούσα, κρείσσων 15 δέ τοῦ δικαίου, πολεμία δὲ τοῦ προύχοντος. ού γάρ αν τοῦ τε όσίου τὸ τιμωρεῖσθαι προυτίθεσαν τοῦ τε μη ἀδικεῖν τὸ κερδαίνειν, έν ώ μή βλάπτουσαν ίσχυν είχε το φθονείν. 3 άξιοῦσί τε τοὺς κοινοὺς περὶ τῶν τοιούτων οί 20 άνθρωποι νόμους, άφ' ών απασιν έλπις ύπόκειται σφαλείσι καν αύτους διασώζεσθαι, έν άλλων τιμωρίαις προκαταλύειν καὶ μὴ υπολείπεσθαι, εί ποτε άρα τις κινδυνεύσας τινός δεήσεται αύτων.]

Οί μέν ούν κατά την πόλιν Κερκυραίοι 85 τοιαύταις όργαις ταις πρώταις ές άλλήλους έχρήσαντο, και ό Εύρυμέδων και οι Αθηναίοι απέπλευσαν 2 ταις ναυσίν. υστερον δε οι φεύγοντες τών Κερκυραίων (διεσώθησαν γαρ αύτων ές πεντακοσίους) τείγη

Athenian fleet leaves Coreyra. The surviving oligarchs escape to the mainland, whence they cross again to the island : they harass the enemy.

τε λαβόντες, α ήν έν τη ήπείρω, έκράτουν τής πέραν οικείας γής και έξ αυτής όρμώμενοι έλήζοντο τους έν τη νήσω και πολλά έβλαπτον, 10 και λιμός ίσχυρός έγένετο έν τη πόλει. 3 έπρεσβεύοντο δε καί ές την Λακεδαίμονα καί Κόρινθον περί καθόδου και ώς ούδεν αύτοις έπράσσετο, ύστερον χρόνω πλοία και έπικούρους παρασκευασάμενοι διέβησαν ές την νήσον 15 4 έξακόσιοι μάλιστα οι πάντες, και τὰ πλοία έμπρήσαντες, όπως απόγνοια ή του άλλο τι κρατείν τής γής, άναβάντες ές το όρος

10. ελήζον ΑΒΕΓΜ γρ. G.

την Ιστώνην, τείχος ένοικοδομησάμενοι έφθειρον τούς έν τη πόλει και της γης έκράτουν. 20 86 Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους τελευτῶντος 'Αθηναῖοι SICILY. Ships elkoor vans eoterlan es Sikelian Athens to aid και Λάχητα τον Μελανώπου στρατηγον αυτών και Χαροιάδην τον Syracuse. 2 Εύφιλήτου. οί γαρ Συρακόσιοι και Λεοντίνοι 5 ές πόλεμον άλλήλοις καθέστασαν. Εύμμαγοι δέ τοις μέν Συρακοσίοις ήσαν πλην Καμαριναίων αί άλλαι Δωρίδες πόλεις, αίπερ και προς την των Λακεδαιμονίων τὸ πρώτον ἀρχομένου τοῦ πολέμου ξυμμαχίαν ἐτάχθησαν, οὐ μέντοι 10 Ευνεπολέμησάν γε, τοις δε Λεοντίνοις αί Χαλκιδικαί πόλεις καὶ Καμάρινα της δέ Ίταλίας Λοκροί μέν Συρακοσίων ήσαν, 'Ρηγίνοι 3 δε κατά το ξυγγενές Λεοντίνων. ές ούν τάς 'Αθήνας πέμψαντες οι των Λεοντίνων ξύμμαχοι 15 κατά τε παλαιάν ξυμμαγίαν και ότι "Ιωνες ήσαν πείθουσι τούς 'Αθηναίους πέμψαι σφίσι ναῦς· ὑπὸ γὰρ τῶν Συρακοσίων τῆς τε γῆς 4 είργοντο και της θαλάσσης. και έπεμψαν οί 'Αθηναίοι της μέν οικειότητος προφάσει, 20 βουλόμενοι δε μήτε σίτον ές την Πελοπόννησον άγεσθαι αὐτόθεν πρόπειράν τε ποιούμενοι εί σφίσι δυνατά είη τὰ έν τη Σικελία πράγματα 5 ύπογείρια γενέσθαι. καταστάντες οῦν ἐς ' Ρήγιον της 'Ιταλίας τον πόλεμον έποιουντο 25 μετά των ξυμμάχων. και το θέρος ετελεύτα. Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου χειμώνος ή νόσος τὸ 87

78

19. τη̂s 'Ιστώνηs B. Schmidt, coll. IV. 46, 1.

δεύτερον ἐπέπεσε τοῖς Ἀθηναίοις, ἐκλιποῦσα μὲν οὐδένα χρόνον τὸ παντάπασιν, Second ontbreak οf plague at ἐγένετο δέ τις ὅμως διοκωχή. Athens.

- 2 παρέμεινε δὲ τὸ μὲν ὕστερον οὐκ ἔλασσον 5 ἐνιαυτοῦ, τὸ δὲ πρότερον καὶ δύο ἔτη, ὥστε ᾿Αθηναίων γε μὴ εἶναι ὅ τι μᾶλλον ἐκάκωσε
- 3 τὴν δύναμιν· τετρακοσίων γὰρ ὑπλιτῶν καὶ τετρακισχιλίων οὐκ ἐλάσσους ἀπέθανον ἐκ τῶν τάξεων καὶ τριακοσίων ἱππέων, τοῦ δὲ ἄλλου 10 4 ὅχλου ἀνεξεύρετος ἀριθμός. ἐγένοντο δὲ καὶ οἱ πολλοὶ σεισμοὶ τότε τῆς γῆς, ἔν τε ᾿Αθήναις καὶ ἐν Εὐβοία καὶ ἐν Βοιωτοῖς καὶ μάλιστα ἐν ᾿Οργομενῶ τῶ Βοιωτίω.
- 88 Καὶ οἱ μέν ἐν Σικελία 'Αθηναῖοι καὶ 'Ρηγίνοι τοῦ αὐτοῦ χειμῶνος τριά- The Athenian κοντα ναυσί στρατεύουσιν έπι τάς freet at Rhegium Aeolian islands. Αίόλου νήσους καλουμένας θέρους γαρ δι' ανυδρίαν αδύνατα ήν επιστρατεύειν. 5 2 νέμονται δε Λιπαραίοι αυτάς, Κνιδίων αποικοι όντες, οίκοῦσι δ' έν μια των νήσων ού μεγάλη, καλείται δε Λιπάρα· τας δε άλλας έκ ταύτης όρμώμενοι γεωργούσι, Διδύμην καί 3 Στρογγύλην και Ίεράν. νομίζουσι δε οί 10 έκείνη άνθρωποι έν τη Ίερα ώς ό "Ηφαιστος γαλκεύει, ότι την νύκτα φαίνεται πῦρ άναδιδούσα πολύ καὶ τὴν ἡμέραν καπνόν. κείνται δε αί νησοι αύται κατά την Σικελών και Μεσσηνίων γην, ξύμμαχοι δ' ήσαν 15
- 87 7. 'Αθηναίους C, γρ. Α, γρ. Β, γρ. F, qui post μάλλον add. τούτους έπίεσε καl.

### θούκασισού

- 4 Συρακοσίων. τεμόντες δ' οἱ 'Αθηναῖοι τὴν γῆν, ὡς οὐ προσεχώρουν, ἀπέπλευσαν ἐς τὸ Ῥήγιον. καὶ ὁ χειμὼν ἐτελεύτα, καὶ πέμπτον ἔτος τῷ πολέμῷ ἐτελεύτα τῷδε ὃν Θουκυδίδης ξυνέγραψεν.
- 89 Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέρους Πελοποννήσιοι
  Earthquakes καὶ οἱ ξύμμαχοι μέχρι μèν τοῦ intended invasion of Αττικὴν ἐσβαλοῦντες, ᾿Αγιδος τοῦ ᾿Αρχιδάμου ἡγουμένου Λακεδαιμονίων βασιλέως, σεισμῶν 5 δὲ γενομένων πολλῶν ἀπετράποντο πάλιν καὶ
  2 οἰκ ἐγένετο ἐσβολή. καὶ περὶ τούτους τοὺς χρόνους, τῶν σεισμῶν κατεχόντων, τῆς Εὐβοίας ἐν ᾿Οροβίαις ἡ θάλασσα ἐπανελθοῦσα ἀπὸ
  - τῆς τότε οὔσης γῆς καὶ κυματωθεῖσα ἐπῆλθε 10 τῆς πόλεως μέρος τι, καὶ τὸ μὲν κατέκλυσε, τὸ δ' ὑπενόστησε, καὶ θάλασσα νῦν ἐστι πρότερον οὖσα γῆ· καὶ ἀνθρώπους διέφθειρεν ὅσοι μὴ ἐδύναντο φθῆναι πρὸς τὰ μετέωρα 3 ἀναδραμόντες. καὶ περὶ ᾿Αταλάντην τὴν ἐπὶ 15
  - Λοκροΐς τοῖς ἘΟπουντίοις νῆσον παραπλησία γίγνεται ἐπίκλυσις, καὶ τοῦ τε φρουρίου τῶν ἘΑθηναίων παρεῖλε καὶ δύο νεῶν ἀνειλκυσμένων
  - 4 τὴν ἐτέραν κατέαξεν. ἐγένετο δὲ καὶ ἐν Πεπαρήθῷ κύματος ἐπαναχώρησίς τις, οὐ 20 μέντοι ἐπέκλυσέ γε· καὶ σεισμὸς τοῦ τείχους τι κατέβαλε καὶ τὸ πρυτανείον καὶ ἄλλας
    5 οἰκίας ὀλίγας. αἴτιον δ' ἔγωγε νομίζω τοῦ τοιούτου, ἦ ἰσχυρότατος ὁ σεισμὸς ἐγένετο,
- 89 9. ἐπανελθοῦσα Schol.: ἐπελθοῦσα codd. 24. post ἐγένετο add. τὸ Meineke.

κατὰ τοῦτο ἀποστέλλειν τε τὴν θάλασσαν καὶ 25 ἐξαπίνης πάλιν ἐπισπωμένην βιαιότερον τὴν ἐπίκλυσιν ποιεῖν· ἄνευ δὲ σἶισμοῦ οὐκ<sup>‡</sup>ἄν μοι δοκεῖ τὸ τοιοῦτο ξυμβῆναι γενέσθαι.

5

Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους ἐπολέμουν μεν καὶ 90 άλλοι, ώς έκάστοις ξυνέβαινεν, έν τη Messene in Σικελία και αὐτοι οι Σικελιῶται ἐπ΄ join Athens. άλλήλους στρατεύοντες και οι 'Αθηναίοι Εύν τοις σφετέροις ξυμμάχοις. α δε λόγου μάλιστα 5 άξια ή μετά των 'Αθηναίων οι ξύμμαχοι έπραξαν ή πρός τους Αθηναίους οι άντιπόλεμοι, τούτων 2 μνησθήσομαι. Χαροιάδου γαρ ήδη τοῦ 'Αθηναίων στρατηγοῦ τεθνηκότος ὑπὸ Συρακοσίων πολέμω Λάχης απασαν έχων των νεών την 10 άρχην έστράτευσε μετά των ξυμμάχων έπι Μυλάς τάς Μεσσηνίων. έτυχον δε δύο φυλαί έν ταις Μυλαίς των Μεσσηνίων φρουρούσαι καί τινα και ένέδραν πεποιημέναι τοις άπο των 3 νεών. οί δε 'Αθηναίοι και οι ξύμμαχοι τούς τε 15 έκ τής ένέδρας τρέπουσι και διαφθείρουσι πολλούς, καί τώ ερύματι προσβαλόντες ήνάγκασαν όμολογία τήν τε άκρόπολιν παραδούναι και έπι 4 Μεσσήνην ξυστρατεύσαι. και μετά τούτο έπελθόντων οι Μεσσήνιοι τών τε 'Αθηναίων και τών 20 ξυμμάχων προσεχώρησαν καὶ αὐτοί, ὁμήρους τε δόντες καὶ τὰ ἄλλα πιστὰ παρασχόμενοι. 91 Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους οἱ 'Αθηναῖοι τριάκοντα

26. ἐπισπώμενον, ut videtur, Schol.: ἐπισπωμένης Meineke: vide adnot.

90 7. αντιπόλεμοι Pollux: αντιπολέμιοι codd. 12. post ταs add. των ABEFM.

μέν ναῦς ἔστειλαν περὶ Πελοπόννησον, ὧν Naval opera-tions of Nicias. ἐστρατήγει Δημοσθένης τε ὁ ᾿Αλκισθένους και Προκλής ό Θεοδώρου, Minoa seized. Descent on έξήκοντα δέ ές Μήλον και δισχιλίους 5 Boeotia. όπλίτας έστρατήγει δε αὐτῶν Νικίας ό 2 Νικηράτου. τούς γαρ Μηλίους όντας νησιώτας και ούκ έθέλοντας ύπακούειν ούδε ές το αύτων ξυμμαχικόν ίέναι έβούλοντο προσαγαγέσθαι. 3 ώς δε αύτοις δηουμένης της γης ού προσ-10 εχώρουν, άραντες έκ της Μήλου αὐτοὶ μὲν έπλευσαν ές 'Ωρωπόν της Γραϊκής, ύπό νύκτα δε σχόντες εύθύς επορεύοντο οι όπλιται άπὸ τῶν νεῶν πεζή ἐς Τάναγραν τῆς Βοιωτίας. 4 οι δε έκ της πόλεως πανδημει 'Αθηναίοι, 15 Ιππονίκου τε τοῦ Καλλίου στρατηγοῦντος καί Εύρυμέδοντος τοῦ Θουκλέους, ἀπὸ σημείου 5 ές τὸ αὐτὸ κατὰ γῆν ἀπήντων. καὶ στρατοπεδευσάμενοι ταύτην την ήμέραν έν τη Τανάγρα έδήουν και ένηυλίσαντο. και τη 20 ύστεραία μάχη κρατήσαντες τους επεξελθόντας τών Ταναγραίων και Θηβαίων τινάς προσβεβοηθηκότας καὶ ὅπλα λαβόντες καὶ τροπαίον στήσαντες ανεχώρησαν, οι μέν ές την πόλιν, 6 οί δε επί τὰς ναῦς. καὶ παραπλεύσας ό 25 Νικίας ταῖς έξήκοντα ναυσὶ τῆς Λοκρίδος τὰ έπιθαλάσσια έτεμε καί άνεχώρησεν έπ' οίκου. Υπό δέ τόν χρόνον τοῦτον Λακεδαιμόνιοι 92 Ηράκλειαν την έν Τραχινία αποικίαν

 αύτῶν Krüger.
 12. Γραϊκής Stahl: πέραν γής codd.
 Τραχινίαις ABEFM supraser. G. 91

2 καθίσταντο άπο τοιασδε γνώμης. Μηλιής οί ξύμπαντές εἰσι μὲν τρία μέρη, The Lacedae-Παράλιοι Ἰριῆς Τραχίνιοι· τούτων a settlement at 5 δε οι Τραχίνιοι πολέμω εφθαρμένοι Heraclea. ύπο Οίταίων όμόρων όντων, το πρώτον μελλήσαντες 'Αθηναίοις προσθείναι σφάς αύτούς, δείσαντες δε μη ού σφίσι πιστοί ώσι, πέμπουσιν ές Λακεδαίμονα, έλόμενοι πρεσ-10 3 βευτήν Τεισαμενόν. ξυνεπρεσβεύοντο δε αύτοις καί Δωριής, ή μητρόπολις των Λακεδαιμονίων. τών αύτών δεόμενοι· ύπο γαρ τών Οιταίων 4 καί αὐτοὶ ἐφθείροντο. ἀκούσαντες δὲ οί Λακεδαιμόνιοι γνώμην είχον την αποικίαν 15 έκπέμπειν, τοΐς τε Τραχινίοις βουλόμενοι καί τοίς Δωριεύσι τιμωρείν. και άμα του πρός Αθηναίους πολέμου καλώς αὐτοῖς ἐδόκει ή πόλις καθίστασθαι· ἐπί τε γὰρ τη Εὐβοία ναυτικόν παρασκευασθήναι άν, ώστ' ėк 20 βραχέος την διάβασιν γίγνεσθαι, της τε έπι Θράκης παρόδου γρησίμως έξειν. τό τε 5 ξύμπαν ώρμηντο το χωρίον κτίζειν. πρώτον μέν ουν έν Δελφοίς τον θεόν επήροντο, κελεύοντος δε εξέπεμψαν τους οικήτορας αυτών 25 τε καί τών περιοίκων, καί τών άλλων Έλλήνων τον βουλόμενον ἐκέλευον ἕπεσθαι πλήν Ιώνων και Αχαιών και έστιν ών άλλων έθνών. οίκισταὶ δὲ τρεῖς Λακεδαιμονίων ήγήσαντο, Λέων και Άλκίδας και Δαμάγων. 30

5. Ίριῆs Bursian : Ἱερῆs codd. 14. post aὐτοὶ add. πολέμφ CG.

6 καταστάντες δε ετείχισαν την πόλιν εκ καινής, ή νῦν Ἡράκλεια καλεῖται, ἀπέχουσα Θερμοπυλών σταδίους μάλιστα τεσσαράκοντα, της δε θαλάσσης είκοσι. νεώριά τε παρεσκευάζοντο, καί εἰρξαν τὸ κατὰ Θερμοπύλας κατ' αὐτὸ 35 93 το στενόν, όπως εὐφύλακτα αὐτοῖς εἴη. οί Heraclea does δè 'Αθηναΐοι της πόλεως ταύτης Ευνοικιζομένης τὸ πρῶτον ἔδεισάν not prosper. τε καὶ ἐνόμισαν ἐπὶ τῆ Εὐβοία μάλιστα καθίστασθαι, ὅτι βραχύς ἐστιν ὁ διάπλους 5 πρός τὸ Κήναιον τῆς Εὐβοίας. ἔπειτα μέντοι παρά δόξαν αὐτοῖς ἀπέβη· οὐ γὰρ ἐγένετο 2 απ' αυτής δεινόν ουδέν. αίτιον δε ήν οί τε Θεσσαλοί έν δυνάμει όντες των ταύτη χωρίων, καί ών έπι τη γη έκτίζετο, φοβούμενοι μή 10 σφίσι μεγάλη ίσχύι παροικώσιν, έφθειρον καί διὰ παντὸς ἐπολέμουν ἀνθρώποις νεοκαταστάτοις, έως έξετρύχωσαν γενομένους τὸ πρώτον και πάνυ πολλούς (πας γάρ τις Λακεδαιμονίων οικιζόντων θαρσαλέως ήει, βέβαιον νομίζων 15 τήν πόλιν)· οὐ μέντοι ήκιστα οἱ ἄρχοντες αὐτῶν τῶν Λακεδαιμονίων οι ἀφικνούμενοι τὰ πράγματά τε έφθειρον και ές όλιγανθρωπίαν κατέστησαν, ἐκφοβήσαντες τούς πολλούς γαλεπώς τε καὶ ἔστιν ἃ οὐ καλώς ἐξηγού-20 μενοι, ώστε ράον ήδη αυτών οι πρόσοικοι έπεκράτουν.

94. Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους, καὶ περὶ τὸν αὐτὸν χρόνον ὃν ἐν τῆ Μήλφ οἱ 'Λθηναῖοι κατεί34. δὲ οm. ABEFM γρ. G. 35. εἶρξαν (sic) τὸ Ε: ἤρξαντο cett.

χοντο, καὶ οἱ ἀπὸ τῶν τριάκοντα νεῶν Ἀθηναΐοι περί Πελοπόννησον όντες Westeen Greece. πρώτον έν Ἐλλομενώ της Λευκα- Demosthenes 5 persuaded by δίας φρουρούς τινας λογήσαντες the Messenians to invade διέφθειραν, έπειτα υστερον έπι Aetolia. Λευκάδα μείζονι στόλω ήλθον, 'Ακαρνασί τε πάσιν, οί πανδημεί πλην Οίνιαδών ξυνέσποντο, και Ζακυνθίοις και Κεφαλλήσι και 10 2 Κερκυραίων πέντε και δέκα ναυσίν. και οί μέν Λευκάδιοι της τε έξω γης δηουμένης καὶ τῆς ἐντὸς τοῦ ἰσθμοῦ, ἐν ἡ καὶ ἡ Λευκάς έστι καί τὸ ίερὸν τοῦ ᾿Απόλλωνος, πλήθει Βιαζόμενοι ήσύγαζον· οι δε 'Ακαρνανες ήξίουν 15 Δημοσθένη τον στρατηγόν των 'Αθηναίων άποτειγίζειν αύτούς, νομίζοντες ραδίως τ' αν έκπολιορκήσαι πόλεώς τε αίει σφίσι πολεμίας 3 άπαλλαγήναι. Δημοσθένης δ' άναπείθεται κατά τον χρόνον τοῦτον ὑπὸ Μεσσηνίων ὡς 20 καλόν αύτώ στρατιάς τοσαύτης ξυνειλεγμένης Αίτωλοις έπιθέσθαι, Ναυπάκτω τε πολεμίοις ούσι καί, ην κρατήση αὐτῶν, ῥαδίως καὶ τὸ άλλο Ήπειρωτικόν το ταύτη Αθηναίοις προσ-4 ποιήσειν. τό γάρ έθνος μέγα μέν είναι τό 25 τών Αίτωλών και μάγιμον, οίκουν δε κατά κώμας άτειχίστους, και ταύτας δια πολλού. καὶ σκευη ψιλη χρώμενον οὐ χαλεπόν άπέφαινον, πρίν ξυμβοηθήσαι, καταστραφήναι. 5 έπιχειρείν δ' έκέλευον πρώτον μέν 'Αποδωτοίς, 30 έπειτα δε 'Οφιονεύσι και μετά τούτους

17. τ'. . πόλεώς τε] γ'. . και πόλεως C.

# θούκυδιδού

Εύρυτασιν, όπερ μέγιστον μέρος έστὶ των Αἰτωλών, ἀγνωστότατοι δὲ γλώσσαν καὶ ώμοφάγοι είσίν, ώς λέγονται· τούτων γαρ ληφθέντων βαδίως και τάλλα προσχωρήσειν. 35 95 ό δε των Μεσσηνίων χάριτι πεισθείς και μάλιστα νομίσας άνευ της των His advance into the interior. 'Αθηναίων δυνάμεως τοις ήπειρώταις ξυμμάχοις μετά των Αίτωλων δύνασθαι αν κατά γην έλθειν έπι Βοιωτούς διά Λοκρών 5 τών 'Οζολών ές Κυτίνιον το Δωρικόν, έν δεξιά έχων τον Παρνασσόν, έως καταβαίη ές Φωκέας, οι προθύμως έδόκουν κατά τήν Αθηναίων αἰεί ποτε φιλίαν ξυστρατεύσειν ή καν βία προσαχθήναι (καὶ Φωκεῦσιν ήδη 10 όμορος ή Βοιωτία έστίν), άρας ούν ξύμπαντι τώ στρατεύματι ἀπὸ τῆς Λευκάδος ἀκόντων τών 'Ακαρνάνων παρέπλευσεν ές Σόλλιον. 2 κοινώσας δε την επίνοιαν τοις Ακαρνάσιν, ώς ού προσεδέξαντο διὰ τῆς Λευκάδος τὴν οὐ 15 περιτείγισιν, αὐτὸς τῆ λοιπῆ στρατιά, Κεφαλλήσι και Μεσσηνίοις και Ζακυνθίοις και 'Αθηναίων τριακοσίοις τοις επιβάταις των σφετέρων νεών (αί γάρ πέντε καὶ δέκα τών Κερκυραίων απηλθον νήες), εστράτευσεν επ' 20 3 Αίτωλούς. ώρματο δε εξ Οίνεωνος τής Λοκρίδος. οι δε 'Οζόλαι ούτοι Λοκροί ξύμμαχοι ήσαν, καὶ ἔδει αὐτοὺς πανστρατιậ άπαντήσαι τοις 'Αθηναίοις ές την μεσόγειαν.

95 9. ξυστρατεύσειν Stahl: ξυστρατεῦσαι Μ: ξυ(ν)στρατεύειν cett. 13. των om. ABEFM.

όντες γάρ όμοροι τοις Αίτωλοις και όμόσκευοι 25 μεγάλη ώφελία έδόκουν είναι ξυστρατεύοντες μάχης τε έμπειρία της έκείνων και χωρίων. 96 αὐλισάμενος δὲ τῷ στρατῷ ἐν τοῦ Διὸς τοῦ Νεμείου τῷ ἰερῷ, ἐν ῷ Ἡσίοδος The Aetolians unite to resist ό ποιητής λέγεται ύπο των ταύτη him. άποθανείν, χρησθέν αὐτώ ἐν Νεμέα τοῦτο παθείν, αμα τη εω άρας επορεύετο ές την 5 2 Αἰτωλίαν. καὶ αἰρεῖ τῆ πρώτη ἡμέρα Ποτιδανίαν και τη δευτέρα Κροκύλειον και τη τρίτη Τείχιον, έμενέ τε αύτοῦ καὶ τὴν λείαν ές Εύπάλιον της Λοκρίδος ἀπέπεμψεν· την γαρ γνώμην είχε τα άλλα καταστρεψάμενος 10 ούτως έπι 'Οφιονέας, εί μη βούλοιντο ξυγχωρείν, ές Ναύπακτον έπαναχωρήσας στρατεύσαι ύστερον.

3 Τοὺς δὲ Αἰτωλοὺς οὐκ ἐλάνθανεν αὕτη ἡ παρασκευὴ οὕτε ὅτε τὸ πρῶτον ἐπεβουλεύετο, 15 ἐπειδή τε ὁ στρατὸς ἐσεβεβλήκει, πολλῆ χειρὶ ἐπεβοήθουν πάντες, ὥστε καὶ οἱ ἔσχατοι ἘΟφιονέων οἱ πρὸς τὸν Μηλιακὸν κόλπον καθήκοντες Βωμιῆς καὶ Καλλιῆς ἐβοή97 θησαν. τῷ δὲ Δημοσθένει τοιόνδε τι οἱ Μεσσήνιοι παρήνουν, ὅπερ καὶ τὸ He is attacked, πρῶτον ἀναδιδάσκοντες αὐτὸν τῶν Αἰτωλῶν ὡς εἴη ῥαδία ἡ αἴρεσις, ἰέναι ἐκέλευον ὅτι τάχιστα ἐπὶ τὰς κώμας καὶ μὴ μένειν ἕως 5 ἂν ξύμπαντες ἁθροισθέντες ἀντιτάξωνται, τὴν
2δ' ἐν ποσὶν αἰεὶ πειρᾶσθαι αἰρεῖν. ὁ δὲ τούτοις τε πεισθεὶς καὶ τῷ τύχη ἐλπίσας, ὅτι

ούδεν αύτώ ήναντιούτο, τούς Λοκρούς ούκ άναμείνας ούς αύτω έδει προσβοηθήσαι (ψιλων 10 γαρ ακοντιστών ένδεής ήν μάλιστα) έχώρει έπι Αιγιτίου, και κατά κράτος αίρει έπιών. ύπέφυγον γαρ οι άνθρωποι και εκάθηντο επί των λόφων των ύπερ της πόλεως ην γάρ έφ' ύψηλών χωρίων ἀπέχουσα της θαλάσσης 15 3 ογδοήκοντα σταδίους μάλιστα. οι δε Αιτωλοί (βεβοηθηκότες γαρ ήδη ήσαν έπι το Αιγίτιον) προσέβαλλον τοις 'Αθηναίοις και τοις ξυμμάγοις καταθέοντες ἀπὸ τῶν λόφων ἄλλοι άλλοθεν και έσηκόντιζον, και όπότε μεν έπίοι 20 τὸ τῶν Ἀθηναίων στρατόπεδον, ὑπεχώρουν, άναγωροῦσι δὲ ἐπέκειντο· καὶ ην ἐπὶ πολύ τοιαύτη ή μάχη, διώξεις τε καὶ ὑπαγωγαί, έν οίς άμφοτέροις ήσσους ήσαν οι 'Αθηναίοι. 98 μέχρι μέν ουν οι τοξόται είχόν τε τὰ βέλη and is forced - αὐτοῖς καὶ οἶοί τε ἦσαν χρῆσθαι, to retreat, with heavy loss. He οι δὲ ἀντεῖχον (τοξευόμενοι γὰρ οί remains at Naupactus. Αίτωλοί άνθρωποι ψιλοί άνεστέλλοντο) · ἐπειδή δὲ τοῦ τε τοξάρχου ἀποθα- 5 νόντος ούτοι διεσκεδάσθησαν και αυτοί έκεκμήκεσαν καὶ ἐπὶ πολὺ τῷ αὐτῷ πόνῳ ξυνεχόμενοι, οί τε Αιτωλοι ένέκειντο και έσηκόντιζον, ούτω δή τραπόμενοι έφευγον, και έσπίπτοντες ές τε γαράδρας άνεκβάτους και χωρία ών οὐκ ήσαν 10 έμπειροι διεφθείροντο και γαρ ο ήγεμών αὐτοῖς τῶν όδῶν Χρόμων ὁ Μεσσήνιος ἐτύγ-

**97** 13. ὑπέφυγον Herwerden : ὑπέφευγον codd. 18. προσέβαλον CG. 20. ὅτε codd.

- 2 γανε τεθνηκώς. οι δε Αιτωλοί εσακοντίζοντες πολλούς μέν αύτου έν τη τροπή κατά πόδας αίρουντες άνθρωποι ποδώκεις και ψιλοί δι- 15 έφθειρον, τούς δε πλείους των όδων άμαρτάνοντας καί ές την ύλην έσφερομένους, όθεν διέξοδοι ούκ ήσαν, πύρ κομισάμενοι περιεπίμ-3 πρασαν· πασά τε ίδέα κατέστη της φυγής καί τοῦ ὀλέθρου τῷ στρατοπέδω τῶν ᾿Αθηναίων, 20 μόλις τε έπι την θάλασσαν και τον Οινεώνα τής Λοκρίδος, όθεν περ καὶ ὡρμήθησαν, οί 4 περιγενόμενοι κατέφυγον. ἀπέθανον δὲ τῶν τε ξυμμάγων πολλοί και αυτών 'Αθηναίων όπλιται περί εικοσι μάλιστα και έκατόν. 25 τοσούτοι μέν το πλήθος και ήλικία ή αυτή ούτοι βέλτιστοι δή άνδρες έν τω πολέμω τώδε έκ της 'Αθηναίων πόλεως διεφθάρησαν. άπέθανε δε και ό έτερος στρατηγός Προκλής. 5 τούς δε νεκρούς ύποσπόνδους άνελόμενοι παρά 20 τών Αἰτωλών καὶ ἀναχωρήσαντες ἐς Ναύπακτον ύστερον ές τὰς Ἀθήνας ταῖς ναυσὶν ἐκομίσθησαν. Δημοσθένης δε περί Ναύπακτον καί τα χωρία ταῦτα ὑπελείφθη, τοῦς πεπραγμένοις φοβούμενος τούς 'Αθηναίους. 35
- 99 Κατὰ δὲ τοὺς αὐτοὺς χρόνους καὶ οἱ περὶ Σικελίαν ᾿Λθηναῖοι πλεύσαντες ἐς Stetty. τὴν Λοκρίδα ἐν ἀποβάσει τέ τινι τοὺς προσβοηθήσαντας Λοκρῶν ἐκράτησαν καὶ περιπόλιον αἰροῦσιν ὃ ἦν ἐπὶ τῷ ὅΛληκι ποταμῷ. 5

98 20. τῷ στρατοπέδω Reiske : τῶν στρατοπέδων cett. 26. αὐτὴ] πρώτη Hude.

E

# θΟΥΚΥΔΙΔΟΥ

100	Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους Αἰτωλοὶ προπέμψαντες
	The Aetolians πρότερον ές τε Κόρινθον καὶ ἐς obtain help from Sparta. Λακεδαίμονα πρέσβεις, Τόλοφόν τε
	τὸν ἘΟφιονέα καὶ Βοριάδην τὸν Εὐρυτâνα καὶ
	Τείσανδρον τὸν ᾿Αποδωτόν, πείθουσιν ὥστε 5
	σφίσι πέμψαι στρατιάν ἐπὶ Ναύπακτον διὰ
2	την των 'Αθηναίων επαγωγήν. και εξέπεμψαν
	Λακεδαιμόνιοι περί το φθινόπωρον τρισχιλίους
	όπλίτας τῶν ξυμμάχων. (τούτων ἦσαν πεντα-
	κόσιοι έξ Ηρακλείας της έν Τραχινι πόλεως 10
	τότε νεοκτίστου οὔσης·) Σπαρτιάτης δ' ήρχεν
	Εὐρύλοχος τῆς στρατιᾶς, καὶ ξυνηκολούθουν
101	αὐτῷ Μακάριος καὶ Μενεδάϊος οἱ Σπαρτιᾶται.
101	ξυλλεγέντος δὲ τοῦ στρατεύματος ἐς Δελφοὺς <sub>Eurylochus</sub> ἐπεκηρυκεύετο Εὐρύλοχος Λοκροῖς
	Eurylochus επεκηρυκευετο Ευρυλοχος Ποκροις marches from τοις Οζόλαις. διὰ τούτων γὰρ ή
	Naupactus. όδος ην ές Ναύπακτον, καὶ ἅμα
	τών 'Αθηναίων έβούλετο ἀποστήσαι αὐτούς. 5
2	ξυνέπρασσον δε μάλιστα αὐτῷ τῶν Λοκρῶν
	'Αμφισσής διὰ τὸ τῶν Φωκέων ἔχθος δε-
	διότες· καὶ αὐτοὶ πρῶτοι δόντες ὁμήρους καὶ
	τούς άλλους έπεισαν δούναι φοβουμένους τον
	έπιόντα στρατόν, πρώτον μέν ούν τούς όμόρους 10
	αὐτοῖς Μυονέας (ταύτη γὰρ δυσεσβολώτατος
	ή Λοκρίς), έπειτα Ίπνέας καὶ Μεσσαπίους
	καὶ Τριταιέας καὶ Χαλαίους καὶ Τολοφωνίους

- 100 13. Μενεδαΐος Hudson (accentum corr. L. Dindorf): Μενέδατος codd.
- 101 8. πρώτοι Krüger: πρώτον codd. 11. Μνανέαs in titulis. 12. Μεταπίους Steph. Byz. 13. Τριτοιέαs CG: Τριταίους Steph. Byz.; Τριτέαs in titulis.

και Ήσσίους και Οιανθέας. ούτοι και ξυνεστράτευον πάντες. 'Ολπαίοι δε όμήρους μεν 15 έδοσαν, ήκολούθουν δε ου και Υαίοι ούκ έδοσαν όμήρους πρίν αὐτῶν είλον κώμην 02 Πόλιν όνομα έχουσαν. έπειδή δε παρεσκεύαστο πάντα καὶ τοὺς ὁμήρους κατέθετο Demosthenes with an Acarές Κυτίνιον το Δωρικόν, έχώρει manian force τώ στρατώ έπι την Ναύπακτον attack. διὰ τῶν Λοκρῶν, καὶ πορευόμενος Οινεῶνα 5 αίρει αὐτῶν καὶ Εὐπάλιον οὐ γὰρ προσε-2 γώρησαν. γενόμενοι δ' έν τη Ναυπακτία καί οί Αίτωλοί αμα ήδη προσβεβοηθηκότες έδήουν την γην και το προάστειον ατείγιστον ον είλον επί τε Μολύκρειον ελθόντες την Κοριν- 10 θίων μέν αποικίαν, Αθηναίων δε ύπήκοον, 3 αίροῦσιν. Δημοσθένης δὲ ό Αθηναίος (ἔτι γαρ ετύγγανεν ών μετά τα έκ της Αιτωλίας περί Ναύπακτον) προαισθόμενος τοῦ στρατοῦ και δείσας περί αυτής, ελθών πείθει 'Ακαρ-15 νάνας, χαλεπώς διὰ την ἐκ τής Λευκάδος ἀνα-4 χώρησιν, βοηθήσαι Ναυπάκτω. και πέμπουσι μετ' αύτοῦ ἐπὶ τῶν νεῶν χιλίους ὁπλίτας, οί έσελθόντες περιεποίησαν το χωρίον. δεινον γάρ ήν μή μεγάλου όντος τοῦ τείχους, δλίγων δὲ 20 5 τών άμυνομένων, ούκ άντίσχωσιν. Εύρύλοχος δέ και οί μετ αύτου ώς ήσθοντο την στρατιάν έσεληλυθυίαν και άδύνατον όν την πόλιν βία έλειν, ανεχώρησαν ούκ έπι Πελοποννήσου, άλλ' ές την Αιολίδα την νύν καλουμένην 25 25. The ante vov et 26 és ante tà del. Steup. 02

### θούκγδιδού

Καλυδώνα καὶ Πλευρώνα καὶ ἐς τὰ ταύτη 6 χωρία καὶ ἐς Πρόσχιον τῆς Λἰτωλίας. οἱ γὰρ ᾿Αμπρακιῶται ἐλθόντες πρὸς αὐτοὺς πείθουσιν ὥστε μετὰ σφῶν Ἄργει τε τῷ ᾿Αμφιλοχικῷ καὶ ᾿Αμφιλοχία τῆ ἄλλη ἐπι- 30 χειρῆσαι καὶ ᾿Ακαρνανία ἅμα, λέγοντες ὅτι, ἢν τούτων κρατήσωσι, πῶν τὸ ἠπειρωτικὸν 7 Λακεδαιμονίοις ξύμμαχον καθεστήξει. καὶ ὁ μὲν Εὐρύλοχος πεισθεὶς καὶ τοὺς Λἰτωλοὺς ἀφεὶς ἡσύχαζε τῷ στρατῷ περὶ τοὺς χώρους 35 τούτους, ἕως τοῖς ᾿Αμπρακιώταις ἐκστρατευσαμένοις περὶ τὸ Ἅργος δέοι βοηθεῖν. καὶ τὸ θέρος ἐτελεύτα.

103 Οί δ' έν τη Σικελία 'Αθηναΐοι τοῦ SICILY. Triffing επιγιγνομένου χειμώνος επελθόντες operations. μετά των Έλλήνων ξυμμάγων καί όσοι Σικελών κατά κράτος άρχόμενοι ύπο Συρακοσίων και ξύμμαχοι όντες αποστάντες 5 αὐτοῖς [ἀπὸ Συρακοσίων] ξυνεπολέμουν, ἐπ' <sup>\*</sup>Ινησσαν τὸ Σικελικὸν πόλισμα, οὖ τὴν ἀκρόπολιν Συρακόσιοι είχον, προσέβαλον, και ώς 2 ούκ έδύναντο έλειν, απήσαν. έν δε τή αναχωρήσει υστέροις 'Αθηναίων τοις ξυμμάχοις 10 άναχωρούσιν επιτίθενται οι εκ του τειχίσματος Συρακόσιοι, καὶ προσπεσόντες τρέπουσί τε μέρος τι τοῦ στρατοῦ καὶ ἀπέκτειναν οὐκ 3 όλίγους. και μετά τοῦτο ἀπὸ τῶν νεῶν ὁ Λάχης και οι 'Αθηναίοι ές την Λοκρίδα άπο-15

26. és del. Herwerden.

6. and Supakoolwv del. Kistemaker.

92

βάσεις τινὰς ποιησάμενοι κατὰ τὸν Καϊκῖνον ποταμὸν τοὺς προσβοηθοῦντας Λοκρῶν μετὰ Προξένου τοῦ Καπάτωνος ὡς τριακοσίους μάχη ἐκράτησαν καὶ ὅπλα λαβόντες ἀπεχώρησαν.

Τοῦ δ' αὐτοῦ χειμώνος καὶ Δῆλον ἐκάθηραν 104 'Αθηναίοι κατά χρησμον δή τινα. Purification έκάθηρε μέν γάρ και Πεισίστρατος of DELOS. ό τύραννος πρότερον αὐτήν, οὐχ ἅπασαν, ἀλλ' όσον άπο του ίερου έφεωρατο της νήσου. 5 2 τότε δε πασα εκαθάρθη τοιώδε τρόπω. Θηκαι όσαι ήσαν των τεθνεώτων έν Δήλω, πάσας άνείλον, και το λοιπον προείπον μήτε έναποθνήσκειν έν τη νήσω μήτε έντίκτειν, άλλ' ές την Ρήνειαν διακομίζεσθαι. απέχει δε ή 10 Ρήνεια της Δήλου ούτως όλίγον ώστε Πολυκράτης ό Σαμίων τύραννος ζσχύσας τινά γρόνον ναυτικώ και τών τε άλλων νήσων άρξας και την Ρήνειαν έλων ανέθηκε τω Απόλλωνι τω Δηλίω άλύσει δήσας πρός την 15 Δήλον. και την πεντετηρίδα τότε πρώτον μετά την κάθαρσιν έποίησαν οι 'Αθηναΐοι τά 3 Δήλια. ην δέ ποτε και το πάλαι μεγάλη ξύνοδος ές την Δήλον των Ιώνων τε καί περικτιόνων νησιωτών. ξύν τε γάρ γυναιξί 20 καί παισίν έθεώρουν, ώσπερ νῦν ἐς τὰ Ἐφέσια Ιωνες, και άγων έποιείτο αυτόθι και γυμνικός και μουσικός, χορούς τε ανήγον αι πόλεις. 4 δηλοι δέ μάλιστα "Ομηρος ότι τοιαύτα ήν έν 104 17. τà Δήλια del. Herwerden.

### θούκυδιδού

τοῖς ἔπεσι τοῖσδε, ἅ ἐστιν ἐκ προοιμίου 25 ᾿Απόλλωνος·

- ἀλλ' ὅτε Δήλφ, Φοίβε, μάλιστά γε θυμὸν ἐτέρφθης,
- ένθα τοι έλκεχίτωνες Ιάονες ήγερέθονται
- σύν σφοίσιν τεκέεσσι γυναιξί τε σην ές άγυιάν
- ένθα σε πυγμαχίη <τε> και ὀρχηστυῖ καὶ ἀοιδῆ

30

μνησάμενοι τέρπουσιν, ὅταν καθέσωσιν ἀγῶνα.

- 5 ὅτι δὲ καὶ μουσικῆς ἀγὼν ἦν καὶ ἀγωνιούμενοι ἐφοίτων ἐν τοῖσδε αὖ δηλοῖ, ἅ ἐστιν ἐκ τοῦ αὐτοῦ προοιμίου· τὸν γὰρ Δηλιακὸν χορὸν τῶν γυναικῶν ὑμνήσας ἐτελεύτα τοῦ ἐπαίνου 35 ἐς τάδε τὰ ἔπη, ἐν οἶς καὶ ἑαυτοῦ ἐπεμνήσθη·
  - ἀλλ' ἄγεθ', ἱλήκοι μὲν Ἀπόλλων Ἀρτέμιδι ξύν,
  - χαίρετε δ' ὑμεῖς πᾶσαι. ἐμεῖο δὲ καὶ μετόπισθε
  - μνήσασθ', δππότε κέν τις ἐπιχθονίων ἀνθρώπων
  - ένθάδ' ἀνείρηται ταλαπείριος ἄλλος ἐπελθών· 40 '' ὦ κοῦραι, τίς δ' ὕμμιν ἀνὴρ ῆδιστος ἀοιδῶν

ένθάδε πωλεῖται, καὶ τέφ τέρπεσθε μάλιστα;" ὑμεῖς δ' εὖ μάλα πᾶσαι ὑποκρίνασθαι ἀφήμως·

27. άλλοτε Camerarius. 30. τε vulgo : om. codd. 41. <sup>3</sup>μμν codd. hymn. Hom. : ὑμῖν codd. "τυφλός άνήρ, οίκει δε Χίω ένι παιπαλοέσση.

6 τοσαῦτα μέν "Ομηρος ἐτεκμηρίωσεν ὅτι ἡν 45 και το πάλαι μεγάλη ξύνοδος και έορτη èv τή Δήλω. ύστερον δε τούς μεν χορούς οί νησιώται καί οι 'Αθηναΐοι μεθ' ίερών έπεμπον, τὰ δὲ περί τοὺς ἀγῶνας καὶ τὰ πλεῖστα κατελύθη ύπο ξυμφορών, ώς είκος, πριν δή 50 οί 'Αθηναΐοι τότε τον άγωνα εποίησαν καί ίπποδρομίας, δ πρότερον ούκ ήν.

105 Τοῦ δ' αὐτοῦ χειμῶνος 'Αμπρακιῶται, ώσπερ ύποσχόμενοι Εύρυλόχω την The Ambraciots στρατιάν κατέσχον, εκστρατεύονται plan an attack on Amphiloέπι "Αργος το 'Αμφιλοχικον τρισchian Argos and occupy Olpae. The Acarnanians 5 γιλίοις όπλίταις, και έσβαλόντες invite Demoές την Αργείαν καταλαμβάνουσιν sthenes to lead them against the Όλπας, τείγος έπι λόφου ίσχυρου Ambraciots. πρός τη θαλάσση, ο ποτε 'Ακαρνάνες τειχισάμενοι κοινώ δικαστηρίω έχρωντο· απέχει δέ

άπο της Αργείων πόλεως επιθαλασσίας ούσης 10 2 πέντε και είκοσι σταδίους μάλιστα. οι δε Άκαρνανες οι μέν ές Άργος Ευνεβοήθουν, οι δέ της Αμφιλογίας έν τούτω τω γωρίω ô Κρήναι καλείται, φυλάσσοντες τούς μετά Εύρυλόγου Πελοποννησίους μή λάθωσι πρός τους 15 Αμπρακιώτας διελθόντες, έστρατοπεδεύσαντο. 3 πέμπουσι δε και έπι Δημοσθένη του ές την Αίτωλίαν 'Αθηναίων στρατηγήσαντα, όπως σφίσιν ήγεμών γίγνηται, και έπι τας είκοσι

105

8. post 'Akaprares add. kal 'Auphloxon Niese.

#### θούκασισολ

ναῦς ᾿Αθηναίων αἶ ἔτυχον περὶ Πελοπόννησον 20 οῦσαι, ῶν ἦρχεν ᾿Αριστοτέλης τε ὁ Τιμοκρά-4 τους καὶ Ἱεροφῶν ὁ ᾿Αντιμνήστου. ἀπέστειλαν δὲ καὶ ἄγγελον οἱ περὶ τὰς Ὅλπας ᾿Αμπρακιῶται ἐς τὴν πόλιν κελεύοντες σφίσι βοηθεῖν πανδημεί, δεδιότες μὴ οἱ μετ' Εὐρυλόχου οὐ 25 δύνωνται διελθεῖν τοὺς ᾿Ακαρνῶνας καὶ σφίσιν ἢ μονωθεῖσιν ἡ μάχη γένηται ἢ ἀναχωρεῖν βουλομένοις οὐκ ἦ ἀσφαλές.

106 Οί μέν ούν μετ' Εύρυλόχου Πελοποννήσιοι Eurylochus ώς ήσθοντο τοὺς ἐν Ὅλπαις Acarnania and Ἀμπρακιώτας ἤκοντας, ἄραντες ἐκ ioins the Ambraciots. του Προσχίου έβοήθουν κατά τάχος, καὶ διαβάντες τὸν ᾿Αχελώον ἐχώρουν δι' 5 'Ακαρνανίας ούσης έρήμου διὰ την ές "Αργος βοήθειαν, έν δεξιά μέν έχοντες την Στρατίων πόλιν και την φρουράν αύτων, έν άριστερά 2 δέ την άλλην 'Ακαρνανίαν. και διελθόντες την Στρατίων γην έχώρουν δια της Φυτίας 10 καὶ αῦθις Μεδεώνος παρ' ἔσχατα, ἔπειτα διὰ Λιμναίας· και έπέβησαν της Αγραίων, οὐκέτι 3 'Ακαρνανίας, φιλίας δέ σφίσιν. λαβόμενοι δέ τοῦ Θυάμου ὄρους, ὅ ἐστιν ᾿Αγραϊκόν, έχώρουν δι' αύτοῦ καὶ κατέβησαν ἐς τὴν 15 Αργείαν νυκτός ήδη, καὶ διεξελθόντες μεταξύ τής τε 'Αργείων πόλεως και τής έπι Κρήναις 'Ακαρνάνων φυλακής έλαθον και προσέμειξαν 107 τοις έν Όλπαις 'Αμπρακιώταις. γενόμενοι δε άθρόοι άμα τη ήμέρα καθίζουσιν επί την

106

14. 'Αγραϊκόν Ο. Müller : άγροικον codd.

Μητρόπολιν καλουμένην και στρατόπεδον έποιήσαντο. 'Αθηναίοι δε ταίς είκοσι The battle of ναυσίν οὐ πολλῷ ῦστερον παρα- Olpae. Decisive 5 γίγνονται ές τον Άμπρακικον Demosthenes. Eurylochus. κόλπον βοηθούντες τοις Άργείοις. και Δημοσθένης Μεσσηνίων μέν έχων διακοσίους 2 όπλίτας, έξήκοντα δὲ τοξότας Άθηναίων. καὶ αί μέν νήες περί τὰς Όλπας [τον λόφον] ἐκ 10 θαλάσσης έφώρμουν οι δε 'Ακαρνάνες καί 'Αμφιλόγων όλίγοι (οι γάρ πλείους ύπο 'Αμπρακιωτών βία κατείχοντο) ές τὸ Αργος ήδη ξυνεληλυθότες παρεσκευάζοντο ώς μαχούμενοι τοις έναντίοις, και ήγεμόνα του παντός 15 ξυμμαγικού αίρουνται Δημοσθένη μετά τών 3 σφετέρων στρατηγών. ό δὲ προσαγαγών έγγυς της Όλπης έστρατοπεδεύσατο, χαράδρα δ' αὐτοὺς μεγάλη διεῖργεν. καὶ ἡμέρας μὲν πέντε ήσύχαζον, τη δ' έκτη ετάσσοντο άμφό- 20 τεροι ώς ές μάγην. και (μείζον γαρ έγένετο και περιέσχε το των Πελοποννησίων στρατόπεδον) ό Δημοσθένης δείσας μή κυκλωθή λογίζει ές όδόν τινα κοίλην και λογμώδη όπλίτας καὶ ψιλούς ξυναμφοτέρους ès 25 τετρακοσίους, ὅπως κατὰ τὸ ὑπερέχον τῶν έναντίων έν τη ξυνόδω αύτη έξαναστάντες 4 ούτοι κατά νώτου γίγνωνται. έπεί δè παρεσκεύαστο ἀμφοτέροις, ήσαν ἐς χεῖρας, Δημοσθένης μέν το δεξιον κέρας έχων μετά 30

107 7. κόλπον om. ABEFM. 10. τον λόφον del. Herwerden. 28. νώτον ABEFM suprascr. G.

Μεσσηνίων καὶ ᾿Αθηναίων ὀλίγων, τὸ δὲ άλλο 'Ακαρνάνες ώς έκαστοι τεταγμένοι έπείχον, και 'Αμφιλόχων οι παρόντες άκοντισταί, Πελοποννήσιοι δε και 'Αμπρακιώται άναμίξ τεταγμένοι πλήν Μαντινέων ούτοι δέ 35 έν τω εὐωνύμω μαλλον καὶ οὐ τὸ κέρας ἄκρον έχοντες άθρόοι ήσαν, άλλ' Ευρύλοχος έσχατον είχε τὸ εὐώνυμον καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ, κατὰ 108 Μεσσηνίους και Δημοσθένη. ώς δ' έν χερσιν ήδη όντες περιέσχον τω κέρα οι Πελοποννήσιοι και έκυκλούντο το δεξιον των έναντίων, οι έκ τής ενέδρας 'Ακαρνάνες επιγενόμενοι αύτοις κατά νώτου προσπίπτουσί τε και τρέπουσιν, 5 ώστε μήτε ές άλκην υπομείναι φοβηθέντας τε ές φυγήν καὶ τὸ πλέον τοῦ στρατεύματος καταστήσαι· έπειδή γάρ είδον τὸ κατ' Εὐρύλοχον καὶ ὃ κράτιστον ην διαφθειρόμενον, πολλώ μαλλον έφοβούντο. και οι Μεσσήνιοι 10 όντες ταύτη μετά τοῦ Δημοσθένους τὸ πολὺ 2 τοῦ ἔργου ἐπεξηλθον. οἱ δὲ ᾿Αμπρακιώται καί οί κατά το δεξιον κέρας ενίκων το καθ' έαυτούς καὶ πρὸς τὸ "Αργος ἀπεδίωξαν· καὶ γάρ μαχιμώτατοι τῶν περί ἐκείνα τὰ χωρία 15 3 τυγχάνουσιν όντες. ἐπαναχωροῦντες δὲ ώς έώρων το πλέον νενικημένον και οι άλλοι Άκαρνανες σφίσι προσέκειντο, χαλεπώς διεσώζοντο ές τὰς "Όλπας· καὶ πολλοὶ

108 12. έξηλθον ABF: διεξηλθον Μ. 13. και post 'Αμπρακιώται fort. delendum. 14. έπεδίωξαν Haase. 19. Ολπας... άτάκτως] interpunctionem correxi.

ἀπέθανον αὐτῶν ἀτάκτως καὶ οὐδενὶ κόσμφ 20 προσπίπτοντες πλὴν Μαντινέων· οὕτοι δὲ μάλιστα ξυντεταγμένοι παντὸς τοῦ στρατοῦ ἀνεχώρησαν. καὶ ἡ μὲν μάχη ἐτελεύτα ἐς ὀψέ.

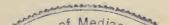
109 Μενεδάιος δε τη υστεραία Εύρυλόχου τεθνεώτος και Μακαρίου αυτός Demosthenes makes a secret παρειληφώς την άρχην και άπορων agreement with the Peloμεγάλης ήσσης γεγενημένης ότω pounesians. τρόπω ή μένων πολιορκήσεται έκ τε γής και έκ 5 θαλάσσης ταις Άττικαις ναυσίν αποκεκλημένος ή και άναγωρών διασωθήσεται, προσφέρει λόγον περί σπονδών και άναχωρήσεως Δημοσθένει καὶ τοῖς Ἀκαρνάνων στρατηγοῖς, καὶ 2 περί νεκρών αμα άναιρέσεως. οι δε νεκρούς 10 μέν απέδοσαν και τροπαίον αύτοι έστησαν καὶ τοὺς ἑαυτῶν τριακοσίους μάλιστα άποθανόντας άνείλοντο, άναχώρησιν δε έκ μεν τοῦ προφανοῦς οὐκ ἐσπείσαντο ἄπασι, κρύφα δε Δημοσθένης μετά των ξυστρατήγων 15 Μαντινεῦσι καὶ 'Ακαρνάνων σπένδονται Μενεδαίω και τοις άλλοις άρχουσι τών Πελοποννησίων και όσοι αυτών ήσαν άξιολογώτατοι ἀπογωρείν κατὰ τάγος, βουλόμενος ψιλώσαι τούς 'Αμπρακιώτας τε καί τον 20 μισθοφόρον όγλον [τον ξενικόν], μάλιστα δέ Λακεδαιμονίους καὶ Πελοποννησίους διαβαλείν ές τούς έκείνη γρήζων, "Ελληνας ώς κατα-

23. ἐs C : ἔωs ἐs vel ἕωs cett.
 21. τὸν ξενικόν del. Herwerden.

προδόντες τὸ ἑαυτῶν προυργιαίτερον ἐποιήσαντο. 3 και οι μέν τούς τε νεκρούς άνείλοντο και δια 25 τάχους έθαπτον, ώσπερ ύπηρχε, και την άποχώρησιν κρύφα οις έδέδοτο έπεβούλευον. 110 τω δε Δημοσθένει και τοις Ακαρνασιν αγγέλλεται τούς 'Αμπρακιώτας τούς έκ Advance of large Ambraciot τής πόλεως πανδημεί κατά την reinforcements. πρώτην έκ των Όλπων άγγελίαν έπιβοηθείν διὰ τῶν Αμφιλόχων, βουλομένους τοῖς ἐν 5 Ολπαις ξυμμείξαι, είδότας ούδεν των γεγενη-2 μένων. και πέμπει εύθύς του στρατού μέρος τι τὰς όδούς προλοχιοῦντας καὶ τὰ καρτερὰ προκαταληψομένους, και τη άλλη στρατιά 111 ἅμα παρεσκευάζετο βοηθεῖν ἐπ' αύτούς. έν τούτω δ' οι Μαντινής και οίς The Ambraciots at Olpae, abandoned by έσπειστο πρόφασιν έπι λαχανισμόν the Peloκαί φρυγάνων ξυλλογήν έξελθόντες ponnesians. suffer heavily at the hands of the ύπαπήσαν κατ' όλίγους; äµa 5 Acarnanians, ξυλλέγοντες έφ' à έξηλθον δήθεν. προκεχωρηκότες δε ήδη άπωθεν της Όλπης 2 θασσον απεχώρουν. οι δ' 'Αμπρακιωται καί οί άλλοι, όσοι μέν ετύγχανον ούτως άθρόοι ξυνεξελθόντες, ώς έγνωσαν απιόντας, ώρμησαν 10 καὶ αὐτοὶ καὶ ἔθεον δρόμω, ἐπικαταλαβεῖν 3 βουλόμενοι. οι δε 'Ακαρνάνες το μεν πρώτον και πάντας ένόμισαν απιέναι ασπόνδους όμοίως και τους Πελοποννησίους επεδίωκον, και τινας

αὐτῶν τῶν στρατηγῶν κωλύοντας καὶ φάσ-15

111 9. μέν] μεμονωμένοι Classen : μή Hude : μένοντες Stahl. || ούτως] τούτοις Herwerden. 10. ξυνελθόντες ABEF.



CAMPBELL

κοντας ἐσπεῖσθαι αὐτοῖς ἠκόντισέ τις, νομίσας καταπροδίδοσθαι σφᾶς· ἔπειτα μέντοι τοὺς μὲν Μαντινέας καὶ τοὺς Πελοποννησίους ἀφίεσαν, 4 τοὺς δ' Ἀμπρακιώτας ἕκτεινον. καὶ ἦν πολλὴ ἔρις καὶ ἄγνοια εἶτε Ἀμπρακιώτης τίς ἐστιν εἴτε 20 Πελοποννήσιος. καὶ ἐς διακοσίους μέν τινας αὐτῶν ἀπέκτειναν· οἱ δ' ἄλλοι διέφυγον ἐς τὴν Ἀγραΐδα ὅμορον οὖσαν, καὶ Σαλύνθιος αὐτοὺς ὁ βασιλεὺς τῶν Ἀγραίων φίλος ὣν ὑπεδέξατο.

112 Οι δ' έκ της πόλεως 'Αμπρακιώται άφικνοῦνται ἐπ' Ἰδομενήν. ἐστον Demosthenes δε δύο λόφω ή Ίδομενη ύψηλώ. surprises the Ambraciot reτούτοιν τον μέν μείζω νυκτός inforcements. He delivers a crushing blow, 5 έπιγενομένης οι προαποσταλέντες ύπὸ τοῦ Δημοσθένους ἀπὸ τοῦ στρατοπέδου έλαθόν τε καὶ ἔφθασαν προκαταλαβόντες, τὸν δ' ελάσσω έτυχον οι 'Αμπρακιώται προανα-2 βάντες και ηὐλίσαντο. ο΄ δε Δημοσθένης δειπνήσας έχώρει και το άλλο στράτευμα άπο 10 έσπέρας εύθύς, αὐτὸς μέν τὸ ημισυ ἔχων ἐπί τής έσβολής, το δ' άλλο διὰ των Αμφιλοχικών 3 όρων. καὶ ἅμα ὄρθρω ἐπιπίπτει τοῖς Άμπρακιώταις έτι έν ταις εύναις και ού προησθημένοις τά γεγενημένα, άλλά πολύ μάλλον νομίσασι 15 4 τούς έαυτων είναι· καὶ γὰρ τούς Μεσσηνίους πρώτους επίτηδες ό Δημοσθένης προύταξε καί προσαγορεύειν ἐκέλευε, Δωρίδα τε γλώσσαν ίέντας καί τοις προφύλαξι πίστιν παρεχομένους, άμα δε και ου καθορωμένους τη όψει νυκτός 20

## θούκυδιδού

5 έτι ούσης. ώς ούν επέπεσε τω στρατεύματι αὐτῶν, τρέπουσι, καὶ τοὺς μέν πολλοὺς αὐτοῦ διέφθειραν, οι δε λοιποι κατά τα όρη ές 6 φυγήν ώρμησαν. προκατειλημμένων δέ τών όδων, και άμα των μέν Αμφιλόγων έμπείρων 25 όντων της έαυτων γης και ψιλών πρός όπλίτας, τών δε άπείρων και άνεπιστημόνων όπη τράπωνται, έσπίπτοντες ές τε χαράδρας καί τὰς προλελοχισμένας ἐνέδρας διεφθείροντο. 7 καὶ ẻς πᾶσαν ἰδέαν χωρήσαντες τῆς φυγῆς 30 έτράποντό τινες καὶ ἐς τὴν θάλασσαν οὐ πολύ ἀπέχουσαν, καὶ ὡς είδον τὰς ᾿Αττικὰς ναῦς παραπλεούσας ἅμα τοῦ ἔργου τῆ ξυντυχία, προσένευσαν, ήγησάμενοι έν τŵ αυτίκα φόβω κρείσσον είναι σφίσιν υπό των 35 έν ταις ναυσίν, εί δει, διαφθαρήναι ή ύπο των 8 βαρβάρων καὶ ἐχθίστων ᾿Αμφιλόχων. οἱ μὲν ούν 'Αμπρακιώται τοιούτω τρόπω κακωθέντες όλίγοι ἀπὸ πολλών ἐσώθησαν ἐς τὴν πόλιν. Άκαρνανες δε σκυλεύσαντες τούς νεκρούς καί 40 τροπαία στήσαντες ἀπεχώρησαν ές Αργος. 113 και αύτοις τη ύστεραία ηλθε κήρυξ άπο των as is discovered ές Αγραίους καταφυγόντων έκ της by the Am-braciot herald  $O\lambda \pi \eta s$   $A\mu \pi \rho \alpha \kappa \iota \omega \tau \hat{\omega} \nu$ ,  $\dot{a}\nu a \dot{\iota} \rho \epsilon \sigma \iota \nu$ at Argos. αἰτήσων τῶν νεκρῶν οῦς ἀπέκτειναν ύστερον της πρώτης μάχης, ὅτε μετὰ τῶν 5 Μαντινέων και των υποσπόνδων ξυνεξήσαν 2 ἄσπονδοι. ίδών δ' ό κήρυξ τὰ ὅπλα τών άπὸ τῆς πόλεως 'Αμπρακιωτῶν ἐθαύμαζε τὸ πλήθος ού γάρ ήδει το πάθος, άλλ' ώετο

3 των μετά σφων είναι. καί τις αύτον ήρετο 10 ό τι θαυμάζοι καὶ ὁπόσοι αὐτῶν τεθνῶσιν, οιόμενος αῦ ὁ ἐρωτῶν είναι τον κήρυκα ἀπὸ τῶν ἐν Ἰδομεναῖς. ὁ δ' ἔφη διακοσίους μάλιστα. ὑπολαβὼν δ' ὁ ἐρωτῶν εἶπεν 4 "ούκουν τὰ ὅπλα ταυτὶ φαίνεται, ἀλλὰ 15 πλέον ή χιλίων." αύθις δε είπεν εκείνος "ούκ άρα των μεθ' ήμων μαχομένων έστίν; ' ό δ' άπεκρίνατο "είπερ γε ύμεις εν Ίδομενή χθές έμάχεσθε." " άλλ' ήμεις γε ούδενι έμαχόμεθα χθές, άλλὰ πρώην έν τη ἀποχωρήσει." "καί 20 μέν δή τούτοις γε ήμεις χθές από της πόλεως βοηθήσασι της 'Αμπρακιωτών έμαχόμεθα." ό 5 δε κήρυξ ώς ήκουσε και έγνω ότι ή άπο τής πόλεως βοήθεια διέφθαρται, άνοιμώξας καί έκπλαγείς τω μεγέθει των παρόντων κακών 25 άπηλθεν εύθύς άπρακτος και οὐκέτι ἀπήτει 6 τούς νεκρούς. πάθος γαρ τοῦτο μια πόλει Έλληνίδι έν ίσαις ήμέραις μέγιστον δή των κατά τόν πόλεμον τόνδε έγένετο. και άριθμόν ούκ έγραψα των αποθανόντων, διότι απιστον 30 τὸ πλήθος λέγεται ἀπολέσθαι ὡς πρὸς τὸ μέγεθος της πόλεως. 'Αμπρακίαν μέντοι οίδα ότι, εἰ ἐβουλήθησαν Ἀκαρνῶνες καὶ Ἀμφίλογοι Αθηναίοις και Δημοσθένει πειθόμενοι έξελειν, αύτοβοεί αν είλον νύν δ' έδεισαν μη οί 35 Αθηναίοι έχοντες αύτην χαλεπώτεροι σφίσι πάροικοι ώσιν.

113 15. post ταυτί add. διακοσίων (σ') Krüger: cf. Schol. λείπει τό διακοσίων είναι μόνων. 114 Μετά δε ταῦτα τρίτον μέρος νείμαντες τῶν σκύλων τοις 'Αθηναίοις τὰ άλλα Demosthenes returns to κατά τὰς πόλεις διείλοντο. καὶ Athens. Alliance of τὰ μέν των 'Αθηναίων πλέοντα Ambracia with the Acarnanians έάλω, τὰ δὲ νῦν ἀνακείμενα ἐν 5 and Argos. τοίς Αττικοίς ίεροίς Δημοσθένει έξηρέθησαν τριακόσιαι πανοπλίαι, και άγων αυτάς κατέπλευσεν· καί έγένετο αμα αυτώ μετά την έκ τής Λίτωλίας ξυμφοράν άπὸ ταύτης τής 2 πράξεως άδεεστέρα ή κάθοδος. ἀπήλθον δέ 10 και οι έν ταις είκοσι ναυσιν Αθηναίοι ές Ναύπακτον. 'Ακαρνάνες δε και 'Αμφίλογοι άπελθόντων Αθηναίων και Δημοσθένους τοις ώς Σαλύνθιον και Άγραίους καταφυγούσιν 'Αμπρακιώταις καί Πελοποννησίοις άναγώρησιν 15 έσπείσαντο έξ Οινιαδών, οίπερ και μετανέ-3 στησαν παρά Σαλυνθίου. και ές τον έπειτα γρόνον σπονδάς καὶ ξυμμαχίαν ἐποιήσαντο έκατον έτη 'Ακαργάγες και 'Αμφίλογοι πρός 'Αμπρακιώτας έπι τοισδε, ώστε μήτε 'Αμπρα-20 κιώτας μετά 'Ακαρνάνων στρατεύειν έπι Πελοποννησίους μήτε 'Ακαρνάνας μετά 'Αμπρακιωτών έπ' 'Αθηναίους, Βοηθείν δε τη άλλήλων, καί άποδουναι 'Αμπρακιώτας όπόσα ή χωρία ή όμήρους 'Αμφιλόχων έχουσι, και έπι 'Ανακτό- 25 ριον μή βοηθείν πολέμιον ον 'Ακαρνάσιν. 4 ταῦτα Ευνθέμενοι διέλυσαν τον πόλεμον.

114 8.  $\epsilon \kappa$  om. ABFM. 16. οἶπερ G. Hermann: οἴπερ codd. 17. Σαλυνθίου G. Hermann: Σαλύνθιον codd. 25.  $\delta \mu \delta \rho ovs$  Poppo:  $\delta \mu \delta \rho ovs$  codd. μετά δέ ταῦτα Κορίνθιοι φυλακὴν έαυτῶν ές την 'Αμπρακίαν απέστειλαν ές τριακοσίους όπλίτας και Ξενοκλείδαν τον Εύθυκλέους 30 άργοντα· οί κομιζόμενοι χαλεπώς δια τής ήπείρου αφίκοντο, τὰ μέν κατ' Αμπρακίαν ούτως έγένετο.

115

115 Οί δ' έν τη Σικελία 'Αθηναίοι τοῦ αὐτοῦ χειμώνος ές τε την Ίμεραίαν ἀπό- Further opera-βασιν ἐποιήσαντο ἐκ τών νεών Athenians in SICILY. μετά των Σικελών των άνωθεν

έσβεβληκότων ές τὰ έσχατα της Ίμεραίας, 5 2 και έπι τὰς Αιόλου νήσους έπλευσαν. άναγωρήσαντες δε ές Υήγιον Πυθόδωρον τον Ίσολόγου Αθηναίων στρατηγόν καταλαμβάνουσιν έπι τὰς ναῦς διάδοχον ῶν ὁ Λάχης 3 ήργεν. οι γάρ έν Σικελία ξύμμαχοι πλεύ-10 σαντες έπεισαν τούς 'Αθηναίους Βοηθείν σφίσι πλείοσι ναυσίν· της μέν γάρ γης αὐτῶν οί Συρακόσιοι ἐκράτουν, τῆς δὲ θαλάσσης ὀλίγαις ναυσίν εἰργόμενοι παρεσκευάζοντο ναυτικόν 4 ξυναγείροντες ώς ού περιοψόμενοι. και έπλή-15 ρουν ναῦς τεσσαράκοντα οἱ ᾿Αθηναῖοι ὡς άποστελούντες αύτοις, αμα μέν ήγούμενοι θασσον τον έκει πόλεμον καταλυθήσεσθαι, αμα δè βουλόμενοι μελέτην τοῦ ναυτικοῦ 5 ποιείσθαι. τον μέν ουν ένα των στρατηγών 20 άπέστειλαν Πυθόδωρον όλίγαις ναυσί, Σοφοκλέα δέ τον Σωστρατίδου και Εύρυμέδοντα τον Θυυκλέους έπι των πλειόνων νεών αποπέμψειν

4. Σικελών τών Dobree : Σικελιωτών codd.

# 106 ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ Γ (115-116)

- 6 ἔμελλον. ὁ δὲ Πυθόδωρος ἤδη ἔχων τὴν τοῦ Λάχητος τῶν νεῶν ἀρχὴν ἔπλευσε τελευτῶντος 25 τοῦ χειμῶνος ἐπὶ τὸ Λοκρῶν φρούριον ὃ πρότερον Λάχης εἶλε, καὶ νικηθεὶς μάχῃ ὑπὸ τῶν Λοκρῶν ἀπεχώρησεν.
- 116 Ἐρρύη δὲ περὶ αὐτὸ τὸ ἔαρ τοῦτο ὁ ῥύαξ Eruption of Aetna. τοῦ πυρὸς ἐκ τῆς Αἴτνης, ὥσπερ καὶ πρότερον, καὶ γῆν τινὰ ἔφθειρε τῶν Καταναίων, οἱ ὑπὸ τῆ Αἴτνῃ τῷ ὅρει οἰκοῦσιν, ὅπερ μέγιστόν ἐστιν ὅρος ἐν τῆ 5 2 Σικελία. λέγεται δὲ πεντηκοστῷ ἔτει ῥυῆναι τοῦτο μετὰ τὸ πρότερον ῥεῦμα, τὸ δὲ ξύμπαν τρὶς γεγενῆσθαι τὸ ῥεῦμα ἀφ' οῦ Σικελία ὑπὸ 3 Ἐλλήνων οἰκεῖται. ταῦτα μὲν κατὰ τὸν χειμῶνα τοῦτον ἐγένετο, καὶ ἕκτου ἔτος τῷ <sup>10</sup> πολέμῷ ἐτελεύτα τῷδε ὃν Θουκυδίδης ξυνέγραψεν.

28. ανεχώρησεν ΑΒΜ.

116 3. post  $\kappa a$  add.  $\tau \delta$  ABEFM. 4.  $\delta \pi \delta$ ]  $\epsilon \pi i$  ABEFM.  $\parallel \tau \hat{\varphi}$  $\delta \rho \epsilon_i$  del. Cobet.

§ 1 l. 1.  $\theta\epsilon\rhoovs$ —Thuc. divides the year into  $\theta\epsilon\rhoos$ , consisting 1 of about eight months (Elaphebolion to Pyanepsion) and  $\chi\epsilon\iota\mu\omega\nu$ , consisting of about four (Maimacterion to Anthesterion).

 ἄμα τῷ σίτῳ ἀκμάζοντι—'jnst when the corn was ripening'; about the middle of May, 428 B.C., before the harvest (καρποῦ ξυγκομιδή).

§ 2 l. 6. ἐγκαθεζόμενοι—the form serves as an aorist as well as a present.

7. ώσπερ είώθεσαν — sc.  $\gamma i \gamma \nu \epsilon \sigma \theta a \iota$ , in the two previous invasions. The plan had been started by Pericles.

8. ὅπη παρείκοι—impers., though strictly ὁ θεόs is the subject implied.

τον πλείστον δμιλον—cf. 11. 31 ό άλλος δμιλος ψιλών, 'the main body.' Outside Thuc. δμιλος is found only in Herod., in tragedy, and in late authors.—The wasting of the country was a tedious task that would devolve naturally on the light-armed troops.

 $\tau \hat{\omega} v \, \delta \pi \lambda \omega v = \tau o \hat{v} \, \sigma \tau \rho \alpha \tau \sigma \pi \epsilon \delta o v$ , strictly the space in front of the quarters where the arms were stacked; here the word marks the fact that the light-armed could not with safety be withdrawn from the hoplites.

10. τὰ ἐγγύς τῆς πόλεως-i.e. houses, trees, vineyards : we

are not to suppose that the Athenians cropped their lands annually for the benefit of the Peloponnesian invaders.

11.  $o\tilde{u}$ —the gen. as in  $\mu \iota \sigma \theta \delta s \tau \rho \iota \hat{\omega} r \mu \eta r \hat{\omega} r$ . The enemy remained in Attica about thirty days: the longest invasion, that of 430 B.C., lasted forty days, the shortest, in 425 B.C., fifteen days.

2 § 1 1. 2. Aigroup  $\Delta m$  for  $\Delta m$  -the gravity of this event lay in the fact that Lesbos and Chios were the only two islands in the Aegean that retained the position of independent allies of Athens. These furnished manned ships, but not infantry or money. For the narrative see Introd. p. xiii.

Mηθύμνης-Methymna, the second town in Lesbos, was under a democracy, Mytilene under an oligarchy.

3. βουληθέντες agrees κατὰ σύνεσιν with Λέσβος: this change, in the case of peoples, is especially common in Thuc.; and cf. c. 67, 3 ήλικία . .  $\delta v$ . So with στρατιά, στράτευμα.

§ 2 l. 7.  $\tau \hat{\omega} \nu$  . .  $\tau \hat{\eta} \nu$  serve for all three pairs of nouns.

8.  $\chi\hat{\omega}\sigma\iota\nu$  — the harbours were to be turned into  $\lambda\iota\mu\ell\nu\epsilon_s$  $\kappa\lambda\eta\sigma\tauoi$  (1. 94, 4): walls were carried across the mouth on artificial moles, and the narrow opening left could be closed with a chain.

9.  $\epsilon \pi \epsilon \mu \epsilon \nu o \nu$ —showing why they had put off the revolt. The constr. with  $\epsilon \pi \iota \mu \epsilon \nu \epsilon \iota \nu$  is here double: (1)  $\tau \eta \nu$ ...  $\pi o l \eta \sigma \iota \nu$  $\tau \epsilon h \epsilon \sigma \theta \eta \nu \alpha \iota$ , as in VII. 20  $\pi \epsilon \rho \iota \epsilon \mu \epsilon \nu \epsilon \tau \delta \nu$  Xapıkhéa ...  $\pi a \rho a \lambda a \beta \epsilon \hat{\iota} \nu$ : (2)  $\delta \sigma a$  ...  $\epsilon \delta \epsilon \iota a \phi \iota \kappa \epsilon \sigma \sigma a \iota$ , an accusative clause. (It is objected that Thuc. elsewhere uses  $\epsilon \pi \iota \mu \epsilon \nu \epsilon \iota$  only as intrans., but he uses e.g.  $\mu \epsilon \nu \omega$  and  $\nu \pi o$ - in both ways; and why not  $\epsilon \pi \iota$ .?)

11. τοξόταs-as mercenaries.

12. μεταπεμπόμενοι ήσαν—cf. 1. 99 ήσαν. . άρχοντες, II. 80 ήσαν. . ξυμπροθυμούμενοι. Of course, the periphrasis with pres. partic. is much less common than with perf., but it is not different in principle. Passages like II. 67 οῦ ήν στράτευμα πολιορκοῦν 'where there was a blockading army' are quite different, the partic. not belonging to the verb. In yet another case, like I. 38 τοῦς πλείσουν ἀρέσκοντές ἐσμεν, the partic. is a predicative adj.

§ 3 l. 14. lδ(q-in contrast with what the government was doing κοινŷ.

κατά—often of the motive or reason, e.g. 11. 87 ξυμπαραγενομένων κατά φιλίαν.

πρόξενοι-the fact that there were more representatives

of Athens than one at Mytilene might show that the office was hereditary in a family, but more probably the title of  $\pi\rho\delta\xi\epsilon ros$  $\kappa al\ \epsilon^i\epsilon\rho\gamma\epsilon r\eta s$  had been granted by Athens to members of different Mytilenean families. Aristotle in Pol, 1304 a says that Dexander  $\eta\rho\xi\epsilon\ r\eta s\ \sigma\tau a\sigma\epsilon\omega s\ \kappa al\ \tau ois\ 'A\theta\eta ralous\ \pi a\rho\omega\xi uve\ \pi\rho\delta\xi\epsilon ros\ \omega\nu$ : he had a private quarrel with a member of the aristocratic party; from this small matter  $\pi o\lambda\lambda\omega\nu\ \epsilon\gamma\epsilon ro\ d\rho\chi\eta\ \kappa a\kappa\omega\nu$ . In any case it would have been the duty of the Proxenus to inform Athens of movements in Mytilene unfavourable to her interests even before the war; but doubtless the quarrel was now an exasperating motive to him, and led directly to the outbreak of stasis, for it was a dispute about property and intermarriage between families of the opposed parties.

16. ξυνοικίζουσι—i.e. attempting to make the island into a single πόλιs under one government, and in this case, an oligarchy.

18. ξυγγενών — Lesbos being of Boeotian (Aeolic) origin. To intervene on behalf of kinsmen was under all circumstances deemed justifiable among Greek states.

 ei μή τις-'unless they mean to,' the fut. indic. marking the urgency; cf. VIII. 91 ei μή τις ήδη φυλάξεται.

§ 1 1. 2. vooou-during 430 and 429 B.C.

3. ἄρτι καθισταμένου— 'just becoming established' (i.e. settled, chronic). Cf. I. 1 ἀρξάμενος (ξυγγράψαι) εὐθὺς καθισταμένου. If we render thus, it makes no difference whether Thuc. means the ten years' or the twenty-seven years' war. In either case, ἀκμάζοντος shows that 'in its infancy' is wrong. But Classen's 'in the middle period' seems impossible : for it is inconceivable that καθισταμένου τοῦ πολέμοι should mean either 'just beginning,' as he understands I 1, or 'in the middle' at will. In v. 25 εὐθὺς ἄλλη ταραχή καθίστατο the verb means not merely 'arose,' but 'tended to become permanent,' applying to a period, not to a moment.

άκμάζοντος—άρτι does not extend to this. A period of άκμή is of course meant. Athens was now beginning to feel the strain on her finances (see c. 19); and her position in Chalcidice was very precarious. (Vollgraff proposes to add  $\hbar\delta\eta$ before  $d\kappa\mu dζoνros$ , but this is not necessary.)

7. μέζον μέρος νέμοντες—'attaching greater importance to their wish that it was not true' (than to the allegations). For  $d\lambda\eta\theta\eta$  cf. 1.8 πλωιμώτερα έγένετο. νέμειν μέρος or μοΐραν several times in tragedy: Aesch. PV. 294, Soph. Trachin. 1238, Enr. Supp. 241; cf. τό Ισον νέμειν Ι. 71, έλασσον νέμειν VI. 88, πλέον ν. Eur. Hec. 868, c. 48, 1.

## ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ Γ

10.  $\pi a \rho a \sigma \kappa \epsilon \upsilon \eta \nu$  refers of course to the preparations of c. 2, 2 (cf. c. 2, 3).

#### Seloavtes-ingressive.

§ 2 l. 11.  $i\xia\pi\iotaval\omega s$ —like  $i\xia\pi i \nu \eta s$ , found only in Thuc. and Xen. among Attic prose writers (for  $i\xi a l \phi \nu \eta s$  or  $a l \phi \nu \iota \delta (\omega s)$ .

12.  $\pi\epsilon\rho$ l IIe $\lambda\circ\pi\delta\nu\nu\eta\sigma\sigma\nu$   $\pi\lambda\epsilon\hat{\imath}\nu$ —both in 431 and 430 B.C. when the Pel. invaded Attica (II. 23, 56), a fleet had been sent out to make descents on the coast of the Peloponnese, as a counter-move. For the operations of this year see c. 16, 1; for those of 426 B.C. see cc. 91, 94.

§ 3 l. 16. Μαλόεις was a local name of Apollo in Lesbos; its origin is unknown.

17.  $\pi\alpha\nu\delta\eta\mu\epsilon\ell$  —the whole people together, not by families or clans.

18.  $i\lambda\pi i\delta a$  ival, like  $\epsilon i\kappa \delta s$   $\epsilon \sigma \tau i$ , is commonly followed by press or a or. infin.  $i\pi \epsilon \iota \chi \theta \epsilon \nu \tau a s$  is conditional.

19.  $\eta \nu$  μèν ξυμβη . . εί δè μή — a common idiom, found already in Homer; cf. e.g. Plato, *Prot.* 325 B έàν μèν έκών πείθηται εί δè μή.

§ 4 1. 23. mapà  $\sigma\phi\hat{a}s$  — put briefly for mapà  $\sigma\phi\hat{a}s$  mapa-  $\gamma\epsilon\nu\delta\mu\epsilon\nu\alpha\iota$  kai mapoû $\sigma\alpha\iota$ : similarly mape $i\nu\alpha\iota$  is often found with  $\epsilon is$  or  $\epsilon\pi\iota$  with accus.; but there is no precise parallel to the present case.

25. ἐς φυλακήν ἐποιήσαντο—so VIII. 1 ἐς ἀσφάλειαν ποιείσθαι. Cf. Andoc. de Myst. 117 θυγατέρες αι ἐγίγνοντο είς τε ἐμέ και Λέαγρον.

§ 5 l. 27. διαβάς κτλ. — the sentence, containing five participles, is an example of what Dionysius calls τὸ πυκνόν of Thucydides; Cicero speaks of him as pressus, Quintilian as densus. The participles that denote closely connected parts of the same action are joined by καl.

29. ἐπιτυχών = ώς ἐπέτυχε.

πλ $\hat{\omega}$  χρησάμενος—'after a good passage.' πλ $\hat{\omega} = \epsilon \hat{\upsilon} \pi \lambda \hat{\omega}$ , as in I. 137. (Some make πλ $\hat{\omega}$  χρησάμενος merely = πλεύσας, but

Antiphon V. 24 πλοῦς ἡμῶν ἐγίγνετο καὶ ἀνήγετο πλοῖα ἄπαντα seems decisive.)

§ 6 1. 32. over  $\epsilon$  .  $\tau \epsilon$  - a common idiom (cf. neque . que or et), by which emphasis is thrown on the second clause.

τά τε άλλα . . ἐφύλασσον— 'and besides (τὰ άλλα, adverbial) having protected with rapidly constructed defences all round the half-finished (works) of the walls and docks they guarded them.' This is the best way of taking this puzzling sentence. None of the changes in the text that have been proposed is an improvement. περί is an adverb=πέριξ, as in Homer (Wilamowitz on Eur. HF. 1035).

§ 1 l. 1. oi 'Attracoute the subject of the subord, verb is put 4 at the head of the sentence to contrast the action of Athenians and Lesbians sharply; a good parallel occurs at VII. 32 oi dè ...  $\pi \rho t \sigma \beta \epsilon s$ .  $\epsilon \pi \epsilon t \delta \eta$ .  $\epsilon \mu \epsilon \lambda \lambda \sigma t \delta \epsilon s \tau \tau \delta \sigma \sigma \tau \rho a \tau \delta \tau$ ,  $\delta N t \kappa t \alpha s$ ...  $\pi \ell \mu \pi \epsilon t$ . The imperf.,  $\epsilon \omega \rho \omega \sigma$  (sc.  $\tau \delta \gamma c \gamma \sigma \delta \mu \epsilon \sigma \alpha$ ), is used because the action overlaps that of  $\delta \pi \eta \gamma \gamma \epsilon t \lambda \sigma s$ .

§ 2 l. 6. άπαράσκευοι qualifies πολεμεῖν, and is therefore co-ordinate with έξαίφνης: cf. e.g. I. 39 προύχοντα και ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς, and c. 13, 2 θασσον γεγένηται και ἀπαράσκευος.

7. ἕκπλουν τινα—for the use of τις cf. 11. 22 ίππομαχία τις βράχεια έγένετο.

8. vauµa $\chi$ (av—both dat. and accus. seem to occur with  $\dot{\omega}s \ \dot{\epsilon}\pi i$  of intention; but the Mss. often vary, as here.

9.  $\pi\rho\delta$   $\tau\sigma\delta$   $\lambda\mu\mu\epsilon\nu\sigmas$ —i.e. that harbour which was used by the fleet (cc. 3, 6; 6, 1), in which their ships had lain. (Steup's suggestion that  $\tau\sigma\delta$   $\epsilon\tau\epsilon\rho\sigma\nu$   $\lambda$  should be read is unnecessary.) Presently they were driven back into this same harbour. The *northern* harbour is meant. See Introd. p. xiv.

όλίγον is accus. of space (cf. 104, 2); of time II. 8 όλίγον πρό τούτων.

11. τὸ παραντίκα . . ἀποπέμψασθαι—' get the ships withdrawn for the time being,' i.e. in order to gain time.

§4 l. 15. kal, 'accordingly.'

17. των διαβαλλόντων-see c. 2, 3. The partic. becomes a subst., as in ol έπαγόμενοι 11. 2, ol προδιδόντες 11. 5.

19.  $\tau \dot{\alpha}s \ \nu \alpha \hat{\nu}s$  is not object of  $\pi \epsilon i \sigma \epsilon \epsilon a \nu$ , but only subject of  $\dot{\alpha} \pi \epsilon \lambda \theta \epsilon \hat{\nu}$ ,  $\tau \dot{\alpha}s \ \alpha \pi \epsilon \lambda \theta \epsilon \hat{\nu}$  being an exact citation of the proposal they would make in the Ecclesia, which was to be for a permanent withdrawal. The constr. is strange, however, and  $\pi \omega i \sigma \sigma \epsilon a \nu$  that has been proposed.

§ 5 1. 23.  $i\nu \tau \hat{\eta}$  Makéa πρòs β. τῆs πόλεωs—the Malea that is known is the SE. point of Lesbos, 70 stadia from the city. A solution of the difficulty has been found, Introd. p. xv. (Those who suppose that the SE. point of the island is meant, take πρòs β. τῆs πόλεωs with ἀποστέλλουσ. But from the narrative that follows, it is clear the A. were lying to the north of the city (esp. c. 6, 1); and it is not likely they were so far distant as 70 stades. Some are driven to suspect that  $i\nu \tau \hat{\eta}$ Makéa may be corrupt or spurious.)

§ 6 l. 24. τοîs is neut., and προχωρήσειν is epexegetic.

26.  $\delta i \lambda \tau o \hat{v} \pi \epsilon \lambda \dot{a} \gamma o v_s$ —crossing the Aegean directly instead of sailing down the coast of Asia Minor, between Chios and Erythrae, before crossing among the islands. The alternative routes are clearly explained in Odyssey 111. 170 f. and the risks of that aeross the  $\mu \epsilon \sigma o v \pi \epsilon \lambda a \gamma o s$  are indicated. (Cf. Tozer, Islands of the Aegean, p. 170.)

27. avrois prob.=the Lesbians, and is dat. commodi with  $\tilde{\epsilon}\pi\rho a\sigma\sigma\sigma\nu$ , as in v. 76, where those acting for Sparta at Argos are called of  $\tau\sigma$ is Aakedauµovlois  $\pi\rho\delta\sigma\sigma\sigma\sigma\tau\epsilons$ . (Others take advois with  $\beta\xi\epsilon i$ , or refer it to the Lacedaemonians.)

5 § 1 l. 5.  $i\beta\epsilon\beta\sigma\eta\theta\eta\kappa\epsilon\sigma\sigma\nu$ —'were there to aid.' Thuc. is remarkably partial to the pluperf., as e.g. 1. 128  $i\nu\epsilon\gamma\epsilon\gamma\rho\alpha\pi\tau\sigma$ , 'the contents of the letter were.'

6. "Ιμβριοι καl Δήμνιοι—closely associated with the Athenians throughout the war. The islands had been secured for Athenian 'eleruchs' by Miltiades; and along with Seyros they were regarded as very peculiarly the possessions of Athens.

§ 2 l. 7.  $\pi a \nu \delta \eta \mu \epsilon \ell$ —equivalent to  $\pi a \nu \sigma \tau \rho a \tau i \hat{q}$  in this connexion, as II. 31, 1 clearly shows.

9. στρατόπεδον—north of the eity, where the fleet was lying.

10. οὐκ ἕλασσον ἔχοντες describes a state of things, like κρατοῦντες, νικῶντες.

11. ἐπηνλίσαντο—' did not encamp on the field,' which was necessary to maintain a disputed victory (Bloomfield). What they did and what they felt are here balanced by  $o \delta \tau \epsilon$ . .  $o \delta \tau \epsilon$ .

§ 3 1. 12.  $\dot{\epsilon}\kappa$  Πελοποννήσου καl μετ' άλλης  $\kappa\tau\lambda$ .—this appears to stand for  $\epsilon i \pi \rho$ ,  $\tau \iota (\pi a \rho a \sigma \kappa \epsilon v \eta s)$   $\dot{\epsilon}\kappa$  II.  $\kappa a l$  άλλοθεν, 'to try their fortune with reinforcements from the Pel. and elsewhere, if any should come.' Bloomfield and others have supposed that  $\kappa a \ell$  is intensive here, 'again with fresh preparations'; but with the order of the text, the sense would necessarily be

that some reinforcement had *already* come from Peloponnese. As for  $\mu\epsilon\tau$ '  $\delta\lambda\lambda\eta s$ , they might hope for ships from Megara, Lencas or Ambracia : Thebes had none.

§ 4 l. 15. airois . . à  $\phi_{ixveiral}$  — the dat. with verbs of motion—which is strictly a dat. of interest rather than of motion—is common in poetry, but does not occur in Attic prose outside Thuc.; cf. e.g. Aesch. PV. 35 &  $d\lambda\lambda'$   $\hat{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$  air $\hat{\mu}$  Zuyds  $\hat{\alpha}_{YD}\mu\sigma_{F}\sigma$   $\beta\epsilon$ Aos.

 μετὰ τὴν μάχην ὕστερον—i.e. they did not get there immediately after the arrival of the A. fleet (c. 4, 1), but only after the battle (§ 2).

§ 1 1. 1. oi Sé-co-ordinate with oi µèv ήσύχαζον.

5. ούδεν lox updv aπ6- 'no sign of energy on the part of.'

6. περιορμισάμενοι τὸ πρὸς νότον—' changing their position and casting anchor sonth.' As Malea πρὸς βορέαν remained still in their hands as a ναύσταθμον, it is evident that a part only of the ships was sent to this new station. τὸ πρὸς νότον is adverbial as IV. 23 περιώρμουν πλὴν τὰ πρὸς τὸ πέλαγος.

7. ἐκατέρωθεν τῆς πόλεως—explaining δύο. Logically Thuc. should have written  $\sigma \tau \rho a \tau \delta \pi \epsilon \delta \sigma \nu$ , as there was but one on either side.

§ 2 l. 10. μή χρήσθαι-epexegetic.

14. ναύσταθμον—the roadstead where the supply-ships lay. μαλλον means rather than the new στρατόπεδον south of the town.

15.  $d_{\gamma o \rho \dot{\alpha}}$  is Kriiger's probable alteration for  $\dot{\alpha}_{\gamma o \rho \dot{\alpha}s}$ , on the analogy of such phrases as  $\dot{\alpha}_{\gamma o \rho \dot{\alpha}\nu} \pi \alpha_{\rho \dot{\alpha}\nu}$ , VII. 39  $\tau \dot{\eta}\nu$   $\dot{\alpha}_{\gamma o \rho \dot{\alpha}\nu}$   $\tau \omega_{\nu} \sigma \omega_{\nu} \omega_{\nu} \omega_{\nu}$ .  $\dot{\epsilon} \pi l \tau \dot{\eta}\nu$   $\theta \dot{\alpha} \lambda \alpha \sigma \sigma \alpha\nu$   $\kappa \omega_{l} \sigma \alpha \alpha$ . The idea of a site seems always present, and  $\dot{\alpha}_{\gamma o \rho \dot{\alpha}}$  is not a synonym of  $\tau \dot{\alpha}$   $\dot{\omega}_{\nu \alpha} \omega_{\nu} \omega_{\nu} \omega_{\nu} \alpha$ .

τά is probably subject, not adverbial accus., so that we have the pass. of τèν περl M. πόλεμων έπολέμωνν : cf. VIII. 18 τèν πόλεμων κοινŷ πολεμωύντων (imper.). The act. of πολεμῶ does not seem to occur with an adverbial accus.

§ 1 1. 2.  $\pi\epsilon\rho$ l Πελοπόννησον—in the previous year the Peloponnesians had attempted an offensive war on a considerable scale in Acarnania, which, with the exception of Oeniadae, was in alliance with Athens. The idea was, to suppress the influence of Athens in the NW. (Naupactus, Zacynthus, Cephallenia, as well as Acarnania); and so to put an end to the harassing expeditions of Athenian fleets  $\pi\epsilon\rho l$  Πελοπόντησον. But the scheme failed completely; and a squadron under Phormio that

113

had been stationed at Naupactus in 430 B.C. to close the Corinthian gulf to Peloponnesian trade, gained two brilliant victories. After the departure of the enemy's fleet, Phormio made an expedition into Acarnania, but was prevented by severe weather from attacking Oeniadae. Early in the spring of this year (428), Phormio returned to Athens; and it is evident that he was now dead or out of health. His statue was placed on the Acropolis and an inscription in his honour was set up at Delphi. (For  $\pi\epsilon\rho i$  some Mss. give  $\dot{\epsilon}s$ : and perhaps  $\dot{\epsilon}s \langle \tau a \rangle \pi\epsilon\rho i$ II. was the original form; cf. II. 7, 3. See, however, c. 3, 2.)

6.  $\sigma \phi(\sigma \iota$  as direct reflexive, referring to the nearer subject, is an Ionic use.

§ 2 1. 8. Aakwvik $\hat{\eta}$ s depends on  $\chi \omega \rho la$ .

§ 3 l. 12. **àvasthsas**—the verb occurs in a similar connexion in 11. 68 and 96; in 1V. 90 àvasthsas 'Abyvalous  $\pi a \nu \delta \eta \mu \epsilon l$ .

14. κατὰ τὸν 'Aχελῷον—'by way of the A.'; not the technical use of κατά meaning 'down' a stream (cf. Aeschines II. 124 εἰσπλεῖν κατὰ τὸν Λυδίαν ποταμών); Oeniadae was an important town on a hill in marshy ground near the SW. coast of Acarnania W. of the mouth of the Achelous. Cobet conjectured ἀνά for κατά.

20.  $\phi povp \hat{\omega} v$ —the contrast with  $a\dot{v}\tau \delta\theta \epsilon v$  suggests that these were not Leucadians.

§ 5 l. 22.  $\dot{\alpha}\pi\sigma\pi\lambda\epsilon\dot{\sigma}\sigma\mu\tau\epsilons$ —i.e. the ships withdrew to Acarnania, and from there the negotiation was carried on.

8 § 1 l. 6.  $\Delta\omega\rho\iota\epsilon\dot{vs}$ —a Rhodian athlete, who won prodigious fame and became the typical Olympic victor. He was son of the Diagoras for whom Pindar wrote the seventh Olympian. Besides three Olympian victories he won many at the Isthmian and Nemean games. (References to his career : VIII. 35, Xen. Hell. I. 5, Pausan. II. 7.)

9 § 1 l. 1. καθεστός—Ms. evidence and analogy favour the form in -6s for the neut.; but etymology (-dos) and the ancient grammarians are for -ώs.

3. τούς γάρ—cf. I. 40 τον νόμον μη καθιστάναι ώστε τούς ετέρων άφισταμένους δέχεσθαι.

5. ἐν ήδονῆ ἔχουσι—so ἐν alτία, ἐν ὀργῆ, ἐν ὀρρωδία etc., cf.
 c. 34, 3 and ἐν ήδονῆ εἶναι Ι. 99.

7. xcipovs-think worse of them for being traitors.

§ 2 1. 8. ούκ άδικος . . έστιν, εἰ τύχοιεν—like 1. 120 ἀνδρῶν σωφρόνων ἐστίν, εἰ μὴ ἀδικοῖντο, ἡσυχάζειν. Here οὐκ ἅ. . .

έστιν = δίκαιόν ἐστι χείρους ἀγείσθαι, and in such cases (see Goodwin, MT. § 555) the opt. is not seldom found. The idiom should certainly not be regarded as abnormal. Cf. e.g. Plato, Gorg. 482 B έγωγε οἰμαι κρείττον είναι. . διαφωνεῖν χορὸν ῷ χορηγοίην. Bayfield on Antig. 666 collects passages from Soph. Presently διακρίνουντο is by assimilation to τύχοιεν.

10.  $\gamma\nu\omega\mu\eta$ — 'feeling,' 'sentiment';  $\epsilon\partial\nu\sigma(a, 'loyalty' to each other. These words, so frequent in Thuc. and orators, have various shades of meaning; and of <math>\gamma\nu\omega\mu\eta$  it would be rash to say that we can always be sure of its precise significance— Classen has discussed  $\gamma\nu\omega\mu\eta$  at length in his Intr.—but here the parallel  $\pi\alpha\mu\alpha\sigma\kappa\epsilon\nu\eta$  κal  $\delta\nu\alpha\mu\eta$  show that the two are closely similar in sense ( $\epsilon\nu\nu\alpha\alpha$  is the intellectual aspect of  $\gamma\nu\omega\mu\eta$ ); and c. 10  $\epsilon\nu$   $\tau\psi$   $\delta\mu\alpha\lambda\delta\sigma\sigma\sigma\nu\tau$   $\tau\eta$ 's  $\gamma\nu\omega\mu\eta$  so fixed by  $\mu\epsilon\tau'$   $\delta\rho\epsilon\tau\etas$   $\delta\nu\sigma\nu\sigma\eta$  and  $\delta\mu\alpha\delta\sigma\tau\rho\sigma\sigma\tau$ , bears this out. ( $\epsilon\epsilon\nu\alpha\alpha$  of course implies 'be tween equals' here, not loyalty to a superior.) Cf. also c. 12, 1.

§ 3 1. 14.  $\mu\eta\delta\epsilon$   $\tau\psi$ —here and again at c. 67, 2 there should undoubtedly be only a comma before  $\mu\eta\delta\epsilon$ . Thuc. never uses  $o\delta\delta\epsilon$ ,  $\mu\eta\delta\epsilon$ = 'and not,' unless a neg. clause precedes; and it is quite plain from what precedes— $o\delta\kappa$   $\delta\delta\kappa\sigma\sigma$   $a\delta\tau\eta$   $\dot{\eta}$   $\dot{a}\dot{\xi}(\omega\sigma\varsigma, viz.$  $\chi\epsilon\ell\rhoovs$   $\dot{\eta}\gamma\epsilon\hat{c}\sigma\thetaa$ ,  $\epsilon\hat{t}$   $\tau\dot{\chi}\alpha\epsilon\nu$ —that  $\delta$ . .  $o\delta\kappa$   $\ddot{\eta}\nu$  and  $\mu\eta\delta\epsilon$   $\tau\psi$  $\chi\epsilon\ell\rhoovs$   $\dot{\delta}\delta\dot{\xi}\omega\mu\epsilon\nu$   $\epsilon\dot{t}\nu a$  adhere closely together.

15. ἐν τοῖς δεινοῖς—for Athens; often used of the troubles of war.

§ 1 l. 1.  $\pi\epsilon\rho l \gamma a\rho \tau \sigma \hat{v} \delta i\kappa a(\sigma v \kappa a) a \rho\epsilon \tau \hat{\eta} s$ —to be asking for 10 a  $\xi \nu\mu\mu\alpha\chi la$  when you have just abandoned one is a position that needs some justification; so first they will show that they were not guilty of  $d\delta \kappa ia$  (c. c. 12, 2) since they were in danger of being 'enslaved,' and that they were actuated by the highest of motives, by  $a\rho\epsilon \tau \hat{\eta}$ , unselfishness, regard for others, in that they wanted to 'free Greece.' Hence their  $\delta \kappa \pi \lambda \hat{\eta} a \pi \delta \sigma \tau a \sigma is$ (c. 13, 1) might well commend them to their hearers.—Only one article is used because  $\tau \delta \delta i\kappa a cor$  and  $a\rho\epsilon \tau \hat{\eta}$  are the two motives combined in the  $\delta \kappa \pi \lambda \hat{\eta} a \pi \delta \sigma \tau a \sigma is$ .

 $\pi \rho \hat{\omega} \tau o \nu$  — this 'first' point — the question of political morality—occupies in point of fact most of the speech.

4.  $\beta \epsilon \beta a (a\nu - a) ways of two terminations in Thuc. Stobaeus gives <math>\beta \epsilon \beta a (a\nu + bere : \beta \epsilon \beta a (a\nu + a\nu + bere suggested.$ 

5. μετ' ἀρετῆς δοκούστης ἐς ἀλλήλους γίγνουντο—the subject, as Bloomfield saw (and so Steup), is ἰδιῶται και πόλειs: many edd. from Poppo onwards understand φιλία και κοινωνία, but ἐς ἀλλήλους is a serious objection to this. It does not seem, how ever, that a case has been made out for explaining  $\gamma i \gamma \nu \epsilon \sigma \theta a \mu \epsilon \tau \dot{a}$  'to behave with' (majority of edd.); in the parallels proposed, such as  $\kappa a \tau \dot{a} \xi \nu \lambda \lambda \dot{\sigma} \gamma o v \gamma i \gamma \nu \epsilon \sigma \theta a$ , the verb means 'to come into a certain condition or situation': and as  $\gamma \epsilon \nu \dot{\epsilon} \sigma \theta a \mu \epsilon \tau \dot{a} \nu \sigma s =$  'to be in the company of' (e.g. Dem. LIV. 34), so  $\mu \epsilon \tau' \dot{a} \rho \epsilon \tau \dot{\gamma} s \gamma i \gamma \nu \epsilon \sigma \theta a \iota$  should mean 'range themselves with,' and so, 'to adopt,' work with ' $\dot{a} \rho \epsilon \tau \dot{\gamma}$  (as above)  $\delta \kappa \epsilon \delta \partial \sigma a \dot{\epsilon} s \dot{a} \lambda \lambda \dot{\eta} \lambda \sigma s =$  'the supposition or assumption of mutual unselfishness, that each in his dealings with the other is aeting unselfishly.' So we may render 'unless both begin with the assumption that the other is behaving unselfishly.'

7. τάλλα όμοιότροποι είεν—' and in all other respects (besides that just mentioned) be like minded.' Göller thought  $\phi i \lambda o a$ was to be supplied out of  $\phi i \lambda i a$  as subj. to  $\gamma i \gamma v o \nu \tau o$ . Vollgraft thinks  $\gamma i \gamma v o \nu \tau o$  spurious and alters  $\delta o x o \sigma \eta s$  to  $\delta o \kappa i \eta e c w$  with Herwerden, so that  $\mu e \tau' = '$  besides' and  $\kappa a i = ' also.' \gamma i \gamma v o \nu \tau o$ and elev are both needed, and are distinct in meaning. So long as the union between Lesbos and Athens was to further the resistance to Persia, both parties to the compact held to the belief that the other was actuated by  $d\rho e \tau \eta$ : but when Athens began to pursue another purpose, Mytilene gave up this belief, and the inherent difference of intention became manifest.

èν γὰρ τῷ διαλλάσσοντι τῆς γνώμης — 'in animorum discrepantia'; the neut. partic. as abstract subst. (cf. the corresponding διαφοραί) is a favourite device of Thue., though rare in other prose; Xen. Cyr. IV. 5, 39 τδ ελλεπον. Cf. e.g. II. 59 τδ όργιζόμενον τῆς γνώμης, VII. 68 τῆς γνώμης τδ θυμούμενον, for ὀργή and θυμός. Thue. likes to show the quality at work. The constr., as Krüger says, is freely imitated by late authors.

9. καθίστανται- 'become manifest'; cf. on c. 3 l. 3.

§ 2 1. 9. ξυμμαχία ἐγένετο—referring to the transference of the hegemony of the allies from Sparta to Athens in 476 B.C. (I. 95). In reality this transference was au ἀπόστασιs from the Spartan alliance (Ath. Pol. c. 23); and the anxiety of Sparta to be quit of the war against Persia (ἀπαλλαξείοντες τοῦ Μηδικοῦ πολέμου I. 95) was not shown until after the transference took place. Samos, Chios and Lesbos were at the head of the movement in favour of Athens (Plut. Arist. c. 23). (This passage well illustrates the freedom with which Greek orators habitually manipulate history when they refer to the past.)

10.  $\dot{\alpha}\pi o \lambda i \pi o \nu \tau \omega \nu$   $\dot{\epsilon}\kappa$ —this use of  $\dot{\alpha}\pi o \lambda \epsilon l \pi \epsilon i \nu$  seems to result

from such phrases as  $\dot{a}\pi o\lambda\epsilon i\pi\epsilon i\nu \tau \dot{\eta}\nu \xi \upsilon \mu\mu\alpha\chi i\alpha\nu$  (c. 9), so that the full sense is  $\dot{a}\pi o\lambda i\pi \delta \nu \tau \omega\nu$  ( $\dot{\eta}\mu\hat{a}s$  kal  $\dot{a}\pi\epsilon\lambda\theta \delta\nu\tau\omega\nu$ ).

§ 3 1. 14. 'Abyvalois and rois "Ellyng" depend on  $\xi \dot{\nu} \mu \mu a \chi \omega$   $\dot{\epsilon} \gamma \epsilon \nu \delta \mu \epsilon \theta a$ : rois "Ellyng" is the exaggeration of rhetoric; for in reality they entered the Delian confederacy.

§ 4 l. 15. μέχρι-'so long as,' a very rare use, not noted in L. & S. ; Xen. Hell. 1. 1, 6.

 ἐπαγομένους—this word, very common in Thuc., regularly means 'to invite,' 'call in.' But here, in contrast with ἀνιένταs, it is slightly different, 'procure for themselves,' as in ἐπαγωγὴ τῶν ἐπιτηδείων (Herbst).

άδεεîs-' free from anxiety.'

§ 5 1. 20. διὰ πολυψηφίαν—with ἀδύνατοι ὅντες. Each constituent state had a vote in the synod of the League, but the allies were unable to combine against Athens through their disagreements.

21. έδουλώθησαν—i.e. became subject allies. Cf. 1. 98 πρώτη αύτη πόλις ξυμμαχίς (Naxos) παρά το καθεστηκός έδουλώθη.

§ 6 1. 25. παραδείγμασι τοῖς προγιγνομένοις  $\chi$ .—' drawing our proofs (that they were no longer *rioral*) from what was previously happening,' i.e. 'taking warning from the line of action that they had adopted.' *παράδειγμα* is an *cxample* by which a conclusion may be supported. τοῖς προγιγνομένοις=' the line of conduct that they were pursuing previously, and had not ceased to pursue.' (The aor. or perf. partic. is conjectured here as in I. 23 τοὺς 'Aθηναίους ἡγοῦμαι μεγάλους γιγνομένους . . ἀ*raγκάσαι* ἐς τ∂ πολεμέν, which alludes to the conduct of Athens during the same period—between the formation of the Confederacy to the beginning of the war—from a different point of view. In both places the pres. partic., describing something still in progress, seems better.)

26. où yàp elkòs  $\dagger \nu \ldots \mu \dagger \delta p \hat{a} \sigma a \tau \sigma \hat{\nu} \tau o \dots to understand$  $this sentence, it is necessary to realize that <math>\delta p \hat{a} \sigma a$  refers, not to the future, but to the past, as in c. 40, 5  $\dot{e} r \theta \nu \mu \eta \theta \dot{e} \tau c s$   $\dot{a} \dot{e} \dot{k} \delta \sigma$  $\dagger \rho a \dot{v} \tau a \dot{v} \sigma a \dot{\tau} \sigma a \tau \tau a \dot{v} \mu \dot{\omega}$ . The sense is 'it was not likely that they . . would not have treated those who were left in this way, if only they had found any opportunity.' We should have been 'enslaved' had circumstances been favourable to Athens : cf. 1. 98 ( $\dot{e} \delta a \nu \lambda \dot{\omega} \eta \sigma a \nu$ ) kal  $\tau \tilde{\omega} \tau \delta \lambda \omega \nu \dot{\omega} s \dot{e} \kappa d \sigma \tau \eta$  $\xi \nu r \dot{e} \beta \eta$ . (Dobree's  $\delta \nu \nu \eta \theta c \dot{e} re makes the ref. to the future.)$ 

§ 1 l. 2. βεβαιότεροι-the personal constr. often found with 11 Δξιος, δίκαιος, ίκανός. 6. Kal mpds rd  $\pi\lambda$ éov . . àvricroupévou—(I should prefer to insert àv before àrricroupévou, see Introd. p. xlii). The text means 'since in contrast, moreover, with the majority who were already yielding, we alone still tried to keep on an equal footing with them.' These words do not add much to what has been already said in  $\dot{v}\pi o_{\mathcal{K}} e_{\mathcal{F}} iovs$ . .  $\dot{o}\mu\lambda o\bar{v}rres$ , but, as Classen put it, refer to the conduct of the Lesbians as viewed by Athens. rd  $\dot{\eta}\mu$ érepou, not  $\dot{\eta}\mu ers$ , is used for the sake of the verbal contrast with  $\tau\partial \pi \lambda \acute{e} ov$ .  $\mu \acute{o} rov$ , if the text is sound, is (as Steup points out), not a proper antithesis to  $\tau\partial \pi\lambda \acute{e} \sigma$ , and it is an awkward anticipation of the next clause,  $\check{a}\lambda\lambda\omega s$ .

§ 2 1. 9.  $\tau \delta \delta \delta d\nu \tau (\pi \alpha \lambda o\nu \delta \delta \delta \sigma - it is reciprocity of apprehension alone,' as distinct from one-sided <math>\delta \delta \delta \sigma$ . There is no objection to  $\delta \delta \sigma$ , and no inconsistency with the opening words of c. 12, if the emphasis be put on  $d\nu \tau (\pi \alpha \lambda o\nu, \alpha \sigma \sigma \sigma \rho \sigma \delta \omega \nu)$  in the next sentence, and if  $\mu \delta \nu \sigma \nu$  be taken as qualifying  $d\nu \tau (\pi \alpha \lambda o\nu r \alpha \sigma \delta \nu)$ .

10. yáp-' for in that case.'

§ 3 1. 13.  $\delta\sigma\sigma\nu$ —quatenus, 'so far as.' is  $\tau\eta\nu$   $\dot{\alpha}\rho\chi\eta\nu$ , 'with a view to their empire.' (I see no reason whatever for rejecting these words, as Krüger and Steup do. They give the true object of the Athenian policy, and the mention of  $\dot{\alpha}\rho\chi\eta$ is appropriate enough in the presence of those who so strongly disliked it; cf. I. 75, with 11. 8.)

14. γνώμης μαλλον ἐφόδω ή loχύος—' by means of policy and not of force.'

15. τὰ πράγματα . . καταληπτά—' they might make themselves masters of the situation.'

§ 4 l. 15. **\check{\alpha}\mu\alpha\ \mu\acute{e}\nu\ \kappa\tau\lambda.**—this is the  $\lambda\acute{o}\gamma os\ \epsilon\acute{o}\pi\rho\epsilon\pi\acute{\eta}s$  that they used as evidence that they were upright. The allies whom we attacked, they could say, must have been in the wrong; otherwise those who have a vote in the confederacy equal to ours would never have been found at our side. The  $\mu\acute{\eta}$  is due to the protest implied in  $\mu$ .  $\dot{\epsilon}\chi\rho\acute{\omega}\tau\sigma$ . If  $\check{a}\kappa\sigma\tau\sigma$ s is right, it must be put briefly for  $\check{a}\kappa\sigma\tau\sigma$ s  $\mathring{a}\nu\ \delta\tau\tau\sigma$ s, 'but would have been unwilling. unless' etc. But this, even if possible, is extremely awkward, whereas  $\dot{\epsilon}\kappa\acute{o}\tau\sigma$ s, read in a good scholium on this passage, gives the natural constr. and sense.

18. ἐν τῷ αὐτῷ = ἄμα : so IV. 73.

τά κράτιστα-for τούς κρατίστους.

20. [rà] relevraia—it is clear that rà kpáriora is object of

 $\lambda_{i\pi \delta \nu res}$ , and  $\tau \epsilon \lambda \epsilon \nu \tau a \hat{a}$  is predicative; so that as there is no parallel for the article, it should be omitted.

τοῦ ἄλλου-neut. collective, and gen. abs.

24. έχειρώσαντο-sc. τούς ξυμμάχους.

§ 61. 24. τό τε ναντικόν—" a third reason is here given for the policy of the Athenians, of leaving the M. still independent, namely, the apprehension of danger from driving them to unite their navy with that of the Peloponnesians" (Bloomfield).

26. **ka** $\theta'$  **i** $\nu$  **yevóµevov** — standing alone this phrase would certainly mean 'concentrating,' becoming united,' as is proved by such passages as Xen. Hell. v. 2, 16  $\pi \hat{\omega} s$  eikôs  $i\mu \hat{\alpha} s$   $\tau \hat{\eta} s$  $\mu \hat{\nu} Bowrias <math>\dot{\epsilon} \pi (\mu \epsilon \lambda \eta \theta \hat{\eta} \kappa a \delta \pi \omega s \mu \dot{\eta} \kappa a \theta' \dot{\epsilon} \nu \epsilon l \eta, \pi o \lambda \dot{\nu} \delta \hat{\epsilon} \dot{\mu} \epsilon \dot{\epsilon} \hat{j} \sigma os$  $\dot{a} \beta ov \hat{j} ou \dot{\epsilon} \nu s \dot{\sigma} \nu d\mu \epsilon \omega s \dot{\mu} \dot{\kappa} a \theta' \dot{\epsilon} \nu \epsilon l \eta, \pi o \lambda \dot{\nu} \delta \hat{\epsilon} \dot{\mu} \epsilon \dot{\epsilon} \hat{j} \sigma os$  $\dot{a} \beta ov \hat{j} ou \dot{\epsilon} \nu s \dot{\mu} \delta s \dot{\mu} \hat{\epsilon} \hat{\ell} \sigma \sigma s$  $\dot{\epsilon} \beta ov \dot{\epsilon} \mu \epsilon \lambda \eta \delta \hat{\epsilon} \hat{\mu} \hat{\epsilon} \hat{\ell} \sigma \sigma s$ here, since the whole fleet is of course meant by  $\tau \delta$  rearrisks. The accepted meaning 'uniting with others' is only to be got through the addition,  $\dot{\eta} \ldots \pi \rho \sigma \theta \dot{\epsilon} \mu \epsilon \nu \sigma$ , which must be regarded as an explanation. (Steup suggests that  $\pi \rho \sigma \sigma \theta \dot{\epsilon} \mu \epsilon \nu \sigma$ should be removed, so that  $\kappa a \theta' \dot{\epsilon} \nu \gamma$ . can be taken with the datives. I do not think it a likely note—in fact there is a scholium,  $\dot{\epsilon} s \tau a \dot{\tau} \sigma \dot{\xi} \nu \epsilon \lambda \theta \omega$ , here—but I do think there is a difficulty, and possibly the first  $\tilde{\eta}$  should be removed.)

§ 7 l. 27.  $\tau \dot{\alpha} \delta \dot{\epsilon} \kappa \alpha (-t)$  to some degree also'; a fourth and minor reason why the M. retained their independence. The schol. divides  $\theta \epsilon \rho \alpha \pi \epsilon i \alpha$  into *flattery* of the Athenian people and *gifts* to the leaders of the demos; no doubt these are included.

§ 8 1. 29. où .. âv iδοκοῦμεν δυνηθηναι = οἰκ ἀν ἐδινήθημεν, ἀs ἐδόκει. δοκοῦμεν, read by Krüger (ἐτι δοκοῦμεν Steup) is simpler, but the imperf., referring to the time of the revolt, does not exclude the pres., and cf. c. 13 ἐνομίζομεν ἀποστήσεσθαι.

32. Tois-' what had happened.'

§ 1 l. 1.  $\tau$  (s  $\kappa\tau\lambda$ ...' what form of trustworthy friendship or 12 freedom was this turning out to be ?' i.e. how could we put any confidence in a friendship or a freedom like that? (Dion. Hal. Antiq. VI. 78  $\tau$  is obv  $\dot{\eta}$  τοιαίτη φιλία καl πίστιs,  $\dot{\epsilon}\nu$   $\ddot{y}$  παρὰ γνώμην ἀλλήλους θεραπεύειν ἀναγκασθησόμεθα; seems to have found  $\dot{\eta}$ , not  $\ddot{\eta}$ , after αὕτη in his Ms., and our Mss. have  $\dot{\eta}$ .)

 παρὰ γνώμην—' without sincerity,' οὐκ ἀπὸ γνώμης ἀλλ' ἀπὸ γλώσσης μόνον. 3. ὑπεδεχόμεθα—this word can be used of every kind of reception or welcome afforded to a ξένος, short of rejection : e.g. in Lycurgus § 133 οὐδεμία πόλις αὐτὸν εἴασε παρ' αὐτῆ μετοικεῖν is repeated in the form τοῦτον δὲ τίς ἀν ὑποδέξαιτο πόλις ;

6. ὅ τε ... πίστιν βεβαιοῖ, ἡμῖν τοῦτο ... ἐχυρὸν παρεῖχε passages sometimes cited as parallel to this (as II. 40 δ τοῖς άλλοις ἀμαθία μὲν θράσος, λογισμὸς δὲ ὅκνον φέρει and IV. 125 ὅπερ φιλεῖ μέγιστα στρατόπεδα ἀσαφῶς ἐκπλήγνυσθαι) bear little resemblance to it. If πίστιν, which Stahl bracketed, is sound, we should assume, with Krüger, a conflation of relative with epexegetic clause—δ εὕνοια βεβαιοῖ with εῦ. πίστιν βεβαιοῖ. A schol. already takes this view; and unless the text is corrupt, no other explanation can be entertained. (The other scholium is a mere paraphrase, but its conclusion—διὰ τοῦτο ἀπιστος ἦν ἡ φιλία ἀμφοτέρων—shows that the writer discerned that in the whole passage, from τίς οῦν to παραβήσεσθαι ἕμελλον, the underlying idea, not clearly expressed, is that of a πίστις ἅπιστος. Both πιστή above and πίστιν here have been removed by critics more intent, perhaps, on the language than on the thought. ξύμμαχοι ὑπὸ δἐους πιστοί are ξύμμαχοι ἀπιστοι.)

9. παράσχοι—representing όποτέρους αν παράσχη in past sequence.

10. ἀσφάλεια-' sense of security.'

 $\kappa \alpha \ell$  'as a consequence' of the  $\theta \delta \rho \sigma \sigma \sigma$ .

§ 2 l. 12.  $\delta i \dot{\alpha}$  .  $\mu \epsilon \lambda \lambda \eta \sigma i \nu$  refers to  $\delta \delta \kappa \delta \tilde{\nu} \mu \epsilon \nu \dot{\alpha} \delta i \kappa \epsilon \tilde{\nu} \nu$ : this might be a reason for objecting that they should have waited till some wrong was inflicted on them. The  $\delta \epsilon i \nu \dot{\alpha} =$ 'methods of coercion'; for the whole cf. I. 25  $\kappa \alpha \tau \dot{\alpha} \tau \eta \nu \Phi \alpha i \dot{\alpha} \kappa \omega \nu \pi \rho \sigma \epsilon \nu \delta \kappa \eta \sigma \nu \tau \eta \gamma$  Kepkópas.

§ 3 1. 15. et yàp δυνατοί  $\kappa\tau\lambda$ .—with the text before us, which (except for ἀντιμελλῆσαι) follows the Mss., we must render, 'had we been in a position both to intrigue like them and to delay like them (i.e. to put off our attack, but at the same time to have our plan of attack ready), what need was there for us to remain, nevertheless, at their merey?' The M. might of course defer the attack, but if they waited for the Athenians to attack they were lost. This is fairly satisfactory, the only difficulty being that  $\acute{\kappa}$  roῦ loou and  $\acute{\kappa}$  roῦ ởμοίου ('just as we were,' aeque atque fuimus) have no correspondence. It is in connexion with the next sentence that doubts arise. (1)  $\acute{\epsilon}\pi\chi_{elp}\acute{e\nu}$  clearly corresponds to ἀντεπιβουλεῦσαι, and προαμύνασθαι to ἀντιμελλῆσαι (or ἀντεπιμελλῆσαι); (2) the statement 'we

'we need not have revolted because we should have retained our independence'; (3)  $\acute{er}$ '  $\acute{excirrors}$   $\acute{erral}$  looks suspicious before  $\acute{er}$ '  $\acute{excirrors}$   $\acute{erral}$ . A great many changes have been proposed, and those of Heilmann and Krüger indicated in the crit. note and adopted by Classen give a much better correspondence and an improved sense. Yet I do not feel that the objections to the MS. reading are decisive. The general sense is : we cannot be blamed for taking the first move merely because they delayed to take action against us.

§ 1 l. 1. τοιαύτας — the asyndeton when a demonstrative 13 pron. sums up what precedes is common. alτías is 'grievances' (Cornford), not synonymous with προφάσεις.

 σαφείς τοις ἀκούουσι γνῶναι, as in κάλλιστον ίδείν τοις φίλοις Xen. Occ. VIII. 6; but an unusual kind of example. The words are appropriate to a pleader.

3. elkotus-' reasonably.'

5. Boulopévous-what is to be supplied ?

10. ἀποστήσεσθαι δ. ἀπόστασιν—the figura etymologica, as in vi. 56 τούς τὴν πομπὴν πέμψοντας, viii. 58 κοινῆ τὸν πόλεμον πολεμούντων. It is usually said that Thuc. plays upon the double meaning of ἀφίστασθαι here, (1) 'abstain from,' (2) 'revolt from.' With Poppo and Classen I cannot think this is so. The passage clearly corresponds to c. 10, 3 ξύμμαχοι ἐγενόμεθα οἰκ . 'Αθηναίοις, ἀλλὰ . . τοῖς Έλλησι, and the M. had 'revolted from 'the Greeks who formed the Delian league just as much as they had 'revolted from' the Athenians. Nor is the view of the majority borne ont by ἡ μέντα ἀπόστασις κτλ.

 ξύν κακῶς ποιείν—referring to καταδούλωσις τῶν ἘΝλήνων
 C. 10. Cf. Xen. An. v. 5, 21 ἂν μέν τις εἶ ποιĝ, ἀντ' εἶ ποιε̂ιν (ἀντευποιεῖν Mss.), ἀν δὲ κακῶς, ἀλέξασθαι (Stallbaum on Plato, Gorg. 520 E).

14. προποιήσαι = προ-διαφθείραι.

§ 2 l. 16.  $\chi \rho \dot{\eta}$ —sc.  $\dot{v}\mu \hat{a}s$ .  $\dot{\eta}$  κal  $\mu \hat{a}\lambda \lambda \sigma v$ , i.e. in addition to the  $\delta i\kappa a \iota \sigma v$  and  $\dot{a}\rho \epsilon \tau \dot{\eta}$  (c. 10, 1) of doing so.

17. βοήθειαν ἀποστέλλεν—the M. really suggest two plans, both of which were adopted (c. 15, 1; 16, 3; cf. 25, 1), viz. (1) that a fleet shall be sent to Lesbos, and (2) that there shall be another invasion of Attica, though there had already been one this year. But the second proposal is put forward only as according with the interest of Sparta (either the enemy will not resist you, or—if they do—they must withdraw from the Peloponnese (cf. § 3) as well as from Lesbos, § 4). The second

F

proposal only was at first earried out, but it did not have the desired effect (c. 16, 2). In the following year, accordingly, both schemes were to be carried out concurrently (c. 26), but even then the Pel. were slack about no. 1 (c. 27, 1). (I see no ground for thinking the text deficient here, as Steup supposes. The two courses are not proposed as alternatives, and, on the other hand, they are with good reason not announced as two parts of a scheme for helping Lesbos.)

19. καl ἐν τῷ αὐτῷ—this point is explained in what follows: so far it has not been touched upon. To this καιρὸs.. πρότερον refers.

§ 3 l. 21. ἐφθάραται—the old plur. terminations in -αται, -ατο, are rarely found in Attic prose, as Xen. An. IV. 8, 5: Thuc. varies.

23. ai µév—see c. 7.

§ 41. 25.  $\pi \epsilon_{\rm plous}(av \nu \epsilon \hat{a}v \ddot{k}_{\chi} \epsilon v - a$  number large enough to protect the harbours and coast of Attica without recalling those that were out. This forecast was entirely falsified by the event; but it might very well be entertained because (1) in spite of the fall of Potidaea (in 429 B.C.), no Athenian fleet had been sent out to the Peloponnese in 429; (2) only thirty ships had been sent out this year in answer to the Spartan invasion of Attica, whereas in 431 and 430 the number had been 100; (3) late in 429 a Peloponnesian fleet had made an abortive attempt to seize the Piracus : reflexion on the result of this mismanaged affair may have led them, with good reason, to underrate the naval resources of Athens.

26. ἐπεσβάλητε—'make an additional invasion': τὸ δεύτερον emphasizes the  $\epsilon\pi$ .

§ 5 l. 30.  $\tilde{\psi}$  γàρ δοκεί. . παρέξει—'if anyone is thinking that L. is far away, the advantage will be given to him close at hand'; that will come home to him.

32.  $i\nu \tau \hat{\eta}$  'ATTIK $\hat{\eta}$  ' $i\sigma\tau a\iota$ - 'will turn on Attica, but (on the country) through which . . ,' i.e.  $i\nu \tau \hat{\eta}$   $\xi \nu \mu \mu \alpha \chi \iota \kappa \hat{\eta}$ ; the issue depends on the action of the  $\xi \dot{\nu} \mu \mu \alpha \chi o\iota$ . The need is to transfer the resources (cf.  $\dot{\omega} \phi \epsilon \lambda i a\nu$  . .  $\dot{\omega} \phi \epsilon \lambda \hat{\epsilon} \tau \alpha \iota$ ) of the  $\xi \dot{\nu} \mu \mu \alpha \chi o\iota$  from the Athenian to the Spartan side. Cf. Tac. Hist. II. 28 sin victoriae columen in Italia verterclur.

§ 6 1. 38. of  $\pi \rho l \nu$  doule únorcheis — i.e. those who were made únorcheis before us.

§ 7 l. 38.  $\beta_{0\eta}\theta_{\eta}\sigma'a\nu\tau\omega\nu$ —a remarkable ex. of the gen. abs. where the subject of the verb is the same ; cf. c. 112, 6.

44. exxere—'have up till now' is the meaning given by Poppo; but 'had' before the war is more natural, and more in accordance with the action of Sparta.

45. ἐλευθεροῦντες — a good point : at the outbreak of the war the Lac. had claimed to be 'the liberators of Greece.'

§ 1 l. 2. is ipas- ' with regard to yon . .'

3. Yoa kai-adverbial, as oµolws kai.

5. **(διον** . . παραβαλλομένους — instead of the external accus. usual with παραβάλλομαι, i.e. τὰ σώματα, we have here the internal accus., κίνδυνον.

§ 1 l. 5.  $\tau \eta \nu$  is  $\tau \eta \nu$  'A $\tau \tau \kappa \eta \nu$  is  $\sigma \beta \delta \lambda \eta \nu$  - 'as regards the 15 suggested (c. 13, 4) invasion.'  $\epsilon \sigma \beta \delta \lambda \eta \nu$  is the 'accusative of anticipation,' for which cf. 1. 33, 3  $\tau \delta \nu$   $\delta \epsilon$   $\pi \delta \lambda \epsilon \mu \sigma \nu$  .  $\epsilon l$   $\tau \iota s$  $\delta \mu \omega \nu \mu \eta$  olerau  $\epsilon \sigma \epsilon \sigma \theta a \iota$ . In both these instances the verb that follows ( $\pi \alpha \eta \sigma \delta \mu \epsilon \nu \sigma$ ,  $\epsilon \sigma \epsilon \sigma \theta a$ ) of course supplies a governing word to the accus. as in v. 36  $\tau \delta$  IIá $\nu a \kappa \tau \sigma \nu$   $\epsilon \delta \epsilon \sigma \sigma \sigma \delta$   $\delta \pi \omega s$  $\pi a \rho a \delta \omega \sigma \sigma \sigma \iota$ , and in general. But sometimes the accus. has no strict regimen, but the constr. is changed in the dependent clause, as in the well-known case Aristoph. Av. 1269  $\delta \epsilon \nu \sigma \delta \nu \gamma \epsilon$  $\tau \delta \nu \kappa \eta \rho \nu \kappa a$ .  $\epsilon i \mu \eta \delta \epsilon \pi \sigma \epsilon \nu \sigma \tau \eta \sigma \epsilon \pi \delta \lambda \nu$ .

7.  $\pi a \rho o \hat{v} \sigma i$ . . ¿φραζον, 'gave them orders while they were on the spot,' i.e. did not wait to send round after the delegates had left.  $\kappa a \tau a \tau a \chi os$  and  $\tau o is \delta 'o \mu \epsilon \rho \sigma v v$  belong to  $i \epsilon \nu a :$  cf. II. 10  $\xi v \hat{\eta} \sigma a v \tau a \delta 'o \rho \epsilon \rho \eta$ . . és  $\tau b v l \sigma \rho d v$ . The dat is sociative, as constantly with words like  $\sigma \tau \rho a \tau \delta s$  and  $v a \hat{v} s$ . The subject of  $\xi \phi \rho a \hat{j} \sigma v$  and  $\dot{a} \phi k \sigma v \tau o is$  'the Lacedaemonians' only.  $\mathfrak{A} th s = \tau a \tau \rho l a \mu \epsilon \rho \eta$ ; but  $\mathfrak{A} th s = \tau \delta v \delta \kappa \tau \dot{\omega} \tau a \tau \rho l a \mu \epsilon \rho \eta$ .  $\dot{\omega} s \pi \sigma i \eta \sigma \sigma \mu v \sigma v \sigma s$  well as to  $\epsilon \phi \rho a \zeta \sigma v$ .

9. κal ('and then') όλκοὺς (cf. ἐφ-ολκίον, a boat towed, νεωλκεῖν, to beach a vessel with a όλκόs. The instrument for pushing heavy weights was called ἕλιξ, but it was not invented till Archimedes) παρεσκείαζον—the ships which had been used against Phormio in the Corinthian gulf (at Lechaeum) were to be hauled over the Isthmus along the track, called δίολκος, to the Saronic gulf. The ships must have been put on some kind of truck. The exact nature of the όλκοί is unknown; possibly they were rollers fixed in the δίολκος. ὑπερφέρειν, διαφέρειν, διακομίζειν and διέλκειν are used of this.

§ 2 l. 14. οί δε άλλοι ξύμμαχοι-the 'exclusive' use of άλλος.

15. ἐν καρποῦ ξυγκομιδῆ, like ἐν παρασκευῦ εἶναι: (ἐν) ἀρρωστία like ἐν ἀθυμία εἶναι.

§ 1 l. 2. διά κατάγνωσιν άσθενείας σφών = διά το καταγνώναι 16

6.  $\tau \delta \ \epsilon \pi \delta \ h \delta \sigma \beta \omega \ va v \tau \kappa \delta \nu$ —the suggestion of the speaker in c. 13 was  $d\pi' \ a \mu \phi \sigma \epsilon \rho \omega \nu$  (Lesbos and Peloponnese)  $d\pi \circ \chi \omega \rho \eta - \sigma \sigma \nu \tau \alpha \iota$ : but what is mentioned in c. 7, 3 had meantime occurred.

8. airol—these, as the restriction shows, consisted of the  $\zeta \epsilon v \gamma \hat{\imath} \tau a \iota$  and  $\theta \hat{\eta} \tau \epsilon s$ . The two higher classes served on board only in times of great danger.

10. παρὰ τὸν Ίσθμὸν ἐπίδειξιν ἐποιοῦντο, 'made a demonstration along the coast of.' With ἀναγαγόντες instead of the ordinary ἀναγαγόμενοι cf. Herod. VI. 12 ἀνάγων τὰς νέας.

11.  $\dot{\alpha}\pi\sigma\beta\dot{\alpha}\sigma\epsilon\iotas$ —the plan of making descents on the enemy's coasts as a counter-move to the invasion of Attica had been started by Pericles.

§ 2 l. 15. ἄπορα νομίζοντες — 'thinking (the situation) difficult,' a characteristic use of the neut. plur. without subst., as in I. 8 πλωιμώτερα έγένετο.

17. καl ai περl την Π. τριάκοντα νήες, 'the thirty ships that were about (off the W. coast) the Pel. as well.' If the text is sound, the thirty ships of c. 7 must surely be meant : it is true that c. 7, 3 shows that the majority of these ships, at any rate, were no longer ravaging the coasts ; but the Lac. are misled by an inaccurate report. Chambry, however, suggests that the eighteen ships referred to in c. 7, 3 had subsequently rejoined the other twelve; if so, it is strange that Thuc. has omitted to mention this.-The edd. who delete τριάκοντα point out that from c. 13, 3 it is clear the Lac. knew already about the doings of this earlier fleet. But (1), the Lesbian speaker does not say that the fleet was actually ravaging the coasts; and (2) in any case, if c. 13, 3 is in point here, so is c. 13, 4, and there the expectation is that the fleet will be withdrawn. Why should not the Lac. have fresh information-inaccurate-that the expectation had been falsified ? The second kal='also,' i.e. as well as the new fleet which was making  $\dot{a}\pi o\beta \dot{a}\sigma\epsilon \omega$  (§ 2). Those who omit τριάκοντα understand the fleet of 100 ships mentioned just before. This is of course possible, but the passage admits of a simple explanation as it stands ; and it is hardly likely that the 100 ships could so soon be reported as ravaging the coasts.

18. The replace  $\delta a$ -land belonging to the  $\pi \epsilon \rho lack o i$  in Messenia seems to be meant.

§ 3 l. 19. Vortepov-it was not sent at once, c. 25.

20.  $\delta \tau i \pi \epsilon \mu \psi o v \sigma i \nu - \delta \sigma \tau i s$  because of the purpose.

21.  $i\pi\eta\gamma\gamma\epsilon\lambda\sigma\nu$ -a technical word for sending out a *formal* notice, which may amount to a command. Cf.  $\pi\epsilon\rho\iotaa\gamma\gamma\epsilon\lambda\lambda\omega$ .

22. vaúapxov-an office held for a year. The admiral in war was almost as important as the kings, who commanded the land-forces. His power increased when the Spartan navy became greater.

§ 4 l. 25. είδον—sc. ἀναχωρήσαντας: cf. e.g. 11. 11 δηοῦν μαλλον ἡ τὴν ἐαυτῶν δρῶν, sc. δηουμένην.

I reluctantly agree with Steup that this ch. is spurious. 17 Apart from peculiarities of language, it seems impossible to reconcile § 2 with the facts given in Bk. II. about the Athenian fleet  $d\rho \chi o \mu \epsilon \nu o v \tau o \hat{v} \pi o \lambda \epsilon \mu o v$ . (1) The 100 ships here said to be guarding Attica, Euboea and Salamis are not mentioned in Bk. They cannot be the 100 vnes étalocros of which we read in TT. Those ships were docked, and were certainly not 24. II.  $\epsilon \nu \epsilon \rho \gamma o l$ : (2) al  $\pi \epsilon \rho l$  Hore idau  $\kappa \tau \lambda$ . makes the total 250 wrong, for we know that the number of ships at Potidaea alone was seventy, and, even if we conjecture that some of them had been withdrawn, there is yet another fleet of thirty sent  $\pi \epsilon \rho l \tau \eta \nu$ Aokolda kai Eußolas äua ovakh (II. 26) to be counted in ; (3) it is difficult to see why in § 4 the 1,600 men with whom Phormio  $d\pi\epsilon\tau\epsilon i\chi_{i\sigma\epsilon}$   $\tau \delta \epsilon \tau \eta s$  IIa $\lambda\lambda\eta r\eta s$  (1. 64) should be reckoned in counting the expenses of the siege of Potidaea, and the 4,300 whom Hagnon took there after Phormio's departure (II. 58) omitted in the computation ; (4) the digression on the numbers of the first year of the war, when we look for a reasoned comparison between the numbers of 431 and 428 is very odd; (5) if 100 ships were guarding Attica, Euboea and Salamis, why should the fleet of thirty have been sent out to guard Euboea ? As Busolt says, the author of this chapter has overlooked the fleet of thirty.

§1 l. l. κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον δν—i.e. καθ' ὄν, according to a common idiom; cf. Soph. OC. 748 ἐς τοσοῦτον aἰκίaς πεσεῖν | ἔδοξ', ὅσον πέπτωκεν ῆδε.

2.  $\dot{\epsilon}\nu$  τοῖς πλείσται δή—for the fem. cf. c. 82, 1 (στάσις)  $\dot{\epsilon}\nu$ τοῖς πρώτη ἐγένετο. Pre-eminence is not necessarily implied in any of the examples of this idiom, and Herbst is perhaps right in saying that prominence only is meant. The latter must be the point here, because of παραπλήσιαι δὲ καί ἕτι πλείους.

3.  $\delta \dot{\eta}$  heightening the superlative is not elsewhere added to this idiom.

autois-with έγένοντο.

ένεργοι †κάλλει makes no sense. ένεργός though not

elsewhere applied to ships, is well suited to them, 'on active service,' 'in commission'; and it may be that the note in Hesvchius al  $\mu \dot{\eta} \, d\rho \gamma a \ell$  alludes to this passage. But  $\kappa \dot{a} \lambda \lambda \epsilon \ell$  must be corrupt, for the rendering 'effective by their fine condition' is not possible. Herbst's conjecture  $\sigma'$  kal  $\lambda'$ , i.e. 230, is plausible; but in order to make up so great a total, he assumes a fleet of sixty ships for guarding the coast of Attica. Were this so, we should surely have heard of it at c. 16, 2 among the reasons that caused the Pel. to abandon the invasion; and even though we are left to collect the number of ships at sea in 428 B.C., this large item in the total must have been mentioned somewhere. Still, the interpolator may have reckoned the total at 230 by the same process, whatever it was, that led him to 250 for 431 B.C. below. The number, however, does not come in naturally after  $i\nu$  tois  $\pi\lambda \hat{\epsilon i\sigma} \tau \alpha i$ . A very good sense would be got by μια πόλει (Widmann).

§ 2 l. 5.  $\tau_{\eta} \gamma \tau_{\xi} \gamma_{\lambda} \rho' A \tau_{\tau \kappa} \eta \nu \kappa \tau \lambda$ .—referring to the first year of the war; but there is no mention of such a fleet in the account of that year.

7.  $\pi\epsilon\rho i \Pi\epsilon\lambda\sigma\pi\delta\nu\nu\eta\sigma\sigma\nu$ —this fleet had been sent out by Pericles as a counter-stroke to the invasion of Attica.

8. **xupls dé**—'besides,' sc.  $\hbar\sigma a\nu$ , which is implied in the context.

§ 3 l. 11.  $\tau \circ \tilde{\tau} \circ \tau$ -i.e. the sending out of these armaments. In a somewhat similarly vague way  $\mu \epsilon \tau \dot{a}$  **Hore**  $\delta a (as somewhat similarly vague way <math>\mu \epsilon \tau \dot{a}$  **Hore**  $\delta a (as \pi \circ \lambda \iota \circ \rho \kappa (as, w))$  which should be compared II. 13  $\epsilon s$  **Hore**  $\delta a (as \pi \circ \lambda \iota \circ \rho \kappa (as, m))$ , 'money was spent on the siege of P.' It is strange that the expenses of the *army* at Potidaea, as distinct from the expenses of the *fleet* there, should be brought in so vaguely.

§ 4 1. 12. δίδραχμοι—half a drachma a day was the ordinary pay for a hoplite: here it is one drachma for the hoplite and one for his servant.

14.  $i\lambda\dot{\alpha}\mu\beta\alpha\nu\epsilon$  — we should expect  $i\kappa\alpha\sigma\tau\sigmas$   $i\lambda\dot{\alpha}\mu\beta\alpha\nu\nu\nu$  or  $i\lambda\dot{\alpha}\mu\beta\alpha\nu\epsilon\nu$ . It is the omission of a singular subject to which the verb is attracted that is remarkable : edd. note that this omission is frequent in Herod.

15. ŵν οὐκ ἐλάσσους—when Potidaea revolted in 432 в.С., 3000 Athenian hoplites had been sent to besiege it. It seems that the permanent force was maintained at this number throughout the siege.

16. of προαπήλθον-these 1600 had been sent to blockade

Potidaea from the south (1. 64) soon after the revolt. They were withdrawn from Chalcidice before the place fell.

17. τον αύτον μισθόν-viz. one drachma per man, or double the ordinary wage (VI. 31).

19. **τοσαῦται δή**—referring still to the παραπλησίαι καl έτι πλείους (§ 1); so that the digression extends to the end of the chapter.

§ 1 l. 1. Sv—see c. 17, 1.

3. Μήθυμναν-see c. 2, 1.

ώς προδιδομένην—'in the belief that it was going to be betrayed'; cf. Aristoph. Pax 408 προδίδοτον την Έλλάδα. MT. § 32.

5.  $i\pi i \kappa ovpoi-for$  these mercenaries see c. 2, 2.

8. καταστησάμενοι . βεβαιότερα—cf. 1. 118 την ἀρχήν ἐγκρατεστέραν κατεστήσαντο.

§ 2 l. 13.  $\pi\lambda\eta\gamma\epsilon\nu\tau\epsilon$ s—in an old poetical meaning, found several times in Thuc.

§ 3 l. 16. ταῦτα . . κρατοῦντας . . ἰκανοὺς ὄντας—the partic. phrase in apposition to ταῦτα, as in Soph. Antig. 17 οὐδὲν οἰδ' ὑπέρτερον | οῦτ΄ ἐὐτυχοῦσα μᾶλλον οῦτ' ἀτωμένη, Philoc. 1355 πῶς ταῦτ' ἐξανασχήσεσθε, τοῦσιν "Ατρεως | ἐμὲ ξυνόντα παισίν;

19. elpyeuv-'isolate.'

§ 4 l. 21. αὐτερέται—it was unusual in Thuc.'s day for fighting men to serve as rowers: in Homeric times it was usual; cf.  $\Pi$ . 11. 719 ἐρέται δ' ἐν ἐκάστῃ πεντήκοντα | ἐμβέβασαν, τόξων εῦ εἰδότες ἰφι μάχεσθαι.

25. ἐγκατφκοδόμηται—see crit. note. The verb means to build *into* a wall. Clearly the forts were built at the same time as the wall at the points strong by nature. If the perf. is right, we must take it as historic, like the presents, and render 'there are forts built in at various points,' so that the *perf.* points to the condition of the wall and forts when completed. But as no parallel to such a use of the perf. is known, the *plup.* should probably be read (I do not think  $\frac{\pi}{2}$  for of necessary; but these forms are often confused in Mss.).

§51.26. ἀμφοτέρωθεν is explained by και ἐκ γῆs και ἐκ θαλάττης.

§ 1 l. 2. καὶ αὐτο(—bringing their own contribution into 19 connexion with that levied from the allies.

3.  $\tau \delta \tau \epsilon \pi \rho \tilde{\omega} \tau \sigma \nu$ —probably meaning that the extraordinary war-tax was actually levied for the first time (cf.  $\tau \delta \tau \epsilon \pi \rho \tilde{\omega} \tau \sigma \nu$  in 1. 96) in 428 B.C., though the arrangements for it existed before. Some think that Thuc. means for the first time in this war. There is no evidence that the tax had ever been levied before. (About the details of the  $\epsilon l \sigma \phi \rho \dot{\alpha}$  before the age of Demosth. little is known, but the burden fell mainly on the rich, being 'a progressive income-tax on property.' The amount was fixed by the Ecclesia. Gilbert, Inn. Gesch. 129 f. gives good reasons for supposing that Cleon took the initiative in promoting the vote before the Ecclesia. See also Neil on Aristoph. Eq. 771, 923.)

4. διακόσια τάλαντα—in apposition to έσφοράν.

5.  $\dot{a}\rho\gamma\nu\rho\sigma\lambda\delta\gamma\sigma\nus$   $\nu\alpha\hat{v}s$ —to collect an  $\dot{\epsilon}\sigma\phi\rho\sigma\dot{a}$ —not, in this case, arrears of tribute. The sending out of such ships is expressly attributed to Cleon in Eq. 1070.

6. (August  $\lambda \epsilon a$ —this Lysieles does not belong to the family of Habronichus (I. 91), but is the  $\pi \rho o \beta a \tau o \pi \omega \lambda \eta s$  of obscure origin whose connexion with Aspasia brought him into prominence; Aristoph. Eq. 132, 765, Plutarch, Pcr. 24.)

πεμπτὸν αἰτόν—meaning that Lysicles had the chief command. The large number of  $\sigma τ \rho a \tau \eta \gamma o t$  sent is probably due to the difficulty and delicacy of the mission.

§ 2 l. 10. Avautôv-ef. c. 32.

11. άλλης—'as well.'

20 §11.1. ἔτι γάρ κτλ.—about the middle of September in the previous year the Pel. had turned the siege of Plataea into a blockade. They had withdrawn the greater part of their army, leaving a garrison to guard half their lines, while the other half was guarded by the Boeotians.

3.  $\tau \tilde{\psi} \tau \epsilon \sigma l \tau \psi \dot{\epsilon} \pi \iota \lambda \epsilon (\pi \sigma \nu \tau \iota)$  —equivalent to  $\tau \hat{\eta} \sigma \iota \tau \sigma \delta \epsilon l q$ .  $\dot{\epsilon} \pi \iota \cdot \lambda \iota \pi \delta \nu \tau \iota$  all Mss.: other accounts are not decisive in favour of the present.

5.  $\tau \iota \mu \omega \rho (as = \beta \circ \eta \partial e l as$ , as often in Thue. The Athenians had promised to help Plataea when the siege began, but their hands had since been full owing to the plague, the siege of Potidaea and the revolt of Lesbos. See further, Introd. p. xvi.

10. ἐσηγησαμένων—cf. VI. 99 οὐχ ήκιστα Ἐρμοκράτους ἐσηγησαμένου.

11. άνδρός μάντεως-together.

ἰστρατήγει—the opinion of a general supported by a μάντις would carry great weight.

## § 2 1. 14. ἀπώκνησαν . . τον κίνδυνον-cf. c. 30, 4.

15. is  $\delta i \ldots \mu \alpha \lambda \omega \tau \alpha$ —the phrase with prep. stands as subject of the verb. In Andoc. I. 37 eis  $\tau \rho \iota \alpha \kappa \sigma \sigma i \sigma v s$  is presently repeated in the form  $\mu \alpha \lambda \omega \tau \alpha$   $\tau \rho \iota \alpha \kappa \sigma \sigma i \sigma v s$ . For is and  $\mu \alpha \lambda \omega \tau \alpha$  often used together cf. e.g. c. 90, 3  $\pi \epsilon \rho i$  and  $\mu \alpha \lambda \omega \tau \alpha$ , Dem. XXI. 154,  $\pi \epsilon \rho i$  and  $l \sigma \omega s$ , Herod. 111. 159  $\mu \alpha \lambda \iota \sigma \tau \alpha$  is.

 ενέμειναν—as in εμμένειν τοις όρκοις etc. τρόπω τοιωδε is added κατά σύνεσιν.

§ 3 1. 18. ξυνεμετρήσαντο—it is possible to supply τὸ τείχος or τὰς κλίμακας, but § 4 strongly favours the latter.

20.  $\xi \epsilon_{\lambda} \eta \lambda \mu \mu \ell \nu \nu \nu$  "whitewashed.' The  $\xi$ - probably denotes completion: the whitewashing had not been finished at one part of the wall.

ήριθμοῦντο.. ἀριθμοῦντες—for the rapid passage from mid. to act. cf. 11. 9 ναυτικόν παρείχοντο... πεζόν παρείχον.

26. ές δ έβούλοντο τοῦ τείχους-sc. καθοράν, or perhaps rather opar: Tou Teirous agrees with radoownerow, and is o έβούλοντο = 'as far as they wanted to see it,' i.e. a sufficiently wide piece was visible. The objection to this is that is o for ögov or és ögov does not occur elsewhere. In Herod. és 8 means 'until' with aorist or hist. pres. or iterative imperf.; but in Thuc. v. 66 is 8 iµiµvyvro=so far as (of time), a use not found elsewhere ; and it is possible by Gk. usage of a prep. and neuter adj. or pron., that the phrase should denote time or place : e.g. it ohlyou of time 11. 11, of place 11. 91, and so with in Tohlow. Two other views of this passage, not involving change of the text, must be noticed : (a) taking TOU TELYOUS as agreeing with καθορωμένου 'as the wall was completely visible to the desired point' i.e. to the foot of the wall, viewed from above ; but we should expect this meaning to be expressed directly and clearly. (b) Taking Tou Teixous as depending on es o, 'as they easily looked down upon the part of the wall that they wished to see,' i.e. καθορωμένου (τούτου) ές δ τοῦ τείχους έβούλοντο (όρῶν). This is very awkward and we should expect καθορώντες. The alterations proposed are (a) or for is o, Stahl, or (b) to insert an infin., as aνaβηναι after έβούλοντο (Stein).

§ 4 l. 26. The topper of the periphrasis with  $\lambda \alpha \beta \epsilon \hat{\nu}$  of e.g. Soph. Phil. 1078 phonour  $\lambda \alpha \beta \epsilon \hat{\nu}$ . Presumably the height arrived at by the majority was accepted as correct.

28. τῆς πλίνθου—collective; so in 11. 9, 4 λίθοις και κεράμω, cf. c. 74, 1, 11. 76 κάλαμος. The meaning is that, having counted the layers, they found the height of the wall by multiplication.

21 § 1 l. 2. οἰκοδομήσει—Thuc. is partial to nouns in -σιs: ολόφυρσιs, ξυμμέτρησιs, κατάφευξιs etc.

3.  $\pi\rho\delta s$ —'on the side towards,' an idiomatic use common with localities,  $\pi\rho\delta s \tau o \hat{v} \lambda \iota \mu \epsilon \nu o \hat{s}$ ,  $\tau o \hat{v} \pi \sigma \tau a \mu o \hat{v}$  and so on.

§ 2 l. 6.  $\tau \delta \ ov \mu \epsilon \tau a \xi \tilde{v} \ \tau ov \tau \delta \ \tau \delta \ ...$  this intervening space was occupied with buildings assigned as quarters to the sentries.' So Stahl, who views  $\tau \delta \ \mu \epsilon \tau a \xi \acute{v} \ as subject, and olchµara as$  $internal accus., as in <math>\tau \delta \ \epsilon' \mu a \tau a \acute{v} \ \delta' \nu a \mu \epsilon \tau a \nu \delta \mu a \tau a \epsilon \tau a s red.$  122. Steup agrees with this rendering, but he is inclined to retain of  $\epsilon \kappa \kappa a \delta \epsilon \kappa a \ \pi \delta \delta \epsilon s$  and he regards  $o i \kappa' \eta \mu a \tau a$  as pred. nom. Another view, which is to be rejected, is that  $\tau \delta \ \mu \epsilon \tau a \xi \upsilon \ \tau o \delta \tau \sigma$ is adverbial accus., 'in this space,' and  $o i \kappa' \eta \mu a \tau a$  subject of  $\phi \kappa \delta \delta \delta \mu \eta \tau o$ : the constr. is then very strained, and the perf. partic.  $\delta i a \kappa \epsilon \nu \epsilon \mu \eta \mu \epsilon' \kappa a \ unnatural, implying that the quarters$ were distributed before they were built.

8.  $\hat{\eta}\nu$   $\xi\nu\nu\epsilon\chi\hat{\eta}$ —I agree with Steup in rendering 'it was (all) continuous,' without any definite subject, as in I. B  $\pi\lambda\omega\mu\omega\tau\epsilon\rhoa$  $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\epsilon}\nu\epsilon\tauo$ , and cf. 11. 3  $\dot{a}\mu\dot{a}\dot{\epsilon}as$ .  $\dot{\epsilon}s$  rovs  $\dot{\delta}\delta\sigma\dot{\delta}s$   $\kappa\alpha\theta(\sigma\tau\alpha\sigma\alpha\nu, \tilde{\nu}'\dot{a}\nu\tau\dot{r}$  $\tau\epsilon\dot{\epsilon}\chi\sigma\sigmas\tilde{\eta}$ , for it was not only the guards' quarters, but the two parallel walls as well that 'looked like one thick wall.'

§ 3 l. 9. διὰ δέκα δὲ ἐπάλξεων—' at an interval of ten,' i.e. with the plur., 'at intervals of ten,' as in Isoer. IV. 46 ai πανηγύρεις διὰ πολλοῦ χρόνου συλλεγεῖσαι.

11. ίσοπλατείς-cf. Ισομηκής, Ισοπαχής, Ισοπληθής.

12. **kal tò \xi \xi \omega**—for *kal és tò \xi \xi \omega*, cf. c. **44**  $\pi \epsilon \rho l \tau o \tilde{v} \mu \epsilon \lambda \lambda o \nu \tau o s$  $\mu \tilde{\alpha} \lambda \lambda o \nu$  .  $\hat{\eta} \tau o \tilde{v} \pi a \rho \delta \nu \tau o s$ . The first *kal*, 'and,' is deleted by Herbst, but the predicative *oi*  $a \vartheta \tau o i$  can come in the second clause.

13.  $\pi a \rho \dot{a} \pi i \rho \gamma \rho \nu$  — Thuc. might have written  $\pi a \rho \dot{a} \tau o \dot{v} s$  $\pi i \rho \gamma \rho v s$ , but the art. is omitted and the sing. used collectively as in 11. 13  $\pi a \rho' \dot{\epsilon} \pi a \lambda \dot{\epsilon} v$ , for which we might have  $\pi a \rho \dot{a} \tau \dot{a} s$  $\dot{\epsilon} \pi d \lambda \dot{\epsilon} \epsilon s$ . (This is better than 'past a tower,' because of  $\delta \dot{\iota}$  $a \dot{\ell} \tau \omega \nu$ .)

22 §1 l. 1. παρεσκεύαστο-impers., as often.

2. τηρήσαντες—cf. τηρείν άνεμον Ι. 65, τ. πορθμόν ('passage') vi. 2.

5.  $\tau \dot{\alpha} \phi \rho o \nu$ —between the town and the  $\tau \epsilon \hat{\alpha} \chi o s$ . See Introd. p. xix.

#### 6. $\pi \rho o \sigma \epsilon \mu \epsilon \xi a \nu - \epsilon' reached.'$

8.  $dv\dot{a}$  occurs only twice in Thuc., here and IV. 72: with the temporal use here cf. Herod. VIII. 123  $dx\dot{a} \ \tau\dot{o}v \ \pi\delta\lambda\epsilon\mu\sigma\nu$  $\tau\sigma\tilde{v}\tau\sigma\nu$ . "In the local sense especially, but also in the temporal,  $\dot{a}\nu\dot{a}$  frequently occurs in Homer and Herod. The constr. is common in Xenophon, but seems to occur in no other Attic prose writer" (C. F. Smith).

9. ψόφφ depends on ἀντιπαταγοῦντος only, κατακουσάντων being absolute, like προϊδόντων. The gen. abs., in spice of the accus. (φύλακας), is common in Gk.

§ 2 l. 12. µý belongs to both partic. and verb.

13. αίσθησιν παρέχοι-cf. 11. 4 αίσθησις ταχεία έπεγένετο.

14.  $\tau \delta \nu$  άριστερ $\delta \nu$  μόνον πόδα—instead of both feet, as would normally have been the case. The plain statement of Thue. therefore is that by leaving off the right sandal the men expected to get a firmer footing in the mud. (The schol. says *iπεδόδω*ero  $\tau \delta \nu$  μέν ένα τῶν ποδῶν δι' ἀσφάλειαν, τὸν δἐ ἐτερον γυμνόν είχον διὰ κουφότητα, and many edd. follow this view; but this is certainly not what Thue. says, and it is not a question of what we might think to be the effect of sandals or no sandals. Thue. took it that the *right* foot was meant to get the firmer hold.)

§ 3 l. 16. προσέμισγον πρὸς τὰς ἐπάλξεις—I should prefer a comma at προσέμισγον, because πρὸς τὰς ἐπάλξεις does not go closely with the verb, but is added to make κατὰ μεταπύργιον clear. (As Steup says, the towers had no battlements, so that πρὸς τὰς ἐπάλξεις does not refer to the wall as a whole. But there is no need to alter the text with him.)

21.  $\mu\epsilon r\dot{a}$  δè aὐròν . . ἀνέβαινον—this still refers to the  $\psi \iota \lambda ol$  δώδεκα, and merely repeats the previous ἀνέβαινον with the addition of the *intention* of this party : on reaching the top they were to turn to left and right. The awkward repetition is due to the breaking of the thread of the previous sentence by the words καl πρῶros ἀνέβη.

§ 4 l. 29. avrilau Bavóµevos is absolute.

30. δοῦπον—as the rarer word this may be right, but  $\psi \phi \phi \rho \nu$  is an early variant.

§ 5 l. 31. βοή-'an alarm.'

ἐπὶ τὸ τεῖχοs—the garrison troops came out and made
for their posts at the wall. See Introd. p. xviii.

32. δ τι ήν-contrast v. 54 ήδει δε ούδεις όποι στρατεύουσιν. Goodwin, MT. § 674. 3.

33. καὶ ἅμα . . . προσέβαλον — this gives another reason why they did not know ὅ τι ἦν τὸ δεινόν : hence strictly we should have καὶ ὅτι οἱ κτλ. : cf. I. 110 τοῦτον δὲ διὰ μέγεθός τε τοῦ ἔλους οὐκ ἐδύναντο ἐλεῖν, καὶ ἅμα μαχιμώτατοἱ εἰσι τῶν Αἰγυπτίων οἱ ἕλείο.

34.  $\tau \hat{\omega} \nu$  II harai $\hat{\omega} \nu$ —partitive gen., which Thuc., differing from other authors, often puts between an art. and partic., as I. 9 ol  $\tau \hat{\alpha}$  σαφέστατα Πελοποννησίων δεδεγμένοι, ib. 48 ταΐς άριστα τών νεών πλεούσαις, and below, c. 36, 5.

36. **ἐκ τοῦμπαλιν** η̃—cf. τοὐναντίον η̃, which generally shows a variant reading ŋ̃. In Xen. Anab. III. 5, 13 εἰs.τοῦμπαλιν η̃ πρὸs Baβυλῶνa is probably incorrect, but the text shows the idiom.

§ 6 l. 38.  $\ell\theta op u \beta o \tilde{\nu} \tau o \mu \tilde{\nu} v \tilde{\nu} \kappa \tau \lambda$ .—' thus, remaining at their post (on the wall), they were in a state of excitement, yet not one dared to move from his own station, but they were at a loss to make out what was happening.'  $\ell a \nu \tau \tilde{\omega} \nu g \cos b a c k$  to the subject of  $\ell \theta o \rho \nu \beta o \tilde{\nu} \tau o$ .  $\ell a \nu \tau \tilde{\omega} \nu$  here is to be preferred to  $a \dot{\nu} \tau \tilde{\omega} \nu$ : but in c. 91, 2  $\tau o \dot{\nu} s M \eta \lambda i o \nu s o \dot{\nu} \kappa \ell \theta \ell \lambda o \nu \tau a \dot{\kappa} s \dot{\nu} a \dot{\nu} \tau \tilde{\omega} \nu \xi \nu \mu \mu a \chi \kappa \dot{\nu} \nu$  $\ell \ell \nu a \iota \ell \beta o \dot{\nu} \lambda \sigma \tau o \pi \rho \sigma a \gamma a \gamma \ell \sigma \theta a \iota$ , the pers. pron. may be right, since  $\dot{\nu} \rho s \sigma \tau u m$  not suum may be meant.

§ 7 l. 43.  $i\chi\omega\rho\sigma\nu\nu$   $i\xi\omega$   $\tau\sigma\hat{\upsilon}$   $\tau\epsilon(\chi\sigma\nu s-i.e.$  they descended from the wall on the outer side, supposing that the alarm meant that some force was approaching from Athens. In the darkness and excitement these 300 had not communicated with the men in the towers who had raised the alarm.

44. φρυκτοί πολέμιοι - λαμπάδες πολεμίους δηλούσαι schol.

§ 8 l. 47.  $\delta\pi\omega s \, \delta\sigma a\phi \hat{\eta} \, ... \hat{\eta} \, \kappa a \iota \mu \hat{\eta} \, \beta o\eta \theta o \hat{\iota} v$ —the timehonoured example of interchange of subj. and opt. after a past tense. Cf. VI. 96  $\dot{\epsilon}\xi \dot{\epsilon} \kappa \rho \iota v a v \, \delta\pi\omega s \, \epsilon \dot{\ell} \eta \sigma a v \, \phi \dot{\nu} \lambda a \kappa s \, \kappa a \dot{\iota} \, ... \pi a \rho a \gamma \dot{\iota} \gamma \nu \omega v \tau a \iota$ , where no difference of meaning can be detected. See M.T. § 321. Analogous is the interchange of moods in c. 113, 2.

23 § 1 l. 1. oi 8'  $i\pi\epsilon\rho\beta a(\nu o\nu\tau\epsilons - all who were attempting to escape, whatever they were doing, are regarded as one body; but presently they are divided into oi <math>\mu\epsilon\nu$ , those already on the wall, and oi  $\delta\epsilon$ , those who were still below. The result is a very ugly sentence.

4. έκατέρου-see c. 22, 3.

5. τάς τε διόδους-Stenp, following Poppo, renders 'and,' making the parenthesis extend from  $\dot{\omega}s$  to  $\epsilon \pi \iota \beta o \eta \theta \epsilon \hat{\iota} \nu$ , because,

if  $\tau\epsilon$  is regarded as correlative to *kai*, the sense of  $\tau as \tau\epsilon \delta i \delta \delta \sigma vs$ . . έπιβοηθείν is absurdly repeated in κάτωθεν (i.e. ἀπὸ τῶν  $\delta(\delta\delta\omega\nu) \epsilon \delta(\delta\omega\nu)$ . It will be noticed that, if  $\epsilon \phi \delta(\lambda a \sigma \sigma \sigma \nu) \mu \eta \delta \delta(\lambda a \sigma \sigma \sigma \nu)$ aυτών έπιβοηθείν were absent, the sentence would be perfectly regular in outline : oi d' unepSaivortes tás te dibdous évotártes και κλίμακας προσθέντες, οι μέν και κάτωθεν (i.e. άπο των διόδων) καί άνωθεν (i.e. aπ' άκρων των πύργων) είργον κτλ. I think that this is a sign, not that the interrupting words are spuriousthey are quite in Thuc.'s manner-but that Thuc. wrote them without working out the sentence to its end, as if after  $\pi\lambda\epsilon ious$ he had intended to continue, not with of  $\mu \epsilon \nu$ , but in the form άπό των πύργων τούς έπιβοηθούντας άνωθεν είργον βάλλοντες : on reaching  $\pi\lambda\epsilon$ ious, he shifted his plan and as the general subject was to be kept up, bifurcated the sentence with of  $\mu \dot{\epsilon} \nu$ . of  $\delta \dot{\epsilon}$ . instead of making a separate sentence of the of de clause. This view of the matter is confirmed by the ugly repetition of  $\kappa\lambda i \mu \alpha \kappa \alpha s \pi \rho o \sigma \theta \epsilon \nu \tau \epsilon s$  and  $\pi\lambda \epsilon i \rho v s$  in different senses.

6. δι' αὐτῶν—coming from the other πύργοι through the passages to the μεταπύργιον over which the P. were escaping.

9. πλείους-as in c. 22, 4 init.

οί μέν includes those in the δίοδοι and those on the top of the πύργοι.

10. κάτωθεν και άνωθεν-with είργον.

11. of S'-those who were at the foot of the wall.

§ 2 l. 14. ale(-as Krüger says, this belongs to the partic. and the verb alike.

15. της τάφρου-for this outer trench see c. 24, 2.

17. παρά το τείχος-'by the wall,' on the outside.

κωλυτής γίγνοιτο—a favourite periphrasis with Thuc., especially with nouns in - $\tau\eta s$ ; examples occur in cc. 2, 40, 58, 59; with διδάσκαλος c. 42; with  $\dot{\eta}\gamma \epsilon \mu \dot{\omega} r$  c. 105.

§ 3 l. 18.  $\pi \acute{a} v \tau \epsilon s$ —meaning of  $\pi \lambda \epsilon \acute{o} v s$  of § 1.

19. of relevance—best taken by itself, between commas, i.e. 'as they were the last,' like of  $\delta'$ ... of  $\pi\lambda$ efours above. But Stenp makes of relevation partitive apposition to of ...  $\pi'\rho\gamma\omega^{\mu}$  and joins  $\chi a\lambda \epsilon \pi \hat{\omega} s$  of relevation  $\kappa$ . The men on the towers waited till the rest were safely across.

§ 4 l. 25. Tà yuµvá-the unprotected side.

29. βιαίως-like βιαιότερον ἀναγαγόμενοι 11. 33, 'hard pressed.' § 5 1. 31. οίος ἀπηλιώτου-sc. ὅντος, as in Soph. OC. 83 ώς έμοῦ μόνης πέλας, sc. οὄσης. It is very rarely that the partic. is onitted in gen. abs. where the noun does not itself suggest a partic. as in Soph. OT. 966 ῶν ὑφηγητῶν, sc. ὅντων: but the omission is softened in this case by the analogy of the gen. of time, as in νυκτός.

<sup>†</sup> βορέου—perhaps a marginal note, intended to fill up the sense of μâλλον. (It has been snggested (1) that βορέου should be changed to ε<sup>δ</sup>ρου, or (2) that μâλλον should be transposed before  $\eta$ .) But possibly two propositions are compressed into one; and the full sense is 'as it is when the wind is east: it is, in fact, more watery then than when the wind is north.' (So Chambry, *Rév. de phil.* '97.)

32. ὑπονειφομένη—cf. Herod. 11. 13 ὕεται ἡ χώρη, Xen. Hell. 11. 4, 13 νειφόμενοι ἀπῆλθον: for ὑ. is properly 'being thinly besnowed.'

34. ἐγένετο... ἡ διάφευξις — cf. VII. 41 τὴν κατάφευξιν ἐποιοῦντο 'were seeking refuge.' The idea of success is contained in δια-. (I cannot agree with Classen that ἐγένετο here means 'proved successful': that sense is confined in Attic to old phrases like ἐγένετο τὰ ἰερά, cf. ἐ. τὰ διαβατήρια ν. 55. In VI. 74 and VIII. 57 γίγνεσθαι=merely 'take place.' και ἡ διάφευξις='the means of successful escape too (as well as the difficult crossing)' was mainly owed to (i.e. more than to any other cause : meaning that it was a narrow thing).

35. διὰ τοῦ χειμῶνος τὸ μ.—the order as in Herod.; cf. e.g.
32 μετὰ τῆς ξυμμαχίας τῆς αἰτήσεως.

24 § 1 l. 4. το τοῦ ἀνδροκράτους ἡρῷον-shrine of a Plataean 'hero,' a well-known landmark on the road, evidently in Plataean territory and not far from the Asopus. Introd. p. xix.

5.  $\eta \kappa \iota \sigma \tau' \langle d \nu \rangle$ —after such words as  $\mu d \lambda \iota \sigma \tau a$  the accidental omission of  $d \nu$  is so frequent in some Mss. where the error is obvious that it seems unlikely that  $\nu \rho \mu i \zeta \omega$  or  $\pi \sigma i \eta \sigma a \tau c a =$ 'I think you may do it.' Cf. Nen. Occ. 11, 14  $\eta \nu k \kappa a$  for  $\eta \nu k'$  $d \nu$ , 18, 1  $\pi \delta \tau \epsilon \rho a$  for  $\pi \delta \tau \epsilon \rho' d \nu$ , Mem. IV. 3, 8  $\mu d \lambda \iota \sigma \tau a$  for  $\mu d \lambda \iota \sigma \tau'$  $d \nu$ , in which instances the verb, being in opt., betrays the error. In our passage if  $\eta \kappa \iota \sigma \tau a$  is read, we should render 'thinking that the enemy had not formed a suspicion.'

 $\sigma \phi \hat{a} s$ —subject of  $\tau \rho a \pi \epsilon \sigma \theta a \iota$ .

8.  $\pi \rho \delta s$  Ku $\theta a i \rho \delta v a \kappa a \Delta \rho v \delta s \kappa \epsilon \phi a \lambda \delta s$ —i.e. making for the pass of the Oak's Heads from which they would descend to Attica. For the roads see Introd. p. xix.

§ 2 l. 12. την πρός τό όρος-they turned SE. and crossed

Cithaeron at a point E, of the road taken by the enemy. It is not meant that they actually touched-

Ύσιάς τ' Ἐρυθράς θ' al Κιθαιρώνος λέπας νέρθεν κατωκήκασιν.

(Eur. Bacchae, 751.)

16. πλειόνων-c. 20, 2.

§ 3 l. 19. κατὰ χώραν ἐγένοντο—'went to their station.' κατὰ χώραν usually with μένειν (certa sede manet); with έῶν Demosth. XXVII. 60. For γενέσθαι κατά cf. καθ' ἐν γ. 'to concentrate'; τὴν χάλαζαν εὐχόμενοι μὴ καθ' ἐαυτούς γ. Demosth. 1X. 33.

24. ἐσπένδοντο-σπονδàs ἐζήτουν ποιεῖσθαι schol. With the internal accus. ἀναίρεσιν cf. c. 109 ἀναχώρησιν ἐσπείσαντο ἅπασι.

§ 1 1. 4. πλεύσας ές Πύρραν και έξ αὐτῆς πεζỹ—two stages 25 in the scheme by which διαλαθών ἐσέρχεται: and so πεζỹ 'by land' is co-ordinated with πλεύσας, and is equivalent to πεζỹ έλθών.

6.  $\eta$  imapharov  $\eta v$ —edd. do not agree whether this means (1) that the 'torrent-bed' interrupted the Athenian wall, or (2) that the wall, thongh unbroken, was lower at this point. imapharov hardly admits of (1). A third suggestion (3) is that imopharov should be read, meaning that Salaethus crawled under the wall through an outlet. As for (2), if we compare c. 18, 4-6, it seems strange that the A. should have been so simple as to leave the wall low at the  $\chi a \rho d \delta \rho a$ : but Thuc. has omitted some detail that would have made things clear—as he is apt to do. See Introd. p. xv.

8. προέδροιs-τοιs άρχουσι schol. For the vies see c. 16.

10. προαποπεμφθήναί τε—cf. 1. 87 είπον ότι . . δοκοίεν . ., βούλεσθαι δε . .

11. τούτων ένεκα . . ἐπιμελησόμενος—cf. 1. 80 ἐμπειρία . . νομίσαντα.

§ 2 l. 13. πρός τους 'Αθηναίους—from passages like v. 44 πρός τους 'Α. μαλλον είχον την γνώμην it is clear that ώστε ξυμβαίνειν does not govern these words, but is an epexegesis.

§ 1 1.3. Sio kal can hardly be right, as the number is 26 repeatedly given as 40, e.g. cc. 25 and 29, and the suggestion that the two Lesbian triremes (cc. 4 and 5) are here included is not probable. Rather than suppose that a commentator wrongly added in the two Peloponnesian ships mentioned in cc. 5, 4 and 25, 1, I prefer to think we have a confusion as the ontcome of mistaking  $\mu'$  (40) for  $\beta'$  (2).

4.  $\check{\alpha}\rho\chi\sigma\nu\tau\alpha$ ..  $\pi\rho\sigma\sigma\tau\check{\alpha}\xi\alpha\nu\tau\epsilons$  is a phrase in Thuc. for appointment to a special command, and even the order is exactly as in VII. 19: so  $\check{\alpha}\rho\chi\sigma\sigma\tau\alpha$  for  $\check{\epsilon}\chi\sigma\sigma\tau\alpha$  is a certain correction.  $\nu\alpha\dot{\nu}\alpha\rho\chi\sigma\sigma$  means that he held the annual office of high admiral.

7.  $\dot{a}\mu\phi\sigma\tau\epsilon\rho\omega\theta\epsilon\nu$ —through the dispatch of the ships and the invasion.

8.  $\tau \alpha \hat{s} \ v \alpha \nu \sigma \hat{v}$ .  $\kappa \alpha \tau \alpha \pi \lambda \hat{c} \omega' \sigma \alpha \hat{s}$ —the transl. 'send out a fleet against the ships sailing to M.' is impossible, because (1) the partic. cannot be attributive unless  $\nu \alpha \nu \sigma i \nu$  is placed after  $M \nu \tau i \lambda \hat{\eta} \nu \eta \nu$ , and (2)  $\dot{\epsilon} \pi i \beta \sigma \eta \hat{\epsilon} \hat{\nu} + dat. =$  'hasten to help.' Hence either we must alter the text—Steup brackets  $\kappa \alpha \tau \alpha \pi \lambda \hat{\epsilon} \omega' \sigma \alpha \hat{s}$  —or, better, render 'when they were sailing.' So Stahl refers  $\tau \alpha \hat{s} \nu$ .  $\kappa \alpha \tau \alpha \pi \lambda \hat{\epsilon} \omega' \sigma \alpha \hat{s}$  to the Athenians and renders 'sail with their ships to M. and come to help,' as if we had  $\kappa \alpha \tau \alpha \pi \lambda \hat{\epsilon} \omega \tau \epsilon \hat{s}$ .

§ 2 1. 10. Cleomenes and Pleistoanax were sons of the famous Pausanias. In 445 B.C., when Euboea and Megara revolted from Athens, Pleistoanax had invaded Attica, but had retreated when Pericles returned from Euboea: he was exiled for this, and his young son Pausanias reigned in his stead.

11. vewrépou, 'too young.' The  $\delta \epsilon$  after marphs is not justified by the constr., since no description of Cleomenes has preceded; hence Krüger suggests that  $\epsilon \pi (\tau \rho \sigma \pi \sigma s)$  has fallen out after  $\epsilon \tau \iota$ . There may, however, be a slight anacoluthon.

§ 3 1. 13. [Kal]--él  $\tau\iota$  è. is clearly added as an explanation to  $\tau \dot{\alpha}$ .  $\tau \epsilon \tau \mu \eta \mu \epsilon \nu \alpha$ .

μετὰ τὴν δευτέραν—i.e. that of 430 B.C., see last n. on
 The present invasion is the *fourth*.

§ 4 l. 17. **ἐπιμένοντες**—equivalent to προσδοκῶντες, hence fut. infin. : the *aor*. inf. in c. 2 expresses result, not expectation ; ef. Soph. Trach. 1176 μὴ ἐπιμεῖναι τοὐμὰν ὀξῦναι στόμα.

19.  $\epsilon\pi\epsilon\xi\eta\lambda\theta\sigma\nu$  with  $\tau\epsilon\mu\nu\sigma\nu\tau\epsilon s,$  'pressed forward with,' not 'over-ran.'

27 § 2 1. 7.  $\delta \pi \lambda i \zeta \epsilon_{-}$  to make hoplitcs of them, the defensive armour, shield and breastplate, had to be distributed.

 $\S$  3 l. 10. ката̀ ξυλλόγου<br/>s $\gamma.--$  these meetings were, of course, informal.

28 §11. 1. οί έν τοις π. -οί τὰ της πόλεως πράττοντες.

2. ἀποκωλύειν—the MSS. give ful., but the infin. after δύναμαι and its equivalents is prolate.

6. 'Abyvalois µév-the conditions' are stated in the loose

form frequently found in treaties, etc.: (1) two points in favour of the A. are connected; (2) some supply  $\dot{\epsilon}\xi\hat{\epsilon}\hat{\nu}a\iota$  to  $\dot{a}\pi\sigma\sigma\tau\hat{\epsilon}\lambda\lambda\epsilon\nu$ , but it is better to make the latter depend directly on  $\ddot{\omega}\sigma\tau\epsilon$ ; (3)  $\hat{\sigma}\eta\sigma a\iota$ , etc. also depend on  $\ddot{\omega}\sigma\tau\epsilon$ .

11.  $\frac{i}{v} \delta \sigma \psi = \mu \epsilon \chi \rho \iota \ o \tilde{v}$ , cf. c. 52, 3. It is a similar constr. to that in *Tityre*, dum redeo. Classen saw a combination of (1)  $\frac{i}{v} \delta \sigma \psi$  at  $\frac{i}{\sigma} \delta \omega \tau$  and (2)  $\frac{i}{v} \delta \sigma \psi$  the  $\frac{i}{v} \delta \theta \omega \sigma \iota$ .

§ 2 l. 17.  $\delta\mu\omega s$ —in spite of the guarantee; cf. c. 49, 1 n. (Vollgraff brackets as a dittography from  $\beta\omega\mu\omega \delta s$ .)  $\kappa a\theta i j \epsilon \nu$  $\epsilon \pi l \beta \omega \mu \delta \nu$ ,  $\delta \mu a \sigma \tau \eta \sigma s$  ( $= \delta \nu a \sigma \tau \eta \sigma a$ ,  $\pi \epsilon l \sigma a s$ ), and  $\kappa a \tau a \tau l \theta \epsilon \sigma d a$ are technical in this connexion. With  $d\nu a \sigma \tau \eta \sigma a$  $\delta \delta \kappa \eta \sigma a$  cf.  $\delta \sigma \sigma \tau \eta \sigma a \sigma \tau \sigma e \phi \eta$   $\delta \rho \sigma \kappa a \kappa \delta \sigma \sigma \kappa \sigma \sigma h$  (126).

19.  $\mu \epsilon \chi \rho \iota$  où without  $\delta \nu$ , as in Herod. ( $\mu \epsilon \chi \rho \iota$  où is not used in verse). *M.T.* § 620.

§ 3 l. 21. προσεκτήσατο—the common object, as usual, accommodated to the partie.,  $\pi \epsilon \mu \psi \alpha s$ .

§ 1 l. 4.  $i\nu\delta\iota\epsilon\tau\rho\iota\psi\alpha\nu$ —Stenp thinks that we should read 29  $i\nu\delta\iota\alpha\tau\rho\iota\psi\alpha\nu$ res or remove, mainly because  $\tau ois \mu i\nu$ .  $id\lambda\omega\kappa\epsilon\nu$ gives the result of the slowness in both parts of the voyage; more prob. Thuc. would have written  $i\kappa o\mu i\sigma\theta\eta\sigma\alpha\nu$  below, but altered the form of the sentence at that point to add the result of  $\kappa o\mu u\sigma\theta i\tau res$  in  $\lambda a\nu\theta dirougat$   $\tau ois$  ' $A\theta\eta raiovs$ —for the ships could not have been detected by the Athenians  $i\kappa \tau\eta s \pi \delta\lambda\epsilon\omega s$  so long as they were on the Peloponnesian coast (there was no Athenian fleet out there now).

6.  $\tau o \dot{v} s \mu \dot{v} \dot{\epsilon} \kappa \tau \eta s \pi \delta \lambda \epsilon \omega s$  'A.—those remaining at home in contrast with those at Lesbos. (The attempt to fix upon any definite fleet seems to be a mistake. Ships in port may, of course, be meant.)

7. πρὶν δὴ τῃ Δήλῳ ἔσχον—though no actual neg. precedes, the whole effect is neg.; cf. c. 104, and M.T. § 635. With the dat. constr., which is poetical, for és or κατά, cf. c. 5 αὐτοῖs . . ἀφικνέτται, (which is nearer to the dat. of interest), and c. 33, 4. After leaving Delos they had no fear of A. ships.

 Υκάρφ και Μυκόνφ—the goal ultimately reached is mentioned first, as not uncommonly.

§ 2 l. 11. ήμέραι δὲ... ἐαλωκυία—lit. 'M. now reckoned seven days'; cf. 1. 13, 4. Herod. II. 145 Ἡρακλέι ὅσα φασὶ ἐὐται ἔτεα ἐs' Αμασιν, Xen. Hell. II. 1, 27 ἡμέρα ἦν πέμπτη ἐπιπλέονσι τοῖs Αθηναίοιs. The insertion of μάλιστα even with small numbers is a mannerism of Thuc.

14. ἐκ τῶν παρόντων—' under the circumstances.'

30 §1 l. 4. ώσπερ έχομεν—'as we are,' without change of plan, here implying 'at once,' but not always so: the meaning implied depends on the context.

§ 2 1. 5.  $d\nu\delta\rho\delta\nu$  depends on  $\tau\delta$   $d\phi\delta\lambda\kappa\tau\sigma\nu$ , equivalent to  $\tau\omega\nu$ : the gen. with neut. adj. or partic. as noun is a common constr. with Thuc.

7. καl πάνυ—'most certainly,' undoubtedly,' as in 11. 11 καl πάνυ  $\epsilon \lambda \pi i \xi \epsilon \nu$ : here in contrast with  $\epsilon i \kappa \delta s \delta \epsilon$ .

8. και ήμων ή άλκή τ. μάλιστα ούσα—the version 'where our strength chiefly lies' is open to the objections (1) that the fleet was not stronger than the Athenian fleet at Lesbos ; that could not for a moment be maintained after Phormio's exploits : and (2) that the strength of the Pel. fleet, being unknown to A., could be no reason why there should be  $\pi o \lambda \dot{v} \tau \dot{a} \phi \dot{v} \lambda a \kappa \tau o \nu$ on the part of the enemy. Another rendering is 'where defence happens to be in the main our rôle,' but I cannot find that  $d\lambda\kappa\eta$ is ever used for 'the defensive' in opposition to 'attack'; it means, on the contrary, 'defence or resistance' in opposition to 'flight or submission'-something positive, not negative. In spite of the objections, the first rendering is prob. right; the reasoning that Thuc, puts into the mouth of speakers is not always exact: the strength of the Pel. is not intended to be compared with that of the A., and should have been referred to in an independent sentence, but the love of antithesis has led to the connexion of έκεινοί τε . . και ήμων. .τυγχάνει ουσα marks the circumstance as unusual, and the real comparison is between the military and naval strength of Alcidas.

11. ús-'conscious that.'

§ 4 1. 16. Reading  $\tau \delta \kappa \alpha \nu \delta \nu \tau \sigma \delta \pi \sigma \delta \dot{\epsilon} \mu \sigma \nu$ , it. 'the strangeness of war is just this sort of thing'; i.e. the carelessness of the victor with the corollary of a sudden and wholly unexpected attack. In  $\phi\nu\lambda d\sigma\sigma\sigma\iota\tau\sigma$  and  $\dot{\epsilon}\nu\rho\rho\tilde{\nu}\nu$  only the carelessness of the victor is kept in view, but that the corollary is included in  $\tau\delta$  $\tau \sigma\iota\sigma\sigma\tau\sigma$ , (2) by  $\tau\delta \kappa \alpha\nu\delta\nu$ , which could not mean  $\tau\delta \dot{\alpha}\phi\delta\lambda\alpha\tau\sigma\nu$ merely, but must include  $\tau\delta d\pi\rho\sigma\sigma\delta\kappa\eta\tau\sigma\nu$ . (Steup conjectures  $\tau\delta \kappa \sigma\nu\delta\nu$ , 'where war shows itself notoriously impartial': this makes the sentence easier to understand, but I do not think  $\kappa\alpha\mu\sigma\nu$  impossible. Many edd. see in  $\tau\delta \kappa\alpha\mu\sigma\nu$  a reference only to sudden attack— $\tau\delta \pi\rho\sigma\sigma\pi\epsilon\sigma\epsilon\tilde{\nu}$   $\dot{\omega}\phi\nu\omega$ : I do not understand how  $\kappa a \tau \sigma \delta \pi \sigma \delta\epsilon\mu Los \dot{\epsilon}\nu\sigma\rho\omega$  can be explained on this view.  $\tau\delta$  $\kappa\epsilon\nu\delta\nu$ , 'the vanity,' is as tolerable as  $\tau\delta \kappa\alpha\mu\sigma\nu$  in itself, but is more likely to be a mistake for  $\tau\delta \kappa\alpha\mu\delta\nu$  than vice versa.)

17. 5—governed by  $\phi v \lambda \dot{a} \sigma \sigma \sigma \tau \sigma$  and  $\dot{\epsilon} v \sigma \rho \hat{\omega} v$ , or perhaps—in strictness— $a\dot{v}\tau \dot{\sigma}$  is supplied from it to  $\dot{\epsilon} v \sigma \rho \hat{\omega} v$ , for the position of  $\tau \epsilon$  does not make this impossible.

§ 1 1. 3. oi Λέσβιοι-for these see cc. 4, 4, 5, 4.

8. έλπίδα δ' είναι-sc. αποστήσαι.

άκουσίως—i.e. 'no one was unwilling to see them come,' the adverb applying to οὐδενί, not to the subject of ἀφîχθαι: cf. Soph. Antig. 70 ἐμοῦ γ' ἀν ἡδέως (sc. ἐμοἰ) δρώης μέτα.

9. Kal the mpdsodov . . i belows - parallel to drosthows the main source of A. revenue.' Not 'one of the chief sources'; and the position of  $\tau a \dot{\tau} \tau \gamma$  renders a second  $\tau \dot{\mu}$  unceessary. The  $\phi \delta \rho os$  from the Carian and Ionian cities is meant; they had been grouped together and treated as one since 436 B.C., and the lists in *CIA*. vol. i. show that this combined  $\phi \phi \rho os$  was the largest item in the Athenian  $\pi \rho \delta \sigma \delta \sigma$ . ( $\dot{\gamma} \rho$  before  $\dot{\nu} \phi \ell \lambda \omega \sigma t$  can scarcely be right: the loss of the  $\phi \delta \rho os$  would be the necessary outcome of the revolt of Ionia, and could hardly be stated as an independent condition of what follows, however that be understood.)

10. καί άμα . . . δαπάνη γίγνηται-' and at the same time, in case the Athenians should blockade them (in the Ionian port), the Athenians might be put to expense.' (A majority of MSS. gives ην έφορμῶσιν αὐτοῖς — or αὐτοῦς — δαπάνη σφίσι ylyuntas, i.e. 'if the Peloponnesians should blockade the Athenians, they (the Pel.) might have a fund to draw on, viz. the  $\phi \phi \rho os$ .' The objections to this are, as I think, (a)  $\eta \nu$ έφορμώσιν αύτοιs is too vague : surely the Lesbians and Ionians cannot be thinking here of a blockade of the Attic coast-c. 15, 1-and an undertaking of such magnitude-see c. 16, 1could not possibly be suggested in this casual way-and the alternative explanation, that the proposal is that Alcidas shall 'maintain a squadron of observation in Ionian waters,' with a victorious Athenian fleet of equal numbers at Mytilene-cf. especially c. 33, 1-is out of the question. (b) It is true that  $\delta a \pi d \nu \eta$  can mean 'money for spending,' where the context makes the drift clear, but it is hardly possible that damany rul γίγνεται can mean anything but δαπανάται ύπό τινος, according to the idiom ; and there is force in Krüger's remark that the previous sentence here decidedly suggests the idea of 'loss.')

12. Πισσούθνην--Ionia and Caria were included in his satrapy. As Persia claimed and did not receive tribute from

the Greek cities, it was by no means unlikely that the satrap might be induced to aid the enemies of Athens.

§ 2 l. 13. τὸ πλεῖστον τῆς γνώμης εἶχε—'strongly inclined to,' 'regarded it as decidedly best,' like the Herodotean πλεῖστος γνώμην εἰμί.

14. Μυτιλήνης ὑστερήκει—' too late for' means here ' too late to help,' as in Xen. Ages. 2, 1 ώς ὑστερήσειε τῆς πατρίδος.

32 §11. 1. παρέπλει-down the coast of Ionia.

§ 2 l. 5. ἐs τὴν "Ἐφέσον—though part of the Athenian empire, E. could not hinder the fleet from entering the harbour.

6.  $\Sigma \alpha \mu (\omega \nu$ —the Samian exiled oligarchs living on the coast opposite Samos; cf. c. 19.

7. où καλῶς τὴν Ἐλλάδα ἐλευθεροῦν—that she was the Liberator of Greece was the claim of Sparta in the war, her ἀξίωσις τῆς ἀρετῆς (1. 69). The most striking comment on this claim comes in Xen. Hel. 111. 5, 13, in the speech of a Theban at Athens thirty years after this time: οὖς ὑμῶν ἀπέστησαν φανεροί εἰσιν ἐξηπατηκότες ἀντὶ γὰρ ἐλευθερίας διπλῆν αὐτοῖς δουλείαν παρεσχήκαειν.

8. el διέφθειρεν—(1) el in the sense of  $\delta \tau \iota$  or  $\epsilon \pi \epsilon l$ , (2) for  $\delta \iota \epsilon \phi \theta \epsilon \iota \rho \epsilon \nu$ , where we expect  $\delta \iota a \phi \theta \epsilon \iota \rho \epsilon \iota$ , see M. T. § 691.

χε**ι̂ραs ἀνταιρομένουs**—so Herod. VII. 209, Xen. Cyr. v. 4, 26 ἐάν τις ὅπλα ἀνταίρηταί σοι.

§ 3 l. 15.  $\delta \rho \hat{\omega} \nu \tau \epsilon s \gamma \hat{\alpha} \rho$ —showing how it came that Alcidas had so many prisoners. The connexion is a little loose.

18. μη . . παραβαλεῖν—the inf. appears to be fut.; the μη is produced by the preceding neg. and might have been omitted; the constr. is unusual. παραβάλλω intrans., as with δια-, έσ-, etc.

**33** § 1 l. 3.  $\&\varphi \theta \eta$  --pluperf. in sense ; he must have touched at Clarus while sailing from Embaton to Ephesus.

4.  $\Sigma a \lambda a \mu w a \kappa a \lambda \Pi a \rho a \lambda o v$ —for the two state triremes see a dict. of antiquities.

§ 2 l. 10. τη̂s Έρυθραίας—see c. 29.

13. Kal üs—although, by the defenceless condition of Ionia, it was easy to stay.  $a \mu a$  with reference to  $\pi a \rho a \pi \lambda \epsilon' o \nu \tau \epsilon s$ .

15. αὐτάγγελοι δέ—it is better, with Classen, to regard άτειχίστου ... πόλειs as a parenthesis, and this sentence as a direct continuation from κal πανταχύθεν.

§ 3 l. 19. οὐκέτι ἐν καταλήψει ἐφαίνετο—sc. ὁ Ἀλκίδαs, 'was clearly no longer to be caught'; cf. VI. 60 ώs οὐκ ἐν παύλη ἐφαίνετο (τὸ πρῶγμα). (I do not venture to disturb this traditional explanation; but I think it possible that Paches is the subject of ἐφαίνετο, and that ἐν κ. ἐ. means 'was clearly likely to catch him'; cf. c. 15 ἐν καρποῦ ξυγκομῶῆ ἦσαν.)

21. μετεώροις-sc. ταις 'Αλκίδου ναυσίν.

ούδαμοῦ ἐγκαταληφθεῖσαι . παρασχεῖν — ' they were not caught anywhere and (so) compelled to entrench themselves and to cause the Athenians the trouble of guarding and blockading them.' For παρέχειν with words denoting trouble cf. VII. 70 ἕκπληξίν τε καl ἀποστέρησιν τῆς ἀκοῆς παρέχειν, and πράγματα π.

§1 l. 1. πάλιν-'back,' see έπανεχώρει, 'turned back,' above. 34.

2. κατώκηντο—cf. I. 120 έν πόρω κατωκημένους. Thuc. uses the mid. forms only in the perf. and pluperf. ; so Herod. Notium was the port of Colophon. Aristotle tells us that Colophon and Notium were not well suited to form a single state : hence στάσις. It was an exaggerated case, he says, of Athens and the Piraeus ; and the Piraeus is more democratic than the eity. Now Colophon had been under an oligarchy of the rich ; and at the beginning of the Peloponnesian war, this oligarchy, it appears, wanted to get the city out of the hands of Athens, and invited in the 'barbarians,' favouring, apparently, reunion with Persia. The majority migrated to Notium, but a fresh στάσις broke out, and one party got help from the satrap Pissuthnes and was joined by the oligarchs from Colophon. The expelled democrats now sought aid from Paches. (We do not know who Itamanes was.)

5. κατά στάσιν ίδίαν-lδίαν cannot mean 'intestine,' and lδία, 'by one of the parties,' is very probable; cf. c. 2. It is possible, however, that lδίαν means 'confined to Colophon,' not extending to Notium.

6. μάλιστα-'about.' The date is 430 B.C.

§ 2 1. 9. oi µèv . . oi Sé-partitive apposition.

10. ἐπικούρους ᾿Αρκάδων—i.e. Arcadian μσθοφόροι. They served as mercenaries already in the Persian wars, and are familiar as such in the expedition of the Ten Thousand. The mercenaries must have been in the service of Pissuthnes.

11. is Suarex(iopart — a place divided by a wall from the rest of the town.  $\delta_{iarei\chi}/g_{eu}$  is 'to separate by a wall.' With the force from Pissuthnes came also the pro-Persian party from Colophon, which was now part of the eitizen body of Notium.

14. ὑπεξελθόντες τούτους — for the accus. Krüger quotes Enrip. frag. Alcmene ὅμως ἀγῶνα τόνδε δεῖ μ' ὑπεκδραμεῖν.

§ 3 l. 16.  $\tau \hat{\omega} v$ : the MS.  $\tau \partial v$  is a form of mistake that is frequent in similar passages in MSS. of Xenophon.

19.  $\delta \mu \epsilon \nu$  after προκαλεσάμενοs involves an anacoluthon, like that of *II*. v1. 509  $\delta$  δ'  $\dot{\alpha}\gamma\lambda a \epsilon \eta \phi \mu$  πεποιθώs |  $\dot{\rho}\mu \phi a$   $\dot{\epsilon} \gamma o \delta \nu a$   $\phi \epsilon \rho \epsilon \iota$ : but it is not usual in Homer. Here we have a sing. nom. followed by two contrasted subjects. For the opposite form, a plur. nom. followed by only one subject, cf. *II*. 111. 211  $\dot{a}\mu\phi\omega$  δ'  $\dot{\epsilon}\zeta \rho \mu \dot{\epsilon} \nu \omega \gamma \epsilon \rho a \rho \dot{\omega} \tau \epsilon \rho o \delta \nu \sigma \epsilon \dot{\sigma} s$ .

22. προσδεχομένων—the subst. to be supplied, as in I. 3 έπαγομένων αὐτούs, 11. 52 έναποθνησκόντων (sc. ἀνθρώπων). Cf. c. 55, 1.

§ 4 l. 28. οἰκιστάς—the 'oecists' or 'founders' settled the government and started the new colony, as was usual. Cf. vi. 5 οἰκιστὴς γενόμενος κατψκισε Καμάριναν.

35 §11. 2. As regards Pyrrha and Eresus see c. 18. For Salaethus see c. 25. For the Mytilenaeans in Tenedos, c. 28.

§ 2 1. 9. **TOIS St AOLMOIS**—the dat. of accompaniment, frequent with words like  $\sigma \tau \rho a \tau \delta s$  and  $\nu a \delta s$ .

36 § 1 l. 3.  $\pi \alpha \rho \epsilon \chi \delta \mu \epsilon \nu o \nu$  - 'propose,' 'put forward.'

§ 2 1. 7. γνώμας ἐποιοῦντο—' offered various opinions' or 'made proposals,' in the Assembly, of course.

10.  $\ell\pi\iota\kappa\alpha\lambda\sigma\hat{\upsilon}\tau\epsilons$ —anacoluthon, as though a personal constr. had preceded. Cf. 11. 53  $\theta\epsilon\hat{\omega}\nu$   $\phi\delta\beta\sigmas$   $\sigma\hat{\upsilon}\delta\epsilon\hat{s}$   $\delta\pi\epsilon\hat{\epsilon}\rho\gamma\epsilon$ ,  $\tau\delta$   $\mu\hat{\epsilon}\nu$  $\kappa\rho\dot{\iota}\sigma\nu\tau\epsilons$ , V1. 24  $\epsilon\rho\omegas$   $\epsilon\dot{\nu}\epsilon\pi\sigma\epsilon$ . .  $\epsilon\dot{\upsilon}\epsilon\lambda\pi\hat{\iota}\delta\epsilons$   $\delta\nu\tau\epsilons$ , Eur. Hcc. 971.  $a\hat{\iota}\delta\omegas$   $\mu^{-}$   $\hat{\xi}\chi\epsilon\epsilon$  . .  $\tau\nu\gamma\chi\dot{\alpha}\mu\sigma\sigma\sigmaa$ .

11.  $\tau \eta \nu \tau \epsilon \ \delta \lambda \lambda \eta \nu$  . . kal προσξυνελάβοντο — (1) they reproached them with revolting under specially grave circumstances, οὐκ ἀρχόμενοι; (2) their rage was largely due to the appearance of a Pel. fleet on the Ionian coast. As the sentence stands it is illogical, since τήν τε δλλην should be followed by something like κal ὅτι τὰs ναῦs ἐπηγάγοντο. (As to Classen's insertion of κal after ἀπόστασιν—on which there has been some subtle argument—we may regard it as possible, but scarcely necessary.) For the change from partic. to finite verb cf. v. 61. βουλόμενοι ὅλλως τε . . κal ὅμηροι ἦσαν. It is frequent in Herod.

13. προσξυνελάβοντο—for this reading cf. IV. 47 ξυνελάβοντο τοῦ τοιούτου σὐχ ἤκιστα οl στρατηγοl κατάδηλοι ὄντες. The emphasis is, of course, on the partic. (τολμήσασαι), as often. οὐκ ἐλάχιστον is adverbial. The other reading, προσξυνεβάλετο,

'contributed,' τὸ ἐ. (sc. μέρος) τῆς ὅρμῆς being object,—cf. Ath. Pol. 19 συνεβάλλετο οἰκ ἐλάττω μοῖραν τῆς ὅρμῆς—is defended by IV. 25 alτιον δὲ ῆν οἰ Λακεδαιμόνιοι προειπόντες and VIII. 9 alτιον δὲ ἐγένετο . . οἰ πολλοί οἰκ είδότες, but the present instance goes further.

15. οὐ γὰρ ἀπὸ βραχείας διανοίας—' it was no small design, they thought, that had led them to revolt,' viz. the design of bringing about a revolt of Ionia with the aid of the Pel. fleet.

§ 3 1. 18. ayyerov-pred. to Tpippy.

§ 4 l. 20. μετάνοιά τις—τις is often added thus to words expressing feelings that rise half involuntarily, as with  $\dot{\rho}\omega\mu\eta$ , δκνος, κατήφεια ('dejection'), φειδώ ('reluctance').

21.  $\dot{\omega}\mu\dot{\partial}\nu$  . . airíous—in the tragic style, and unusually rhythmical for Thuc. ( $\pi\dot{\epsilon}\phi\epsilon\nu\gamma\epsilon$   $\tau\dot{\delta}$   $\epsilon\dot{\delta}\delta\sigma$ , says Hermogenes): the sentence breaks into two corresponding halves after  $\pi\delta\lambda\omega$ ,  $\mu\dot{\epsilon}\gamma\alpha$ being elided and  $\dot{\eta}$  où, of course, counting as one long.

22.  $\mu\hat{a}\lambda\lambda ov \hat{\eta} ov - \hat{\eta}$  implies a negative, and any sentence implying a neg. is apt to be strengthened by an expressed neg. (M. T. § 815): cf. 11. 62 ovd' eikds  $\chi a\lambda \epsilon \pi \hat{\omega} s \phi \epsilon \rho \epsilon i r \mu \hat{a}\lambda\lambda or \hat{\eta}$ ov . .  $\delta\lambda i \gamma \omega \rho \hat{\eta} \sigma a i$ .

§ 5 1. 24. πρέσβεις-c. 28.

25. Tŵy 'Algualwy-the order as in c. 22, 5.

παρεσκεύασαν — 'got them to.' οἱ ἐν τέλει are the 'government,' i.e., presumably, the Strategi, who, in time of war, could have a special meeting of the Ecclesia summoned.

26. allows  $\gamma\nu\omega\mu\alphas \pi\rho\sigma\theta\epsilon\nu\alpha\iota$  — 'allow a fresh debate': to re-open a matter that had been settled in a recent meeting of the Ecclesia seems to have rendered the person responsible to impeachment; but the Ecclesia, as the sovereign power, could by a majority of course do anything, provided that the Prytanies and the president of the meeting consented to submit a proposal for discussion. (The evidence on the point is doubtful; but the account here given reconciles the various passages that bear on it.)

28. ένδηλον ήν-the personal constr., esp. common with δήλος.

29.  $\tau_i \nu a_s - \epsilon'$  persons': after  $\tau_{obs} \epsilon_{\nu} \tau \epsilon \lambda \epsilon_i$  we should expect airois; but the speakers, rather than the officials, are referred to. A special Assembly  $(\sigma i \gamma \kappa \lambda \eta \tau o \epsilon \kappa \kappa \lambda \eta \sigma (a))$  was summoned for the purpose. (G. Gilbert, B. sur innern Geschichte Athens, 142, assigns the debates on Mytilene to the end of the official vear 428-7. It is probable that Cleon was in that year Strategus, having replaced Lysicles the  $\pi\rho\rho\beta a\tau\sigma\pi\delta\eta\eta$ , who had been killed in Caria in the winter. Busolt, however, places the debates in the first *prytany* of the following year, 427-6, when Cleon and those like him were replaced in the *strategia* by Nicias and Laches, men strongly opposed to Cleon. In either case, it is obvious that party-feeling must have run very high just at this time.

§ 6 1. 32. The protect set of the provided se

33.  $\beta_{ial}$  ( $\delta \tau a \tau os$ —this is the first time that Thuc. mentions Cleon, though he had been rising for some time. The views of him expressed by ancient authors, whether as politician or as orator, are almost uniformly unfavourable. As regards Thuc.'s opinion of him, and the following speech, see Introd. p. xxxvii.

37 §11.2. δημοκρατίαν—object of ἔγνων, but in sense subj. of άρχειν. ἀδύνατον, 'incapable of,' the neut. as in Homer's οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίη.

3.  $\epsilon v$ —of the cause.

§ 2 1. 6.  $d\delta\epsilon$  kal  $d\nu\epsilon\pi\iota\beta\sigma$  your neighbour nor cause him to fear you.

ö τι άν... άμάρτητε ή... ένδωτε—we know too little of the working of the Athenian empire to specify acts of elemency on the part of Athens. From what we do know we should say that Athens was severe enough; but we must remember that the standard of the times was very different from ours: any right that Athens did not take from her allies she regarded as a privilege granted to them. οἴκτφ is parallel to λόγψ πεωθέντες; supply aὐτοῦs to ἐνδῶτε.

9.  $\dot{\epsilon}$ πικινδύνως . .  $\dot{\epsilon}$ ς  $\dot{\nu}\mu\hat{\alpha}s$ —the emphasis is on this : hence the dislocation of the order. Tr. 'you think that such weakness does not . . bring danger to you.'

οὐκ ἐς τὴν... χάριν—' without gaining the gratitude';
 they take a concession as a sign of weakness.

11. τυραννίδα <br/> ξχετε την ἀρχήν—repeating words attributed to Pericles at 11. 63.

12. καl πρός . . ἀρχομένους—parallel to τυραννίδα, the constr. with πρός (after  $\dot{q} \rho \chi \eta$ ) like  $\phi i \lambda i a$  or πόλεμος πρός.

13. of—very weakly supported by MS. evidence. There is a similar case at IV. 10, where the MSS. give  $\tau \delta \delta v \sigma \ell \mu \beta a \tau o \nu i \eta \mu \varepsilon \tau \rho \mu \varepsilon \nu \tau \delta \nu \sigma \ell \mu \beta a \tau o \nu i \eta \mu \varepsilon \nu \eta \mu \omega \tau \delta \mu \mu \mu \lambda \omega \nu \gamma \ell \gamma \nu \varepsilon \tau a$ , but Dionysius quotes the passage with  $\delta \mu \varepsilon \nu \delta \nu \tau \omega \nu$  etc. Without the rel., we must assume an epexegesis of  $\delta \kappa \omega \nu \tau a s \lambda \eta \omega \ell \nu \omega \nu$ with asyndeton.

14.  $\xi\xi \quad \delta\nu$ ...  $\pi\epsilon\rho_i\gamma\epsilon\nu\eta\sigma\theta\epsilon$ —for  $\xi\xi \quad \epsilon\epsilon\epsilon\nu\omega\nu$  d, internal accus. to  $\pi$ ., 'as a consequence of the superiority you have established over them by strength (hinting at the successive reductions to the status of tributary subjects) and not by their willing obedience.'  $\epsilon\nu\nu\sigma\alpha$ , as Arist. Eth. IX. 5, 3 says,  $\delta\epsilon'$  derive ral  $\epsilon\pi\epsilon\epsilon(\kappa\epsilondar \tau tra \gamma)\epsilonrata, \delta\tau ar \tau \varphi \ dar \eta' \kappa a \lambda \delta s \tau is <math>\eta'$  darborios.

§ 3 l. 18.  $\omega\nu$   $\delta\nu$   $\delta\delta\xi\eta$   $\pi\epsilon\rho_1$ —for  $\pi\epsilon\rho$ !  $\epsilon\kappa\epsilon\nu\omega\nu$   $\delta$   $a\nu$   $\delta\delta\xi\eta$ , 'as regards measures that we have passed.' Thus the neut. nom.  $\ddot{a}$  is here attracted as in VII. 67  $\beta\lambda\dot{a}\pi\tau\epsilon\sigma\theta a$ .  $\dot{a}\phi'$   $\omega\nu$   $\dot{\eta}\mu\hat{\nu}\nu$   $\pi a\rho\epsilon\sigma\kappa\epsilon\dot{\nu}a\sigma\tau a$ . In ( $\dot{a}$ )  $\dot{a}\nu$   $\delta\delta\xi\eta$  the allusion is to  $\psi\eta\phi$ / $\sigma\mu\alpha\tau a$  passed in the Ecclesia.

Xelpoor vópois . . akúpois-it has been thought that there is an allusion here to definite vouce that forbade a psephism to be reconsidered, perhaps within some fixed period (cf. n. on c. 36, 5); but the reference seems more general. (The objection that Cleon would, if there were such an allusion, definitely threaten a ypaphy maparouw has not much force, for (1) Thuc, does not deal in the technicalities of Attic legal procedure, which were not of sufficiently 'universal' interest for him, with his view of history; and (2) in VI. 14 sqq., where Nicias alludes to some rules about the re-discussion of a psephism, Alcibiades, in his rejoinder, makes no capital out of the rules at all-does not even allude to the point.) Arnold thought that the psephism under revision is itself meant under vouor, and that the confusion is meant to be intentional on Cleon's part. It is best, I think, to consider the passage intentionally vague and rhetorical: revision of psephisms leads easily to revision of laws in a democracy. This general application is borne out by  $\dot{a}\mu a\theta i a \tau \epsilon \kappa \tau \lambda$ , which would be an odd addition to a clause containing a precise reference.

19. κρείσσων ἐστίν—the personal constr. : 'it is better for a state to have.' (This explanation is strongly supported by ώφελιμώτερον (sc. πόλει) and ἄμεινον οἰκοῦσι τὰs πόλειs. Classen says 'is stronger'; but the point is what is good for a state, not what a state can do.)

20. ἀμαθία μετὰ σωφροσύνης—'ignorance when combined with self-restraint,' no doubt a hit at the  $\pi \epsilon \pi a \iota \delta \epsilon v \mu \ell \nu o \iota$ , and the sentiment so outrageous to an educated Athenian, that we must assume that it was really uttered by Cleon in substance. For the evil results of  $d\mu a\theta ia$  note the following passage (Euripides, *frag.*):

γνώμαις γὰρ ἀνδρός εἶ μὲν οἰκοῦνται πόλεις εἶ δ' οἶκος, εῖς τ' αῦ πόλεμον ἰσχύει μέγα σοφὸν γὰρ ἕν βούλευμα τὰς πολλὰς χέρας νκᾶ, σὺν ὅχλῳ δ' ἀμαθία πλεῖστον κακόν.

σωφροσύνη and ἀκολασία are often contrasted in the language of popular philosophy : εὐρήσετε τὴν μὲν ἀκολασίαν . . τῶν κακῶν αἰτίαν γιγνομένην, τὴν δὲ σωφροσύνην τῶν ἀγαθῶν, lsocr. de pace § 119. In o' τε φαυλότεροι κτλ. we meet a sentiment that is frequent in Euripides.

23. πρόs—'as compared with.'

§ 4 l. 25.  $\tau \hat{\omega} \nu \tau \epsilon \nu \dot{\omega} \mu \omega \nu \sigma \sigma \phi \dot{\omega} \tau \epsilon \rho \omega$ —hence they despise the laws : a reference back to  $\mu \eta \delta \dot{\epsilon} \gamma \nu \omega \sigma \delta \mu \epsilon \theta a$  etc.

26.  $\tau \hat{\omega} v \tau \epsilon$  ald . .  $\pi \epsilon \rho i \gamma (\gamma v \epsilon \sigma \theta a_i)$ —the  $\tau \epsilon$  .  $\tau \epsilon$  puts the contempt for laws and the opposition to all counsel on the same footing as joint parts of their conduct.  $\pi \epsilon \rho i \gamma l \gamma v \epsilon \sigma \theta a_i$ , 'to get the better' of it, by opposing it.

27.  $\dot{\omega}s$   $\dot{\epsilon}v$   $\ddot{\alpha}\lambda\lambda\alpha s$   $\mu\epsilon(\zeta\alpha\sigma\iota\nu ... \gamma\nu\dot{\omega}\mu\gamma--\dot{\alpha}s$  though they could not find any greater subject on which to display their talent'; the subject in debate is just the one, they think, on which they are qualified to give an opinion. (Cf. VII. 64  $\sigma\dot{\nu}\kappa$   $\dot{a}\nu$   $\dot{\epsilon}\nu$   $\ddot{\alpha}\lambda\lambda\varphi$  $\mu\dot{\alpha}\lambda\lambda\varphi$   $\kappa\alpha\rho\dot{\varphi}$   $\dot{\alpha}\sigma\delta\epsilon_{i}\xi\dot{a}\mu\epsilon\nu\sigma$ .)

31. ἀδυνατώτεροι δὲ . . λόγον—in form exactly parallel to the preceding clause; but τοῦ καλῶs εἰπόντοs is certainly possessive gen. to λόγον, together with which it refers to τῶν aἰεὶ λεγομένων ἐs τὸ κοινόν above. To ἀδυνατώτεροι supply ἢ οἰ ξυνετώτεροι.

33.  $\dot{\alpha}\pi\dot{\sigma}$  τοῦ ἴσου—'fair,' free from personal bias, cf. c. 42; more often 'on equal terms.' For  $\dot{\alpha}\gamma\omega\nu\nu\sigma\tau\eta$ s as a 'rhetorical prize-fighter,' Bloomfield cites several exx.

34.  $\delta\rho\theta\sigma\bar{\nu}\tau a_{1-}$  'have a prosperous course'; cf. particularly II. 60  $\pi\delta\lambda\nu$   $\delta\rho\theta\sigma\nu\mu\epsilon'\eta\nu$  )( $\sigma\phi\lambda\lambda\sigma\mu\epsilon'\nu\eta\nu$ . Here  $\delta\rho\theta\sigma\bar{\nu}\tau a_{1-}\tau\lambda$   $\pi\lambda\epsilon\omega$  corresponds to  $\pi\sigma\lambda\lambda\delta$   $\sigma\phi\lambda\lambda\sigma\nu\sigma\iota$   $\tau\lambda\delta$   $\pi\delta\lambda\epsilon\iotas$  above. There is an exactly similar passage in Soph. Antig. 673-6. (The rendering 'judge rightly' is certainly wrong.)

§ 5 l. 34. üs—for o<br/>ürws, usually only with kal, oùdé,  $\mu\eta\delta\epsilon$ , in prose.

36.  $\pi a p \dot{a} \delta \dot{\delta} \xi a \nu$ —'contrary to our opinion,' not, as in the other cases in Thuc., 'unexpectedly.' (The conjecture  $\pi a p \dot{a} \tau \dot{\sigma}$ 

δόξαν, 'contrary to what has been decided,' is plausible; but I agree with Bloomfield that this is not really in point here: it is not borne out by  $\tau \hat{\omega} \nu$  alel  $\lambda \epsilon \gamma o \mu \epsilon^{\mu} \omega \nu$ . περιγίγνεσθαι and τοῦ καλῶs εἰπόντος μέμψασθαι λόγον.)

§ 1 l. l. ἐγώ μὲν ὁ αὐτός εἰμι τῷ γνώμη—similar words are 38 attributed to Pericles, 11. 61.

6.  $\dot{\alpha}\mu\beta\lambda\nu\tau\dot{\epsilon}\rho\dot{\alpha}-$  'with anger more dulled,' when there is delay.

άμύνεσθαι — for (τδ) ἀμύνεσθαι as in Aesch. Ag. 191 παρ' ἀκονταs ἢλθε σωφρονεῖν, and elsewhere in Thuc. The addition of κείμενον (and perhaps  $\delta v$ ) makes the omission ugly and unusual. Cf. the schol. εἰ τὸ ἀμύνεσθαι τῷ παθεῖν ἐγγὺς τεθείη.

S.  $\dot{\alpha}\nu\tau i\pi \alpha \lambda o\nu \delta\nu$ .  $\dot{\alpha}\nu\alpha \lambda \alpha \mu\beta \dot{\alpha}\nu\epsilon\iota$  is most adequate when it recovers satisfaction': the main emphasis on the partic., as often. If  $\delta\nu$  is omitted,  $\dot{\alpha}\tau i\pi \alpha \lambda o\nu$  agrees with  $\tau_{\mu\nu\rho}i\alpha\nu$ -cf.  $\dot{\alpha}\mu\beta\lambda\nu\tau\epsilon\rho a \tau\hat{\eta} \delta\rho\gamma\hat{\eta}$  above—and both form and sense are improved. (Hude reads  $\tau c\hat{\nu} \pi a\theta\epsilon\hat{\nu}$ , takes  $\kappa\epsilon i\mu\epsilon\nu\sigma\nu$  as accus. abs., 'when it is proposed to take vengeance,' and makes  $\dot{\sigma} \pi a\theta \dot{\omega}\nu$ subj. of  $\dot{\alpha}\nu\alpha\lambda\alpha\mu\beta\dot{\alpha}\nu\epsilon_i$ , omitting  $\delta\nu$  with Haase. But what is the point of saying  $\kappa\epsilon i\mu\epsilon\nu\sigma\nu$  a  $\dot{\alpha}\mu\dot{\nu}\epsilon\sigma\theta\alpha$  where the sense calls for  $\dot{\alpha}\mu\nu\dot{\sigma}\mu\epsilon\nu\sigma$ s?) Some think  $\dot{\alpha}\nu\alpha\lambda\alpha\mu\beta\dot{\alpha}\nu\epsilon_i$  should be  $\lambda\alpha\mu\beta\dot{\alpha}\nu\epsilon_i$ or  $\dot{\alpha}\nu\lambda\alpha\mu\beta\dot{\alpha}\nu\epsilon_i$ , as in  $\delta i\kappa\eta\nu$ ,  $\tau_{\mu\nu}\omega\rho\dot{\alpha}\nu$ ,  $\lambda\alpha\mu\beta\dot{\alpha}\nu\epsilon\nu$ .

9.  $\theta a \nu \mu \dot{a} t \omega \delta \dot{\epsilon} \kappa \tau \lambda$ .—there might be reason in opposing the vote, if it were shown that either (1) the revolt is advantageous to Athens; or (2) though troublesome to us, it is indirectly a gain because it does harm to the allies and renders them less an object of fear to us.

§ 2 l. 14. τὸ πάνυ δοκοῦν—'the universal opinion of men': he must try to prove a paradox. (According to another view, the allusion is to the psephism. But (1) τὸ πάνυ δοκοῦν, 'what is generally agreed upon,' would hardly be a true description of the vote; and (2) τὸ δόξαν would certainly be natural.)

15.  $\kappa \epsilon p \delta \iota$  — a suggestion of bribery: the charge was a common one against public men, and was often true. The contrast in  $\tilde{\eta}$  .  $\tilde{\eta}$  is between an opponent who wants to show his skill in oratory and one who is bribed to mislead.  $\epsilon \kappa \pi \sigma v \hat{\eta}$ -**cost** is co-ordinate with  $\pi \iota \sigma r \epsilon \delta \sigma a$ , and  $\epsilon \pi \alpha u \rho \delta \mu \epsilon \nu \sigma \sigma$  gives the motive that prompts him  $\epsilon \kappa \pi \sigma r \epsilon \delta r$ .

16. τὸ ἐὐπρεπὲς τοῦ λόγου—' what is plausible in the words.' The whole of this section is a hit at the bad side of the new rhetoric: it is piquant, because Cleon himself indulges in rhetoric freely : this elaborate comparison to an  $d\gamma\omega\nu$  of rival rhetoricians is itself full of it.

§ 4 1. 21.  $\theta\epsilon\alpha\tau\alpha l \ \mu\ell\nu$ . .  $\xi\rho\gamma\omega\nu$  — 'spectators of words and hearers of deeds' is an artificial way of saying : you are content to take the facts from what the orators say, and look on at the debates, thus inverting the natural order of things at an  $d\gamma\omega\nu$ , in which one would watch the athletes' deeds and listen to the literary men's words: so badly do you, who are at once the directors and the people attending, manage the  $d\gamma\omega\nu\epsilon$ s. (The explanations usually given of this passage do not seem to me to give an intelligible meaning to the whole: (a)  $\kappa\alpha\kappa\omega$ s  $d\gamma\omega\nu\sigma\theta\epsilonr\epsilon\hat{\nu}$  does not mean 'to be wrong in instituting a contest,' but 'to do so in the wrong way'; cf. the second and third failings— $d\pi\alpha\pi\hat{\alpha}\thetaat$   $d\rho\omega\sigma\sigma a$  and  $\zeta\eta\tau\sigma\hat{\nu}\tau\epsilons$   $\kappa\lambda$ . The meaning—which is a natural one—does  $o\ell\tau\nu\epsilons$   $\kappa\tau\lambda$ . give an intelligible reason.)

23. ώς δυνατὰ γίγνεσθαι—'as practicable': sc. ὄντα, cf. VI.
 40 τούς λόγους ώς έργα δυναμένους κρινεί.

24. τὰ δὲ π. ήδη-sc. σκοποῦντες.

où  $\tau \delta$ . . ἀκουσθέν, 'not taking what has been done as more trustworthy through having seen it, than what you have heard (about it).' (It has been objected to ὄψει that we need ἀκροάσει οr ἀκοῆ to contrast with it; but the whole clause corresponds to ὡs δυνατὰ γίγνεσθαι, and=ὡs τὸ ἀκουσθέν πιστότερον ὅν ἢ τὸ ὀφθέν: τὸ ἀκουσθέν itself contains the contrast to ὄψει: instead of saying τὸ ὀφθέν, Thuc. says τὸ ὅρασθέν in order to introduce again the contrast between ἕργα and λόγοι —δρασθέν and ἀκουσθέν.)

26.  $t\pi \tau \tau \mu \eta \sigma \acute{a} \tau \tau \omega \tau$ —the readiness of speakers to criticize adversely the action of public men, if opponents, is often insisted on; but it is odd that Cleon, who was ever ready to censure, should talk so.

§ 5 l. 27. perà kalvórytos – equivalent to a dat. of cause, as I. 32  $\mu\dot{\eta}$  perà kakías, dóźys dè paddov apaptia: cf. c. 42, l.

άπατᾶσθαι ἄριστοι—sc. δντες, co-ordinate with κακῶs άγωνοθετοῦντες, the second way in which you are aίτιοι: εὐπαράγωγος εἶ, θωπευόμενός τε χαίρεις κάξαπατώμενος, Aristoph. Eq. 1115.

28. μετὰ δεδοκιμασμένου—sc. λόγου, 'when an approved argument is stated'; ξυνέπεσθαι means 'go with the speaker.' (Another way is to take ξυνέπεσθαι μετά closely together, 'to follow the lead of': I prefer the former.)

29. δοῦλοι ὄντες κτλ.—the whole down to ἀποβησόμενα is epexegetic of ἄριστοι (ὄντες).

§ 6 1. 30. καὶ μάλιστα μέν — co-ordinate with δοῦλοι ὄντες. βουλόμενοι would have made the sentence more symmetrical, but cf. already *Πiad* 1x. 656 ol δὲ ἔκαστος ἐλών . . ἴσαν.

32. ἀνταγωνιζόμενοι τοῖς τοιαῦτα λέγουσι—i.e. τοῖς τοιούτοις ῥήτοροι, who applaud that one of their number who happens to be speaking; 'vying with speakers who use such arguments,' viz. ἀτοπα. (It is objected to τοιαῦτα that it cannot be referred to τὰ ἀτοπα only, after what has preceded. But it is to be noted that ὑπερόπται δὲ τῶν εἰωθότων is merely parenthetical: had there been a μέν after δοῦλοι, the objection would have been serious.)

33. τη γνώμη—not to lag behind the rest 'in insight.' To understand 'plan' or 'purpose' of the speaker (γνώμη governed by ἀκολουθήσαι) is not so good, because it is the external form, not the meaning, that rivets their attention.

34.  $\delta\xi \delta \omega s$  with  $\lambda \delta \gamma \omega r \sigma s$ , because  $\lambda \delta \gamma \sigma r \sigma s$  cannot here mean 'says something important  $\sigma s$  sensible.' On the other hand,  $\delta\xi \delta \omega s$ , when taken with  $\lambda \delta \gamma \sigma r \sigma s$ , is rendered 'shrewdly,' 'cleverly'; but (1)  $\delta\xi \delta$ , adj., would be natural, and (2) it seems that  $\lambda \delta \gamma \epsilon \omega \sigma \delta \xi \delta \omega s$  means not 'speak shrewdly' but 'speak rapidly'; it is only with words denoting mind that  $\beta \rho a \delta \delta s$ ,  $\delta\xi \delta s$  mean 'slow,' 'quick' of wit. I should prefer to render 'when any one is speaking rapidly.'

προεπαινέσαι — sc. δοκε $i\nu$ , generally understood 'to approve' it before it is uttered, but perhaps 'to be first with their approval.'

35. πρόθυμοι είναι—this may depend on  $dr \pi a \gamma \omega r_i \delta d\mu \epsilon root or,$ more probably, on δοκείν, but, in either case, (είναι) βραδείς does not give very good sense, and can hardly be excused on the ground that the main emphasis falls on πρόθυμοι είναι; for—to mention only one objection—προαισθέσθαι and προνοῆσαι are plainly meant to be equal in importance. We require είωθότες to make sound sense. The best solution proposed is to consider καί before προαισθέσθαι and είναι as spurious: the whole would then be closely connected with προεπαινέσαι.

§ 7 l. 37. ζητοῦντές τε κτλ.—again going back to aίτιοι δ'  $\nu\mu\epsilon$ is, 'seeking something different—one might almost say—from the world in which we live;' dreamers.

39.  $\dot{\alpha}\pi\lambda\hat{\omega}s$   $\tau\epsilon$ —a resumption of the substance of the whole sentence.

40. σοφιστών θεαταΐς καθημένοις-'men sitting as spectators at a display of sophists,' as shown in the Protagoras, for example.

39 §11. 1. ww-neut. (Bearais is pred. ; but as the comparison is between  $\theta \epsilon a \tau a \ell$  and  $\beta o u \lambda \epsilon u \delta \mu \epsilon \nu o \iota$ ,  $\kappa a \theta \eta \mu \epsilon \nu o \iota$ s is possibly, as Lincke says, interpolated.)

3. μίαν πόλιν-cf. c. 113, 6.

§ 2 l. 4. ol'rives-the dat. antecedent omitted. Distinguish between olitives un and olitives où below.

7. νήσον . . μετά τειχών—thus secure against enemies. The contrast to the previous sentence is stated in inverse order: subjection-compulsion; security-freedom. This is a common arrangement of clauses in Thuc.

9.  $\dot{\epsilon} v \omega$ —of their condition. Kal autol—independently of our help.

13. ἐπανέστησαν μάλλον ή ἀπέστησαν-an armed rising contrasted with a secession; but the application of the contrast to the circumstances of Lesbos is not exact, since έπανάστασις implies a dominant power, which Athens ex hupothesi was not.

14.  $\mu \epsilon \nu \gamma \epsilon$  secession anyhow,' whatever be the truth about  $\epsilon \pi a \nu a \sigma \tau a \sigma \iota s$ . For the suppression of the  $\delta \epsilon$ -clause after this combination cf. Aristoph. Ach. 154 τοῦτο μέν γ' ήδη (Append. i., Neil, Aristoph. Equites). σαφές.

15. Blaiov TI TATXOVTWV — this is far-fetched; and the implied contrast about emaváoraois would too obviously not hold : hence the statement of it is suppressed.

17. Kaltoi-'surely.'

καθ' αύτούς—'by themselves,' not μετά των πολεμιωτάτων στάντες.

18. κτώμενοι-probably conative.

§ 3 1. 19. παράδειγμα δε αύτοις — as παράδειγμα means example, both as a warning and as an encouragement, it might have been applied to both clauses with ovre; but the second has taken an independent form, cf. c. 96, 3.

 $\tau \hat{\omega} \nu \pi \hat{\epsilon} \lambda as - 'of others.'$ 

22. Tà Servá-often of the dangers of war.

23. το μέλλον- 'the future' )( παρούσα.

24. μακρότερα . . βουλήσεως- having come to hope for

what was beyond their strength, but less than their ambition.' Clearly what they hoped for was the destruction of Athenian power— $i\zeta_{i}\dot{\gamma}n\sigma a$ ,  $\dot{\eta}\mu\tilde{a}s$ ,  $\partial_{a}\phi\theta\epsilon\hat{\rho}\rho a$ . But how was this 'less than they wanted '! what more could they want ! Probably we have here a sample of Cleon's exaggeration and abuse, and no definite meaning is to be looked for. It is enough for his purpose that the Lesbians had wanted to revolt sooner than they did (c. 2). (Herbst's explanation, Zu Thuk. p. 82, that  $\mu \alpha \kappa \rho \delta \tau \epsilon \rho$  means the power of Mytilene, and  $\epsilon \lambda \delta \sigma \sigma \omega$  that of Athens, seems far-fetched, and his rendering of  $\tau \hat{\eta}s \beta \sigma \nu \lambda \dot{\eta} \sigma \epsilon \omega$ is scarcely intelligible.)

26. iv a-'the moment that.'

 $\gamma \dot{\alpha} \rho$ —justifying the charge that they put might before right. They had suffered no wrong, and they chose a time when Athens was in difficulties.

§ 4 1. 23. als  $a\nu$ .  $\epsilon\lambda\theta\eta$ —the clause forms the object to  $\tau\rho\ell\pi\epsilon\nu$ .  $\mu\dot{\alpha}\lambda\iota\sigma\tau \kappa \kappa \lambda$   $\delta\iota'$   $\epsilon\lambda\alpha\chi(\sigma\tau\sigma\nu)$ , 'most fully and most suddenly,' refers to the moment just alluded to in  $\epsilon\nu$   $\phi$   $\dot{\phi}\eta\eta\eta$ - $\sigma\alpha\nu$ ; it was  $\kappa\kappa\iota\rho\deltas$   $\dot{\omega}s$   $\omega\delta\tau\omega$   $\pi\rho\delta\tau\epsilon\rho\sigma\nu$ , c. 13, 3. The revolt was not really the unpremediated thing that Cleon represents it to have been. The  $\dot{\alpha}\pi\rho\sigma\delta\kappa\eta\tau\sigma s$   $\epsilon\dot{\nu}\pi\rho\dot{\alpha}\dot{\epsilon}$  arefers to the difficulties in which Athens was. (The objection to  $\delta\iota'$   $\epsilon\lambda\alpha\chi\iota\sigma\tau\sigma\nu$  that the change of fortune on the part of the Mytilenaeans was not sudden, but was gradually brought about by the events of the war, rests on a confusion of facts and the rhetorical presentment of them.)

30. rà δὲ πολλὰ . . εὐτυχοῦντα ἀσφαλέστερα — 'in most things prosperity according to calculation is safer than prosperity that is a surprise.' It is an extraordinary explanation that makes τα πολλά, after the schol., adverbial accus., and κατὰ λ. εὐτυχοῦντα equivalent to τὰ . . εὐτυχοῦντα. The constr. intended is clearly ἀσφαλέστερά (ἐστι) τὰ πολλὰ εὐτυχοῦντα=εἰ εὐτυχεῖ: cf. II. 13 (ἔφη) τὰ πολλὰ κρατεῖσθαι. And there is no doubt about the reading being right : εὐτυχία, a stable condition, is in contrast with εὐπραξία, a single event (cf. I. 33); a calm life unmarred by misfortune constituted εὐτυχία (cf. II. 44). Of course παρὰ δόξαν (εὐτυχοῦντα) gives a different and paradoxical meaning to εὐτυχία. This doctrine of Cleon seems to be based upon the philosophy of life professed by his opponent Nicias. Cf. v. 16, of Nicias, διασώσασθαι τὴν εὐτυχίαν.

33. ώς είπειν ράον-' almost more easily.'

§ 5 1. 34. xpiv & they would never have gone so far in

their indulgence in  $\forall\beta\rho\iotas$  had we long ago kept a tighter hand on them.

35.  $\mu\eta\delta\epsilon\nu$  διαφερόντως τῶν ἄλλων — the adverb (EM) is better than διαφέροντας, and has, at any rate, as much MS. support as  $\chi\rho\eta\nu$  just before, and it has, in addition, the support of the text of the schol. and of Dio Cassius.

37.  $\kappa \alpha l$   $\alpha \lambda \lambda \omega s$  — 'in other cases as well,' making the application general.

§ 6 1. 40. toîs μèν όλίγοις . . τὸν δὲ δῆμον—the oligarchical government had caused the revolt.

43. ofs  $\gamma'$   $i\xi\eta\nu$ —as this sentence refers especially to the  $\delta\eta\mu\sigmas$ , it would be better, perhaps, to put  $\pi d\nu\tau\epsilons$ .  $\epsilon \pi \ell \theta \epsilon \nu \tau \sigma$  in a parenthesis—unless, with Stahl, we understand  $\pi d\nu\tau\epsilons$  (of  $\tau\sigma\delta$   $\delta\eta\mu\sigma\nu$ ) and  $\delta\mual\sigmas$  ( $\tau\sigma\delta$ s  $\delta\lambda'\gamma\sigma s$ ).

44. πάλιν έν τη πόλει είναι—'reinstated in their rights.' For the sense of πόλις cf. IV. 106 πόλεώς τε. στερισκόμενοι.

46. βεβαιότερον—sc. τοῦ μεθ' ημῶν κινδύνου.

§ 7 1. 46.  $\tau \omega \nu \tau \epsilon \xi \upsilon \mu \mu \dot{\alpha} \chi \omega \nu \sigma \kappa \dot{\epsilon} \psi \alpha \sigma \theta \epsilon . . \tau \dot{\iota} \nu \alpha o' \delta c \sigma \theta \epsilon \delta \nu \tau \iota \nu \alpha o' \sigma -(1) the old explanation of this passage (given by Göller, for instance) was that <math>\tau \iota \nu \alpha$  o'  $\epsilon \sigma \theta \epsilon \delta \nu \tau \iota \nu \alpha$  où was equivalent to  $\xi \kappa \omega \tau \sigma \nu$ . c. 46, 2, where  $\tau \iota \nu \alpha$  o'  $\epsilon \sigma \theta \epsilon \delta \epsilon$  d'  $\nu \tau \iota \nu \alpha$  o' is independent, is strongly against this. Classen said that  $\sigma \epsilon \sigma \theta \epsilon$  merely repeats  $\sigma \kappa \dot{\epsilon} \psi \alpha \sigma \theta \epsilon$  owing to the length of the sentence; and this is accepted by subsequent edd. Classen's view involves also an anacoluthon, since  $\sigma \kappa \dot{\epsilon} \psi \alpha \sigma \theta \epsilon$  would be followed by  $\tau i s \delta \sigma \tau i s \sigma \delta \epsilon$  with ind., not by  $\tau \iota \nu \alpha \delta \nu \tau \iota \nu \alpha \sigma \delta \epsilon$ . Against this view is to be urged (a) the complication of the constr. introduced by  $\sigma \kappa \dot{\epsilon} \psi \alpha \sigma \theta \epsilon$ , (b) the gen.  $\tau \omega \nu \tau \epsilon \xi \nu \mu \mu \dot{\alpha} \chi \omega \nu$ , which, as Classen says, depends not only on  $\tau \sigma i s . . \dot{\alpha} \sigma \sigma \tau \dot{\alpha} \alpha$ , but also on  $\tau \iota \nu \alpha \sigma i \epsilon \sigma \theta \epsilon \delta \nu \tau \iota \nu a \sigma \delta$ , so that Thuc. had a clear view of the constr. from the start. It is not unlikely that  $\sigma \kappa \dot{\epsilon} \psi \alpha \sigma \theta \epsilon$  is meant to be parenthetical. (2)  $\tau i s \delta \sigma \tau i s \sigma \dot{ } s \delta \tau i s$  o' is treated as a single word.

52.  $\pi \alpha \theta \epsilon \hat{v}$  - a second subject to  $\hat{y}$ .

55. The Event mporobou,  $\delta\iota'$  hv  $log \chi'oo \mu ev$ —the relative clause applies to  $\tau \hat{\eta} \varepsilon$  mporobou only, the revenue generally, not to  $\tau \hat{\eta} \varepsilon$   $\# \epsilon \iota \tau a \ \pi$ , the future revenue; hence  $\epsilon \kappa \epsilon \partial ev$  or  $\epsilon \# \pi \epsilon \iota \sigma a$ has been conjectured for  $\epsilon \# \epsilon \iota \tau a$ , which the schol. already had in the text. Neither conjecture wholly removes the difficulty;

and so  $\delta\iota' \, \eta\nu \, i\sigma\chi\iota' \sigma\mu\epsilon\nu$  is thought by some to have been brought in here from the very similar passage in c. 46, 3. It would be better to read  $i\sigma\chi\iota'\sigma\sigma\mu\epsilon\nu$ , 'through which we may support our power.'  $\tau\delta$   $\lambda o \pi\sigma'\nu$  is pleonastic after  $\epsilon\pi\epsilon\iota\tau\alpha$ , and perhaps belongs to  $\delta\iota' \, \eta\nu \, i\sigma\chi\iota'\sigma\sigma\mu\epsilon\nu$ .

56. στερήσεσθε- ' will have to go without.'

§ 1 l. 2.  $\pi po\theta \epsilon i val - of the orators.$ 

3. ξυγγνώμην ἀμαρτεῖν ἀνθρωπίνως λήψονται—' that they will be excused for having erred humanly,' i.e. through human frailty not deliberately: πῶς ἀν τό γ' ἀκον πρᾶγμ' ἀν εἰκότως ψέγοις; Soph. OC. 977.

4. akovves-the ov applies to this also, but is attracted to the verb.

5.  $\xi i \gamma \gamma \nu \omega \mu o \nu = \xi v \gamma \nu \omega \mu \eta s \, \delta \xi (o\nu)$ , as also, perhaps, in IV. 98, but not elsewhere.

§ 2 1. 7.  $\tau \delta \tau \epsilon$ —supply  $\delta \iota \epsilon \mu \alpha \chi \epsilon \sigma d \mu \eta \nu$  (the same idiom in 1. 36 and v1. 60). But  $\mu \eta \lambda \delta \epsilon \nu \tau \dot{\alpha} \tau$ , which came into question only in the second meeting, causes some difficulty. We must assume either (1) that the sentence is developed as it proceeds,  $\mu \eta \lambda \delta \epsilon \nu$  $\tau \dot{\alpha} \tau$ . not being supplied with  $\tau \delta \tau \epsilon$ , or else, (2) that  $\pi \rho \omega \tau \omega \nu$  $\delta \iota \epsilon \mu \alpha \chi \epsilon \sigma \dot{\alpha} \mu \eta \nu$ ) means that Cleon had already in the previous meeting seen that there would be an agitation for revision. (I prefer the second solution. Brevity would excuse  $\pi \rho o \delta \epsilon \delta \gamma \mu \ell \nu \alpha$ as applied to a vote to be passed. The voting at the first meeting must have been close; and c. 36, 3 suggests anxiety about getting it carried out. Krüger had noticed that  $\tau \delta \tau \epsilon$  $\pi \rho \omega \tau \sigma \nu$  is unsatisfactory according to the usual explanation : I think there must be a point in  $\pi \rho \omega \tau \sigma \nu$ , as in Aristoph. Eq. 329  $\pi \rho \omega \tau \delta \iota \alpha \mu \alpha \chi \sigma \mu \alpha \nu$ 

10. ἐπιεικεία,—' generosity,' ' consideration for others.'

§ 3 1. 11. Toùs ópoious—variously rendered as 'like minded,' or 'situated as we are, i.e. equals, not subjects. For the latter, it is claimed that  $\delta\xi \,\,dxd\gamma\kappa\eta$ s points to unwilling subjects; and sentiment so arrogant might well be attributed to Cleon.

15. ξουσι... ἀγῶνα—sarcastic, implying 'if they must have their ἀγών'; cf. c. 38, 4.

**kal**  $\mu \dot{\eta}$  — there is implied prohibition, hence  $\mu \dot{\eta}$ . The

G

choice of the constr. is no doubt influenced by the previous  $\kappa a \lambda \mu \eta$ .

17.  $\tau \delta \pi \alpha \theta \hat{\epsilon} \hat{\nu} \cdot \hat{\epsilon} \hat{\nu}$ —the excellent return they will get is a bribe from the Mytilenaeans. It appears that a few years later Cleon himself was said to have made something out of the troubles of Mytilene.

19. καὶ τὸ λοιπόν—' in the future as in the past.'

20.  $\delta\mu o \omega s$ .  $\cdot i \pi o \lambda \epsilon \iota \pi o \mu \epsilon' \nu o \upsilon s$ —the conjecture  $\delta \mu o \delta \omega s$  seems to be clearly right. Even when  $\delta \mu o \delta o \upsilon s$  is rendered 'consistent' and taken as pred. with  $\dot{\upsilon} \pi o \lambda \epsilon \iota \pi o \upsilon s$ , it remains very awkward that  $\dot{\epsilon} \pi \iota \tau \eta \delta \epsilon \iota \sigma \upsilon s$  and  $\pi o \lambda \epsilon \mu \delta \upsilon \upsilon s$  imply  $\dot{\eta} \iota \tilde{\nu}$ , whereas  $\delta \mu o \delta o \upsilon s$  must imply  $\dot{\epsilon} a \upsilon \tau o \dot{\delta} s$ . The previous  $\delta \mu o \delta o \upsilon s$  used in a quite different sense in this series of closely connected sentences is against the adj.  $\dot{\delta} \mu \sigma \delta \omega s$   $\tau \epsilon \kappa a l \sigma \upsilon \delta \epsilon \eta \sigma \sigma \sigma \upsilon$  is a Thucydidean way of saying 'just as must as before.'

§ 4 1. 22.  $\pi\epsilon\iota\theta\delta\mu\epsilon\nu\circ\iota\ \mu\epsilon\nu$ —the steps of the argument, which is difficult to follow to  $d\nu\delta\rho\alpha\gamma\alpha\thetai\xi\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$  and has given rise to much discussion, are as follows: (1) if you punish M., you will act as *Justice* and *Interest* alike demand; (2) it may be said that *Justice* is on their side and against you ( $\epsilon l\ \gamma d\rho$ ); (3) even if it is, you must follow the dictates of *Interest* ( $\epsilon l\ \delta\epsilon\ \delta\eta$ ).

24. où  $\chi a \rho \epsilon \sigma \theta \epsilon$  -because they will still hate you.

25. δικαιώσεσθε—'you will punish yourselves' (instead of them) by proclaiming to all that you have no right to exert authority.

26. **ei**  $\gamma d\rho - \gamma d\rho$  does not introduce the reason for the preceding statement, but='it is true that,'as in c. 43, 5 (Stahl in *Rhein. Mus.* 1901). où  $\chi\rho e d\nu$  is acc. abs. On the form of condition (cf. I. 38, VI. 92) Goodwin points out that it is 'a perfectly natural combination, each part having its proper force." If they were justified, you must have no right to your empire: el dè dìn.  $\kappa \partial A d \epsilon \sigma \partial a \iota$  (mid.) proceeds on this assumption. If you persist in ruling ( $ro\partial \tau \sigma \delta \rho a$ ), even though you have no right to do so, then your interests require that you punish them, as you have others. The only alternative ( $\eta = '$  otherwise') is, you must give up empire: you must plus of  $\kappa \tau o \delta \delta \kappa u \delta d v \sigma \sigma d \kappa u \delta d v \omega \sigma d must plus an honourable part.$ 

30.  $\pi \alpha \dot{\imath} \epsilon \sigma \beta \alpha i$ . .  $\dot{\alpha} \nu \delta \rho \alpha \gamma \alpha \theta (\dot{\imath} \epsilon \sigma \beta \alpha \alpha - Cleon echoes words attributed to Pericles at 11. 63. <math>\dot{\alpha} \nu \delta \rho \alpha \gamma \alpha \theta (\dot{\imath} \phi \rho \alpha \alpha \alpha \alpha \beta \alpha \beta \alpha \beta \alpha \alpha \beta \alpha$ 

§ 5 l. 31. τŷ τε αὐτŷ ζημία—viz. as that by which τά τε δίκαια ... καὶ τὰ ξύμφορα ποιήσετε—the one I recommend. (a) This is usually explained, after the schol., 'the same that they would have inflicted on you had they succeeded.' But (1) it is unlikely that ζημία would be used without explanation, of the destruction Mytilene had sought to bring on Athens: and (2) τŷ αὐτŷ can only be so explained by the assumption that the sentence, simple in form, is strangely confused in thought. We need such an addition as in 11. 67 τοῖs αὐτοῖs ἀμύνεσθαι αίσπερ καὶ ... ὑπŷρξαν. (b) Stemp explains 'the same as you agreed to yesterday,' but this scems a strange way of saying 'uphold your decision.' Also the reference in τŷ αὐτŷ should be found in the context immediately preceding; c. 62 τŷ μέντοι αἰτŷ iδέq, vii. 39, 1. The reference in the version given above is, it is true, a little remote, but εἰ δὲ δὴ ... ἀπδραγαθίζεσθαι

32. oi  $\delta \iota a \phi \epsilon i \gamma o \tau \tau s$  — cf. oi  $\delta \iota a \beta \dot{a} \lambda \lambda o \tau \tau s$  c. 4, oi  $\epsilon \pi a \gamma \delta \mu \epsilon \tau o$ II. 2, oi  $\pi \rho o \dot{a} \dot{a} \delta \tau \tau s$  II. 5. The temporal force is lost, and the partic. becomes a substantive. But the plot is referred to in a orist, as having preceded the escape.

§ 6 l. 36. μη ξύν προφάσει = άνευ προφάσεως iκανης Antiphon v. 22.

37. ἐπεξέρχονται καl διολλύναι— 'follow up (the wrong they inflict) even to the length of destroying their enemy utterly.' The MSS. have διόλλυνται, which can only yield a very artificial sense. Their own utter destruction is not what they seek. The inf. is of purpose.

38. ύφορώμενοι, 'eycing with misgiving.' All edd. refer to the famous 'odisse quem laeseris' of Tac. for the sentiment.

39. 5  $\gamma a \rho$  .  $\pi a \theta \omega \nu$ —this applies to Athens, which has been attacked  $\check{\alpha}\nu \epsilon \nu \pi \rho o \phi \check{\alpha} \sigma \epsilon \omega s$ . 'He who has been injured needlessly is more dangerous when he has escaped (the plot to destroy him), than an enemy on equal terms,' i.e. where equal offence has been given on both sides. Mytilene knew Athens would be implacable if she escaped.

§ 7 l. 42.  $\gamma \epsilon \nu \delta \mu \epsilon \nu o \iota$ .  $\tau \hat{\eta} \gamma \nu \delta \mu \eta - {}^{\circ} place yourselves in thought as near (the moment of) the injury as possible, and (think) how.' <math>\gamma$ .  $\tau \hat{\eta} \gamma \nu \delta \mu \eta = \delta \iota a \nu o \eta \theta \dot{\epsilon} \nu \tau \epsilon s$  (I. 143). (Possibly  $\tau \delta \tau'$  is lost after  $\pi a \nu \tau \delta s$ .)

44. ἀνταπόδοτε, 'repay.' Cf. "Vengeance is mine, saith the Lord : I will repay."

45. πρός το παρον αὐτίκα with  $\mu a \lambda a \kappa i \sigma \theta \acute{e} \tau \tau \epsilon$ , 'at their present plight,' for το aὐτίκα παρόν: the position of the adv. is

not very rare in tragedy, e.g. Aesch. PV. 1013  $\tau\hat{\psi}$   $\phi\rho\sigma\nu\sigma\hat{\nu}\tau\iota$  $\mu\dot{\eta}$   $\kappa\alpha\lambda\hat{\omega}s$  (Jebb on Soph. OT. 1294). Here  $a\dot{\nu}\tau i\kappa a$  gains emphasis in contrast with  $\pi\sigma\tau\dot{\epsilon}$  by its position. For the pleonasm edd. compare I. 95  $\dot{\epsilon}\nu$   $\tau\hat{\psi}$   $\tau\dot{\sigma}\tau\epsilon$   $\pi\alpha\rho\delta\nu\tau\iota$ , I. 123  $\tau\hat{\omega}\nu$  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon\iota\tau a$   $\mu\epsilon\lambda\lambda\dot{\omega}\tau\omega\nu$ . ( $\pi\alpha\rho\alpha\sigma\iota\tau i\kappa$  has been conjectured for  $\pi\alpha\rho\delta\nu$  $a\dot{\upsilon}\tau i\kappa a$ , and  $\tau\dot{\sigma}\tau\epsilon$  for  $\pi\sigma\tau\dot{\epsilon}$ .)

48. παράδειγμα σαφές καταστήσατε . . ζημιωσόμενου-for the partic., as with δηλοῦν, δῆλον or φανερὸν ποιεῖν, cf. Soph. El. 24 σαφῆ σημεῖα φαίνεις ἐσθλὸς εἰς ἡμῶς γεγώς.

50.  $\tau \delta \epsilon$ — $\delta \epsilon$  referring to what precedes, as often in speeches.

41 § 1 l. 2. Διόδοτος—not elsewhere heard of.

**42** § 11.3.  $\mu\epsilon\mu\phio\mu\epsilon\nuous$  — equivalent to  $\mu\epsilon\mu\phio\mu\epsilon\nuous$  kal  $d\xi\iotaour$ ras, the brachylogy being made easier by the preceding rous  $\pi\rhoo\theta\epsilon\nu\tau$ as  $\tau h\nu$   $\delta$ , the persons consured.

5.  $\delta \dot{0} \circ . \dot{0} \gamma \dot{\eta} \nu$ —some make  $\tau \dot{a} \chi \circ \tau \epsilon$  kal  $\dot{0} \rho \gamma \dot{\eta} \nu$  subj. of  $\epsilon \tilde{l} \nu a \iota$ , removing the comma, comparing cc. 40, 2, 57, 3, 75, 1. The parallels do not seem to prove the point.

6.  $\tau \delta \ \mu \epsilon \nu = \tau \epsilon \chi cs$ . This passage is directly aimed at Cleon, who had deprecated  $\chi \rho \delta \nu o \nu \delta i a \tau \rho \beta \delta \mu$ , thus showing his own folly, and had displayed the vehemence to which the ignorant and shallow-minded are prone.  $\gamma \epsilon \gamma \epsilon \sigma \epsilon \sigma \epsilon$ 

§ 2 l. 9. μη διδασκάλους τῶν πραγμάτων γ.—'are not to explain affairs,' i.e. how they are to be conducted. λόγοι personified, like πειθώ. διαμάχομαι as in c. 40.

10. ίδία τι αὐτώ διαφέρει—'he has some private interest.'

13. ppáoai- 'give guidance.'

14.  $\tau i$  alography  $\pi \epsilon i \sigma a i$  - 'to carry a disgraceful proposal.' Cf. c. 59, 2.

15. ούκ . . ήγείται—ού can appear after εί . . μέν, provided the indic. is used, as in 1. 121 εί οἱ μέν . . οὐκ ἀπεροῦσιν, Xeu. Anab. VII. 1, 29 εἰ βάρβαρον μὲν πόλιν οὐδεμίαν ἡθελήσαμεν κατασχείν.

16. εὐ δὲ διαβαλών-Cleon got a name for skill in διαβολή, as several passages in Aristoph. *Equites* show.

§ 3 l. 17. **Xalenúraroi bè**...  $i\pi(beib(\nu \tau i\nu a))$  most difficult to meet are those in particular ( $\kappa al$ ) who by anticipation impute (to an opponent) a sort of rhetorical display to get money.'  $\chi a \lambda \epsilon n \omega r a \tau o$  does not mean to exclude the  $\epsilon v \delta i a \beta a \lambda \omega \nu$ , who also—as the  $\kappa al$  shows—is  $\chi a \lambda \epsilon n \omega \tau a \tau o$  as imputing to his opponent a desire to display his rhetorical skill; cf. e. 38, 2. But those who say that bribery is the motive are singled out.

The emphasis is on  $\epsilon \pi i$   $\chi \rho \eta \mu a \sigma \iota$ , which accordingly is in an unusual order: it belongs to  $\epsilon \pi i \delta \epsilon \iota \xi \iota \nu$ . The point of  $\tau \iota \nu a$  is that an  $\epsilon \pi i \delta \epsilon \iota \xi \iota$ s proper was not delivered in the Ecclesia.

20. à  $\xi$ uver  $\omega \tau$ epos. . à  $\delta \iota \kappa \omega \tau$ epos.— 'judged more of a fool than a knave.' The double compar. as regularly where two qualities in the same object are contrasted:  $l\omega \sigma \tau \rho a \tau \eta \gamma ol \pi \lambda \ell over \eta \beta \beta \epsilon \lambda \tau loves.$ 

 μετὰ ἀξυνεσίαs—' besides his (seeming) folly,' a characteristic substitute for μετὰ τοῦ ἀξύνετος γίγνεσθαι.

§ 4 l. 27. as  $\pi\epsilon\iota\sigma\theta\epsilon\iota\epsilon\nu$ -viz. the state. The change to plur. is made easy by the intervention of  $\tau\omega\nu$   $\pi\circ\lambda\iota\tau\omega\nu$ .

§ 5 l. 29. ảπὸ τοῦ ἴσου, 'on equal terms,' is parallel to  $\epsilon \kappa - \phi o \beta o \delta v \tau a$ .

31. σώφρονα-a very moderate criticism of the dangerous tendency now manifesting itself in Athenian public life, since the death of Pericles, to give too much weight to the  $\pi\iota\theta ar\omega$ - $\tau a\tau o\iota$  (c. 36, 6).  $\sigma \dot{\omega} \phi \rho \omega r$  was esp. associated with those opposed to extreme democracy; cf. c. 62, 4. For  $\tau \hat{\varphi} \pi \lambda \hat{\epsilon} \hat{\sigma} \tau a \hat{\epsilon} \hat{v}$ Souhevourt, 'he whose counsel is generally good,' we should expect, at first sight, something like  $\tau \hat{\varphi} \pi i \sigma \tau \hat{a} \xi v \mu \beta o v \lambda \epsilon \dot{v} \sigma \tau \tau$ (conjectured by Weil), 'he whose counsel is followed,' in contrast with row un ruxbrra yvouns, in the sense, 'he whose advice is rejected'; cf. πείσαs and μή τυχών in § 3, κατορθών and επιτυχών below. But in stating the principle that ought to be followed, the moderate Diodotus criticizes what the people professed to wish, viz. to reward good (not merely persuasive) connsellors. But in rewards the persuasive was mistaken for the good. And rov un rux oura yvouns is no doubt intentionally ambiguous, for, in contrast with  $\pi \epsilon l \sigma as$ , it does mean 'he who fails to carry his opinion'; but, in contrast with  $\tau \hat{\varphi} \quad \epsilon \hat{\upsilon} \quad \beta o \upsilon \lambda \epsilon \dot{\upsilon} \sigma \tau \tau$ , 'not fortunate in his advice' means ' $\upsilon rong$ .' 'Who fails in counsel' will keep up the two meanings. Cf. Aesch. PV. 204 τὰ λώστα βουλεύων πιθείν . . οὐκ ἠδυνήθην. (The intentional ambiguity of this passage has escaped notice.)

32.  $d\lambda\lambda\dot{a} \mu\eta\delta' i\lambda a\sigma\sigma \delta \nu - but not to cartail . either,' as might happen in the case of his being charged with corruption.$ 

ούχ δπως.. ἀλλὰ μηδέ—non modo (non).. sed ne.. quidem. For the sentiment cf. Demosth. 111. 18 οὐ λέγει τις τὰ βέλτιστα; ἀναστὰς ἄλλος εἰπάτω, μὴ τοῦτον αἰτιάσθω.

§ 6 1. 36.  $\pi p \delta s \chi \alpha \rho v - ' to please' the people.$ 

37. όρέγοιτο—sc. ήκιστα άν. τῷ αὐτῷ is explained by χαριζόμενος κτλ.

43 § 11.2. καl ὑποπτεύηται κτλ.—'if a mere suspicion that a man is speaking for gain, and is offering the best advice in spite of it.' We cannot render 'though he offers the best advice, he does so for gain,' as is commonly done, for the  $\mu \ell \nu$ -clause must be our though (cf. Jebb on Soph. OC. 1536). But there is no need to supply  $\delta \alpha \hat{\eta}$  from  $\nu \pi \sigma \pi \tau \epsilon \upsilon \eta \tau \alpha$  to suit the  $\delta \epsilon$ -clause if we notice that  $\mu \epsilon \nu$ .  $\delta \epsilon$  is inserted merely for the sake of a verbal antithesis, and that the sense is simply  $\kappa \epsilon \rho \delta \sigma v \epsilon \nu \epsilon \alpha$  τà  $\beta \epsilon \lambda \tau \sigma \tau \alpha \lambda \epsilon \gamma \epsilon \nu$ .

4.  $\phi\theta\sigma\nu\eta\sigma\alpha\nu\tau\epsilon s$ .  $\kappa\epsilon\rho\delta\omega\nu$ —'feeling jealous of the uncertain impression of his gains,' i.e. jealous of his supposed gains. That his advice is helpful is *ex hypothesi* certain.

6. This  $\pi \delta \lambda \epsilon \omega s \dot{a} \phi a \iota \rho \delta \dot{\mu} \epsilon \theta a$ —the same constr. c. 58, 1.

§ 2 l. 6. καθέστηκε δέ—'it has come to this, that.' ἀπὸ τοῦ εὐθέος is opposed to ἀπάτy below.

9.  $\tau \dot{a} \delta \epsilon i \nu \dot{o} \tau a \tau a$  . .  $\pi \epsilon \hat{i} \sigma a i$  — 'to get the most atrocious proposals adopted.'

§ 3 1. 12.  $\mu \delta \nu \eta \nu \tau \epsilon \pi \delta \lambda \nu \kappa \tau \lambda$ .—'so we are the only state which it is impossible to benefit openly, without recourse to deception.' It is disputed whether  $\mu \delta \nu \eta \nu \pi \delta \lambda \nu$  means (1) 'a state alone,' as distinct from the *individual* citizens, or (2) '(ours) is the only state which,' as pred. to  $\dot{\eta} \mu \hat{a}$  supplied. The latter is surely right, for (1) Athens is contrasted with  $\dot{\eta} \sigma \delta \phi \rho \omega \tau \delta \lambda \epsilon$  in c. 42, 5, and this contrast is kept up through c. 43, 1, and (2) there is no suggestion in the context that the state is more suspicious than the individual.

διὰ τὰς περινοίας—'excessive shrewdness,' by which it thinks it detects self-interest in the honest speaker. The word only here.

14. άνθ-υποπτεύεται—' is in return suspected.'

§ 4 1. 15.  $\chi\rho\eta$  St . .  $\sigma\kappa\sigma\sigma\sigma\dot{\nu}\tau\omega\nu$ —'but in dealing with the most important interests and in such a case as this it ought to be assumed that we speakers take a somewhat wider forecast than you whose view is circumscribed,'i.e. whose judgment is formed in a short debate.  $\tau\iota$  with  $\pi\epsilon\rho\alpha\iota\tau\epsilon\rho\omega$ , as in  $\mu\lambda\lambda\delta\nu$   $\tau\iota$ .  $t\nu$   $\tau\phi$   $\tau\omega\delta\epsilon$ : its possible meanings are 'at such a time,' and 'in such a case.'

18.  $i\pi\epsilon i\theta v \rho v - a$  speaker was liable to the  $\gamma \rho a \phi \dot{\eta} \pi a \rho a \nu \delta \mu \omega \nu$ .

19. πρός ἀνεύθυνον . . ἀκρόασιν — 'as opposed to your attention to it, which is irresponsible.'

§ 5 l. 21.  $\sigma \omega \phi \rho o v \epsilon \sigma \tau \epsilon \rho o v \epsilon v \epsilon v \rho v o would be more circumspect (cf. c. 42, 5) in your decisions' (11. 40, 2).$ 

22.  $\pi\rho\delta s \dot{\sigma}\rho\gamma\dot{\nu}$   $\eta\nu\tau\iota\nu' \dot{a}\nu \tau \dot{\nu}\chi\eta\tau\epsilon$ — 'in the anger of the moment.' Grammatically  $\zeta\eta\mu\nu\sigma\dot{\nu}\tau\epsilon$  is supplied to  $\tau\dot{\nu}\chi\eta\tau\epsilon$ , and  $\pi\rho\delta$ , according to a common idiom, is repeated to  $\eta\nu\tau\iota\nua$ ; but no doubt the speaker would not be conscious of such ellipse.  $\eta\nu\tau\iota\nua$  without  $d\nu$  is according to epic idiom; but it is very probable that  $\eta\nu\tau\iota\nu'\dot{a}\nu$  is the true reading. (No other emendation is to be thought of:  $\eta\nu$   $\tau\iota$   $\dot{a}\tau\nu\chi\eta\tau\epsilon$  is impossible, if only because  $d\tau\nu\chi\epsilon\dot{\nu}$  in this context means 'to fail in a request.' Nor must  $\sigma\phia\lambda\epsilon\nu\tau\epsilon$  be supplied to  $\tau\dot{\nu}\chi\eta\tau\epsilon$ : for this would mean that punishment is inflicted in the same mood as that in which the error was committed. But that is not the point.)

25. el= 871.

§ 2 l. 5.  $\forall \nu \tau \epsilon \kappa a l$ .  $\dot{\epsilon} a \nu$ —for  $\epsilon i \epsilon \nu$  most edd. accept  $\dot{\epsilon} a \nu = 44$ '(I shall not bid you) spare them.'  $\dot{\epsilon} \chi o \tau \tau a$ , sc.  $\dot{a} \pi o \phi \dot{\eta} \nu \omega$ , is a conjecture for  $\dot{\epsilon} \chi o \tau \tau c$ , and unsatisfactory. The correction is uncertain, and it is doubtful if  $o \dot{\nu} \kappa \epsilon \lambda \epsilon \dot{\omega} \sigma \omega$  can be supplied legitimately. It is likely that something is lost before  $\epsilon l \epsilon \nu$ : e.g. Bergk suggested  $o \dot{\nu} \delta c \dot{a} \tau o \tilde{\nu} \tau \sigma \kappa a l \delta \dot{\epsilon} (o t a \nu \xi \nu \gamma \nu \dot{\omega} \mu \eta s.$ (elee as exclamatory which Classen, with some doubt, kept, is impossible. Its use is in assent to what precedes and in passing on to a new point: it is not appropriate here.)

§ 3 l. 11. **τοῦτο** ŏ is rendered 'as for this that.' (1) There is no authority for this phrase used adverbially in this way : hence the conjecture τούτου, governed by τἀπατία. Otherwise we must assume an anacoluthon. (2) But CG read τοῦτο ϣ, and quite possibly this is right. τοῦτο ἀττισχυράζομενος ϣ Κλέων ἰσχυρίζεται=' while maintaining this in opposition to what C. maintains' (cf. τοῖs ἐγκλήμαcι ἀντεροῦντες 1. **73**). περὶ τοῦ . . ἔχοντος is then epexegetic of τοῦτο, just as ἐς τὸ λοιπὸν . . ἔσεσθαι is of ϣ (=ἐκείνω ὅ). Both insist on the future, but one on τὸ ξυμφέρον, the other on τὸ καλόν.

14.  $\pi \rho o \theta \epsilon i \sigma \iota$  depending on  $\xi \nu \mu \phi \epsilon \rho o \nu (i \mu i \nu)$ , conditional.

§ 4 l. 19. πρός-' in view of.'

21. τῶν δικαίων—'arguments of justice,' as in Demosth. de Cor. 6, 9. Το δεῖν and χρησίμως ἔξουσιν supply  $ημ\hat{u}v$ .

§1 l. l. θανάτου . . πρόκεινται — θανάτου gen. of definition. 45 ζημία πρόκειται (see crit. note) is more likely in view of πασῶν τῶν ζημιῶν below. Το πολλῶν . . ἀμαρτημάτων snpply 'as the penalty.'

6. τώ έπιβουλεύματι-instrumental.

## § 2 1. 7. $\pi \delta \lambda$ is $\tau \epsilon \dot{a} \phi i \sigma \tau a \mu \dot{\epsilon} \nu \eta$ — 'so in the case of a state.'

8.  $\tau_{\Pi}^{2}$  δοκήσει—'in its own opinion.' An effective reply to Cleon's argument from the fact that M. had taken Athens at a disadvantage.

9. τούτω-revolt.

§ 3 l. 12. ἐπεὶ . . γε—not a common combination ; Iliad 1X. 425 ἐπεὶ οῦ σφισιν ἢδε γ' ἐτοίμη, Pind. Ol. 1X. 40 ἐπεὶ τό γε λοιδορῆσαι θεοὺς ἐχθρὰ σοφία. The γε merely emphasizes διεξεληλύθασι.

13. προστιθέντες-' continually adding to them.' For εt πως with a perf. preceding see M.T. § 489, esp. Aristoph. Av. 120.

16.  $\pi \alpha \rho \alpha \beta \alpha \iota \nu o \mu \epsilon \nu \omega \nu$ —there are two tenable explanations of this: (1) impersonal gen. abs. as in I. 116  $\epsilon \sigma \alpha \gamma \epsilon \lambda \theta \epsilon \nu \tau \omega \nu M. T.$ § 848, 'transgressions being committed'; (2) sc. των μεγίστων άδικημάτων, which would be internal accus. to παραβαίνω in the act. form, as in adikû adiknua. The matter is rendered impossible of certain solution by the perplexing kal rouro mapa-Balveral. We expect, of course, the sense 'mild penalties being disregarded,' and presently, 'the death penalty is disregarded,' but how this can be got out of the Gk. as it stands is not apparent, unless we take an etymological sense of mapaßaivw, 'pass by,' which is found occasionally in the orators, and interpret τοῦτο below as put loosely for ή ζημία τοῦ θανάτου. Against this is not so much the fact that Thuc. does not elsewhere use  $\pi a \rho a \beta a l \nu \omega$  thus, but much more that  $\pi a \rho a \beta a l \nu \omega$  $\zeta \eta \mu la \nu$  is stranger than any instance in the orators and that the proximity of  $d\delta \kappa \eta \mu d\tau \omega \nu$  makes it unnatural.

18. καl τοῦτο ὅμως παραβαίνεται—the conjectures are (1) κάν τούτψ (Krüger) 'and under these circumstances, 'with παραβαίνεται impers. But it should be  $\epsilon ν$  τούτοις (cf. Jebb on Soph. Ant. 39);  $\epsilon ν$  τούτψ= 'meanwhile,' or 'in this point.' (2) καl ταῦτα, sc. τὰ ἀδικήματα (Hude; cf. 2 above). I should prefer καl ταὐτά 'and the same offences are committed.'

§ 4 l. 19. δεινότερον . . δέος—'a terror more terrible'; cf. VII. 68 έχθροι και έχθιστοι.

20.  $\eta \tau \delta \epsilon \gamma \epsilon$ —'else this,' with emphasis on the second alternative (Neil on Aristoph. Eq. 413). Notice  $\tau \delta \delta \epsilon$  after  $\tau o \dot{\tau} \sigma v$ , not very rare ; e.g. Soph. Ant. 296.

ή μὲν πενία κτλ.—to πενία is opposed the *power*—έξουσία —that results from wealth. A poor man is emboldened by necessity, as a rich man is made covetons by insolence and pride.

23. ai δ' άλλαι ξυντυχίαι . . κινδύνους- 'the other condi-

tions of life,' as they arise—temporary rather than permanent: these fill men with a sudden passion  $(\delta\rho\gamma_{1}^{2})$ , 'as each  $(\xi_{\nu\nu\tau\nu\chi}/a)$ is overpowered by some irrepressible power '—such e.g. as an overwhelming desire for independence.  $\delta\rho\gamma_{1}^{2}\tau\omega\nu$   $d\nu\rho\phi\omega\nu\nu$ corresponds to  $\tau_{1\nu}$   $\tau\delta\lambda\mu a\nu$   $\pi a\rho\dot{\chi}\alpha\nu\sigma a$  and  $\tau_{1\nu}$   $\pi\lambda\epsilon\sigma\nu\epsilon\xiia\nu$   $\pi$ . of the other clauses, while  $d\nu\dot{\eta}\kappa\epsilon\sigma\tau\delta\nu$   $\tau_{1}$  corresponds to  $d\nu\dot{a}\gamma\chi\eta$  and  $\ell\beta\rho\mu\sigma\sigma\nu$  for  $\tau\omega\nu$   $d\nu\rho\phi\sigma\mu\omega$  needs notice. It is not an improvement; for there is a point in  $\tau\omega\nu$  d., 'passion in those men' whom they befall,  $alwa\mus$  there, like  $\pi\lambda\epsilon\sigma\nu\epsilon\xiia$  and  $\tau\delta\lambda\mu a$ , and ready to be called out by a favourable  $\xi\nu\nu\tau\nu\chi ia$ . (Not 'mankind,' which would here be  $d\nu\rho\phi\sigma\mu\omega$ , as  $\delta\rho\gamma_{1}^{2}$  is without article. It has been proposed to refer  $\epsilon\kappa\dot{a}\sigma\tau\eta$   $\tau_{15}$  to  $\delta\rho\gamma_{1}^{2}$ , but this would leave  $\xi\nu\nu\tau\nu\chi ia$  too vague, and there would be little point in  $\epsilon\kappa\dot{a}\sigma\tau\eta$   $\tau_{5}$ .)

§ 5 1. 26.  $i\pi \pi \pi \pi \pi \tau \tau$  in every case of those just alluded to; cf.  $i\pi' \circ i \delta \epsilon \nu i \tau \omega \nu \tau \sigma \circ i \sigma \nu \nu$  Demosth. XXI. 65.

 $\delta \mu \ell \nu$ -first comes Desire, next Hope-and then the attempt. Note the personification here.

27. τὴν . . ἐπιβουλὴν ἐκφροντίζων—' thinking out the plot.' The schol. has  $\dot{\epsilon}\gamma\chi\epsilon i\rho\eta\sigma \omega$  on this word, so that the writer of it must have found  $\dot{\epsilon}\pi\iota\beta o\lambda\dot{\eta}\nu$ , ' attempt,' which most MSS. give, the only objection to which is that the subst. is not found elsewhere in this sense before Polybius.

28. τὴν εὐπορίαν τῆς τύχης—'suggesting the ready help of Chance.' Hope deludes them into a fancy that at the critical moment Chance will favour them. Though a subjective gen. does not occur with εὐπορία elsewhere, τῆς τύχης is plainly subjective 'here; cf. VII. 61 τὸ τῆς τύχης κῶν μεθ' ἡμῶν ἐλπίσαντες στῆναι, V. 113. (τύχη cannot='success' here, cf. § 7, nor 'their fortunes.')

30. **\delta \nu \tau a \dot{a} \phi a \nu \eta**—i.e.  $\ell \rho \omega s$  and  $\ell \lambda \pi i s$ , 'because (not though) unseen.' Were they  $\phi a \nu \rho a l$ , men would see that they could not be counted upon. As it is,  $\pi \lambda \epsilon i \sigma \tau a \beta \lambda \dot{a} \pi \tau \sigma \omega \sigma$  by luring them on. Cf. v. 103  $\ell \pi l$   $\tau \dot{a} s d\phi a \nu \epsilon \hat{s}$  ( $\ell \lambda \pi l \delta a s$ )  $\kappa a \theta i \sigma \tau a \tau a$ , and the next sentence.

§ 6 l. 31.  $\epsilon \pi$  autois—besides  $\epsilon \rho \omega s$  and  $\epsilon \lambda \pi i s$ .

33. καl έκ των υποδεεστέρων-' even with insufficient means.'

34. ούχ ήσσον-i.e. even more than men.

35. περί τῶν μεγίστων τε—se. κινδυνεύουσι. For the τε, which, though found only in C, is probably right, cf. 1v. 80 έτοίμων δντων τρέφειν τε και έπι άποστάσει σφᾶs ἐπικαλουμένων.

36.  $\mu\epsilon\tau\dot{a}\pi\dot{a}\nu\tau\omega\nu$ .  $\dot{\epsilon}\delta\delta\dot{\xi}a\sigma\epsilon\nu$ —' each individual acting with the whole community . . rates himself considerably above the reality,' i.e. exaggerates his own strength. The reading of the best MSS. is  $a\dot{v}\tau\dot{\omega}\nu$  for  $a\dot{v}\tau\dot{o}\nu$ . For  $\delta o\xi\dot{a}\dot{\zeta}\omega$  with personal obj. cf. Xen. Cyr. v. 5, 46  $\dot{a}\lambda\kappa\iota\mu\dot{\omega}\tau\alpha\tau\sigma$   $\delta o\xi\dot{a}\dot{\zeta}\epsilon\tau\alpha\iota$   $\epsilon l\nu\alpha\iota$ .  $\dot{\epsilon}\pi^{\dagger}\pi\lambda\dot{\epsilon}\sigma\nu$   $\tau\iota$ together.

§ 7 1. 38. άπλῶs-c. 38, 7.

39.  $\pi o\lambda\lambda\eta \epsilon i\eta\theta\epsilon(as, \delta\sigma\tau\iotas-'(it is a mark) of much simplicity,$ if anyone supposes.' Of. Xen.*Hell* $. 11. 3, 51 <math>rout\omega m no \sigma r d r ou$  $<math>\epsilon \rho \gamma or \epsilon i vat o lov \delta\epsilon \hat{c}$ ,  $\delta s dr . . \mu \hat{\eta} \epsilon \pi t r \rho \epsilon \pi \eta$ . It would be more usual to have  $\pi o\lambda\lambda \hat{\eta} \epsilon i \eta \delta \epsilon i (\epsilon \sigma \tau u) \delta \sigma \tau \iotas$ , or  $\epsilon i \eta \theta \delta \sigma \tau a r o \delta \sigma \tau s$ .

**46** § 1 l. 2.  $\dot{\epsilon}_{\chi\epsilon\gamma\gamma\dot{\nu}\phi}$ —affording a good  $\dot{\epsilon}_{\gamma\gamma\dot{\nu}\eta}$ , security that other states will not follow the example of Mytilene.

βουλεύσασθαι-' come to a decision.'

4. oik-redundant.

5. ött év  $\beta \rho \alpha \chi \upsilon \tau \dot{\alpha} \tau \dot{\psi}$ -notice the regular order with  $\delta \tau \iota$  and  $\dot{\omega}s + superl.$ 

§ 2 l. 7. καl ἀποστᾶσα—' when revolt has actually taken place.'

9. την δαπάνην ἀποδοῦναι καὶ τὸ λοιπὸν ὑποτελεῖν—here, naturally, the least is made of the terms dealt out by Athens to revolted allies who submitted. Independent allies, when reduced after revolting, had also to pull down their walls and to hand over their ships to Athens. In I. 98 Thuc, gives a summary of the treatment dealt out to them much less favourable to Athens. By ὑποτελεῖν is meant φόρου ὑποτελεῖν εἶναι.

10. τίνα οἴεσθε ήντινα—see on c. 39, 7.

12. παρατενείσθαι-'be strained to the utmost extremity.'

13. τὸ αὐτὸ δύναται-cf. I. 141 τὴν αὐτὴν δούλωσιν δύναται.

§ 3 l. 16.  $\tau \eta s \pi \rho o \sigma \delta \delta o v$ . .  $d\pi' a \dot{v} \tau \eta s$ —the art. not repeated with a verbal substantive ( $\pi \rho \delta \sigma \delta \sigma s - \pi \rho o \sigma \delta \epsilon' \nu a d$ ). The words necessary to complete the sense of the subst. generally follow it, as in I. 18  $\tau \eta \nu \kappa a \tau \delta \lambda v \sigma \omega \epsilon \kappa \tau \eta s$  'Ellados, but occasionally precede, as in 11. 18  $\kappa a \tau \delta \tau \eta \nu \delta \lambda \lambda \eta \nu \pi o \rho c lav \eta \sigma \sigma \sigma \delta \tau \eta s$ .

18. τώδε-viz. τη προσόδω.

§ 4 1. 20. ἀκριβεῖς—' exacting'; so in 1. 99 Thue. says ἀκριβῶς ἕπρασσον of Athens in relation to her allies.

22. ės  $\chi \rho \eta \mu \dot{\alpha} \tau \omega \nu \lambda \dot{\delta} \gamma \partial \nu - \dot{\epsilon} s \lambda$ . is 'on the score of.' The phrase occurs also in Lysias (NIN. 61), and  $\epsilon is \chi \rho \dot{\eta} \mu \alpha \tau \alpha$  is found.

24. ἀπὸ τῶν ἔργων τῆs ἐπιμελείαs—' by practical precautions.' Some render ' by taking care of our actions'; but the former seems more natural, and cf. VI. 40 ἔργψ φυλασσομένη.

§ 5 l. 26.  $i\lambda\epsilon i\vartheta\epsilon\rho\sigma\nu$ , by right;  $\beta i_{\alpha} \dot{a}_{\rho}\chi \dot{\sigma}\mu\epsilon\nu\sigma\nu$ , in fact.  $\beta i_{\alpha} =$ 'in its despite'; cf. 1. 43  $\mu\dot{\eta}$   $\xi \nu\mu\mu\dot{a}\chi \sigma\nu$ ;  $\delta \epsilon\chi \epsilon\sigma\theta\epsilon$   $\beta i_{\alpha} \dot{\eta}\mu\partial\nu$ , 63. Diodotus alludes to the true position of Lesbos; cf. c. 10.

27.  $\pi p \circ s$ —' to the side of.'

§ 6 1. 32. τούτου-i.e. τοῦ ἀφίστασθαι.

ότι ἐπ' ἐλάχιστον-viz. of the inhabitants.

§1 l. 1. τοῦτο-internal accus., 'in this.'

§ 2 1. 6. άποστήσασι-sc. την πόλιν.

7. της άντικαθισταμένης—' which is ranging itself against us.'

8. Ès πόλεμον ἐπέρχεσθε—either  $\epsilon_{\rho\chi\epsilon\sigma\theta\epsilon}$  ės πόλεμον or  $\epsilon \pi \epsilon \rho \chi \epsilon \sigma \theta \epsilon$  alone would be usual. Here we must supply  $a \dot{v} \tau \hat{y}$ , and take  $\epsilon$ s of the end in view.

§ 3 l. 9. el with fut. indic., 'if you are going to.'

12. άδικήσετε . . κτείνοντες—'you will be guilty of the erime of'; a legal use.

 καταστήσετε— 'bring about,' unusual without a predicative adj.; cf. (Classen) IV. 92 πολλην άδειαν κατεστήσαμεν.

16. προδειξάντων-'as you will have published abroad.'

§ 4 1. 18. καl εί ήδίκησαν, μή προσποιείσθαι — 'even if they did wrong, to pass it over.' μή προσποιείσθαι, dissimulare, which occurs in several authors, is on the principle of of  $\phi\eta\mu$ .

19. 5—'the element.' Thuc. is partial to the neut. sing. collective for a mase. plur.

§ 5 l. 20. και τοῦτο τοῦτο anticipates ἐκόντας ἡμῶς ἀδικηθῆναι: cf. V1. 85 και ἡμῶν τοῦτο ὡφελεῖ, οὐκ ἦν . . . ἀλλ' ἤν . .

22.  $\delta_{i\kappa\alpha}$  i.e. as strict justice allows.  $\delta_{\epsilon\epsilon}$  refers to interest, as in § 4.

23. τὸ Κλέωνος κτλ.—made in c. 40, 4: 'Cleon's claim, namely the identity of justice and expediency in the punishment, is found to be impossible of being realized at once in such a punishment,' viz. ἐν τῷ διαφθεῦραι. The sentence is illogical, for either τὸ αὐτό or ἄμα should have been omitted.

§ 1 l. 1. τάδε-viz. the proposals about to be made.

2. πλέον νείμαντες-see c. 3, 1 n.

47

3. οὐδὲ ἐγώ-see c. 40, 2.

προσάγεσθαι—middle, as regularly in this sense; the indef. subject must be supplied.

5. ἀπέπεμψεν-see c. 37, 1.

6. καθ' ήσυχίαν-'calmly.'

§ 2 1. 8. **TOIS MOLEMONS**—thinking of the Peloponnesians. That Athens should show wisdom (1) calmly judging the guilty, (2) acquitting the democratic party, would be more effective against her enemies than a hasty exercise of brute strength, of vis consili expers. **modes to vis evav**tions is to be taken with speirous eorl.

10. ἐπιών—' if he goes to work.'

**49** § 1 l. 3.  $dv\tau\iota\pi d\lambda\omega\nu$ —'equally matched' (here, in argument), a common meaning of  $d\nu\tau t\pi a\lambda os$  in Thuc.

4.  $\hat{\eta}\lambda\theta\sigma\nu \ \mu\dot{\epsilon}\nu \ \dot{\epsilon}s \ \dot{\alpha}\gamma\dot{\omega}\nua \ \delta\mu\omegas \ \tau\hat{\eta}s \ \delta\delta\xi\etas - \epsilon$ engaged in a conflict of opinion after all,' i.e. in spite of the revulsion of feeling (c. 36).  $\delta\mu\omegas$ , as Poppo pointed out (*Proleg.* i. p. 290) implies a clause which is omitted; and, in spite of the reunoteness of reference, the interpretation seems warranted by such passages as c. 28, and VII. 1. Some render  $\tau\hat{\eta}s \ \delta\delta\xi\etas$  'about the decree,' but the gen. should express the feeling, as in  $\nu\hat{\upsilon}\nu \ \dot{a}\gamma\dot{\omega}\nu \ \epsilon\dot{\nu}\psi\upsilon\chilas Eur. Med. 403, and <math>\beta\omega\dot{\lambda}\epsilon\nu\mua \ or \ \psi\dot{\eta}\phi\mu\sigma\mua$  would be expected for 'decrec' here.

§ 2 1. 9.  $\pi \rho \sigma r \epsilon \rho a s$ —the best MSS. have  $\delta \epsilon \upsilon \tau \epsilon \rho a s$ , as the result, no doubt, of an unfortunate conjecture, based on  $\epsilon l \ \phi \theta \delta \sigma \epsilon \iota a \nu$  below.

§ 3 1. 14.  $o''_{\nu\varphi}$  . .  $\pi\epsilon\phi\nu\rho\mu\mu\ell\nu$ a--- 'barley-meal kneaded with wine . .,' into cakes,  $\mu\hat{a}'_{\alpha\iota}$ , of the kind called  $o'_{\nu}\hat{o}_{\tau\tau\alpha\iota}$ .  $\phi\nu\rho\hat{a}_{\nu}$ , not  $\phi'_{\rho\epsilon\iota\nu}$ , is the form of the word in this sense.

§ 4 l. 21.  $\delta \sigma \sigma v$  . .  $\dot{\alpha} v \epsilon \gamma v \omega \kappa \dot{\epsilon} v \alpha \iota$  — 'as for him to have read,' like  $\delta \sigma \sigma v \dot{\alpha} \sigma \delta \hat{\gamma} v$  in I. 2.  $\delta \sigma \sigma v$  practically =  $\delta \sigma \tau \epsilon$ .

23.  $\delta\sigma\tau\epsilon\rho a a \delta\tau\eta s$ —as this is predicative, the  $\epsilon\pi\iota$ - in the verb is pleonastic, if, as elsewhere, the verb = 'is brought into port *after.*' It is possible that  $\epsilon\pi\iota$ - implies *haste*, as in  $\epsilon\pi\iota\beta\sigma\eta\epsilon\bar{\epsilon}\nu$ : we expect such an allusion here, and Steup suggests  $a\delta\tau\iota\kappa'$  for  $a\delta\tau\eta\bar{s}$ .

24. παρὰ τοσοῦτον... ἡλθε—this and similar phrases—παρὰ μικρὸν ἐλθείν, παρ' οὐδὲν ἐ.—are followed either by gen. or, more often, infin.; e g. Herod. IX. 33 παρ' ἐν πάλαισμα ἐδραμε νικῶν. παρὰ τοσοῦτον =' within, up to, so short a distance.' κίνδυνου

means the danger of destruction, and the gen. is the same as with  $\epsilon \gamma \gamma v s$ .

§ 1 l. 2. απέπεμψεν-to Athens ; see cc. 28, 35, 48.

5.  $\chi \iota \lambda \iota \omega \nu$  — the number is astonishing, and nothing approaching it is suggested by anything in the preceding narrative. Hence it is thought that  $A = \chi \iota \lambda \iota \omega \nu$  is a corruption of  $\Lambda' = \tau \rho \iota \dot{\alpha} \kappa \sigma \nu \tau a$ .

§ 2 l. 8.  $\kappa\lambda\dot{\eta}\rho\sigma\sigmas$  .  $\pi\sigma\iota\dot{\eta}\sigma\sigma\nu\tau\epsilons$ —i.e. the late owners became hereditary tenants and paid an annual sum to the Athenian 'cleruchs.' Thuc. (and Ephorus, as copied by Diodorus XII. 55) assume that *all* the land was thus divided, except that of Methymna : this would bring each  $\kappa\lambda\dot{\eta}\rho\sigmas$  to about 96 acres (as Clinton says); but, of course, not the whole of the  $\kappa\lambda\dot{\eta}\rho\sigmas$ would be under cultivation. Apparently all the land was owned by oligarchs. The new  $\kappa\lambda\dot{\eta}\rho\sigmas$  would, of course, eut across the boundaries of former estates.

11. κληρούχους -2700 poor citizens chosen by lot. They doubtless served to form a garrison; but in 412 B.C. there cannot have been anything like this number of Athenians in Lesbos (VIII. 22); it is assumed that many of the cleruchs subsequently returned to Athens.

13. ἐκάστου with κλήρου. The mid. denotes a reciprocal arrangement. ἀργυρίον is prob. object of  $\phi \epsilon_{\rho \epsilon \nu}$ , and δύο μνα̂s with the gen. is in appos. to it.

§ 3 l. 15. τὰ ἐν τỹ ἡπείρφ—several places called ᾿Ακταῖαι πόλεις—Antandros being one. These became tributary allies.

§11. 2. Nikiov-first mention of him in Thuc.

4.  $\eta \, \kappa \epsilon i \tau a \iota$ .  $\epsilon \chi \rho \tilde{\omega} \nu \tau o \, \delta \epsilon \, a \dot{\upsilon} \tau \eta$ —it is not usual to have the rel. repeated in the second clause (VI.  $4 \tau \delta \, \chi \omega \rho \ell \omega \nu \sigma \delta \, \nu \tilde{\omega} \nu \eta \pi \delta \lambda s \, \epsilon \sigma \tau i \, \kappa a l \, \delta \, \pi \rho \tilde{\omega} \tau \omega \nu \, \epsilon \tau \epsilon \chi (\sigma \theta \eta)$ , unless the one is pos., the other neg., as in II.  $43 \, o \dot{\upsilon} \kappa \, \dot{\varepsilon} \nu \, \ddot{\omega} \, \kappa \epsilon i \nu \tau a \iota \mu \tilde{a} \lambda \lambda \omega \nu$ ,  $d \lambda \lambda' \dot{\varepsilon} \nu \, \ddot{\omega} \, \dot{\eta} \, \delta \delta \xi a \, \kappa a \tau \lambda \delta \epsilon \pi \tau a .$  In the second clause the rel. is often replaced by the required case of  $a \dot{\upsilon} \tau \delta s$ . A similar omission or substitution is frequent in Lat., esp. in Livy, as XXIII. 8 cum quo steterat nec eum patria maiestas sententia deputerat. So, too, in Engl., as Hooker 'Whom though to know be life, and joy to make mention of His name,' Macauly 'To whom she seemed to listen, but did not hear them.'

§ 2 l. 7. τὴν φυλακὴν . . εἶναι—Athens had at least one φρούριον at Salamis, and a few ships there maintained a not very efficient blockade of the port of Megara.

9. τούς τε Πελοποννησίους-parallel to τοις τε Μεγαρεύσιν

50

. .  $\epsilon\sigma\pi\lambda\epsilon\hat{i}\nu$ , and probably, like that clause, depending on  $\tau\hat{o}\hat{s}$ 'A $\theta\eta\nu\alpha\hat{i}\alpha s$   $\phi\nu\lambda\alpha\kappa\dot{\eta}\nu$   $\epsilon\hat{i}\nu\alpha = \tau\hat{o}\dot{s}$ 'A $\theta\eta\mu\alpha\hat{i}\alpha s$   $\phi\nu\dot{\lambda}\dot{a}\sigma\sigma\sigma\theta\alpha$ . This  $\kappa\alpha\tau\dot{a}\sigma\dot{v}\nu\epsilon\sigma\mu$  constr. cannot be paralleled in prose, but it would be ordinary in tragedy : see Jebb on Soph. Antig. 216. Thus  $\tau\hat{o}\dot{s}$  II. is the anticipatory accus, for  $\delta\tau\omega s$  of  $H\epsilon\lambda\sigma\sigma\nu\nu\dot{\eta}\alpha\alpha$   $\kappa\tau\lambda$ . : the differing constr., first  $\delta\tau\omega s$ , then infin., after a single verb, is not unusual. (Several emendations have been proposed, of which  $\pi\rho\dot{s}$   $\tau\epsilon$  II $\epsilon\lambda$ ., depending on  $\phi\nu\lambda\alpha\kappa\dot{\eta}\nu$   $\epsilon\dot{\nu}\alpha a$  and  $\tau\dot{o}\dot{s}$   $\tau\epsilon$ II $\epsilon\lambda$ .  $\sigma\kappa\sigma\omega\hat{\omega}\nu$  are worth notice.)

10. μη ποιώνται . αὐτόθεν—viz. from Nisaea, the harbour of Megara. The allusion in αὐτόθεν is not quite the same as in the previous case.

11.  $\tau \delta \pi \rho l \nu \gamma \epsilon \nu \delta \mu \epsilon \nu \sigma \nu - ' the previous incident' occurred in the autumn of 429 B.C. The Pel. intended to surprise the Piraeus, but contented themselves with a descent on Salamis, which caused great alarm at Athen's, and led at once to measures for the protection of the Athenian harbours (II. 93).$ 

§ 3 l. 13.  $\dot{\epsilon}\lambda\dot{\omega}\nu$  où $\nu$  . .  $\pi\rho o\dot{\nu}\chi o\nu\tau\epsilon$ —when, as in the case of Megara (I. 103), a city had long walls running down to its harbour, it was usual to prolong the walls across the month, and to leave only a small passage between two towers, forming what was called a κληστός  $\lambda i \mu \eta \nu$ . από της Νισαίας προύχοντε are to be taken together. The order is unusual, but (1)  $d\pi d$  $\tau \eta s$  N. gains prominence by its position (cf. Jebb on Soph. Antig. 325), (2) it is certainly not stranger than 11. 7  $\pi \rho \delta s \tau a \hat{s}$ αύτοῦ ὑπαρχούσαις έξ Ίταλίας και Σικελίας τοῖς τἀκείνων έλο- $\mu$ évois, where  $\dot{\epsilon}\xi$ . .  $\Sigma$ ikelias goes with  $\dot{\epsilon}$  lo $\mu$ évois. (If taken with έλών, άπο τη̂s N. is rendered either (a) 'on the side toward N.,' or (b) 'on the side away from N.' But (1) in either case δύο  $\pi i \rho \gamma \omega$  then raises a difficulty, because they are then both on the island, and above, it was one tower: (2) neither meaning has really been proved possible: in the passages quoted for (b) $d\pi b = 'at a distance from' with a verb of rest.$  If not taken with  $\pi \rho o \dot{\nu} \chi o \nu \tau \epsilon$ ,  $\dot{a} \pi \partial \tau \eta s$  N. would naturally = ' starting from N.,' with N. for a base; (3) with (a) it is impossible to explain καl τὸ ἐκ τῆς ἡπείρου, which must denote a different place from άπò τηs N.)

15. is  $\tau \delta \mu \epsilon \tau \delta \xi \tau \eta$  sign  $\tau \eta \sigma \omega$ -supply kal  $\tau \eta s \eta \pi \epsilon l \rho \omega$ , as in Dem. de Cor. 26  $\tau \delta \nu \mu \epsilon \tau a \xi \delta \chi \rho \delta \nu \sigma \nu \tau \delta \nu \delta \rho \delta \kappa \omega \nu$ , 'the interval between (that time, and) the oaths,' Aristoph. Av. 187  $\epsilon \nu \mu \epsilon \sigma \omega \delta \eta \pi \sigma \upsilon \theta \epsilon \nu a \eta \rho \epsilon \sigma \tau \iota \gamma \eta s$ , and often. Sometimes the other limit is expressed. (It might mean 'to the part of the island lying between,' as Isocr. IV. 70  $\epsilon \nu \tau \hat{\omega} \mu \epsilon \tau a \xi \delta \tau \eta s \chi \omega \rho a s$ , but on the whole this seems less likely.)

16. aπετείχιζε κal το έκ της ή.- 'he proceeded to build a wall on the side facing the mainland as well,' apparently at the island end of the bridge. The sai refers to mparov.

§ 4 l. 20. καl έν τη νήσω τείχος—the καί refers to  $d\pi\epsilon \tau \epsilon i \chi i j \epsilon$  το έκ της ήπείρου. (We cannot be confident about the interpretation of these operations at Minoa, because (1) the accountas is often the case with Thuc. when he writes of topographical details-is not clear, and (2) the coastline has changed, and there is no longer an island at all.)

§ 1 l. 3.  $\pi o \lambda \iota o \rho \kappa \epsilon i \sigma \theta a \iota - \epsilon$  endure the siege, 'a use of the inf. 52 frequent with adikeigea, and found occasionally both in Greek and Latin.

§ 2 1. 8. εἰρημένον γàp  $\eta v$ —sc. βία μη έλειν. But this is just what the Pel. had tried to do in 429 B.C. : their views had changed.

11. όσα πολέμω χωρία έχουσιν-the original intention of Sparta had been to destroy the Athenian empire : since the failure at Lesbos they expect much less. That failure had evidently strengthened the peace party at Sparta.

14. λέγοντα-as in VII. 3; contrast II. 85 πέμπουσι ξυμβούλους κελεύοντες.

εί βούλονται . . ούδένα—in this perplexing sentence. it is best (1) to make παραδούναι and χρήσασθαι depend on βούλονται: (2) to make τούς  $\tau \epsilon$ . . οὐδένα the apodosis to this protasis. Then (1)  $\tau \epsilon$  . .  $\delta \epsilon$  correspond (I. 11, 1, 25, 3, VI. 83, 1, VII. 81, 3, and in other authors not very seldom); (2) κολάζειν = 'they are ready to punish,' unless we accept the conjecture κολάσειν. For the outline of the syntax cf. VII. 3 προπέμπει . . λέγοντα, εί βούλονται έξιέναι . . έτοιμος είναι  $\sigma \pi \epsilon \nu \delta \epsilon \sigma \theta a \iota$ . (It is impossible to render  $\epsilon i$  'whether,' as though λέγοντα were έρωτῶντα.)

§ 3 l. 21. έν δσφ—cf. c. 28, 1.

§ 4 l. 27. ayabóv  $\tau_i$ —the second  $\tau_i$  is not impossible, but, in view of 53, 2, 68, 1, it is improbable.

§ 5 l. 28. προτάξαντες σφών αὐτών is generally rendered 'having appointed as their advocates,' but, in view of VI. 100 τριακοσίους σφών αὐτών . . προύταξαν (cf. c. 112 below), Hude is probably right in taking the gen. as partitive.

30. Aleuvíorov-a celebrated man, who had commanded the Plataeans at Marathon and Plataea.

§1 1. 2. πιστεύσαντες . . ολόμενοι . . καλ . . δεξάμενοι . . 53 nyoúµevoi-this series of participles is perplexing, and their

relation depends on whether (1) the sentence is meant to be antithetic, so that  $\pi_{i\sigma\tau\epsilon\nu\sigma\alpha\nu\tau\epsilon\varsigma}$  kal  $\delta\epsilon\xi\dot{\alpha}\mu\epsilon\nu\sigma\iota$  form a pair, and οίδμενοι and ήγούμενοι stand in causal relation to these respectively; or (2) olbuevoi kal hyounevoi give the two grounds of πιστεύσαντες, and  $\epsilon v$  (with the MSS.) αλλοις δεξάμενοι is subord. -either conditional or causal-to ήγούμενοι: or (3) the sentence is developed as it proceeds, so that (a) olómerou kal  $\delta\epsilon\xi\dot{a}\mu\epsilon\nu\omega$  - with either  $\dot{\epsilon}\nu$  or  $\ddot{a}\nu$   $\ddot{a}\lambda\lambda\omega$  - give the cause of  $\epsilon \pi oin \sigma \delta \mu \epsilon \theta a$ , and  $\eta \gamma o \delta \mu \epsilon \nu o i$  gives the cause of  $\delta \epsilon \xi \delta \mu \epsilon \nu o i$ ; or (4) with δεξάμενοι subord. to ήγούμενοι, πιστεύσαντες is similarly subord. of condition to olbuevou. I decidedly prefer (3), because it gives a form of sentence to which Thuc, is certainly partial (Hache, de Partic, Thucyd, ii.); the main verb is followed by a partie. - here olópevol και δεξάμενοι-that gives the cause; then this partic. itself develops another causal to itself; cf., for instance, c. 110  $\dot{a}\gamma\gamma\epsilon\lambda\lambda\epsilon\tau a\iota \tau o\dot{v}s'A\mu\pi\rho a\kappa\iota\dot{w}\tau as$ έπιβοηθείν, βουλομένους . . ξυμμείξαι, είδότας οὐδέν. The order of  $\pi \iota \sigma \tau \epsilon \upsilon \sigma a \nu \tau \epsilon s$  tells against (1) and (4), and (2) is very artificial. The incoherence of § 1 is doubtless intentional, as in the case of the opening of Soph. Antig.

5.  $\dot{\epsilon}\nu$  δικαστα's ούκ αν άλλοις δεξάμενοι—the MSS. have  $\dot{\epsilon}\nu$  άλλοις, and for the repetition of the prep. in apposition VI. 68  $\ddot{\eta}\lambda\theta\sigma\nu$   $\dot{\epsilon}n\dot{\epsilon}$   $\dot{\tau}\eta\nu$  μητρόπολιν  $\dot{\epsilon}\phi'$   $\dot{\eta}\mu$ âs is quoted. But (1) in that passage and others like it, such as Lysias VI. 14  $\dot{\epsilon}\nu'$   $\dot{\Lambda}\rho\epsilon\ell\omega$ πάγ $\varphi$ ,  $\dot{\epsilon}\nu$   $\tau\hat{\omega}$  σεμνοτάτ $\varphi$  δικαστηρί $\varphi$ , we have a second noun added to explain the first (cf. Jebb on Soph. Trach. 695): this is not so with  $\dot{\epsilon}\nu$  άλλοις here (so Krüger). (2) Taking constr. (3) as explained in the last note,  $\dot{\alpha}\nu$  δεξάμενοι, 'would have consented to appear before no other judges,' gives a better sense than δεξάμενοι.

§ 2 1. 8. αμφοτέρων-το νόμιμον and το ίσον.

9. ήμαρτήκαμεν—the subj. perf., of what may turn out afterwards to have been the case, might have been used.

13. λόγον—i.e. μακρότερα είπεῖν, c. 52, 5.

14. τό τε ἐπερώτημα βραχὺ ὄν—accus. abs. co-ordinated with the preceding gen. abs., both expressing cause.

τὰ μὲν ἀληθῆ is obj. of ἀποκρίνασθαι; the infin. clause is subj. to γίγνεται. Hence ἐναντία, sc. ἡμῶν, is for ἐναντίον, which is awkward after τὰ ἀληθῆ: some think ἐναντίον should be read. (The other view, that ἀποκρίνασθαι is epexegetic, ἀληθὴs ἀποκρίνασθαι, is most improbable, and ψ is then grammatically impossible.) 15. τὰ δὲ ψευδη-sc. ἀποκρίνασθαι.

16. ELEYXOV EXEL-' can be confuted.'

§ 3 1. 18. εἰπόντας τι κινδυνεύειν — 'to say something and take our chance'=here 'to say something if we must risk our lives'; the emphasis, as often in Gk. and Lat., on the partic., as in 1. 20 βουλόμενοι δράσαντές τι καl ('then') κυδυνεῦσαι, Soph. OC. 1038 χωρῶν ἀπείλει 'threaten, but go,' Trach. 592 εἰδέναι χρη δρῶσαν 'you must act, if you would know.'

ό μη ήηθεις λόγος = τὸ τὸν λόγον μη ἡηθηναι, a frequent constr. in Greek and Silver Latin; cf. c. 66, 3, Demosth. Olynth. 111. 34 οίκοι μένων βελτίων = τὸ μένειν αὐτὸν βελτιών έστι. See also c. 66, 3. The neg. in the phrase is regularly μή, whether the partic. is in attributive, or—as much oftener —in predicative position.

19. airíav - 'grievance,' meaning probably 'self-reproach,' as in I. 140.

§ 4 l. 22. ἀγνῶτες . . ἐπεσενεγκάμενοι — the subject contracts, being first both parties, but then the Plataeans only : this freedom is characteristic of Thue.

24. πρὸς εἰδότας πάντα λελέξεται-- 'you know all that can be said.'

26.  $\eta\mu\omega\nu$  with  $\pi\rho\kappa\alpha\tau\alpha\gamma\nu\delta\nu\tau\epsilons$  as well as  $d\rho\epsilon\tau\deltas$ , 'having formed the prejudice against us, that our merits'; cf. c. 45, 1.

27. αὐτό-νίζ. τὸ ήσσους είναι κτλ.

ällois Xápiv  $\phi \epsilon porres$  — 'gratifying others,' viz. the Thebans. The subject of  $\phi \epsilon porres$  would more naturally be the Lacedaemonians: if the text is sound— $\phi \epsilon p \delta r \tau \omega r$  has been conjectured—we recall the principle qui facit per alium facit per se.

§ 1 1. 1. Síkaia-cf. c. 44, 4.

 $\pi \rho \delta s$ . .  $\epsilon s$ —no difference of meaning.

2.  $\Theta\eta\beta a l \omega v = \pi \rho \delta s \tau o \dot{v} s \Theta\eta\beta a l o v s.$ 

§ 2 1. 10.  $\phi(\lambda ovs voulgovas = \epsilon l \phi(\lambda ovs voulgere (\eta \mu as))$ .

§ 3 l. 11. τὰ δ' ἐν τŷ εἰρήνη—adverbial. The art. covers πρός.

§ 4 1. 15. Kal  $\gamma \acute{a}\rho$ —(1) this could be taken together, = etenim, or (2) a correlative for kal could be sought in what follows, or (3) kal could be supposed to emphasize the concessive force of

 $\eta \pi \epsilon_{i\rho} \hat{\omega} \tau_{ai} \delta \nu \tau \epsilon_{s}$ : most probably (1) is right, though some deny this use for Thuc.

16.  $\mu \dot{\alpha} \chi \eta$ —temporal, without  $\dot{\epsilon}\nu$ ; this dat. is used several times by Thuc. The Plataeans were always proud of the fact that the battle had been fought on their soil.

 $\S$  5 l. 21. kal úµîv . . l<br/>Siq—as distinct from their services to the common cause.

22. ὅτεπερ δή-'at the very time when,' in 464 B.C.

23. τῶν . . ἀποστάντων depends on  $\phi b\beta os$ . For the position of the attrib. partic., not rare in Thuc. when other qualifying words are added, cf. 11. 18 ή έν ἰσθμῷ ἐπιμόνη γενομένη, c. 67, 3.

55 §11.4. δεομένων γὰρ ξυμμαχίας—in 519 or 509 B.C. (see on c. 68, 5) Plataea, πιεζεύμενοι ὑπό Θηβαίων (Herod. vi. 108), applied to king Cleomenes to be admitted to alliance with Sparta.—Note (1) absence of noun with δεομένων, see c. 34, 3 n.: (2) gen. abs. though ἀπεώσασθε follows, a common sacrifice of form to sense in Herod. and Thuc.; for this variety cf. II. 5 ἀναχωρησάντων δὲ πάλιν (sc. αὐτῶν) ἐκ τῆς γῆς ἀποδώσειν αὐτοῖς.

7. ἀποικούντων—for the case here cf. 11. 8 ἐς τοὺς Λακεδαιμονίους, ἄλλως τε και προειπόντων.

§ 2 l. 7.  $\epsilon v$  . .  $\tau \hat{\omega} \pi o \lambda \epsilon \mu \omega$  — viz. 'this war,' as often in Thuc.

§ 3 l. 10. oùk  $\eta \theta \epsilon \lambda \eta \sigma \alpha \mu \epsilon \nu - \epsilon l = \delta \tau \iota$ , hence où.

ύμῶν κελευσάντων—this occurred in 429 E.C., when the Peloponnesians marched against Plataea. The demand was that Plataea should either join the Lacedaemonian alliance or remain neutral.

14.  $\epsilon\hat{v} \pi a \theta \dot{\omega} v$  — what services Plataea had received from Athens *before* she 'won the alliance' of 519 (or 509) B.C. is not known.  $\tau vs$ , of course, means the Plataeans.

15.  $\pi o \lambda tre(as \mu er(\lambda a \beta ev - this passage and c. 63 clearly$ imply that Athenian citizenship in some form was granted toPlataeans settling at Athens since the original alliance; andIsocr.*Plat.*51,*Pan.*49, Lysias XXIII. 2, and [Dem.] c. Neaer.do not make this assumption impossible. But in II. Thue. $speaks only of a <math>\xi \nu \mu \mu a \chi (a$  between Plataea and Athens, and possibly Thue. here anticipates. It is certain that citizenship was conferred on the Plataean refugees after the destruction of Plataea. For the  $\delta \nu$  omitted see c. 51, 1 n.

§ 4 l. 17. & . . έξηγείσθε-- ä is internal accus., and έξηγείσθε,

which is used of the orders issued by the head of a confederacy is imperf.

§ 1 l. 1.  $\pi \circ \lambda \lambda \dot{a}$   $\mu \dot{\epsilon} v$  .  $\dot{\eta} \delta (\kappa \eta \sigma av, \tau \dot{o} \delta \dot{\epsilon}$   $\tau \dot{\epsilon} \lambda \epsilon v \tau a \dot{\epsilon} ov$  . 56 §  $\dot{\nu} v \sigma \tau \epsilon$  — the form of the sentence shows that  $\theta \eta \beta a \dot{\epsilon} o a$  is purposely placed in a prominent place; cf. what the Plataeans say at 11. 71  $\mu \epsilon \tau \dot{a} \theta \eta \beta a \dot{\omega} v \tau \hat{\omega} v \dot{\eta} \mu \hat{\epsilon} v \dot{\epsilon} \eta \delta i \sigma \omega v \dot{\epsilon} \pi \dot{\delta} \delta o v \lambda \dot{\epsilon} \dot{i} a \tau \hat{j} \dot{\eta} \mu \tau \dot{\epsilon} \rho a \ddot{\eta} \kappa \tau \epsilon$ .

# § 2 l. 4. καταλαμβάνοντας-conative.

5. isopunvíq — the attack occurred  $\tau \epsilon \lambda \epsilon \nu \tau \hat{\omega} \nu \tau o \tilde{\nu} \mu \eta \nu \delta s$ (11. 2), but whether the holiday was connected with the new moon is unknown. The attempt was made at about ten o'clock ( $\pi \epsilon \rho l \pi \rho \hat{\omega} \tau o \nu \ l \pi \nu o \nu$ ) on the night, probably, of April 4, 431.

§ 3 l. 9. et  $\gamma \Delta \rho \kappa \tau \lambda$ .—'if you are going to base your estimate of Justice on your present interest (which is, to favour Thebes) and their hostility.' The repetition of the art. before  $\epsilon \kappa \epsilon i \nu \omega \nu$ would be more usual; but it is not necessary. The position of  $\tau \epsilon$  is defended by the contrast between  $\nu \mu \omega \nu$  and  $\epsilon \kappa \epsilon i \nu \omega \nu$ .  $\lambda \alpha \mu \beta \delta \nu \epsilon \omega$  is here 'to feel about' a thing. (Stahl and Classen agree in this explanation, which is no doubt correct.) For  $\lambda \alpha \mu \beta \delta \nu \epsilon \omega$ , 'to feel about' in a certain manner, cf.  $\delta t' \sigma \ell \kappa \tau \omega \lambda$ . (Eur. Suppl. 194), and c. 59, 1.

§ 4 l. 15.  $\eta\mu\epsilon$ is—sc.  $\eta\mu\epsilon\nu$ , as the sense shows.

16. µeijovi-viz. than you now are, from the Athenians.

§ 5 1. 23.  $\dot{\epsilon}\nu$  kaupoîs ols—i.e.  $\dot{\epsilon}\nu$  ols, according to a common idiom, e.g. Dem. XIX. 342  $\dot{\epsilon}\pi i \tau \hat{\eta}s$  a $\dot{\epsilon}\tau \hat{\eta}s$  ( $\dot{\epsilon}\phi'$ )  $\dot{\eta}\sigma\pi\epsilon\rho$   $\nu\hat{\nu}\nu$   $\dot{\epsilon}\dot{\xi}ovolas$  $. . <math>\mu\epsilon\nu\epsilon\hat{i}$ . To  $\dot{\epsilon}\nu$  kaupoîs, as to  $\mu\epsilon l\xi\omega$ , the partic. must be supplied; cf. c. 30, 1: contrast c. 47, 5.

25. µâllov-i.e. than now when their services are forgotten.

τὰ ξύμφορα . . αύτοῖs—('arrange terms) which were to their own advantage in view of the invasion.' πρός την ξ. belongs to ξύμφορα rather than to πράσσωντες cf. II. 3 y ξκαστον έφαίνετο πρός τὰ παρόντα ξύμφορον έσεσθαι.

26. ἀσφαλεία—' securely,' as in c. 82 ἀσφαλεία δὲ τὸ ἐπιβουλεύεσθαι, 'to make plans in security,' Soph. OT. 51 ἀλλ' ἀσφαλεία τήνδ' ἀνόρθωσον πόλιν.

§ 6 1. 28. av-partitive.

29.  $i\pi i$  roîs airoîs—i.e. because we have again chosen  $\tau \partial$  $a\gamma a \theta \delta \nu$  (cf.  $\delta i \kappa a i \omega s$  presently) rather than  $\tau \partial$   $a \sigma \phi a \lambda \epsilon s$  (cf.  $\kappa \epsilon \rho \delta a \lambda \epsilon \omega s$ ).

§ 7 1. 34. τῶν ξυμμάχων τοῖs ἀγαθοῖs κτλ.—lit. 'when, while feeling (ἔχουσι with ὑμῦν) lasting gratitude towards brave allies, what is perhaps  $(\pi o v)$  your interest at the moment is also secured.' The chief emphasis is, of course, on the participial phrase, which states the permanent condition or test of the righteousness of pursuing one's own interest. (The conjecture  $\xi\chi ovoi \ for Mss. \xi\chi \omega \sigma_i$ , which cannot be satisfactorily explained, seems certain. For the dat.  $\tau \circ is \ d\gamma a \theta \circ is \ d\rho o is \ \sigma \phi | \sigma u \ d\tau \sigma is \ \eta u \ d\gamma a \theta'$  for those like themselves.' It is impossible to find a subject for  $\xi\chi \omega \sigma_i$ , and Mr. Spratt's rendering of  $\tau \eta v \ \chi d\rho u \$  $\xi\chi \omega \sigma_i$  (command a recognition' is incorrect. That this passage, however, is completely restored by reading  $\xi\chi \omega \sigma_i$ , it would be rash to assume.)

57 § 1 l. 1. προσκέψασθε—as προ-σκοπεΐν always implies a look into the *future*, there is much to be said for the conjecture προσ-σκέψασθε 'consider besides' here, for advice to consider the future has already been given in the preceding chapter. But as the Spartan reputation for  $dν \delta \rho a \gamma a \theta t a$  was based on the venerated institutions of Lycurgus, they might be supposed to be specially sensitive about the future of that.

2.  $\dot{\alpha}\nu\delta\rho\alpha\gamma\alpha\theta$  ( $\alpha s$  — a merit for which Dorians especially valued themselves: here and at c. 64, 1 "the point is the special Dorian claim to an aristocratic strain of feeling and conduct" (Neil: see above on c. 40, 4). Perhaps 'good breeding.'

4. μη τὰ εἰκότα—a neg. is not seldom placed before the article or preposition (οὐκ έν  $\delta\lambda(\gamma\varphi)$ .

6.  $\dot{\epsilon}\pi a \iota vo \dot{\iota} \mu \epsilon v o \iota - viz.$  as models of  $\dot{a} v \delta \rho a \gamma a \theta i a$ .

oùô'-- 'no more than you.'

9.  $i\pi_i\gamma\nu\omega\nu_{\alpha}$ —after  $\gamma\nu\omega\sigma\epsilon\sigma\theta\epsilon$  above, the  $i\pi_i$ - can scarcely have its usual force, 'to decide *further*': the sense is probably merely 'to arrive at a decision.'

§ 21. 12.  $\tau o \delta s \mu \epsilon v \pi a \tau \epsilon \rho a s . \cdot \delta \mu \delta s \delta \epsilon - \epsilon'$  if you, whose fathers . . ,' the first clause being subord. to the second. Generally  $\delta \epsilon \iota v \delta v$  is followed by  $\epsilon l$  in such cases.

13.  $\tau \delta \nu \tau \rho (\pi \delta a - i.e.$  on the bronze pedestal of three intertwined serpents that supported the gold tripod set up at Delphi from the tithe of the Persian spoils dedicated to the Pythian god. It stood close to the altar before the temple. The pedestal was taken by Constantine to Byzantium, and still exists, with the names of the states inscribed on the lower part of the spiral. The tripod was appropriated by the Phocians. (Herod. IX. 81, with Stein's notes.) 15. πανοικεσία—after πόλιν and Πλάταιαν this means (as Steup points out) 'with all its houses,' not 'household and all' as in II. 16.

§ 3 l. 16. TOUTO-referring to what precedes.

 άπωλλύμεθα — Plataea was burnt by Xerxes. The rendering 'we were all but destroyed' is borne out by other passages; e.g. Andoc. de Myst. § 41.

έν-as in κρίνεσθαι έν.

19. ayŵvas-' hazards.'

20.  $\tau \acute{\sigma} \tau \epsilon$ -referring to the siege of Plataea,  $\tau \acute{o} \tau \epsilon$  being frequently used of a well-known occasion.

§ 4 1. 22. περιεώσμεθα, 'we are outcasts.' πάντων is probably mase. ; cf. έκ παντός τοῦ Ἐλληνικοῦ above.

24. ariumpyroi- 'unsuccoured.'

27. BéBaioi- 'faithful.'

§ 1 l. 2. ξυμμαχικῶν—i.e. the gods by whom the oath to 58 be true to the alliance was taken.

5.  $\tau\eta\nu \tau\epsilon \,\delta\omega\rho\epsilon\dot{\alpha}\nu$ ...  $\pi\rho\epsilon\dot{\pi}\epsilon\iota$ —' and (we call on you) to ask in your turn the favour of them—that you do not kill men whom it disgraces you to kill.'  $\dot{\alpha}\tau$ - $\alpha\pi\alpha\iota\tau\eta\sigma\alpha$  means, in answer to the favour they have asked of you—viz.  $\kappa\tau\epsilon\dot{\nu}\epsilon\iota\tau \eta\mu\dot{\alpha}z$ . To this explanation rather than 'in return for our services,'  $\epsilon t \ \tau \epsilon \dot{\pi}\epsilon\dot{\alpha}\delta\eta\tau\epsilon$  and  $\dot{\alpha}\tau t \ alc\chi\rho\dot{\alpha}s$  ( $\chi\dot{\alpha}\rho\tau\sigmas$ ) point, and this is the natural force of  $\dot{\alpha}\tau\iota$ ., as in  $\delta\rho\dot{\omega}\nu \dot{\alpha}\tau\tau\iota\dot{\alpha}\sigma\chi\omega \chi\rho\eta\sigma\tau\dot{\alpha}$ , and so on ; cf.  $\dot{\alpha}\tau\iota\lambda\alpha\beta\epsilon\dot{\omega}\nu$  presently. The subj. of  $\dot{\alpha}\tau\tau\alpha\alpha\tau\dot{\eta}\alpha\alpha$  is because the rel. clause is subord. to an infin. In this series of four co-ordinate infin. clauses, the second and third have  $\tau\epsilon$ , the fourth has  $\kappa\alpha t$ .

7. σώφρονα — from us, in contrast with alσχρâs, from them.

8. κακίαν-'ill-fame,' character of κακοί, as e.g. in Soph. Ant. 924 quoted on c. 82, 8.

§ 2 l. 12. κατ' ἀνάγκην—as explained in c. 55, 1.

§ 3 l. 13.  $\delta\sigma\tau\epsilon$  καl ... ποιούντες ... καl προνοούντες—this is not clearly expressed, for the first participial clause states what follows from the previous sentence; but κal προνοούντες κrλ. contains a new point (έκψτας ... προισχομένους), and should scarcely have been co-ordinated with άδειαν ποιούντες. 14. ποιοῦντες—supply  $\dot{\eta}\mu\hat{\nu}$ : it is not clear whether  $\dot{\eta}\mu\hat{\omega}\nu$  is similarly to be supplied to προνοοῦντες.

16. νόμος, the unwritten law; cf. cc. 66, 67. Prisoners who had not surrendered voluntarily were often killed. Appeals to the νόμος ἄγραφος, πάτριος νόμος, νόμιμα πάσης Έλλάδος are very frequent; and of course the Antigone is full of the ἄγραπτα κάσφαλη θεῶν νόμιμα. In Xen. Mem. IV. 4, 19 Hippias defines the ἄγραφοι νόμοι as of ἐν πάση χώρα κατὰ ταὐτὰ νομιζόμενοι.

§ 4 1. 22. ioffµaou—robes burned as offerings, probably, and not worn by the officials. The plur., joined with voµlµous and  $d\pi a p \chi ds$  in this connexion, is surely mentioned as part of the *ivaγloµara*. Plutarch in Aristides 21, giving an account of the ceremony as performed in his day, makes no mention of robes among the offerings; but the details may well have been modified by his time. On the contrary, he does say that the Provost wore a purple coat and carried a sword; but the present passage does not read like a ref. to that. That clothes were burnt as offerings to the dead is well known, e.g. Eur. Hec. 573.

24. ἐπιφέροντες—specially used of offerings to the dead ; 11. 34.

25.  $\xi \dot{\nu} \mu \mu \alpha \chi o \iota$ .  $\gamma \epsilon \nu o \mu \dot{\epsilon} \nu o \iota s$ —the object of the speaker is to emphasize the *lasting* effect of the old alliance and to say nothing of the alliance with Athens.  $\dot{\delta} \mu \alpha \dot{\kappa} \mu \omega s$  is an old-fashioned word, perhaps intended to recall the old times.

§ 5 1. 32. addiraus—as having sided with the Persians. Another old-fashioned word.

36. ispá  $\tau \epsilon$ . à dauphorste — there are three difficulties here:—(1) épημοῦτε, present, among a series of futures. This can hardly be defended by passages in which a single pres. and fut. are combined, such as 11. 44 οὐκ δλοφύρομαι μᾶλλον ή παραμυθήσομαι. Stahl reads έρημοῦντες after Göller; Steup proposes to leave the word out. If sound we must render 'you are making desolate.' (2) What is the constr. of τῶν . . κτισάντων ? The natural answer is that it depends on ἀφαιρήσεσθε ('you will take from '), not on θυσίαs. The objection, that the Plataeans will ex hypothesis be dead, is hardly serious, for τῶν . . κτισάντων includes the whole Plataean people of whom no small part was safe at Athens. Neither is there any need to render ἀφαιρήσεσθε 'you will deprive,' a sense that ἀφαιροῦμαι no where has when the object is inanimate. (3) Is leβά or θυσίas the object of τῶν . . κτισάντων ? My reason for preferring θυσίas is that θυσίas τàs πατρίους must refer to commemorative

sacrifices to the gods founded after the victory of Plataea: otherwise the Lac. could have no interest in them, and the speaker could not seek to influence them by such an argument. These sacrifices are to the gods, and they were offered on behalf of Greece— $i\pi\epsilon\rho$   $\tau\eta$ 's 'ENAdõos (Plnt. Arist. 20, 21): hence the last sentence duly accords with  $\eta\lambda\epsilon\nu\theta\epsilon\rho\omega\theta\eta\sigma\alpha\nu$  oi "ENA $\eta\nu\epsilon\sigma$  and  $i\kappa\rho\delta\tau\eta\sigma\alpha\nu$  (oi "ENA $\eta\nu\epsilon\sigma$ ). (The  $\nu\delta\mu\mu\mu\alpha$   $\tau\omega\nu$  'ENA $\eta\nu\omega\nu$  are not in question here.)

37. **ioroapivev**—this archaic form in place of  $i\sigma a\mu i \nu w$  has by far the best MS. anthority, and perhaps is meant to accord with  $i\mu a i \chi \mu \omega s$  and  $a i \theta i \nu \tau a s$ .

§ 1 l. 2.  $\tau \delta \epsilon$ —the conduct deprecated in the last c., which 59 conduct is now summarized in  $o \delta \tau \epsilon$ .

7. otkr $\phi$  σώφρον.  $\lambda \alpha \beta \delta \nu \tau \alpha s = - \epsilon_{regarding}$  (the case) with prudent compassion.' The point of σώφρονι is given in  $d\lambda\lambda'$ . . ξυμπέσοι. The obj. of  $\lambda \alpha \mu \beta \delta r \epsilon \nu$  in this sense is omitted also in v1. 61.

9.  $\dot{\omega}s$  .  $\xi \nu \mu \pi \epsilon \sigma \sigma \iota$  — the subj. of  $\xi \nu \mu \pi \epsilon \sigma \sigma \iota$  —  $\tau \partial \tau \eta s \xi$  — is anticipated.

§ 2 1. 11. πρέπον-se. έστί.

13. ἀμοβωμίους; not found elsewhere; 'having the same altars' may mean either 'worshipped at the same altar,' of several gods worshipped together, or 'having like altars' throughout Greece; hardly 'whose altars are common to all worshippers.' The second suits the context best.

14.  $\theta$ '—this is a necessary addition, as the passage cannot make a fresh start at  $\pi \rho o \phi e \rho \delta \mu e \nu o \iota$ .

15. **m**) **dumpuoveiv**—Cobet pronounced these words spurions: the only constr. they can fairly bear is with  $\pi po\phiephymeron$  $\delta p \kappa ovs$ , but, as  $\eta \mu \epsilon \tilde{i}s$  is the subj. of the other infins., this is awkward. ( $\delta \mu o \epsilon a \nu$  would require fut. or aor. infin.: order and the addition of  $\tau \hat{\omega} \nu \pi$ .  $\tau \dot{a} \phi \omega \nu$  are against  $i \kappa \epsilon \tau a \iota \gamma_l \gamma \nu \delta \mu \epsilon \theta a$ .)  $\tau \hat{\omega} \nu \pi$ .  $\tau \dot{a} \phi \omega \nu$  is rendered 'by . . tombs,' but the gen. can hardly be so understood with  $i \kappa \epsilon \tau a \iota$ , on which it directly depends.

16. ύμων-emphatic.

19. Toîs  $i\chi\theta$  for tous -- sc. to your dead (not to us). "The dead are implored to prevent the Pl., their best friends, being surrendered to the Theb., their worst enemies" (Widmann).

20.  $\hat{y}$  . .  $\hat{\epsilon}\nu$   $\tau\hat{\eta}\delta\epsilon$ — $\hat{\epsilon}\nu$  should not be made to apply to  $\hat{y}$ , as this kind of idiom (Aesch. Sept. 1032  $\mu\eta\tau\rho\deltas$  rahalrys sand

## 176 ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΙΣΤΟΡΙΩΝ Γ

δυστήνου πατρόs) is confined to poetry (Wilamowitz on Eur. HF. 237).

21. πράξαντες . . κινδυνεύομεν — a compressed form of  $\epsilon \pi \rho \delta \xi a \mu \epsilon \nu$ ,  $\nu \tilde{\nu} \nu \delta \epsilon \kappa \tau \lambda$ . For  $\nu \tilde{\nu} \nu$  we might have expected the  $\epsilon \delta \tau a$  of inconsistency.

§ 3 l. 22.  $\delta \pi \epsilon \rho \delta \epsilon$ —the rel. clause qualifies  $\pi a \nu \delta \mu \epsilon \nu o a$ , for which we might have had  $\pi o \iota o \hat{\nu} \nu \tau \epsilon s$ .

24.  $\lambda \delta \gamma o \tau \epsilon \lambda \epsilon v \pi a v$ -epexcegetic of  $\delta \pi \epsilon \rho$ . The gcn. with  $\tau \epsilon \lambda \epsilon v \tau a \nu$  again in c. 104. If you 'begin' with a gen., you may naturally 'end' with one.

25. μετ' αὐτοῦ-viz. τοῦ τελευτάν.

29. ès rà aurà karacthoravras—i.e. as we were before we capitulated.

30. TOV  $\xi v \nu \tau u \chi \delta \nu \tau a$  'any that comes'; cf.  $\delta \tau u \chi \omega \nu$ .

§ 4 1. 35. ikérai övres—'as suppliants.' The likeness of this peroration to the poignant appeals in Euripides should be noticed.

61 § 1 l. 2. Kal airol—'they on their part'; 1. 51, Xen. Hell. VII. 1, 7.

τὸ ἐρωτηθέν—cf. Xen. Mem. IV. 2, 23 τὸ ἐρωτώμενον ἀποκρίνεσθαι.

6. oùôi jirtaµévwv — best taken as agreeing with  $a\dot{v}\tau\hat{\omega}\nu$ , 'and noreover when they have not even been accused.' The alternative, neut. depending on  $\dot{a}\pi o\lambda o\gamma la\nu$ , 'of conduct that was far from being made a charge against them,' produces tautology with  $\dot{\omega}\nu$  oùôi  $\dot{\epsilon}\mu\dot{\epsilon}\mu\mu\mu\muaro.$  Kal äµa adds something of special importance, often in Thuc.; Nen. Cyr. 1. 4, 25 Kal δià  $\dot{\tau}\delta$   $\dot{\mu}h\dot{\epsilon}\mu$  a $\dot{\nu}\tau\delta\nu$  kal äµa  $\dot{\epsilon}\lambda\pi l\delta a$   $\dot{\epsilon}\chi\omega\nu$ .

8. πρὸς μὲν τά—cf. c. 82 ἐπὶ δὲ τῷ. This is the ordinary order when a prep. occurs with ὁ μέν or ὁ δέ, e.g. Isocr. 11. 18 Γνα τὰς μὲν φείγωσι, πρὸς δὲ τὰς προθυμότερον ἔχωσιν.

10. κακία referring to the κατηγορία, δόξα to the dπολογία και iπaινοs of the Plat.: not *ironical*, as the schol., but the use noticed above, c. 58, 1. τούτων is mase.; cf.  $\eta μετέρα$  and οῦτοι below.

§ 2 1. 13. juwv-the Bocotian migration from Thessaly.

16. ξυμμείκτους-Pelasgians, Thracians, Hyantians (Strabo).

18.  $\eta \gamma \epsilon \mu o \nu \epsilon i \epsilon \sigma \theta a \iota$  — i.e. to acknowledge the  $\eta \gamma \epsilon \mu o \nu l a$  of Thebes in Bocotia.

20. προσηναγκάζοντο—an attempt to make them observe rà πάτρια. See c. 65, 2.

§ 2 l. 5. où belongs to  $\mu\eta\delta i\sigma \alpha i$ .

6. 'Aθηνalous-attraction to case of aυτούs.

ilia - ' method.'

§ 3 l. 8. καίτοι . . είδει—' you must surely consider the conditions under which.'

10. ἐτύγχανεν . . πολιτεύουσα—' was in point of fact': τυγχάνω, as often, not of a mere accident, but of the true state of things, as distinct from what might appear to be.

11.  $i\sigma \delta \nu \sigma \mu \sigma \nu$ —where all the nobles are equal, and their rights are fixed by laws. But in a  $\delta \nu \nu a \sigma \tau \epsilon t a$  the few rulers are a law to themselves.

13.  $\tau\hat{\varphi}$   $\sigma\omega\phi\rho\sigma\nu\epsilon\sigma\tau\dot{a}\tau\psi$  'the best order,' i.e. an aristocracy or moderate democracy. No doubt this is said with reference to the constitution of Thebes, as existing in 427 E.C., with its two Boeotarchs and four assemblies confined to  $\tau\sigmais$   $\kappa\epsilon\tau\tau\eta\mu\dot{\epsilon}roos$  $\pi\lambda\eta\dot{\theta}\delta\sigma\tau\iota$   $\chi\rho\eta\mu\dot{a}\tau\omega\nu$ , as Theopompus or Cratippus says. (Several conjj. have been made on this unusual expression, e.g.  $\tau\hat{\psi}$  $\sigma\dot{\omega}\phi\rho\sigma\iota$ ;  $\pi\dot{a}\tau\tau\omega\nu$  Herw.:  $\tau\hat{\psi}$   $\sigma\omega\phi\rho\sigma\nu\epsilon\sigma\tau\dot{\epsilon}\rho\psi$  Hude.)

14. τυράννου-for τυραννίδος : so δήμος for δημοκρατία.

§ 4 l. 15. ούτοι . . σχήσειν- 'these in the hope of winning power for themselves in yet greater degree.'

15. **kal** . . Empages-'so the city as a whole could not control her actions when she acted so, and it is not fair to blame her, for any errors she fell into when she had no constitution.'

§ 5 l. 21. γοῦν--- 'thus for example'; illustrative of the previous statement.

23. ἐπιόντων τήν τε ἄλλην Ἐλλάδα καl .. πειρωμένων—as τε cannot mean 'and' here, but must be correlative to καί, it is clear that ἐπιόντων governs τὴν .. Ἐλλάδα, and that the introduction of πειρωμένων changes the constr.; cf. cc. 67, 6, 94, 3 (so Steup).

26. ἐχόντων—after the battle of Oenophyta, 458 B.C. The battle of Coronea in 446 forced the A. to abandon Boeotia.

§ 1 l. 4.  $\pi \dot{\alpha} \sigma \eta s$ —'any,' inclusive, a common use of  $\pi \dot{\alpha} s$  and 63 its derivative adverbs,

§ 2 l. 6. ήμετέρα-objective ; 11. 42 την των έναντίων τιμωρίαν.

8. τα πρός ήμας-adverbial, ίνα ήμας τιμωροίσθε.

10. ὑπάρχον—sc. μὴ ξυνεπιέναι. γε gives a causal sense to a partic.

 προβάλλεσθε—as a defence; cf. 1. 37 τὸ εὐπρεπέs ἄσπονδον προβέβληνται.

15. παρέχειν-sc. ύμίν.

§ 3 l. 19.  $\delta \epsilon \gamma \epsilon$  or  $\delta \epsilon \cdot \cdot \gamma \epsilon$  is used to cap a previous statement or, while accepting it, to bring in a consideration on the other side; it is common in retort (Neil).

20. κατα-προδούναι—' utterly to betray '; so prob. in καταδουλουμένους.

§ 4 1. 26. τοῖς δέ= ἐκείνοις δέ.

27. καίτοι . ἀποδιδομένας—'surely failure to return favours with like favours (cf. ἴσην above) is dishonourable; and not failure to return debts of gratitude that were justly incurred (cf. ὑμεῖς . ἀδικούμενοι), but of which the payment leads to injustice' (cf. τοῖς δὲ ἀδικοῦσιν). You should have waited till they were ἀδικούμενοι to return the service they had rendered to you.

64 § 1 l. 3. ὅτι . . τἀναντία... 'because the A. did not either, and we did, from your wish' etc.  $\eta \mu \epsilon \hat{s}$  is much better than  $\psi \mu \epsilon \hat{s}$ , giving antithesis to 'Αθηναΐοι, as in το  $\hat{s} \mu \epsilon \nu$  . . το  $\hat{s} \delta \epsilon$ : cf. c. 63, 3. βουλόμενοι applies to the Plat.

§ 2 1. 6.  $\dot{\alpha}\pi\dot{\partial}$  τούτων—emphatic resumption of the attracted rel.

8.  $\xi \nu \nu \alpha \gamma \omega \nu (\xi \sigma \theta \epsilon - - \circ continue their allies, \circ in mockery.$ 

§ 3 l. 11. Alγινήταs—Aegina was reduced in 457 B.C. to the status of a tributary ally.

12. άλλουs τινάs—thought to be the Eubocans, who had fought at Plataea, and against whom Pericles may have employed the Plat. in 445 B.C.

13. διεκωλύετε-sc. άλλους καταδουλουσθαι.

16.  $\pi\epsilon \rho \iota \tau \epsilon \iota \chi ( \chi \epsilon \sigma \theta a \iota - ' before the siege was begun.'$ 

17. ήμῶν-' on our side.' This demand had been made by K. Archidamns, but the Theb. adopt it.

§ 4 1. 18.  $\tau \sigma \tilde{\iota} s$  "E $\lambda\lambda\eta\sigma\iota$ -the dat. of agent with other parts than perf. of pass. is not uncommon in Thuc.

#### 20. avspayadiav-in remaining true to Athens.

21. où .  $i\pi\epsilon\delta\epsilon i\xi a\tau\epsilon$  'yon have now shown not to belong to your nature.' Thue, does not use  $i\pi\iota\delta\epsilon uxrúra in this sense$ elsewhere, but other anthors, e.g. the orators, do. It is prob. $unnecessary to read <math>d\pi\epsilon\delta\epsilon i\xi a\tau\epsilon$  or  $i\pi\epsilon\delta\epsilon i\xi a\tau\epsilon$ . Steup renders 'you showed afterwards.'

23. έξηλ<br/>έγχθη ές τὸ ἀληθές—'has been conclusively demonstrated.'

§ 2 l. 9. ἀδικοῦμεν—' are guilty,' as often.

11. **KOLVÁ**—' common to.' Plataea had remained outside the Boectian league as reconstituted in 446 B.C., and of conrse had no representatives in the General Assembly of the league which met at Thebes.

12. καταστήσαι- 'bring you into line with.'

§ 3 l. 16.  $\pi\lambda\epsilon\omega$   $\pi\alpha\rho\alpha\beta\alpha\lambda\lambda\delta\mu\epsilon\nu\circ\omega$ —they were  $ov \tau\omega\nu$   $d\delta\nu\nu\alpha\tau\omega$ - $\tau d\tau\omega\nu$  (II. 3); cf. § 2. For the verb cf. c. 14, 1.

18.  $\phi\lambda l\omega s$ , où  $\pi o\lambda \epsilon \mu l\omega s$   $\kappa o\mu lor av \tau \epsilon s$ —cf. the advol and  $\pi o\lambda \ell \mu \omega a$  of § 2, and c. 66 où  $\pi o\lambda \epsilon \mu \ell \omega s$   $\ell \pi \rho \delta \sigma \sigma \rho \mu \epsilon$  which show that the adverbs cannot apply merely to the Plat. and mean 'with friendly, and not hostile intent to their fellow-citizens'; but must refer to the Theb. For this reason, and because  $\kappa o\mu \ell \sigma \alpha \tau r \epsilon s$  lacks an obj., Steup reads  $\phi l\lambda \ell \omega s$  and  $\pi o\lambda \epsilon \mu \ell \omega s$ . But 'in a friendly manner' implies here 'us as friends of Plataca,' and  $\kappa o\mu \ell \ell \epsilon \omega r$  is used like  $\delta \ell \chi \epsilon \sigma \ell a \omega$ . It is not necessary to have an obj. expressed; cf.  $\ell \pi \epsilon \kappa a \lambda \ell \sigma \alpha \tau \sigma$  above. The rest of the sentence shows that there is an intentional vagueness in the terms chosen : it was 'a friendly transaction.'

19. ύμων-partitive, in unusual position ; cf. c. 22, 5.

20. μηκέτι μάλλον γενέσθαι —  $\chi$ είρους and ἀμείνους have a political meaning here, and are scarcely felt as comparatives : hence μάλλον is natural; 'should henceforth not get more so.'

23.  $i\chi\theta\rhoois$ ... $i\nu\sigma\pi\delta\nu\deltaous$ —"sc.  $i\mu\hat{as}$ ; not breaking your peaceful relations with any state, e.g. Athens, but putting you in them on a footing with every other state, i.e. Thebes. Plataea was still, as they sophistically say, to enjoy the  $\sigma\pi\sigma\nu\delta al$ , but not on conditions peculiar to herself.  $\ddot{a}\pi a\sigma\iota$  depends on  $\dot{o}\muol\omega s$ " (Prof. Lamberton).

66 §11.2. προείπομέν τε  $\kappa \tau \lambda$ .—the account corresponds very closely with the narrative of the attempt on Plataea in 11. 2 f.

§ 2 l. 9. πλήθουs-often used of the majority.

10. μήτε . . έξελθειν - explaining τὰ όμοία.

12. OUS  $\mu \ell \nu$ ...  $d\lambda \gamma o \hat{\upsilon} \mu \epsilon \nu$ —the sentence takes an unexpected turn: instead of  $\tau o \imath s \mu \epsilon \nu \, a \pi \epsilon \kappa \tau \epsilon | \nu a \tau \epsilon$  we get a comment on that action. The rel. in each case is causal,  $= \ddot{\sigma} \tau \iota \tau o \imath s \mu \epsilon \nu$ ; cf. 1. 68  $\tau l \, \delta \epsilon \, \mu a \kappa \rho \eta \gamma o \rho \epsilon \hat{\nu}$ ,  $\delta \nu \, (= \dot{\epsilon} \pi \epsilon l \, \eta \mu \hat{\omega} \nu) \tau o \imath s \mu \epsilon \nu$ ..., IV. 26  $d \vartheta \nu \mu l a \nu \, \delta \epsilon \, \pi \lambda \epsilon l \sigma \tau \eta \nu \, \delta \, \chi \rho \delta \nu \sigma s \, \pi a \rho \epsilon \hat{\iota} \chi \epsilon$ , ois (= $\ddot{\sigma} \tau l \, a \dot{\nu} \tau o \dot{\nu}$ s)  $\ddot{\varphi} \sigma \nu \tau \sigma \epsilon \kappa \pi o \lambda to \rho \kappa \eta \sigma \epsilon \nu$ .

16. παρανόμως—see c. 58, 3.

§ 3 l. 17. κάνταῦθα—this emendation of καὶ ταῦτα seems necessary, since ταῦτα τρεῖs ἀδικίαs for 'these as three wrongs' is unexampled.

19.  $\lambda \upsilon \theta \epsilon \overline{\upsilon} \sigma \alpha \nu$  for the constr. see on c. 53, 3.

21.  $\kappa \tau \epsilon (\nu \epsilon \nu - the pres. depends on the subst. : but the verb <math>(\dot{\nu} \pi \iota \sigma \chi \nu o \hat{\upsilon} \mu a \iota)$  always has the *fut.* 

25. a<br/>ở<br/>t $\omega \nu - a \dot{\upsilon} \tau \dot{\omega}$  referring to what has been mentioned, as often.

67 § 11. 4.  $\dot{\eta}\mu\epsilon$ is  $\delta \dot{\epsilon}$ —to supply  $\epsilon i\delta\delta\mu\epsilon\nu$  is grammatically necessary; 'that we may know after your condemnation that we have yet more rightly taken vengeance on them.' To  $\dot{\epsilon}\tau$  $\dot{\epsilon}\sigma\iota\delta\tau\epsilon\rho\sigma\nu$  we must surely supply  $\dot{\epsilon}\mu\delta\nu$ : you will act  $\dot{\eta}sstly$ : we shall have acted yet more equitably. We are the parties chiefly aggrieved. But it is said (already by Bloomfield) that for  $\epsilon i\delta\tilde{\mu}\mu\epsilon\nu$  we need 'feel' or 'appear,' since the Theb. do not discover anything from their own speech: hence 1.  $\phi\mu\nu\eta\epsilon\epsilon$  for  $\epsilon i\delta\eta\tau\epsilon$  Rauchenstein; or 2. take  $\epsilon l\delta\eta\tau\epsilon$  as zeugma; or 3. read  $\dot{\eta}\mu\dot{a}s$ ...  $\tau\epsilon\tau\iota\mu\rho\eta\mu\ell\nu\sigma\nus$  Kr. But notice (1) the speech would lead to condemnation by the judges; (2) the condemnation would show the Theb. that their action had been justified. The only alternative, I think, is to supply  $\dot{\omega}\mu\epsilon\nu$ , and to assume an assimilation of finite verb to the previous partic. clause, as Hnde, who compares Xen. Mem. 11. 3, 17.

§ 2 1. 6.  $\dot{\alpha}\kappa o \dot{\nu} \sigma \tau \epsilon s$ —'by the account of.'  $\dot{\alpha}\kappa o \dot{\nu} \omega \nu$ , like  $\kappa \lambda \dot{\nu} \omega \nu$ , is often used where we expect an aor, partic.

9. διπλασίας ζημίας — the influence of the rel. does not extend to this clause.

ούκ ἐκ προσηκόντων—i.e. contrary to what was to be expected of them.

§ 3 l. 15. wv—see on c. 2, 1 l. 3.

17. of  $\delta \hat{\epsilon}$ .  $\lambda \epsilon \lambda \epsilon \iota \mu \epsilon \prime \nu \circ \iota - \epsilon'$  others left behind in old age and their homes desolate.' The emendation  $\kappa a \tau' \circ i \kappa i a$ s or  $\kappa a i$ ai  $\circ i \kappa i a$ , is necessary. The latter is better, because  $\circ i \kappa i a$  $\epsilon \rho \tilde{\eta} \mu o i$  should certainly be co-ordinate with  $\circ i \delta \hat{\epsilon}$ , so as to correspond with  $\tau \eta \nu \sigma \phi \epsilon \tau \hat{\epsilon} \rho \mu \iota a \nu$ .

§ 4 l. 21. rà evavría-adverbial.

22. ἐπίχαρτοι—sc. άξιοί είσι.

§ 5 1. 25. Siky Kpivavtes together correspond to µloe.

26. oùs àvranobóvres—i.e. they will not have done so, because the penalty will be  $\delta \nu \nu o \mu a$ : whereas our suffering was  $d \nu o \mu a$  (§ 6; cf. raperóµyσav); the aor. partic. alluding to fut. perf. time as if the main verb were fut., cf.  $\delta \kappa \sigma \tau p a \tau e \nu \sigma d \mu e \nu o$ c. 102. (Various changes have been proposed: (1) to alter $<math>\dot{a}\nu \tau a \pi o \delta \dot{o} \nu \tau s$ ; or  $\dot{a}\nu \dot{a}\nu \tau a \pi o \delta \dot{o} \nu \tau s$ , or to read  $\dot{a}\nu \tau a \pi o \delta \dot{o} \nu \tau s$ ; (2) or, keeping  $d \nu \tau a \pi o \delta \dot{o} \nu \tau s$ , to start a new sentence at  $\kappa a l o \dot{v}\kappa$ , placing  $\delta \nu o \mu a \gamma d \rho$  in parenthesis. It does not seem possible to separate the latter from  $\pi \epsilon l \sigma \sigma \nu \tau a$ . It is best to suppose a slight break after  $\kappa \rho \mu \nu a \nu \tau s$ , as though the rest were an after thought.)

§ 6 1. 32. Kal  $\eta \mu \hat{\nu} \nu$ —instead of a second obj. corresponding to kal  $\tau \hat{\varphi} \nu \delta \mu \varphi$ , a new verb follows : cf. c. 71, 1.

33. ών πρόθυμοι γ. -- see § 3.

34. Tois Lóyous-dat. of cause.

37.  $\delta v$  . .  $\delta v \tau \omega v$  depends on  $d \pi a \gamma \gamma \epsilon \lambda l a$ .

39.  $\xi \pi \epsilon \sigma \iota$  - 'fine phrases,' =  $\dot{\rho} \eta \mu a \sigma \iota$ .

§ 7 l. 41. Kepalaiwoarres-for the point see c. 52, 4.

πρός τοὺς ξύμπαντας—'with reference to all,' i.e. (as Classen) 'as a warning to all.' A summary question followed by a decision will serve to check rhetorical defences. (Weil conjectures πρός τὸ ξύμπαν.)

42. ποιήσησθε—attraction to ὑμεῖs, as in I. 82 ὅσοι ὥσπερ καὶ ἡμεῖs ἐπιβουλευόμεθα.

§ 1 1. 4. εί . . πεπόνθασι is the επερώτημα.

5. τον άλλον χρόνον- 'all along.'

6.  $\delta \hat{\eta} \theta \epsilon \nu$ —always ironical, signifying that this is not the true reason.

7. μετά τὸν Μηδον-usually μετά τὰ Μηδικά.

8. κal (ήξίουν) ὅτε...οὐκ ἐδέξαντο—it is impossible to make grammar of the sentence with  $\delta \tau \epsilon$ ... å...  $\dot{\omega}$ s in. Each word has been altered: the removal of å seems most likely; 'and particularly, when afterwards the offer that they made of remaining neutral according to that convention was refused.'

10. ήγούμενοι—this gives the reason for νομίζοντες . . έδέξαντο.

τ $\hat{\mathbf{n}}$ . βουλήσει—'by their own just intention,' i.e. they had tried their best to conform to the σπονδαl: it was the fault of the Plat. that the Lac. have fair grounds for regarding the σπονδαl at an end.

12. τὸ αὐτό—obj. of ἐρωτῶντες, so that παραγαγόντες καί breaks the constr.; cf. Soph Antig. 1279 τὰ δ' ἐν δόμοις | ἕοικας ηκειν καὶ τάχ' ὄψεσθαι κακά, where τὰ δ' ἐν δ. is governed by ὄψεσθαι.

§ 2 1. 20.  $\eta\nu\delta\rho\alpha\pi\delta\delta\sigma\sigma\nu$ —' sold as slaves.' From 11. 78 we know that 110 women were among the besieged Plat. (all the others had found refuge at Athens) and that these were all slaves already.

§ 3 l. 21.  $\Theta\eta\beta a ioi$ —removed by Classen, who maintained that the true subj. of  $\xi \delta \sigma \sigma a$  is the Lac.; but cf. c. 58, 5 el..  $\chi \omega \rho a \nu$  $\tau h \nu \Pi \lambda a \tau a i \delta a \Theta \eta \beta a t \delta a \pi o i \eta \sigma \epsilon \tau \epsilon$ .  $\tau d \sigma \phi \epsilon \tau \epsilon \rho a$  certainly seems to refer to the Thebans (cf. II. 2). (Herbst and Busolt defend the Ms. reading.)

κατά στάσιν-the circumstances are unknown.

24. ἐκ τῶν θεμελίων—take with ψκοδόμησαν.

25.  $\pi\rho\delta s$   $\tau\hat{\varphi}$  'H $\rho\alpha\omega$ —the site of the Heraeum and remains of the *reis*  $\lambda l d \nu os$  have in all probability been discovered (*Am. J. of Archaeol.* 1891). It is likely that the temple previously existing was pulled down and replaced by the new one mentioned here.

καταγώγιον—for those who came to worship at the temple: otherwise they would have had no shelter after the destruction of the city.

26.  $\pi \alpha \nu \tau \alpha \chi \hat{\eta}$  is put with  $\delta \iota \alpha \kappa o \sigma \iota \omega \nu \pi o \delta \hat{\omega} \nu$  (200 ft. square) by some edd., but more prob. belongs to  $\kappa \dot{\nu} \kappa \lambda \varphi =$  all round,' as in VII. 79.

27. olkhuata-for sleeping : they were in two stories.

29. rois allois-instrumental, with karaokeváoavres.

30.  $\tau\epsilon(\chi\epsilon\iota)$ -i.e. inside the city. The sacred precinct lay 'before the city' (Herod. 1x. 61).

§ 4 l. 34. kal-intensive.

37. ἄρτι τότε καθιστάμενον refers to the fall of Plat., not to the beginning of the siege. Cf. c. 3, 1.

§ 5 1.39.  $\tau\rho(\tau\varphi,\kappa\alpha)$  ένενηκοστ $\hat{\varphi}$ -519-427 в.с. But Grote showed that 509 в.с. was the probable year of the alliance; hence it has been suggested that ένενηκοστ $\hat{\varphi}$  is due to an early error in an uncial MS., and that Thuc. wrote the uncial signs for δγδοηκοστ $\hat{\varphi}$ .

40. ἐπειδή-cf. 1. 6 οὐ πολλά ἔτη ἐπειδη πέπαυται.

§ 1 l. 3. τότε-see c. 33, 1.

4.  $\epsilon \kappa \tau \hat{\omega} \nu 'A \theta \eta \nu a \epsilon \omega \nu$ —the other places in Thuc. in which  $\epsilon \kappa$  'on the part of,' practically =  $\nu \pi \delta$  are 1. 20, 11. 49, v. 104, vi. 36. The use is Ionic; not found in ordinary Attic prose.

6.  $\sigma \pi o \rho \delta \delta s$ —correl. with the preceding partic., as in c. 82, 1 oùr år έχώντων πρόφασιν οὐδ' ἐτοίμων παρακαλεῖν, but Classen points out that ἀπ' αὐτῆς σποράδες goes more closely with κατηνέχθησαν, and regards καί before ἀπ' as spurious.

8. Κυλλήνη-the port of the Eleans.

10. ξύμβουλου-because the ναύαρχος had shown his incompetence.

§ 2 1. 14. περί Ναύπακτον-see c. 7, 3.

15.  $\pi\rho$ lv... $\pi\rho$ oφθάσωσι — the constr. is  $\delta\pi\omega$ s  $\delta\epsilon$   $\pi\rho$ oφθάσωσι (a second reason of the plan adopted),  $\pi\rho\ell\nu$ ..., but for the sake of the antithesis between  $\delta\omega\delta\epsilon\kappa a$ ... $\pi a\rho\delta\nu\tau\omega\nu$  and  $\pi\lambda\epsilon\omega\nu$ ri $\epsilon\pi$ , the order is changed.

§ 1 l. 2. ήλθον αύτοις-see on c. 5.

is  $\tau \hat{\omega} v$ .  $\nu \alpha \nu \mu \alpha \chi \hat{\omega} v$ —there were two battles fought near the islands called Sybota. 250 of the principal Coreyreans were taken prisoners in the second battle, and were conveyed to Corinth, where they remained about five years.

5.  $\delta\kappa\tau\alpha\kappa\sigma\sigma'\omega\nu$ —the ransom for not more than 250 men is very high, but the prisoners were very important. The price paid for a man varied very much, of course, as it does still. The lowest heard of is two minas (Herod. v. 77), the highest in the case of an ambassador of Philip—nine talents. The sum here mentioned need not be thought so great as to rouse suspicion.

70

5. **TOIS**  $\pi \rho o \xi t v o s$  — i.e. the Corinthian representatives of Corcyra had gone bail for them.

§ 2 l. 10.  $\dot{a}\phi\iota\kappao\mu \ell\nu\eta s$ .  $\dot{a}\gamma o \upsilon\sigma \omega \nu$ —edd. say  $\dot{a}\gamma o \upsilon\sigma \omega \nu$  must be plur. because both ships had  $\pi\rho \ell\sigma\beta\epsilon cs$  on board. Yet we find pred. in sing. applying to several subjects; 1. 42, 1, IV. 31, 2, VI. 31, 1, VII. 44, 6, 58, 4. For the attraction cf. c. 72, 2.

11. καταστάντων—sc. των πρέσβεων.

13.  $\xi v \gamma \kappa \epsilon (\mu \epsilon v \alpha - it was a defensive alliance only. <math>\pi \rho \delta \tau \epsilon \rho o \nu$  means before the convention with Athens, when Coreyra had been on good terms with the Pel., though not in alliance with any one.

§ 3 l. 14. η γλρ. . υπάγουσιν—the reason stated in advance in parenthesis; cf. c. 107, 3.

15.  $i\theta\epsilon\lambda\sigma\pi\rho\delta\xi\epsilon\nu\sigmas$ —only mentioned here; it prob. means that P. had not been appointed by Athens; and hence he could be prosecuted for his Athenian sympathies.

16. προειστήκει—unofficial leader.

§ 4 l. 20.  $\chi \acute{a} \rho \alpha \kappa a s$  — 'vine-poles,' Coreyra having many vineyards. The sites of the  $\tau \epsilon \mu \epsilon \nu \eta$  are unknown. Alcinous is the Homeric king.

22. στατήρ—of silver, worth  $2\frac{1}{2}$  Attic drachmas, the only form of stater coined in Corcyra.

§ 5 l. 25. raţáµevoi á $\pi$ oδ $\hat{\omega}\sigma$ iv—' pay by a mutual arrangement,' prob. on the instalment system.

§ 6 l. 27. τῶ τε νόμω ἐξείργοντο—nothing is to be supplied; 'the law forced them, allowed them no escape.' Cf. Herod. IX. 111 ὑπὸ τοῦ νόμου ἐξεργόμενος.

29. roùs airoùs . . voulieuv—i.e. to substitute a  $\xi v \mu \mu \alpha \chi l \alpha$ , offensive and defensive alliance, for the existing  $\epsilon \pi \iota \mu \alpha \chi l \alpha$ .

34. της αύτης γνώμης-sc. δντες.

71 § 1 l. 2.  $\tau a \tilde{\nu} \tau a$  . Soulade  $\tilde{\omega}$  for the position of the first  $\kappa a$  see c. 67, 6. It is usual to supply from  $\tau a \tilde{\nu} \tau a$  (i.e. what they had done) a  $\tilde{\upsilon} \tau \omega s$  to  $\tilde{\eta} \kappa \iota \sigma \tau$   $\tilde{a} \tau \delta$ .: better, I think, without; 'that it was not likely that they would be made slaves by the A.'

5. Sexerbai — the meaning of  $\epsilon l \pi o \nu$  passes into that of  $\kappa \epsilon \lambda \epsilon \dot{\nu} \omega$ .

άλλ' ή-v11. 50, 3. μια νηί-cf. 11. 7.

5. ήσυχάζονταs applies to the Corcyreans.

§ 2 l. 10. ús-'as.' They were to put matters in a good light.

11. ανεπιτήδειον-to Corcyra.

12.  $i\pi_{1}\sigma\tau\rho o\phi \eta$ —lest 'notice' should be taken by Athens, resulting in some action against Corcyra. The  $\pi\rho d\sigma\beta\epsilon s$  must have completely won over part of the refngee friends of Peithias to their side, since it was thought necessary to intern them in Aegina (B. Schmidt).

§ 1 l. l. έλθόντων-sc. τών πρέσβεων.

3. δσους έπεισαν-sc. των έκει καταπεφευγότων.

§ 31.9. The accompanying map will explain the situation of the contending parties.

§ 1 1. 2.  $\partial \lambda (\gamma \alpha$ —adverbial acc. like  $\beta \rho \alpha \chi \epsilon \alpha$  and  $\mu \epsilon \gamma \alpha \lambda \alpha$  in c. 73 40, to a in c. 14. The constr. is widely diffused in Thuc.

The appeal to the slaves is a most unusual feature, and shows the extreme bitterness of the strife.

5.  $\pi\lambda\eta\theta_{00}$  of the 'majority,' as often.

§ 1 l. 2. nuépas-the day referred to in c. 73.

3.  $\chi \omega \rho i \omega v$  — this word is specially used of strategic positions.

6. κεράμφ—collective, as e.g. in 11. 4. So κάλαμος 11. 76; in Livy XXIII. 16 vallum ferre=vallos f.

§ 2 1. 8. Seloavres-ingressive, 'becoming afraid.'

9. avroßoel-said to be an archaic word.

vewplou-in the Harbour of Alcinous.

15. έκινδύνευσε . . διαφθαρήναι-cf. c. 40, 5.

§ 3 l. 17. ώς ἐκάτεροι—' on either side,' an idiomatic phrase, to be taken with ἡσυχάσαντες, which is ingressive (A. G. Laird in Am. J. of Phil. 1906, p. 43).

§1 l. 1. Nukóorparos-he had command of the Athenian 75 squadron at Naupactus, from which he could reach Coreyra in a day. The Messenians had been settled in Naupactus after the Messenian Wars.

185

72

74

H

5.  $\epsilon\pi\rho\alpha\sigma\sigma\epsilon$ —conative.

6. δέκα-oligarchs.

§ 21. 11. oi τοῦ δήμου προστάται—a bronze plate found on the site of the Corcyrean Agora and now in the Brit. Mus. contains a decree of the Corcyrean Assembly ( $\dot{\alpha}\lambda(a)$  appointing an Athenian 'proxenus' of Corcyrea. Among the Corcyrean authorities mentioned in the decree, which is assigned to the 4th cent. B.C., occurs προστάταs Γνάθιοs. The προστάται therefore appear to have been a board of magistrates in Corcyrea (Anc. Gr. Inscr. in the Brit. Mus. Pl. ii. p. 50).

16.  $\xi \nu \mu \pi \epsilon \mu \psi \epsilon \iota \nu$ —sc.  $\epsilon \phi a \sigma a \nu$ , by an idiom to which Thuc. is partial.

§ 3 l. 19. τὸ Διοσκόρων ἰερόν—the site is unknown.

§ 4 1. 23.  $\tau_{\Pi} \tau_{0} \tilde{\upsilon} u_{\eta} \tilde{\xi} u_{\mu} \pi \lambda \epsilon \tilde{\iota} v \dot{a} \pi \iota \sigma \tau \ell \dot{a}$  — 'by their distrust in sailing (i.e. in the proposal that they should sail) with them.' The  $\mu \dot{\eta}$  is added because the whole result is neg., as often ; cf. II. 49  $\dot{\eta} \dot{a} \pi o \rho (a \tau \sigma \tilde{\upsilon} u_{\dot{\eta}} \dot{\eta} \sigma \nu \chi \dot{a} \dot{\xi} \epsilon \iota r$ , Plato, Apol. 38 D  $\dot{a} \pi o \rho (a \tau \sigma \tilde{\upsilon} u_{\dot{\eta}} \dot{\eta} \sigma \nu \chi \dot{a} \dot{\xi} \epsilon \iota r$ .

§ 5 l. 26. oi  $d\lambda\lambda oi$ —oligarchs, not confined to those who had refused to go on board the five ships.

27.  $\tau \delta$  "Hpalov—see the map, with notes. The removal from the shrine of Castor and Pollux to the Heraeum is to be accounted for by (1) supposing that the latter was the principal shrine of the city, and (2) the necessity of getting 400 men into the  $\tau \epsilon \mu \epsilon \nu \sigma s$ . (Bloomfield's view that the Heraeum was superior in sanctity is fanciful.)

28. yíyvovrai-of the sum-total, as often.

76 §11.2. την . . διακομιδήν—example of the liking Thuc. shows for a subst. derived from a verb.

4. Κυλλήνης-c. 69. For έφ' ὄρμφ οὖσαι we say 'which had lain at anchor' (at Cyllene), οὖσαι being *imperf*. partic. (MT. § 140). The MSS. have ἕφορμοι for ἐφ' ὄρμφ, but there seems to be no authority for ἕφορμος as adj.

8.  $i\pi\epsilon\pi\lambda\epsilon\iota - i\pi\iota\pi\lambda\epsilon\iota\nu$  is used of the commanders :  $i\mu\pi\lambda\epsilon\iota\nu$  below of the crew.

77 § 1 l. 1.  $\pi \sigma \lambda \lambda \hat{\varphi} \ \theta o \rho i \beta \phi$ — the democratic authorities in Corcyra had received no warning of the approach of Alcidas. No organization for getting information of the movement of fleets existed.

§ 2 1. 12.  $\tau \hat{\omega} \nu \pi o \iota o \upsilon \mu \dot{\epsilon} \nu \omega \nu$ —not very common, for  $\tau \hat{\omega} \nu \gamma_{l} \gamma \nu \circ \mu \dot{\epsilon} \nu \omega \nu$ .

§ 3 l. 16. Σαλαμινία καl Πάραλος-see c. 33, 2. They had been with Paches at Mytilene; but must have joined Nicostratus at Naupactus.

§ 1 l. 3. τὸ καθ' aὐτούς –τό is inserted in order to get a 78 contrast between Corcyreans and Athenians. καθ' aὐτούς alone = 'by, or among, themselves.'

5.  $\dot{a}\theta\rho \dot{a}$  with  $\tau a\hat{s} \ldots \tau$ : the Athenians shrink from attacking the enemy thirty-three strong in the centre.

§ 2 l. 11. μὴ ὅπερ ἐν Ναυπάκτῷ γένοιτο—in 429 B.C. when the Athenian admiral Phormio with twenty ships gained a great success over forty-seven Peloponnesian ships by similar tactics. Then, too, the enemy had adopted a similar circular formation.

§ 3 l. 16. **ότι μάλιστα** with προκαταφιγεΐν, 'as much as possible.' It might be taken equally well with  $\epsilon\beta o \delta \lambda o \nu \tau o$ , but the general sense of the passage favours the former.

iautov-cf. c. 13, 7.

§ 4 l. 19. τοιαύτη—cf. c. 97, 3. (Heitland's idea that there is some irony in τοιαύτη is quite groundless :  $\eta \nu$  δε ούδεις κόσμος in c. 77 refers to only one incident in the battle.)

§1 1. 4. τούς έκ της νήσου-see c. 75, 5.

§ 2 l. S. Kpatoûvtes-concessive.

§ 3 l. 13. бутаз-see on cc. 2, 2; 80, 1.

15. Λευκίμμην-at SE. of the island, still called Leokimo.

§ 1 l. 4.  $\tau \sigma \tilde{s} \tilde{a} \lambda \delta s$ —the other  $\delta \lambda l \gamma \sigma s$  besides the instance.

6. δμωs-in spite of the confusion.

§ 2 l. 8. μέχρι μέσου ήμέραs—Thuc, generally uses μέσοs as an adj., but Xen. often has μέσον as a noun.

9. anéndeurav-to Sybota.

10. προσπλέουσαι ἀπὸ Λευκάδος—no doubt the fleet was not yet past Leucas when the signal was given. It appears presently (c. 81, 1) that Alcidas feared to sail round the island lest he should be seen by the Athenians. (It is not necessary to construe ἀπὸ Λευκάδος with ἐφρυκτωρήθησαν, as many do. Alcidas could not know how far on its way from Leucas the Athenian fleet had got; and his fear was not wholly groundless.) This is the first mention of Eurymedon, who afterwards served in Sicily and was killed during the siege of Syracuse.

12. πυνθανόμενοι — 'on hearing of the strife and of the intention.' Notice that the verb has a double constr. here. Commentators point out (1) that the Athenian fleet doubtless

79

consisted to a large extent of ships returned from Lesbos: (2) that the news of the  $\sigma \tau \dot{a} \sigma \iota s$  was carried to Athens by the ship mentioned in c. 70.

# 81 §1 l. 1. τη̂s νυκτόs-"that night."

4. τὸν Λευκαδίων ἰσθμόν—the isthmus connected Leucas with the mainland : there is now an artificial channel.

§ 2 l. 8. λαβόντες—if genuine, best considered pleonastic (with Stahl), as we say 'took and brought.' Some think it a gloss on εί τυνα λάβουεν below. To supply τὴν πόλυν (with L. Herbst) is forced, and involves an artificial, and highly improbable, explanation of the meaning. See crit. note.

#### τούς Μεσσηνίους-see c. 75, 1.

10.  $\pi\epsilon\rho$ i $\pi\lambda\epsilon$  $\hat{\sigma}$  au - from the harbour of Alcinous. The oligarchs who had been induced to embark would now be separated from their comrades in the Heraeum and the agora.

11. ἐπλήρωσαν-c. 80, 1.

14. ἀπεχρώντο-very rarc in this sense; cf. διαχρήσθαι in c. 36.

§ 3 l. 19. τὰ γιγνόμενα—i.e. from the Heraeum on high ground they saw their comrades being led off to execution.

21. És **č**καστοι **č**δύναντο—the sing. might be expected, as in πάντες čφυγον öπy čδύνατο čκαστος (Xen.), but the distinction is not always kept up.

§ 4 1. 23.  $\pi \alpha \rho \epsilon \mu \epsilon \nu \epsilon$ —it seems from this that Nicostratus had left by now. Thuc, has neglected to give his movements after his Messenians had been taken into the city.

#### σφών αὐτῶν-partitive.

24.  $\dot{\epsilon}\varphi \delta \nu \epsilon \nu o \nu$  —rare word outside Herod., tragedy, and late writers.

25. The method of the democracy,' i.e. openly it was the oligarchs who were the object of their attack. ( $\tau \dot{\mu} \nu$  does not need explanation in the context after  $\delta i \kappa \eta \nu$   $\dot{\nu} \pi \sigma \sigma \chi \epsilon \hat{\nu}$  above. Only oligarchs—and they not in all cases—were put on their trial.)

26. ἀπέθανον δέ—transition from partic. to finite constr., as often; 11. 47 λεγόμενον μέν... έμνημονείετο δέ, VII. 13 τῶν ναυτῶν μέν ἀπολλυμένων, οἱ δὲ θεράποντες... αὐτομολοῦσι, sc. τὰ χρήματα. Frequent throughout Gk.

28.  $\dot{\upsilon}\pi\dot{\upsilon}$   $\tau\omega\nu$   $\lambda\alpha\beta\dot{\upsilon}\tau\omega\nu$ —' by their debtors,' with  $\dot{a}\pi\dot{\epsilon}\theta a\nu\sigma\nu$ .

The Gk. justifies another way (Böhme), viz. with  $\delta\phi\epsilon i\lambda o\mu \epsilon \nu \omega \nu$ , 'by those who caught them,' but the point is not so good.

§ 5 1. 28. πασά τε ίδέα κατέστη θανάτου—Virgil's et plurima mortis imago (Aen. 11. 369); cf. Tac. H. 111. 28 varia pereuntium forma et omni imagine mortium.

30. καl έτι περαιτέρω-sc. οὐδενὸς ὅτου οὐ, i.e. παντός, but the gen. is habitually omitted. Demosth. XLV. 73 has δεινόν, ŵ γῆ καὶ θεοί, καὶ πέρα δεινοῦ.

§ 1 l. l.  $\dot{\eta}$   $\sigma\tau\dot{a}\sigma\iota s$  (Krüger) is very probable, as the ref. is 82 to a  $\sigma\tau\dot{a}\sigma\iota s$  just described, but it is not absolutely necessary.

2. μάλλον-sc. ώμή προχωρήσαι.

έν τοις πρώτην-see on c. 17, 1.

 ώs εἰπεῖν -- qualifying a sweeping statement (never apologizing for a metaphor): 'I might almost say,' 'almost.'

4. το Έλληνικόν-c. 57, 2.

6. ἐπάγεσθαι—"sense" constr., διαφορών οὐσών implying 'attempting.'

7. καl  $\ell \nu$  μ $\ell \nu$  εἰρήνη . . ἐπορίζοντο—the transition from μ $\ell \nu$  + partic. to  $\delta \ell$  + finite verb here is considered perhaps the most extraordinary anacolutbon in Thue. It is quite different from cases like c. 81, 4, since there is here no finite verb for the μ $\ell \nu$ -clause. To put a comma only at Λακεδαιμονίουs instead of the usual full stop helps to some degree.  $\epsilon \tau \delta \lambda \mu \omega \nu$  for  $\epsilon \tau \sigma \ell \mu \omega \nu$  (Vollgraff and Classen) is a conjecture worth notice.

ούκ ἁν ἐχόντων—sc. αὐτῶν, the leaders of both parties in any given state.

8. ἐτοίμων—sc. δντων, an unusual ellipse except when the adj. + omitted partic. is supplementary to a verb, as in τετύχηκε τὸ ἐπιτήδευμα ἄλογον, sc. δν. Ι. 23.

9. avroús-Athenians or Lac., as the case might be.

πολεμουμένων—masc. from πολεμώω, of the Ath. and Lac. (to refer this to the two political parties is very strained).

καὶ ξυμμαχίας ἅμα . . ai ἐπαγωγαί—i.e. καὶ ai ἐπαγωγαὶ ἅμα ξυμμαχίας. The point of καὶ ἅμα is that parties no longer carried on their rivalry amongst themselves at home, but readily called in the help of allies too. ἐπαγωγαὶ is 'opportunities for calling in.' ἐκατέροις is ambiguous: it may be (1) by the Ath. and Lac., agent to ἐπορίζοντο, or (2) to either party in a state: then τοῦς . . βουλομένως will be in limiting apposition to it. In either case τοῦς . . βουλομένως is probably not dat. of agent. 10.  $\tau \hat{\eta}$  . .  $\pi \rho \sigma \pi o i \eta \sigma \epsilon \iota$ —the two ideas are parts of one whole, so that one art. suffices. The dat. is that of *motive*, esp. common in Thuc., mostly with single words such as  $\phi \lambda l a$ ,  $\xi \chi \theta \epsilon \iota$ ,  $\epsilon i \nu \sigma l a$ . Thompson, *At. Syn.* p. 150.  $\sigma \phi l \sigma \iota \nu a \dot{\nu} \tau \sigma \hat{s}$  is governed by  $\pi \rho \sigma \pi \sigma \iota \dot{\eta} \sigma \epsilon \iota$ , ib. p. 155. The whole sentence has the appearance of a series of notes that have not been put into their final form.

§ 21. 14.  $\gamma_{\nu}\gamma_{\nu}\phi_{\mu}\epsilon_{\nu}\alpha$  refers to time *absolutely* present, not contemporary with the main verb. *MT*. § 141.

16.  $\mu\hat{\alpha}\lambda\lambda\sigma\nu$  . Sup $\lambda\lambda\alpha\gamma\mu\ell\nu\alpha$ —i.e. varying in intensity and in form :  $\mu\hat{\alpha}\lambda\lambda\sigma\nu$  dè kal ήσυχαίτερα form the first idea, adv. and adj. being combined, as either is possible separately with  $\gammai\gamma\nu\epsilon\tau\alpha\iota$ .  $\mu\hat{\alpha}\lambda\lambda\sigma\nu$  kal ήσυχαίτερα  $\gammai\gamma\nu\epsilon\tau\alpha\iota$  might also mean 'it rises and falls in intensity' on any given occasion, but the emphatic position of  $\gamma\iota\gamma\nu\delta\mu\epsilon\nu\alpha$  shows that it corresponds in sense to the emphatic  $\ell\sigma\tau\iota$ , not to the mere copula  $\dot{\epsilon}\sigma\tau\iota$ .

17. ús dv-'according as.'

18. ἐφιστῶνται—'impose themselves,' like a doom : κηρες ἐφεστᾶσιν Π. XII. 326, Soph. OT. 776, Eur. Hipp. 819.

22. τοῦ καθ' ἡμέραν—some think that  $\beta$ ίου has fallen out before  $\beta$ ialoυ, and certainly τὸ καθ' ἡμέραν is odd; but cf. τὸ παρόν and τὰ παρόντα.

24. opyás-' dispositions.'

§ 3 l. 24. *coraclaft re*  $\kappa\tau\lambda$ .—this passage down to the end of c. 83 is severely criticized by Dionysius Hal. *de Thuc. iud.* cc. 29 f. for its artificial and far-fetched expressions.

25. τὰ ἐφυστερίζοντά που—' the later cases,' the cities that followed the example of discord set by others; a strange expression, as Dionysius says, but occasioned by τὰ τῶν πόλεων. Notice that που=ἕν των πόλεα.

26.  $\pi o \lambda \hat{i} \epsilon \pi \epsilon \phi \epsilon \rho \epsilon$  brought on much,' i.e. carried much further.

27. Siavolas- ' plans.'

 $\tau \hat{\omega} v$  . .  $\dot{a} \tau \sigma \pi i a$  — lit. 'through extreme ingenuity in their enterprises and strangeness in their revenges.'

§ 4 1. 29. **d** $\xi$ *iworv* belongs to *is*  $\tau \dot{a} \ \epsilon \rho \gamma a$ , *in* relation to facts,' as well as to *dromatrov*. It is not necessary to repeat the art. before *is* because *d* $\xi$ *iwors* has another qualifying word.

30. т $\hat{\eta}$  бікаі<br/>ώσει—by the arbitrary construction they put on them.

35. τὸ δ' ἐμπλήκτως ὀξύ—'impulsive rashness': cf. Plutarch, Eum. 3 ἔμπληκτον καl φορâs μεστὸν ὀξείας.

άνδρὸς μοίρα προσετέθη—' was ascribed, or set down, to the part of a man.'

36.  $d\sigma\phi a\lambda\epsilon i_a$   $\delta \dot{\epsilon}$  . .  $\epsilon \delta \lambda a\gamma o_S$  — this appears to have been obscure already to Dionysius, who, while commenting on what precedes and what follows, discreetly leaves this alone. The usual explanation is as follows: (1)  $d\sigma\phi a\lambda\epsilon i_a$  is dat. of manner, in contrast with  $\epsilon \mu \pi \lambda \eta \kappa \tau \omega_S$ ; (2)  $\tau \delta \epsilon \pi \iota \beta o \nu \lambda \epsilon \omega \omega \sigma \theta a =$ 'reconsideration,' or 'further reflexion'; (3) the verb to be supplied is  $\epsilon \nu a \mu i \sigma \theta \eta$ . Each of these suppositions is surprising.  $d\pi \sigma r \rho a \pi \eta =$  'evasion.' It has been proposed to supply  $\pi \rho \sigma c \tau \delta \eta$ (with Herbst and Fr. Müller) and to take  $d\pi \sigma r \rho \sigma \pi \eta s \pi$ .  $\epsilon \delta \lambda \alpha \gamma \sigma$ 'to form a hostile design was regarded as a measure of selfdefence, (being) the specious pretence of fending off enmity.'

§ 5 1. 37. o µèv xalenalvov-viz. about the political situation.

39.  $\epsilon \pi \iota \beta o \upsilon \lambda \epsilon \dot \upsilon \sigma a s$  . .  $\tau \upsilon \chi \dot \omega \upsilon - ` if one had succeeded in a plot.'$ 

40. δεινότεροs-of ability.

41. αὐτῶν-viz. τοῦ ἐπιβουλεύειν καὶ ὑπονοείν.

44. **ἐπικελεύσας**—sc. κακόν τι δρûν. ἐπικελεύω 'to encourage,' of an anthority, has dat.; here κελεύω sets the constr. and έπι is intensive.

§ 6 l. 44. Kal  $\mu \eta \nu$  introduces a new and important point (it never means ' and yet ').

 τοῦ ἐταιρικοῦ—' the tie of party.' To this ἐτοιμότερον refers.

48. ἀφελία—'to render help'; cf. the principle  $\sigma_i \gamma \gamma \nu \omega \mu \eta$ άδελφ $\hat{\omega}$  βοηθε $\hat{\nu}$ . This seems more likely than the usual explanation 'for the *public* advantage.'

ξύνοδοι—of political meetings, a word of sinister meaning in the political life of Gk. states, suggesting intrigue and treason. The verb is  $\epsilon_{\gamma \epsilon' \rho \nu \rho \tau \sigma}$  and had Thuc. written  $\omega \phi \epsilon \lambda \ell a s$ ένεκα and πλεονεξίας above, all would have been clear.

49. és σφάς aύτούς = és άλλήλους, a common use.

50.  $\tau \hat{\psi} \theta \epsilon i \hat{\psi} v \delta \mu \psi$ —i.e. it was not the oaths witnessed by the gods— $\theta \epsilon \hat{\omega} \nu \delta \rho \kappa \alpha$ —that bound them when they exchanged pledges. Cf., for example, Eur. Med. 21  $\beta \alpha \hat{\gamma} \mu \hat{\epsilon} \nu \delta \rho \kappa \alpha \nu$ ,  $\delta r \alpha \kappa \lambda \hat{\epsilon} \hat{\delta} \delta \hat{\epsilon} \hat{\epsilon} \hat{\iota} \hat{\alpha}_s$ ,  $|\pi i \sigma \tau \nu \mu \epsilon \gamma i \sigma \tau \eta \nu$ ,  $\kappa a l \theta \epsilon o \hat{\nu} \mu a \rho \tau i \rho \epsilon \tau a$ , and the celebrated passage in the same play, 439  $\beta \epsilon \beta \alpha \kappa \delta^2 \delta \rho \kappa \omega \nu$ 

χάρις, οἰδ' <br/> <br/> τ' αἰδώς Ἐλλάδι τậ μεγάλα μένει, with Verrall's notes.

§ 7 1. 51.  $\tau \acute{\alpha} \tau \acute{\epsilon} \dot{\alpha} \pi \acute{\delta} \tau \hat{\alpha} \nu \dot{\epsilon} \nu a \nu \tau (\omega \nu \kappa \tau \lambda)$ .— the sense (says Prof. Lamberton) is, 'when fair proposals were made by the adversary, the other party, when they had the advantage of superiority, would receive them not in a spirit of generosity, but only with practical precautions.' Thus oi  $\acute{\epsilon} \nu \delta \epsilon_{\chi} \delta \mu \epsilon \nu \alpha$ , not oi  $\acute{\epsilon} \nu a \nu \tau i \alpha$ , is the subject of  $\pi \rho o' \chi \alpha \epsilon \nu$ . This is surely correct, though the passage is usually taken as if oi  $\acute{\epsilon} \nu a \nu \tau i \alpha$  denoted the stronger party, and the subject of  $\acute{\epsilon} \nu \epsilon \delta^{\chi} \alpha \nu \tau \alpha$  were 'the weaker.' The right version is given by Herbst, who says ''How can it be supposed that from the party that had the upper hand at the moment proposals should emanate that were generous to the weaker side, and how can any one conceive that generosity ( $\gamma \epsilon \nu \nu a (\delta \tau \eta s)$  should lead the weaker side to accept them 1'' For  $\acute{\epsilon} \rho \gamma \omega \nu \langle \omega \lambda \alpha \kappa \hat{\gamma}$  cf. c. 46, 4.

56. δρκοι . ξυναλλαγής—' oaths to confirm a reconciliation'; cf. Andocides, de Myst. 103 διηλλάγητε και δρκους ώμοσατε.

57.  $\pi\rho\delta s \tau\delta$  ämopov é. διδόμενοι—' as they were administered to either side only to meet an emergency.' It is surely unnecessary to regard έκατέρω as dat. of agent, as is usually done. ούκ έχόντων applies to those who took the oaths tendered—i.e. it applies by sense to έκατέρω—and explains  $\pi\rho\delta s \tau\delta$  ämopov. δρκον δίδωμι generally means 'I administer an oath,' but in Eur. Hipp. 735 'I take an oath.' The ordinary meaning gives an equally good sense here.

58. έν δὲ τῷ παρατυχ όντι-- ' when a chance occurred.'

59.  $\delta \phi \theta \delta \sigma \alpha_{S} \theta a \rho \sigma \hat{\eta} \sigma \alpha_{I}$ —see *MT*. 903. 8, where grave doubts are raised as to the possibility of the infin. with  $\phi \theta \delta \mu \omega$ in place of the ordinary partic. As  $\phi \theta \delta \sigma \alpha_{S} \theta a \rho \sigma \dot{\eta} \sigma \alpha_{S}$  is intolerable, it is best to give the text as it stands, leaving the point undecided. The paraphrase of Dionysius is worth notice:  $\epsilon i \delta \epsilon \pi \sigma \upsilon \pi a \rho a \tau \dot{\nu} \alpha_{S} \sigma \alpha_{S} \tau \alpha_{S} \dot{\mu} \alpha_{S} \sigma \alpha_{S}$ 

63. ῥζον δ' οἱ πολλοὶ...ἀγαθοί—'most men are more readily called clever if they are knaves than good if they are ignorant.' Another way of taking this is: 'most men prefer to be called clever knaves rather than honest fools.' The Gk. favours the first, the connexion with the previous sentence the second. To make the latter way easier Steup brackets ὄντεs. § 8 1. 66.  $\pi \acute{\alpha} v \tau \omega v \delta'$   $a \acute{v} \tau \acute{\omega} v a \acute{v} \tau i v - ``the cause of all that was office (i.e. the$ *desire of*office), resting on covetousness and ambition.'

67. έκ δ' αὐτῶν-νίz. πλεονεξίας και φιλοτιμίας.

68. **kaθισταμένων** masc., 'when men were settling down to.' The *kal* belongs, not merely to  $\dot{\epsilon}s \ \tau \dot{\delta} \ \phi \iota \lambda \sigma \nu \iota \kappa \hat{\epsilon} \nu$ , but to the whole phrase to  $\pi \cdot \delta \theta \nu \mu \sigma \nu$ .

70. πλήθους . σώφρονος—these are the fine names that were used for δημοκρατία and δλιγαρχία. Ισονομία was a catchword with democrats, σωφροσύνη with aristocrats.

73. ἀθλα—this suggests several of the words that follow ἀγωνιζόμενοι, περιγενέσθαι. ἐπεξῆσαν (the last unusual with object)—the general idea being that of a desperate struggle between enemies. (Very like is Xen. Cyr. 11. 2, 18-19.)

76. έτι μείζουs-as compared with the τολμήματα.

77.  $\pi \rho \sigma \tau \iota \theta \epsilon \nu \tau \epsilon s$ —from Dionysius, in place of  $\pi \rho \sigma \tau \iota \theta \epsilon \nu \tau \epsilon s$  of the Mss., for 'to threaten' hardly suits with what precedes.

 ψήφου ἀδίκου—best taken as subjective gen. depending on καταγνώσεως.

Xeep(- the contrast is between force and the forms of law.

82. ἐνόμιζον-with dat., as χρήσθαι.

εύπρεπεία δὲ λόγου—since εὐσέβεια and λόγου εὐπρέπεια are not a proper contrast, many suppose that the contrast to the former is to be found in ἐπιφθόνως τι, and consequently attach εὐπρεπεία δὲ λόγου to the rel. sentence, 'those who managed to hide some malicious act under fair words.' But the μἐν . δέ contrast is not between single words, but between the two sentences as a whole: εὐσέβεια is 'a name for picity,' as e.g. in Soph. And. 924 τὴν δυσσέβειαν ('reputation of being δυσσεβής') εὐσεβοῦσ ἐκτησάμην, 'on this pretence, covering an odious act, earned a better reputation.' Thuc. not seldom puts two similar words (εὐσέβεια – εὐπρέπεια) in contrast that do not really form an antithesis.

84. τὰ δὲ μέσα τῶν πολιτῶν—for the moderate element and the preference given to it by so many thinking men cf. Eur. Suppl. 244 τριῶν δὲ μοιρῶν ἡ 'ν μέσω σώζει πόλεις.

§ 1 l. 2. τὸ ϵὅηθϵς—in the earliest, good sense of the word, 83 according to its etymology (Plato, Rep. 400 E).

3. πλείστον μετέχει-'in which nobility of character is

the chief element.' Or, less probably, 'which is a very important element of a noble mind.' Cf. 1. 84, 3.

6. <br/>  $i\pi \lambda$  πολù διήνεγκεν — 'gained the upper hand.' <br/>  $i\pi \lambda$  πολύ of space, 'far and near.'

§ 2 l. 7. δ διαλύσων κτλ.—'there was nothing to . . neither.' The fut. partic. as in Aesch. PV. 27 ο λωφήσων γὰρ οὐ πέφυκέ πω. (Steup is mistaken in supposing that η̈ν must be the copula in our sentence, if ὁ διαλύσων is taken as above.)

8.  $\kappa\rho\epsilon(\sigma\sigma\sigma\sigma\nu s . \beta\epsilon\beta\alpha(\sigma\nu-the best way of taking this is as follows: (1) all men when they had the upper hand, by reflecting on the hopelessness of security took precaution rather against attack than were capable of trust in others.' Thus <math>\lambda\sigma\gamma\iota\sigma\mu\hat{\rho}$ . .  $\beta\epsilon\beta\alpha(\sigma\nu)$  is to be taken together and refers to  $\pi\rho\sigma\sigma\kappa\sigma\sigma\nu\nu$ . But two other versions must be noticed: (2) 'finding more strength in calculation against the unexpected than in pledges.' Then  $\tau\sigma\hat{\sigma}$   $\beta\epsilon\beta\alpha(\sigma\nu-\hat{\eta})$   $\tau\hat{\phi}$   $\beta\epsilon\beta\alpha(\phi, 3)$ ' Being more inclined in their calculations to despair of security' (or 'than to security'). The last seems an impossible version of  $\kappa\rho\epsilon(\sigma\sigma\sigma\nu)$   $\delta\nu\tau\epsilon$ s. The passage prob. repeats the thought of c. 82, 7.

§ 3 l. 11. γνώμην-'understanding.'

14. ἐκ τοῦ πολυτρόπου—'in consequence of their'-resemblance to Odysseus.

15. **φθάνωσι προεπιβουλευόμενοι** — Gildersleeve is surely right in reading  $\phi \theta \dot{a} \nu \omega \sigma \iota$  here, in accordance with the law that  $\phi \theta \dot{a} \nu \omega$  ποιών and  $\xi \phi \theta a \sigma a$  ποιήσας are the correct forms.

§ 4 l. 17. καταφρονοῦντες—causal. For the constr. cf. Xen. Hell. IV. 5, 12 κατεφρονοῦν μηδένα ἀν ἐπιχειρήσαι.

84 [The external grounds for regarding this chap. as spurious are these. (1) In cod. F it is obelized; (2) a scholium says that none of the commentators thought it genuine : all found it obscure in style and strange in thought; (3) Dionysius (time of Augustus), who says a great deal about cc. 81-82, and transcribes to the end of c. 83, does not mention this c. : the inference may be that he did not find it in his MS.; (4) there are very few scholia on the chapter. On the other hand it is certain that Dio Cassius, who wrote late in the 2nd cent. A.D., The citations from Josephus (fl. 70 A.D.) are not knew it. sufficient to prove that he knew the passage. If, then, this is an imitation, it must have been written before the end of the 2nd cent., and perhaps not before the reign of Augustus. The internal evidence is hardly decisive. If this is the work of an imitator, it is a remarkably skilful production; but I think

that any attentive reader of Dionysius, Josephus and Dio Cassius—not to mention Procepius—would hesitate to say that a scholar of the 1st or 2nd cent. A.D. could not have produced it. The most suspicious part is, I think, from où yàp  $d\nu$  (§ 2) onwards. In the earlier part  $\dot{\nu}\pi \delta \tau \hat{\omega}\nu$   $\tau \dot{\eta}\nu$   $\tau \mu \omega \rho la\nu$  $\pi a \rho a \sigma \chi \delta \nu \tau \omega \nu$ ,  $\delta i d$   $\pi d \theta o v s$ .  $\xi \chi \epsilon i \nu$ , and  $\kappa a i \pi a \rho a$  rois  $\nu \delta \mu \omega v s$  $d \delta \kappa \epsilon \hat{\nu}$  are strange. The first sentence as regards coustr. is, perhaps, merely a little corrupt. The weight of opinion among modern critics is against the c.; but the question cannot be decided.]

§ 1 l. 1.  $a\dot{\nu}\tau\hat{\omega}\nu$ —vaguely referring to the ill deeds previously described.

2.  $\pi \rho o \nu r o \lambda \mu \eta \theta \eta - \pi \rho o$ - denotes before the rest of Greece.

καl ὑπόσα κτλ.—the καl is probably answered by of  $\tau \epsilon$ μή κτλ. below. The first clause requires  $\delta \nu$ , which has perhaps fallen out either after ὑπόσα or δράσειαν.

4. ὑπὸ τῶν . . παρασχόντων with ἀρχόμενοι. Hitherto they have been ruled oppressively by those who now give opportunity for revenge. Instead of παρασχόντων something like ήδη παρεχόντων seems required. The oligarchs are meant.

7. Suà mádous . . Exew—there has been much discussion of these words.  $\tau \nu es$  and  $\mu d\lambda \omega \tau a$   $\delta'$  seem to show that  $\delta \iota a \pi d \theta \sigma s$  must be intended as a contrast to  $\pi \epsilon \nu las$ .  $d\pi a \lambda \lambda a \xi \epsilon i \sigma \tau \epsilon s$ , passion versus sheer poverty. But  $\pi d \theta \sigma s = \epsilon \operatorname{emotion'} \sigma'$  passion versus sheer poverty. But  $\pi d \theta \sigma s = \epsilon \operatorname{emotion'} \sigma'$  passion versus nowhere else before Aristotle : in Thuc. it = 'a disaster.' (To take  $\tau a \ \tau \omega \nu \ \pi \epsilon \lambda a s$  as equivalent to  $\tau \sigma \upsilon s \ \pi \epsilon \lambda a s$ , and  $\delta \iota a \ \pi d \theta \sigma s \ \delta \nu \tau \sigma \rho \gamma \beta s \ \xi \kappa \iota \nu$  does not get over the difficulty, and does not yield a proper contrast.)

 έπι πλεονεξία-i.e. prompted by oppression, poverty or downright passion.

9. and trov - 'on equal terms' with their adversaries already. Only here in Thuc. in place of dnd rov too.

11. ἐπέλθοιεν—sc. άν from the previous sentences. The omission is rather awkward and unusual in so long a sentence. ώμῶs and ἀπαραιτήτωs only here in Thuc.

§ 2 l. 12. ἐς τὸν καιρὸν τοῦτον—' at this crisis,' like ἐς μίαν ἡμέραν in VI. 16, Aristoph. Pax 366 εἰς τίν' ἡμέραν;

14. καl παρὰ τοὺς νόμους ἀδικείν—cf. c. 82, 6 παρὰ τοὺς καθεστῶτας (νόμους). As Stahl says, we expect κρατήσασα after τοὺς νόμους, 'even when the laws are generally respected.' Stenp suggests the loss of πρίν after καί but Dio Cass. knew the passage as it stands.

15. ἐδήλωσεν . . οὖσα—obj. of δηλῶ replaced by the partic., as often ; cf. I. 21 ὁ πόλεμος δηλῶσει μείζων γεγενημένος.

16. τοῦ προύχοντος-neut.

 έν ψ — lit. 'in a case in which,' amounting to εί. Cf. 11.
 χαλεπόν το μετρίως είπειν έν ψ μόλις και ή δόκησις της άληθείας βεβαιοῦται.

§ 3 1. 20.  $d\xi to 0\sigma i$   $\tau \epsilon \kappa \tau \lambda$ .—the sense is clearly given by Arnold thus: Men in their violence set the example of doing away with those common laws of humanity which all parties alike might have appealed to in their adversity, and by their own previous conduct put themselves out of the pale of those laws, when they themselves might have occasion to solicit their protection. By the kourd vbaca the kourds vbbacs  $\delta \kappa a \tau \dot{a}$  $\phi v \sigma u \nu$ , as Aristotle (*Rhet.* 1. 13) calls it, is of course meant. See u. on c. 58, 3. Plato in the Laws (p. 793) says these observances are the  $\delta c \sigma \mu a \dot{r} \sigma \sigma r \pi \delta \lambda \tau \epsilon tas.$ 

24. ύπολείπεσθαι-middle.

85 §11.2. ταῖς πρώταις foreshadows the further disturbances, described in book IV., which occurred when Eurymedon returned.

§ 2 l. 6.  $\delta\iota \varepsilon \sigma \acute{\omega} \theta \eta \sigma \alpha \nu$  —aor. as plup., a common idiom in parenthesis.

7.  $\tau\epsilon i \chi \eta$ —built by Corcyra to protect its territory on the mainland against the neighbouring tribes, Chaones and Thesprotians.

10. ἐλήζοντο—viz. the fertile central part of the island, έξειργασμένη παγκάλως και πεφυτευμένη χώρα, as Xenophon calls it (*Hell.* VI. 2, 6).

§ 3 l. 14. ύστερον χρόνφ—always of a considerable interval. It is most probable that the crossing occurred in the spring of 426 B.C.

§ 4 1. 19.  $\tau \eta \nu$  **'Iστώνην**—in IV. 46 we have  $\ell \nu \tau \tilde{\varphi}$   $\delta \rho \epsilon_i \tau \hat{\eta} s$ **'Iστώνηs**. It has been made highly probable (by B. Schmidt) that Istone is the whole mountain-*range* in the NE. of Corcyra. It is possible that the name belonged also to a particular height in the range.

86 § 1 l. 2. ἐs Σικελίαν—this is the first intervention of Athens in Sicily. Under Pericles (who had died in the autumn of 429 в.с.), Athens had concluded alliances with Leontini and Rhegium in 433 в.с., perhaps also—though we have no direct evidence—with Naxos and Catana. But the

idea of conquest in Sicily (§ 4) was entirely outside the policy of Pericles. See Introd. p. xxiii.

3.  $\Lambda \dot{\alpha} \chi \eta \tau a$ —the first mention of this well-known man. See c. 115. He was a supporter of Nicias in arranging the peace of 421. Plato's *Laches* is named after him. He is the dog Labes in Aristoph. *Wasps.* He was attacked by Cleon. He was killed at the battle of Mantinea, 418 p.c.

§ 2 l. 6. καθέστασαν—when the war had broken out is not known.

7.  $\pi\lambda\eta\nu$  Kaµapıval $\omega\nu$ —Camarina, founded circa 600 B.C. from Syracuse, was dependent on the mother-city, revolted in 553 B.C. and was destroyed. In 492 B.C. it was restored by Hippocrates, tyrant of Gela, but shortly afterwards was again involved in war with Syracuse, and was again destroyed. Its third building occurred circa 460 B.C.

9. το πρώτον emphasizes άρχομένου.

12. Χαλκιδικαί-Naxos, Catana, Himera. They are so called because their origin was Chalcis in Euboea.

13. 'Ιταλίας in the confined sense that it bears in Greek authors, the modern Calabria, the peninsula reaching to the Laus on W. and to Metapontum on E. :  $d\pi \partial d\kappa \rho as$  'Ιαπυγίας μέχμ πορθμοῦ Σικελικοῦ is the definition of Dionysius.

14. κατά τὸ ξυγγενέs-Rhegium, too, was Chalcidian.

§ 3 l. 15.  $\pi \epsilon \mu \psi \alpha \nu \tau \epsilon s$ —this is the famous embassy that was headed by Gorgias of Leontini. The reticence of Thuc. on the matter is characteristic.

16.  $\pi \alpha \lambda \alpha \lambda \nu \xi \nu \mu \mu \alpha \chi (\alpha \nu)$ —the only alliance we know of is that of 433 B.C., but six years seems too short a time to be denoted by  $\pi \alpha \lambda \alpha \iota \delta s$ . Hence it is assumed that an earlier alliance existed. But some have thought that Thuc, wished to obscure the fact that Pericles was responsible for the alliance with Leontini, in order to make it appear that Pericles was in no sense responsible for the intervention in Sicily.

§ 4 l. 21. βουλόμενοι δε μήτε... πρόπειράν τε ποιούμενοι to make the sentence quite symmetrical, ποιείσθαι should have been written in place of ποιούμενοι.

23. Suvarà ely-personal constr.

§ 5 l. 24. καταστάντες-i.e. they chose Rhegium as their base.

§ 1 1. 2. ἐκλιποῦσα μέν . . ἐγένετο δέ-c. 81, 4.

3.  $\tau \delta$  παντάπασιν—this curious phrase, occurring only here, is to be compared with  $\tau \delta$  παράπαν.

τ

§ 2 l. 7. μάλλον ἐκάκωσε—no doubt this passage was written before the disastrous Sicilian Expedition of 415 p.c.

§ 3 1. 9.  $i\kappa \tau \omega \tau \tau \delta \xi \omega \nu$ —i.e.  $i\kappa \kappa \alpha \tau \alpha \lambda \delta \gamma \omega \nu$ , from those liable to serve as hoplites, those of the three higher (Solonian) classes who were on the lists. Men were liable to ordinary service between the ages of 20 and 50. The fourth class— $\theta \gamma \tau \epsilon s$  served only in the fleet; these with  $\mu \epsilon \tau \omega \omega$  and  $\delta \omega \lambda \omega$  are included in  $\delta \delta \lambda \lambda \sigma \delta \chi \lambda \sigma s$ . The number of the hoplites on the lists at the beginning of the war was about 15,500. The cavalry numbered 1000.

§ 4 l. 11. oi-as being well-known.

14. Βοιωτίω-the other was in Arcadia.

88 § 1 l. 3. στρατεύουσιν ἐπὶ τὰς Αἰόλου νήσους—as this affair is one of the λόγου μάλιστα ἀξια (c. 90, 1) we can see how insignificant were the incidents left unrecorded.

4. καλουμέναs—second attribute, hence the order; c. 54, 5.

§ 21. 6.  $\nu \notin \mu \circ \tau a$  the word is used of *enjoyment of profits* derived, which may or may not be combined with occupation.

§ 3 1. 11.  $i\nu \tau \eta$  'Iepậ — still called Vulcano. The coins of Lipara show Hephaestus seated, with a hammer. The group of islands, seven in all, is still called Liparian or Aeolian. The full name seems to have been 'Iepà 'H $\phi a(a\tau \sigma v - Vulcani nowine sacra it is called in the Aetna.$ **Erpoyyúh**, now Stromboli, is there described as cui nomen facies dedit ipsa Rotunda.

ώs-very unusual constr. with νομίζω.

89 § 3 l. 15. 'Αταλάντην—Talantonisi: it had been fortified by the Athenians in order that they might prevent the injury caused to Euboea by piratical craft sailing out of Opus and the neighbourhood.

17.  $\tau o \tilde{v} \tau \epsilon \phi \rho o v \rho (ov - at the beginning of the war Athens$ had 2,500 men in such permanent garrisons in and out ofAttica (Aristot. Ath. Pol. c. 24).

§ 5 1. 23. αίτιον in apposition to the sentence, 'as for the cause of such an occurrence.' Cf. 1. 23 τὴν ἀληθεστάτην πρόφασιν τοὺς ᾿Αθηναίους ἡγοῦμαι . . ἀναγκάσαι (αὐτοὺς) ἐς τὸν πόλεμον. The great earthquake at Messina has afforded a striking illustration of this chapter.

25. ἀποστέλλειν—the subject of this and of ποιεῖν is τὸν σεισμών. The MSS. give ἐπισπωμένην, but either ἐπισπωμένων (mid.) or ἐπισπωμένης (pass., sc. τῆς θαλάσσης) seems necessary. βιαιότερον is best regarded as fem., as in δυσεσβολώτατος ἡ

Auxpis c. 103, unless, indeed, in a confused passage,  $\beta_{lacorépa\nu}$  should be read.

27. av with ξυμβήναι.

§ 11. 1. **xal**  $\delta\lambda\lambda\omega$ —it is impossible to explain these words **90** with certainty. The reference appears to be to the Sicels, but it is a strange way of designating them. *xal*  $\delta\lambda\lambdaa$  is read by some, but (1) it is doubtful if  $\delta\lambdaa \ e^{\pi o\lambda\ell\mu\omega\nu}$  is a possible constr., and (2) even so, the change of subject in the antithetic clause— $\delta \ \delta\ell\mu \ d\lambda\omega\tau a \ \delta\xia \ \kappa\tau\lambda$ .—is surprising. It is clear that Thuc. felt little interest in the affairs of Sicily in this year. The capture of Messena was the only important event.

§ 3 l. 17. ἐρύματι = φρουρίψ.

§ 4 l. 20. oi Μεσσήνιοι — strangely placed in the middle of the gen. abs., but the order is not without parallel. Messena commands the strait between Sicily and Italy, and was therefore a valuable acquisition.

22. πιστὰ παρασχόμενοι—'giving trustworthy assurances.'  $\pi$ ιστά is to be taken as pred., not as substantive.

### § 1 l. 2. περί Πελοπόννησον-see on c. 3, 3.

3.  $\Delta\eta\mu\sigma\sigma\theta\ell\nu\eta$ s—the first mention of this celebrated general, conspicuous for boldness and enterprise. There is no doubt that Thuc. obtained from him much information about the expeditions in which he was a leading figure.

6. Niklas-c. 51.

§ 2 1. 7.  $M\eta\lambda$  loos—Melos, like Thera, had, as a Lacedaemonian colony, held aloof from the Athenian alliance. But they had taken no part in the war. It is known that Thera now submitted.

 αὐτῶν—it is hardly necessary to read αἰτῶν here. Cf.
 Xen. Cyr. I. 1, 5 ἐδυνάσθη ἐπιθυμίαν ἐμβαλεῖν τοῦ αἰτῷ χαρίζεσθαι.

§ 3 l. 12. ἐs ἀρωπὸν τῆς Γραϊκῆς—on the borders of Attica and Boeotia. It belonged to Athens. For τῆς Γραϊκῆς cf. 11. 23 τὴν γῆν τὴν Γραϊκὴν καλουμένην. The name belonged to the coast opposite Eretria. In 11. 23 it is corrupted into Hεφαϊκήν.

13. of  $\delta\pi\lambda i \pi a i \, d\pi \delta \tau \omega \nu \nu \epsilon \omega \nu$ —prob. to be taken together in spite of the absence of art. before  $\dot{a}\pi \delta$ . In 11. 80 we have  $\tau \delta \nu a \nu \tau \iota \kappa \delta \nu \epsilon \kappa$ ., and in 11. 18 κατὰ τὴν άλλην πορείαν ἡ σχολαίδτης.

§ 4 l. 15.  $\pi a \nu \delta \eta \mu \epsilon \ell$  -i.e. with the whole available army.

16.  $\Pi \pi \pi \sigma \nu (\kappa \sigma \nu \tau \sigma \tilde{\nu} K \alpha \lambda \lambda (\sigma \nu - s \sigma n of that Callias who negotiated peace with Persia in 470 B.C. The family was reputed the richest in Greece. The younger Callias, son of Hipponicus, was a very well-known man. Hipponicus was prozenus of Sparta. He fell at the battle of Delium, 424 B.C.$ 

§ 5 l. 19.  $\dot{\epsilon}\nu$   $\tau\hat{\eta}$  Taváypą — i.e. in the neighbourhood of Tanagra.

20.  $\tau \hat{\eta}$  is  $\tau \epsilon \rho a (a \mu a \chi \eta - to be taken separately, <math>\tau \hat{\eta}$  is  $\tau \epsilon \rho a (a having \dot{\eta} \mu \epsilon \rho a$  supplied. Herbst, who investigated the use of the phrase, came finally to the conclusion that alone it means 'on the next day,' but that sometimes a subst. is supplied from what precedes, in I. 44  $\epsilon \kappa \kappa \lambda \eta \sigma (a, \eta + 1) \mu a \chi \eta$ .

92 §11.2. 'Ηράκλειαν—the importance of this undertaking (see § 4 and c. 93, 1) seems to lie in the fact that it marks an extension of the area of the war by Sparta, a counter-move prompted no doubt by the operations of Nicias on the Locrian coast. Sparta could not match Athens at sea and little more was to be gained by invasions of Attica (cc. 1, 26) even if they were not prevented by exceptional events (c. 89).

§ 2 1. 8.  $\pi \rho o \sigma \theta \epsilon i v a \iota$  — the verb is used of bringing into *vermanent relationship*, whether as friend or foe or dependent: so  $\pi \rho b \sigma \kappa \epsilon \iota \mu a \iota$ .

§ 3 l. 12. μητρόπολις—from this region the Dorians were sprung. A fragment of Tyrtaeus says of them : προλιπόντες Ερινεόν ἠνεμόεντα | εὐρεῖαν Πέλοπος νῆσον ἀφικόμεθα.

§ 4 1. 19. καθίστασθαι—notice the pres. and contrast 1. 36 καλῶς κέται (of Corcyra) τοῦ παράπλου (the voyage to Sicily). quod fit non est, sed erit, says Stahl. The gen. τοῦ πολέμου depends on the phrase, on the analogy of  $\chi\rho\eta\sigma i\mu\omega s$ , καλῶs έχει, ὡs έχει etc. ἡ πόλιs is, of course, the colony to be.

21. τῆς ἐπὶ Θράκης παρόδου—it was from Heraclea that Brasidas started on his dash through Thessaly, to the great injury of Athens in Chalcidice (τὰ ἐπὶ Θράκης).

22. τό τε ξύμπαν-summing up.

§ 5 1. 24. τον θέον ἐπήροντο-the usual custom before sending out a colony.

26.  $\pi\epsilon\mu$ oík $\omega\nu$ —the descendants of the old Achaean stock, without political rights, living mainly by trade. They were largely drawn upon for military service outside Peloponnese.

28. 'Axatôv—some Achaeans afterwards settled there not-withstanding.

#### 30. 'AAk(Sas-c. 16, etc.

§ 6 l. 31. ἐκ καινῆς—adverbial, like  $d\pi \delta$  τῆς Ισης 1. 15,  $d\pi \delta$ (τῆς) πρώτης etc. ; δι' δρθῆς, 'aright,' Soph. Ant. 994.

35. elpţav τὸ κατὰ  $\Theta$ —'barred the (approach) on the side towards Th.,' i.e. built a barrier across the pass ( $\sigma \tau \epsilon \nu \delta \nu$ ), to protect harbour and arsenal from the Thessalians.

§ 1 l. 3.  $\xi$  unconstituting the  $\xi$  unconstant of the concentration of the concentration of the colony.

7.  $\dot{a}\pi\epsilon\beta\eta$ —impersonal.

§ 2 1. 8. altrov  $\delta \hat{\epsilon}$   $\hat{\eta} v$  of  $\tau \epsilon \kappa \tau \lambda$ .—the other passages in Thuc. which are introduced by altrov, show the following constrs. :—

(1) αίτιον δ' ην ότι 11. 65.

(2) altion for oi with nom. partic. IV. 26.

Here we have a third variety. Compare  $\tau \epsilon \kappa \mu \eta \rho \iota o \nu \delta \dot{\epsilon}$ , usually followed by  $\gamma \dot{\alpha} \rho$ . (It does not seem necessary to alter the text here. If anything is wrong, it is most prob. that  $\eta \nu$  should be bracketed, and a comma placed at  $\delta \dot{\epsilon}$ , as in the constr.  $\tau \delta \delta'$  altrow,  $\dot{\epsilon} \nu \tau \sigma \delta s \pi \dot{\epsilon} \nu \eta \sigma \iota \nu \eta \nu \tau \delta \lambda \eta \tau \sigma \nu \rho \gamma \epsilon \hat{\iota} \nu$ , Demosth. de Cor. 108.)

or  $\tau \in \Theta$ éoraloi . . Kal w-i.e. both the Th. and (those others, besides the Th.) whose land was threatened by the new colony, viz. the Dolopes, Oetaeans, and other tribes. This is decidedly simpler than making w apply still to the Thessalians and taking  $\tau \epsilon$  as co-ordinate with où µévro below.

14. πάνυ πολλούς—we do not know the number : Diodorus' figures, amounting to 10,000, are untrustworthy.

16. ού μέντοι-the combination ού δέ being avoided.

17. οί ἀφικνούμενοι-perhaps annually.

20. a-internal accus., έξηγούμενοι being here absolute.

§ 1 l. 5. Ἐλλομενῷ — "probably on the bay of Vlicho 94. (Klimino), on the E. coast of the island" (Oberhummer).

τῆς Λευκαδίας — sc.  $\gamma \hat{\eta}$ s. Corcyra, Cephallenia and Zacynthus were already allies of Atheus. For a previous attempt on Leucas see c. 7, 5. Sparta had, besides Leucas, Oeniadae, and Ambracia.

§ 2 l. 12.  $\xi \omega$ —sc.  $\tau o \hat{v} \, i \sigma \theta \mu o \hat{v}$ , the land they had in Acarnania. For the isthmus see c. 81, 1.

14. To ispov-at the southernmost corner of the island.

15. of Se 'Akapvaves-Leucas and Anactorium (c. 114, 3)

Corinthian colonies, controlled the entrance to the Ambracian gulf.

17.  $\dot{\alpha}\pi\sigma\tau\epsilon_i\chi(l_e^*i\nu-i)$  to cut them off from the mainland.' In c. 95, 2 this projected wall is referred to as  $\pi\epsilon\rho_i\tau\epsilon_i\chi_i\sigma_is$ , i.e. wall from sea to sea.

§ 3 l. 20.  $i\pi\delta$  Merogravian — the Messenians of Naupactus (see c. 75) probably had Actolians for immediate neighbours (Woodhouse, Actolia p. 336).

ώς καλόν-sc. έστί.

22. Ναυπάκτω τε...και ήν...-the second cause is expressed in an independent form—infin. with verb of saying supplied. A good parallel is 1V. 3 λιμένος τε προσόντος, και τούς Μεσσηνίους ...πλείστ' αν βλάπτειν.

§ 4 1. 27. διà πολλοῦ—'far apart.'

§ 5 l. 30. 'Aπoδωτoîs-this tribe is to the NE. of Naupactus.

31. 'Oφιονεῦσι-N. of the Apodoti.

32. Eipurâcu — N. and E. of the Ophioneis. All three tribes belong to New Actolia,  $Ai\tau\omega\lambda ia \epsilon \pi i\kappa \tau \eta \tau \sigma s$ , as distinct from Old Actolia,  $\dot{\eta} \dot{a}\rho\chi a ia$ , of the Iliad. (All that can be known about the tribes will be found in Woodhouse, Actolia.)

35. Kal τἆλλα προσχωρήσειν "refers back to the expression τὸ ἄλλο ἡπειρωτικὸν τὸ ταύτη—by which we must understand the Messenians (or Thucydides) to mean that the Athenian 'sphere of influence' in Western Hellas would be enormously extended if the three Actolian tribes were subjugated. It would be difficult, however, to state precisely what tribes were in the historian's mind" (Woodhouse).

95

§ 1 l. 1. Μεσσηνίων—objective.

4.  $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}\tau\omega\nu$  Ai $\tau\omega\lambda\omega\nu$ —i.e. when he had forced them to join.

5. κατὰ γῆν ἐλθεῖν ἐπὶ Βοιωτούς — this exceedingly bold plan was due to Demosthenes only. No doubt Thuc, heard all about it from D. himself. The territory of the Ozolian Locrians, on the Corinthian gulf, S. of the Apodoti, lay between Naupactus and Phocis. The Locrians were allies of Athens (11. 9).

6. Κυτίνιον—an important strategical position, chosen by Philip of Macedon in 339 в.с. It was one of the towns of the ancient Dorian tetrapolis.

8.  $\Phi \omega \kappa \epsilon \alpha s$ —nominally allies of Sparta, but there was a powerful democratic party in sympathy with Athens.

11. ovv-resuming after the parenthesis, like igitur.

13.  $\Sigma \delta \lambda \lambda \omega v$  — probably this Corinthian colony lay some distance from the sea, but possessed a piece of the coast with a harbour.

§ 2 1, 18. τριακοσίοις—ten to a trireme, as usual at this period.

20. ἐστράτευσεν—most probably he sailed up the gulf to Naupactus and thence to Oeneon in Locri where he landed (cf. c. 89, 3). (The site of the latter is fully discussed by Woodhouse, *l.c.*)

§ 3 l. 22. ourou-as distinct from the Opuntian and Epicnemidian Locrians who were allies of Sparta.

23. **(Set**—'were to.' The Locrians showed no alacrity, and seem to have done nothing to help Demosthenes in the expedition. They were not keen allies of Athens (Woodhouse, *Aetolia*, p. 351).

§ 1 l. l. έν . . τῷ ἰερῷ-this must have been W. of Oeneon, 96 within a short march of the frontier.

4. xpnotév-accus. abs.

iv Neμέa — of course ambiguous. We learn from Plutarch and Pausanias that Hesiod and his servant were murdered by two young men because they believed that the poet had insulted their sister. Their bodies were east into the sea. Hesiod's was carried "by dolphins" to Molycria. Thence it was taken to Orchomenus in Boeotia and buried there.

§ 2 1. 7. Ποτιδανίαν—"situated exactly opposite to the only ford of the river Mórnos" (Woodhouse). The ancient name of the river was probably Daphnos. The town is at the extreme SW. of Apodotia, just over the border.

**Κροκύλειου**. Τείχιου-Demosthences marched to the NE. from Potidania into Apodotia, attacking the towns in succession. Both places have been identified (by Bazin and Woodhonse). Teichium is close to the border of Ophioneia.

9. Εύπάλιον-now Sulés, near Potidania.

10. τὰ ἄλλα καταστρεψάμενος — i.e. the rest of Apodotia, before advancing into Ophionea. The Locrian light-armed troops had not yet turned up, and Demosthenes had gone only a very short way when he found it desirable to modify his plan considerably.

12. is Ναύπακτον—as the best base for operating against Ophionea.

§ 3 l. 14. οὐκ ἐλάνθανεν . . οὕτε ὅτε . . ἐπειδή τε—" οὕτε," says Prof. Lamberton, "is before  $\delta \tau \epsilon$ , because the contrast connects itself most closely and naturally with the different points of time." The sequence is irregular, but the sentence is quite clear.

17. oi ἔσχατοι . . Καλλιήs-these tribes, then, must be the easternmost of the Ophioneis.  $\kappa \alpha \theta \dot{\eta} \kappa o \nu \tau \epsilon s$  is not to be understood to mean that they extended right down to the Malian Gulf, but rather marks the direction. (It is possible that of . .  $\kappa a \theta \eta \kappa o \nu \tau \epsilon s$  is an addition to the text, a note made after Heraclea became part of Aetolia, which happened in 280 в.с.)

97 §1 l. 3. ἀναδιδάσκοντες—because at Teichium Demosthenes showed signs of appreciating the formidable nature of his undertaking.

6. την δ' έν ποσίν-sc. κώμην. Cf. Soph. Antig. 1327 ταν ποσlv κακά, ' what lies in one's way.

§ 2 l. 8. τη τύχη έλπίσας-causal dat., 'rendered sanguine by his fortune.' His confidence is amazing.

11. ἐχώρει ἐπὶ Aiγιτίου-recent authorities have made it highly probable that Aegitium is Velúchovos, which, Woodhouse says, is the strongest fortress in Aetolia. It is in Ophionea. If this is so, notice (1) that Demosthenes has completely accepted the original plan of the Messenians, (2) that he has crossed the river Daphnos since advancing from Teichium. It is likely that Thuc. did not know of this river.

16. δγδοήκοντα — the distance is really a little over a hundred stades-thirteen miles. The difference can scarcely be regarded as a serious argument against the identification of the site. (Possibly H, i.e. έκατόν, in an early uncial MS. reappeared as  $\Pi'$  by a copyist's error.)

§ 3 l. 17. βεβοηθηκότες γάρ . . ήσαν-viz. the relief force ; see c. 96, 3. The delay at Teichium had given them the opportunity.

20.  $\delta\pi\delta\tau\epsilon$ —this, and not  $\delta\tau\epsilon$ , is prob. correct, as elsewhere Thuc. uses  $\delta \tau \epsilon$  only with indic. —The country through which the Athenians retreated on Oencon was exceedingly wild and difficult.

98 § 1 l. 1. μέχρι-c. 10, 3.

2. avrois-ethic, but in unusual position.

3. of  $\delta \epsilon$ —the  $\tau o \xi \delta \tau a \iota$ : an epic and Ionic usage, since the

subject is not a new one. The use occurs occasionally in Attic prose. Thompson<sup>2</sup> At. Syn. § 47, note.

6. avrol — the main body, in contrast with obrou, the archers.

7. καί before  $i \pi i \pi o \lambda i$  is 'quite.'

11.  $\delta$   $i\gamma\epsilon\mu\omega\nu$ —"the wonderful precision with which the [guide] possessing local knowledge selects the proper path is only equalled by the ease with which he loses it when working in an unfamiliar region. Chromon was, perhaps, a shepherd picked up at Eupalion" (Woodhonse).

§ 2 l. 14. κατὰ πόδας—'promptly,' 'rapidly.'

§ 4 1. 26.  $\dot{\eta}\lambda\kappa/a$   $\dot{\eta}$   $a\dot{v}\tau\dot{\eta}$ —'and men of the same efficiency.' The phrase is so compressed that it has become obscure. Thuc. means  $o\dot{v}\tau o\iota$  (o)  $\tau \sigma \sigma o\dot{\sigma} \tau o\iota$  ( $\dot{\eta}\sigma a v$ )  $\tau \delta \pi \lambda \hat{\eta} \theta \sigma s$  wal  $\dot{\eta}\lambda\iota\kappa/a$   $\dot{\eta}$  $a\dot{v}\tau \dot{\eta}$  ( $\dot{\eta}\sigma a v$ ); and  $\dot{\eta}\lambda\iota\kappa/a$  is collective. It is impossible to render 'in the prime of life too,' because it is obvious that all who were serving must be part of the  $\dot{\eta}\lambda\iota\kappa/a$ , or those of military age.

§ 5 l. 35. φοβούμενος—doubtless he feared impeachment (είσαγγελία), possibly on a γραφή προδοσίας. As soon as Demosthenes should return, he would be a private citizen, since he had not been elected Strategus for the official year 426 (summer)-425 (summer).

§ 1 l. 3. Λοκρίδα—the Italian, of course. The Halex 99 formed the boundary between Locri and Rhegium, and no doubt this expedition was undertaken at the request of the latter.

§ 11. 1.  $\pi \rho \sigma \pi \epsilon \mu \psi a \nu \tau \epsilon s$   $\pi \rho \epsilon \tau \epsilon \rho \sigma \nu$ —pleonastic. The time of 100 this embassy was doubtless when the Actolians got wind of the expedition of Demosthenes (c. 96, 3). The sentence is not clear, but what was done seems to be this: the three ambassadors went first to Corinth; then, having got no promise of help there, they went on to Sparta, and there they succeeded; but by the time that the force was ready to start, Demosthenes was back at Naupactns. The delay is doubtless partly due to the fact that the 3000 heplites sent (§ 2) were all mercenaries (see c. 109, 2 note) from different quarters; and it took time to collect these.

7. ἐπαγωγήν-by the Messenians, c. 92, 1.

§ 2 l. 9.  $\pi\epsilon\nu\tau\alpha\kappa\dot{\sigma}\tau\omega\iota$  — these 500 adventurous Heracleots are not mentioned again. The reason why they are mentioned at all is their surprisingly large number. 12. ξυνηκολούθουν—according to the Spartan custom, in case anything happened to Eurylochus.

# 101 § 1 l. 1. ès Δελφούς—a natural place to choose for an army that was to march to Naupactus.

§ 2 1. 7. 'Αμφισση̂s—extreme E. of Locri, near to Phocis. As for the Phocians see n. on c. 95, 1. Locri and Phocis were on opposite sides.

10. oùv—'to be sure,' or 'indeed,' as in  $\gamma d\rho$  oùv. It has nothing to do with  $\mu \epsilon \nu$  here.

11. Muovéas—i.e. Myonia lay on the natural route through Locri. The names of the places that follow need not be considered.

δυσεσβολώτατος—for the fem. form cf. c. 89, 5.

102 §11. 3. Κυτίνιον το Δωρικόν-c. 95, 1.

5. Oive $\hat{\omega}va$  aipei.. kal E $\hat{\omega}\pi a\lambda iov$ —the Athenian influence in the W. of Locri was stronger. For the towns see c. 95. (It used to be thought that there is a reversion of the geographical order in the mention of the places; but this has been shown by Woodhouse to be an error.)

§ 2 l. 7. yevóµevoi-viz. the force under Eurylochus.

§ 3 l. 13. tà  $\dot{\epsilon}\kappa$  t $\eta$ s Altwhias —  $\dot{\epsilon}\kappa$  of the source of the  $\xi \nu \mu \phi o \rho \dot{a}$ .

§ 4 l. 18.  $i\pi i \tau \hat{\omega} \nu \nu \epsilon \hat{\omega} \nu$ —for 'on board *their* (Acarnanian) ships' we should expect  $i\pi i \tau \hat{\omega} \nu \sigma \phi \epsilon \tau \epsilon \rho \omega \nu \nu \epsilon \hat{\omega} \nu$ . If the text is right, it is probable (as Widmann says) that some of the thirty Athenian ships had *not* returned home and that c. 98, 5 is therefore inaccurate.

§ 5 1. 25. is  $\tau \eta \nu ... Ka \lambda \nu \delta \hat{\nu} a ... II \lambda \omega \rho \hat{\nu} a --- 'to the Aeolis that is now (so) called, Calydon and Pleuron,' i.e. to New Aeolis. We know that the name Aeolis was once confined to the territory of Calydon; but Pleuron had been added to it. Calydon and Pleuron are two of the five cities of Old Aetolia mentioned in the$ *Iliad*.

(The usual rendering 'to Aeolis which is now called Calydon and Pleuron' really makes no sense, for Thuc. could not refer so to two cities far more famous in the heroic days than in his own.)

26. is tà taúty xupía-other parts of Old Actolia.

Αίτωλών δ' ήγειτο Θόας . .

οι Πλευρών' ένέμοντο και "Ωλενον ήδε Πυλήνην

Χαλκίδα τ' ἀγχίαλον Καλυδώνά τε πετρήεσσαν (Π. 11. 638). Proschium is Pylene. § 6 1. 23. 'Aµπpaĸuôrau—Amphilochian Argos now belonged to Amphilochians and Acarnanians. But the Ambraciots, who had once possessed it, and had been turned out by the help of Athens, in 437 B.C., wanted to recover it. They had made a vain attempt to do so in 430 B.C. The Ambraciots were in alliance with Sparta.

32.  $\pi \hat{a}\nu \tau \hat{o} \dagger \eta \pi \epsilon_{I}\rho\omega\tau_{IK} \hat{o}\nu$ —cf. c. 94, 3. In 429 p.c. the Ambraciots had held out hopes to Sparta of acquiring (1) Acarnania (2) Zacynthus and Cephallenia, (3) Naupactus. It is noteworthy that nothing is said this time about the islands, doubtless because the crushing naval defeats the Peloponnesians had sustained from Phormio in 429 and their rough experiences again during the troubles in Corcyra made any project for the acquisition of these islands hopeless. Since the latter events, it is hardly surprising that Athens did not trouble to acquire Leucas (see c. 94, 2).

§ 7 l. 36. ikorparevorapivous — 'when they (should) have taken the field.'

37. περί το "Apyos-with βοηθείν.

§ 1 l. 3. τῶν Ἐλλήνων — i.e. the Siceliots, whereas the 103 Sicels are βάρβαροι.

5. ξύμμαχοι-"the name allies shows that they remained distinct though subject communities" (Freeman).

6. airois—with  $\xi u \nu \epsilon \pi o \lambda \epsilon \mu o u \nu$ .

7. "Ινησσαν-identical with Aetna, not far from Catana. It had been an important Sicel stronghold.

§ 3 l. 16. Καϊκίνον — unknown. Τake κατά τόν K. with έκράτησαν.

§ 1 l. 1. *ixáttpav*—doubtless in gratitude for the cessation 104 of the plague. The oracle perhaps gave directions how the plague might be kept away. It has been pointed out that Nicias had much to do with this ceremony of purification. His great interest in the event and his benefactions to Delos are known from Plutarch.

2.  $\delta \eta$  — explanatory. The "purification" by Pisistratus is noticed by Herodotus (1. 64).

§ 2 l. 6.  $\theta \hat{\eta} \kappa a_1$ —'coffins.' Notice the not very common attraction of the antecedent into the case of the rel., though the antecedent is not placed in the rel. clause. Thompson<sup>2</sup> § 50 D. In Latin this constr., familiar from *urbem quam* status vestra est, is an old colloquialism.

11. Πολυκράτης — he ruled 532-521 B.C. According to Herod. 111. 164 Samos was πολίων πασέων πρώτη in his time.

13. Νήσων-the Cyclades. άρξαs is 'making himself master of,' ingressive.

14. τῷ 'Απόλλωνι—Apollo was worshipped much earlier than the time of Polycrates in the rocky island of Rhenea; Hymn to Apollo 44—see on § 4—written not later than 600 B.C. Cf. Theocritus XVII. 70 ίσον καὶ 'Ρήναιαν ἅναξ ἐφίλησεν 'Απόλλων.

16.  $\tau \eta \nu \pi \epsilon \nu \tau \epsilon \tau \eta \rho (\delta a$ —the first eelebration probably took place in March (Anthesterion) 425 B.C.

17. τὰ Δήλια — '(namely) the Delia.' The words are bracketed by some edd., but Diodorus, whose account is derived from Thuc. (through Ephorus), says  $\epsilon \pi o i \eta \sigma a \nu \pi a \nu \eta \gamma \nu \rho \nu$ τὴν τῶν Δηλίων.

§ 3 l. 19. ξύνοδος—in celebration of the god's birth.

21. έθεώρουν-'attended the festival.'

ές τὰ Ἐφέσια—in honour of Artemis ( $\dot{\eta}$  Ἐφεσία θεός).

23. χορούς τε ἀνῆγον—from the meaning 'lift up' a cry, etc., ἀνάγω comes to mean 'set going,' 'start'; Eur. Tro. 325 ἅναγ' ἅναγε χορόν. Notice the metrical χορούς τ' ἀνῆγον αἰ πόλεις.

§ 4 l. 24. "Ομηρος-the blind bard "of Chios," who wrote this prize poem, was, according to a scholiast on Pindar, Cynaethus of Chios.

25.  $\dot{\epsilon}\kappa$  **προοιμίου** — the quotations are from the famous "Homeric hymn" to Apollo; it was actually sung at the festival, where it received a prize.

27.  $\dot{\alpha}\lambda\lambda'$   $\dot{\delta}\tau\epsilon \kappa\tau\lambda. = Hymn$  to Apollo 146-150, with important variations from the version of the hymn as found in the extant MSS. 'But when your heart rejoices most in Delos.'

28.  $i\lambda\kappa\epsilon\chi(\tau\omega\nu\epsilons)$ —alluding to the long robes of the Ionians in early times, almost obsolete in the days of Thuc.

29.  $\sigma \eta \nu$  is a via — meaning uncertain; the square before the temple of Apollo, where the  $d\gamma \omega \nu$  was held, is the suggestion of Sikes ad loc. The l. in the Mss. of the hymn stands a drois  $\sigma \nu \nu$  malbers, and aloging  $d\lambda \delta \chi \sigma \sigma \nu \nu$ .

31. καθέσωσιν ἀγῶνα— 'have made the assembly sit down,' to start the contests. ἀγών is 'an assembly at games': see

#### NOTES

Leaf on Iliad xv. 428. The MSS. of the hymn have  $\sigma \tau \eta \sigma \omega \nu \tau a \iota \dot{a} \gamma \hat{\omega} \nu a$ .

§ 5 l. 34. τὸν γὰρ Δηλιακὸν χορὸν τῶν γυναικῶν — the eulogy of the κοῦραι Δηλιάδες, Delian women who sang the chorus, immediately precedes the passage about to be quoted.

35. τοῦ ἐπαίνου—viz. of the Delian women. For the gen. cf. c. 59, 4.

37.  $d\lambda\lambda' d\gamma\epsilon\theta' \kappa\tau\lambda = H.$  to Apollo 165-172.

43. ὑποκρίνασθαι ἀφήμως—'answer with one accord,' i.e.  $\dot{\rho}_{\mu\nu}\phi_{\mu\nu}\phi_{\mu\nu}$ s. The scholiast gives  $\dot{d}\rho_{\rho}\omega_s$ . The reading  $\dot{a}\phi_{\mu}\mu_{\nu}$  is supported by that of the Mss. of the hymn,  $\dot{a}\phi'$   $\dot{\eta}_{\mu}\epsilon_{\nu\nu}$  (or similar). Inferior Mss. of Thuc, give  $\epsilon\dot{c}\phi_{\mu}\mu_{\nu}$ s.

44. τυφλός ἀνήρ-..." this line," says Sikes, "was at least partly the origin of the tradition that Homer was blind, and lived in Chios."

§ 6 l. 49. καl τὰ πλείστα—' and most parts' of the ξύνοδος.

50.  $i\pi \delta$  ξυμφορών—when Persia set her heel on the necks of the Ionians.

πρίν δή-see on c. 29, 1.

§1 1. 2. ώσπερ ὑποσχόμενοι . . κατέσχον—'in accordance 105 with the promise to Eurylochus by which they had detained his force.'

7. "O $\lambda \pi as$ —on the Ambracian gulf.

8.  $\delta$  . .  $\tau \epsilon_i \chi_i \sigma \dot{\alpha}_{\mu e \nu o i}$  . .  $\epsilon_i \chi_i \rho \hat{\omega}_{\nu \tau o}$  — the more ordinary const. by which, when partic. and verb that govern different cases have a common object, the case of the obj. is accommodated to the partic.

 $\pi\sigma\tau\epsilon$ —this occupation of Olpae by the Acarnanians probably took place at the time when the Ambraciots had first become powerful in Argos. The meaning is clearly that the Acarnanians had now ceased to hold it, and that it belonged to the Amphilochians. The Acarnanians had used Olpae as a common place of justice.

10.  $i\pi\iota\theta a\lambda a\sigma\sigma ias$ —if Argos lies where it is usually placed, it is some distance from the sea, but the inaccuracy need not be pressed. Still there is some reason to think that Argos and Crenae should change places on the maps, Argos being placed on the coast, S. of Olpae, and Crenae inland. The site marked Argos would be a suitable position from which to watch for an enemy advancing from Acarnania to join his ally at Olpae, of course avoiding Argos. § 3 l. 17.  $\pi \epsilon \mu \pi \sigma \nu \sigma \iota$ —to Naupactus. Demosthenes was not, strictly speaking, Strategus now, but he still had charge of the defence of Naupactus, and therefore continued to hold an official position until he should be relieved by the arrival at Naupactus of the twenty ships here referred to.

§ 4 l. 24. πόλιν-Ambracia.

27.  $\dot{\eta} \mu \dot{\alpha} \chi \eta \gamma \dot{\epsilon} \eta \eta \tau \alpha \iota$ —the expected battle. The phrase is passive of  $\tau \dot{\eta} \nu \mu \dot{\alpha} \chi \eta \nu \pi \sigma \iota \epsilon \hat{\iota} \sigma \theta \alpha \iota$ .

106

§ 1 l. 5. 'Ax $\epsilon\lambda\phi\sigma\nu$ -frontier between Aetolia and Acarnania. The route :--

1. Through the territory of *Stratus*, the greatest city in Acamania, westwards to

2. the territory of Phytia (Phoitia); thence northwards

3. through Eastern *Medionia*, which brought Eurylochus to the Ambracian gulf; thence eastwards

4. across the district of *Limnaea*, avoiding the town (of doubtful name) at the SE. corner of the gulf; and so

5. across the low hills called Thyamus, and through the friendly territory of the *Agraei*; hence down into

6. the territory of Argos, between that city and Crenae, to Olpae.

§ 2 l. 11. aious — 'then,' or 'afterwards.' It is usual to make Medeciros depend on  $\pi a \rho' \, \ell \sigma \chi a \pi a$ ; but Herbst seems right in taking Medeciros with  $\delta \iota a$ , and making  $\pi a \rho' \, \ell \sigma \chi a \pi a$ modify the name of both districts; i.e. they went along the border of Phytia and also of Medionia.

14. 'Aγραϊκόν for  $\dot{a}\gamma\rho\sigma\tilde{c}\kappa\sigma\nu$  of the MSS., which is not used of districts, is a certain emendation.

107

5 § 1 l. 2. καθίζουσιν—se. τον στρατόν, but practically intrans.

9. 'A $\theta\eta\nu a(\omega\nu$  — doubtless a small force stationed at Naupactus. Demosthenes used the ships referred to in c. 102. 4. Oberhummer thinks that from Limnaea he went by land, following the line of Eurylochus, that he joined the Acarnanian division at Crenae, and accompanied it to Argos. This seems most probable.

§ 2 l. 10.  $\tau \delta \nu \lambda \delta \phi \sigma \nu$ , if genuine, is in apposition to  $\tau \delta s$ "O $\lambda \pi \alpha s$ , but the description does not seem likely or necessary after c. 105, 1.

12. 'Aµ $\phi \lambda \delta \chi \omega \nu$ —i.e. those of Amphilochia generally; for the reason why the majority were restrained from taking part in the fighting see c. 114, 3.

16. μετά-Demosthenes was to be Commander-in-chief.

§ 3 l. 18. χαράδρα . . μεγάλη—this has been recognized in a brook, the banks of which are overshadowed with plane-trees; ef. the όδδs κοίλη και λοχμώδηs.

26. karà rò  $i\pi\epsilon\rho\epsilon\chi\sigma\nu$  — where the enemy's line (the left wing, c. 108, 1) outflanked them.

§ 4 l. 31.  $\delta \lambda i \gamma \omega \nu$ —a strange way of referring to the sixty Athenian archers: we should expect simply  $\mu \epsilon \tau \dot{a} \nu ' \lambda \theta$ . Possibly  $\delta \lambda i \gamma \omega \nu$  is an addition to the text.

32. ἐπείχου governs τὸ δὲ άλλο. The Acarnanians were in separate contingents, each under its own commander.

34. ἀναμίξ—on the right wing the Ambraciots evidently were the principal troops; cf. c. 108, 2.

§ 1 l. 6. ές άλκην ύπομεῖναι—'stand their ground to the 108 point of resistance.' For  $\dot{\alpha}\lambda\kappa\eta$  see on c. 30, 2.

8. το κατ' Εύρύλοχον-' that part where Eu. was.'

11. τὸ πολὺ τοῦ ἐργου ἐπεξῆλθον — both ἐξ- and ἐπεξ- can have the accus. : the latter is the normal constr., and it is not certain that there is any parallel for the former in Thuc. In 1. 70 the MMS. vary in the same way as here.

§ 2 l. 15.  $\mu \alpha \chi \iota \mu \omega \tau a \tau a \iota$  — this refers to of 'A  $\mu \pi \rho a \kappa \omega \tau a \iota$  only, not to of . .  $\kappa \epsilon \rho a s$ , who are the few Peloponnesians on the right wing. This restricted reference is so awkward that it is not unlikely that  $\kappa a'$  after 'A  $\mu \pi \rho a \kappa \omega \tau a \iota$  ught to be removed, so as to render 'the A. on the right wing.'

§ 3 l. 16.  $\dot{\omega}s$  . .  $vevikn \mu \dot{e} vov$ —this is what they found on returning from the pursuit of the enemy's left. The inference is clearly that  $r\partial \pi \lambda \dot{\epsilon} ov$  also retreated to Olpace; cf. is  $\phi v \gamma \dot{\eta} v$ . .  $\kappa a \tau a \sigma \tau \hat{\eta} \sigma a :$  above. With a colon instead of the usual comma after "O $\lambda \pi a s$ , the difficulty that has been found in making  $a \dot{\tau} \tau \omega v$  presently refer—as it must do—to the whole army, disappears.

20.  $\alpha \delta \tau \hat{\omega} \nu$ —'of the army.' It cannot mean 'of the right wing' only, since the Mantineans were posted almost on the left wing.

21. προσπίπτοντες-'while rushing to the fortress of Olpae.'

§ 1 l. 2. aúrós- 'single-handed.'

5. πολιορκήσεται-' to stand a siege.'

§ 2 1. 13. ἀποθανόντας = νεκρούς.

16. 'Aκαρνάνων depends on ξυστρατήγων, possessive gen.

σπένδονται-for the plur. verb, rare with a sing. subj.

followed by  $\mu\epsilon\tau\dot{a}$ , see Thompson<sup>2</sup> § 7.  $\beta ou\lambda \delta\mu\epsilon\nu os$  following makes the conjecture  $\sigma\pi\epsilon\nu\delta\epsilon\tau a\iota$  probable.

20. τὸν μωτθοφόρον ὅχλον—i.e. the Peloponnesian forces, exclusive of the Mantineans, the ἄρχωντες and ἀξιολογώτατοι. The Peloponnesian troops were mercenaries, it would seem. τὸν ξενικόν is prob. a mere gloss on μωτθοφόρον.

22. SiaBaleiv is-'to damage them with.'

23. "Ellayvas—Steup places the comma at  $\chi \rho \eta'_{\lambda} \omega \nu$  so as to make "Ellayvas object of  $\kappa a \tau a \pi \rho o \delta \delta \nu \tau \epsilon s$ , i.e. the Ambraciots and the  $\delta \chi \lambda o s \ \mu \sigma f \partial \phi \delta \rho o s$ . This is better than  $\epsilon s \ \tau o \delta s \ \epsilon \kappa \epsilon \ell \nu \eta \ .$ ."Ellayvas together, i.e. the Ambraciots only, because (1) the Amphilochians too would be naturally included under the  $\tau o \delta s$ , and they were not "Ellayves, (2) the mercenaries should certainly be included in the object of  $\kappa a \tau a \pi \rho o \delta \delta \tau \epsilon s$ .

§ 3 l. 26. ώσπερ ὑπῆρχε—' as well as circumstances allowed.'

27. οίς έδέδοτο-sc. εκείνοι.

110 § 1 l. 3.  $\pi \delta \lambda \epsilon \omega s$ —c. 105, 4. The force from Ambracia had to march to Idomene (c. 112), then through the hills into the plain of Argos.

§ 2 1. 8.  $\pi polox couvras$ —referring to the collective  $\mu \ell \rho os$ .

τὰ καρτερά-strong positions in the hills.

111 §1 l. 2. οίς ἔσπειστο—see c. 109, 2.

3.  $\pi p \delta \phi a \sigma w - the$  so-called accus. in apposition to a sentence, best regarded as a free use of the internal or adverbial accus. The actions described are the  $\pi p \delta \phi a \sigma w$  (Bayfield on Soph. *El.* 130, Hardie, *Latin Prose*, p. 7).

§ 2 l. 9. oi  $d\lambda\lambda oi$ -i.e. the Peloponnesians who were not included in the secret agreement.

öroi . .  $\xi vv \xi \xi \lambda \delta \delta v res - \cdot as many, that is, who had chanced to go out (from Olpae) in a body fortuitously with the others.' This is the best interpretation of a passage that has been very much discussed. Notice (1) <math>\mu \epsilon \nu$ , with no corresponding  $\delta \epsilon$ , implies a contrast: part remained behind in Olpae; (2)  $o \delta r \omega s = \dot{\omega} s \epsilon f \chi o \nu$ , 'just by chance'; (3) the aorist partic. with  $\dot{\epsilon} r \dot{\nu} \gamma \chi a \nu o \nu$  is unusual, the rule being  $\dot{\epsilon} r \dot{\nu} \gamma \chi a \nu o \nu + \rho res.$  or perf. partic.,  $\dot{\epsilon} r \nu \chi o \nu + a o r$ , partic.; (4)  $\dot{\xi} v \nu \epsilon \lambda \delta \delta \sigma r \epsilon s$ , to other reading, would mean, 'to have met together in Olpae.' A great number of emendations have been proposed, but the reading of the Mss. gives a satisfactory sense. If (3) is a fatal objection, then (a) a comma must be placed at  $o \delta r \omega s$ , and the latter must be considered to point forward to  $\xi v \nu \xi \epsilon \lambda \delta \delta \sigma r \epsilon s$ .

#### NOTES

then  $\epsilon \tau i \gamma \chi \alpha \nu \rho \nu \delta \tau \omega s$  without a partic. is strange; or (b)  $\mu \epsilon \nu$ must be altered to  $\mu \epsilon \mu \rho \nu \omega \mu \epsilon \nu \rho \sigma \tau \epsilon s$ ; or (c) a comma must be placed at  $\dot{a} \theta \rho \delta \sigma s$ , so that  $\dot{\epsilon} \tau i \gamma \chi \alpha \nu \sigma \nu \sigma \sigma \tau \omega s$   $\dot{a} \theta \rho \delta \sigma s c$ .  $\delta \nu \tau \epsilon s =$ 'happened by chance to be together.' Such an omission of a partic. with  $\tau \nu \gamma \chi \dot{\alpha} \nu \omega$  is not impossible where an adj. is added.

§ 3 l. 12. οί δὲ 'Ακαρνâνεs—only their leaders knew of the secret compact.

16.  $\tau_{15}$  — often explained as collective for  $\tau_{14}$  es: this is doubtful, because of the sing.  $\nu_{0\mu}$  for as following.

§ 4 1. 22. ἐs τὴν 'Αγραίδα—the Agraei were independent and friendly to the Peloponnesians. Woodhouse thinks that they were not Aetolians.

§ 1 l. 2. 'Ιδομενήν-twin heights in the hills, the exact site 112 uncertain.

§ 2 l. 11. έπι της έσβολης-to the pass that led to Ambracia.

12. διὰ τῶν ᾿Αμφιλοχικῶν ὀρῶν—i.e. inland, among the hills, in order to stop up the roads.

13. ἅμα ὄρθρφ—the time between first cock-crow and the dawn: δρθρος έστιν ή ῶρα τῆς νυκτός καθ' ην ἀλεκτρυώνες ἄδουσιν. ἄρχεται δὲ ἐνάτης ῶρας (circa 2 A.M.) καὶ τελευτῷ εἰς διαγελῶσαν ἡμέραν (Phrynichus).

§ 4 l. 18.  $\Delta \omega \rho i \delta a \tau \epsilon \gamma \lambda \hat{\omega} \sigma \sigma a \nu$  — it was only thirty years since the Naupactian Messenians had left the Peloponnese. The Ambraciots spoke Doric.

20.  $\tau_{11}^{-5} \delta \psi_{64}$  — 'with the eyes,' pointing the contrast with what they *heard*. Here as in other passages (e.g. VII. 75, 2) it is disputed whether the phrase means this or 'by their appearance.'

§ 6 l. 27.  $\tau \hat{\omega} v$   $\delta \hat{\epsilon}$  .  $\dot{\alpha} v \epsilon \pi \iota \sigma \tau \eta \mu \dot{\sigma} v \omega v$  — for the gen. abs. though it refers to the subj. of the verb see c. 13, 7; 55, 1.

§ 7 l. 33. παραπλεούσας . . ξυντυχία—'sailing along the coast from Olpae) just at the time when the action (the fighting) occurred.'

§ 8 l. 40. σκυλεύσαντες—the Athenians themselves were not above this on occasions.

§1 l. 1. καὶ αὐτοῦς κτλ.—the incident as related inevitably 113 reminds us of a Greek tragedy—e.g. the Persae.

4. των νεκρών οθς απέκτειναν—cf. 11. 52 νεκροί έπ' αλλήλοις αποθνήσκοντες.

6. EuveEnoav-' tried to depart with them.'

§ 2 l. 9. το πάθος- 'the catastrophe' of Idomene.

10.  $\tau \hat{\omega} \nu \mu \epsilon \tau \hat{\alpha} \sigma \phi \hat{\omega} \nu$ —i.e. that they had belonged to those who had fought with his own comrades—i.e. with the body that escaped over the border.

§ 3 l. 11.  $\theta \alpha \nu \mu \dot{\alpha} \zeta \sigma \iota$ .  $\tau \epsilon \theta \nu \dot{\alpha} \sigma \iota \nu$ —the change of mood from opt. to indic. has nothing to do with the sense: it is purely stylistic. Cf. c. 22, 8.

12. aů—' for his part.'

13.  $\tau \hat{\alpha} \nu \dot{\epsilon} \nu i \delta \hat{\delta} \mu \epsilon \nu \alpha \hat{s}$ —edd. compare II. 34  $\tau o \dot{\delta} s \dot{\epsilon} \nu Ma \rho a \theta \hat{\omega} \nu \epsilon$ where, however,  $\dot{\epsilon} \nu$  should prob. be omitted (see Neil on Aristoph. Eq. 785). In most cases a partic. is expressed; but 'those of Idomenae' is, of course, sufficient.

15. rà  $\delta\pi\lambda a \ ravrl$  — the omission of the number —  $\delta\iota a \kappa \sigma\sigma l\omega\nu$  — here appears to be impossible: 'these are not the arms, then,' would be natural, were it not for the contrast following. The schol. already did not find  $\delta\iota a\kappa\sigma\sigma l\omega\nu$  in the text.

§ 4 l. 17. μαχομένων—imperf.; cf. c. 62, 5.

18.  $\epsilon t \pi \epsilon \rho \gamma \epsilon - \epsilon' \gamma \epsilon i f,' taking up \tau \hat{\omega} \nu . . \epsilon \sigma \tau \iota \nu$ , exactly as in dramatic dialogue the retort is apt to catch up the question. (I have put a note of interrogation at  $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$  in place of the usual full stop, because the remark seems to be a query as well as a denial: then they are not . . ?)

19. άλλ' ήμειs γε- 'nay, but we.'

20. καl μέν δη . . γε—'why I assure you it was with these'; for the particles cf. Plato, Symp. 197  $\wedge$  καl μέν δη τήν γε των ζώων ποίησιν.

§ 6 1. 27.  $\pi \acute{a} \theta os \kappa \tau \lambda$ .—' this disaster was the worst that ..' The number of days is three. The qualifications are very precise, and suggest that Thuc. is conscious that other events might be suggested.

29. κατά τὸν πόλεμον τόνδε—many think that only the Ten Years' (Archidamian) war is meant. It is impossible to attain certainty on the question. If Thuc, wrote this soon after the event, the expression is quite natural.

30. **\delta\pi\_{i}\sigma\_{\tau}\sigma\_{\nu}**-pred. not to  $\gamma_{\epsilon\nu}\epsilon\sigma_{\theta\alpha_i}$ , but to  $\lambda\epsilon\gamma_{\epsilon\tau\alpha_i}\gamma_{\epsilon\nu}\epsilon\sigma_{\theta\alpha_i}$ together, i.e. 'the total that it is said to have amounted to is incredible.'

#### NOTES

§ 1 l. 4.  $\pi\lambda \acute{e}\sigma \tau a \acute{e} \dot{a}\lambda \omega$ —when or how is not explained.

6. έξηρέθησαν-the number is prob. influenced by the apposition πανοπλίαι.

7. κατέπλευσε—to Athens. He was once more elected Strategus at the following elections (in spring of 425 B.C.) for the year 425-424. A statue of Nikē was set up on the acropolis as a memorial of this victory: an inscription relating to its repair is still extant. The Messenians and Naupactians set up a Nikē at Delphi: a fragment of the inscription upon it is extant.

§ 2 l. 15.  $dva\chi \omega \rho \eta \sigma \iota v . . . \notin Olvia \delta \omega v - i.e.$  by sea, the ships obtained from Oeniadae, which was friendly. These Ambraciots had prob. got to Oeniadae from Agraeis by crossing the Achelous and marching right across Actolia. They could hardly have got safely home to Ambracia by sea without leave from the Acarnanians. (olmer for olmer and Salurblov for Salurblov are certain corrections.)

§ 3 l. 20.  $i\pi i$  roî $\sigma\delta\epsilon$ ---no attempt is made to modify the  $\xi \nu\mu\mu\alpha\chi la\iota$  of Acarnania with Athens, or of Ambracia with Sparta.

23. βοηθείν of defensive, στρατεύειν of offensive, operations.

25. ἐπὶ ἀΑνακτόριον — the Corinthians had added fresh colonists to this important place in 433 B.C. A year after this agreement (autumn 425 B.C.) the Acarnanians, supported by the Athenians at Naupactus, took Anactorium.

§ 4 l. 27. διέλυσαν τον πόλεμον—Ambracia never recovered from its effects.

§ 1 1. 4.  $\delta \nu \omega \theta \epsilon \nu$ —from the interior, where the Sicels dwelt: 115 rà μέσα και rà πρός βορράν τῆς νήσου έχουσι (vi. 2). Σικελών rŵν for Σικελιωτών is fairly certain: the Siceliots were being hard pressed by Syracuse.

5.  $\tau \dot{a} \, \epsilon \sigma \chi a \tau a$ —Freeman says that the extreme *eastern* part of the Himeraean land must be meant.

§ 2 1. 9.  $i\pi i \tau \Delta s$  vaus  $\delta i \Delta \delta \delta \chi ov$ —it is hardly necessary to supply a partic:  $\delta i \Delta \delta \delta \chi ov$  in itself implies  $\tau a \chi \theta \ell v \tau a$ . It appears that Laches, on returning to Athens, was prosecuted for embezzlement of public money.

§ 3 l. 10. ξύμμαχοι-the Siceliots.

11. ἔπεισαν-plup. in sense.

15. ώς ού περιοψόμενοι-with παρεσκευάζοντο.

§ 4 l. 18. καταλυθήσεσθαι — by establishing themselves in Sicily.

19.  $\mu\epsilon\lambda\epsilon \tau\eta\nu$ ..  $\pi\sigma\iota\epsilon c\sigma\theta a\iota$  — it has been pointed out that this is prob. intentional irony on the part of Thuc., who repeats the statements of the war-party of the day. There was an unlimited field for Athenian naval activity round the coasts of Peloponnese without sending fleets to Sicily.

§ 5 l. 21.  $\Pi \nu \theta \delta \delta \omega \rho \sigma \kappa \tau \lambda$ .—the three commanders are mocked at by Aristoph. Acharn. 598.

§ 6 1. 26. poúpiov-see c. 99.

6 § 1 l. 4.  $\tau \hat{\omega} v$  Katava( $\omega v$  — Catania, now the second city in Sicily, has survived many terrible disasters, due partly to its wars, and partly to its proximity to the mountain.

§ 2 l. 6.  $\pi\epsilon\nu\tau\eta\kappa\sigma\sigma\tau\hat{\rho}$   $\xi\tau\epsilon\iota$  — if the number is exact, the previous eruption would be in 475 or 474 E.C. There is a magnificent description of an eruption of Etna in Pindar's first *Pythian* (474 E.C.), and in Aeschylus, *Prometheus Vinctus* (circa 468 E.C.). An eruption is recorded as occurring at the time of the battle of Plataea, 479 E.C.  $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\taua$ : shows that Thuc. was not quite sure as to the exact date.

8.  $\tau \rho ls \gamma \epsilon \gamma \epsilon \nu \tau \eta \sigma \theta a \iota$ —the 'first' eruption is legendary. A fourth is recorded in 396 B.C.

# GREEK INDEX

\*. The reference is to the chapter and section on which the note appears.

aγορά 6, 2 ăγua 104, 4 άγών, rhetorical, 38, 4; 104, 4 άγωνιστήs, of a rhetorician, 37, 4 άγωνοθετείν κακώς 38, 4 airía 13, 1; 53, 3 altion no oi 93, 2 άκμάζειν 1, 1 ; 3, 1 άκουσίως έλθειν 31, 1 άκούων, in aor. sense, 67. 2 άκριβής 46, 4 'Ακταΐαι πόλεις 50, 3 dλκή, meaning of, 30, 2; 108, άλλos, exclusive use, 19, 1; τὰ άλλα 3, 6 äμa δρθρω 112, 2 àμaθίa 37, 3 άμείνων, political meaning, 65, āv, inserted, 24, 1 dvá, rarity of, 22, 1 άνάγειν χορούς 104, 2  $\dot{a}\nu\delta\rho a\gamma a\theta i a$ , Spartan, 57, 1; 64, 4  $a\nu\theta\rho\omega\pi i\nu\omega s$  40, 1 άνθρωποι and οι άνθρωποι 45, 4 άνταπαιτείν 58, 1

dντίπαλος 11, 2; 49, 1 άπό 40, 7 ; 52, 3 ; άπὸ lσου 84, 1; άπὸ τοῦ εὐθέος 43, 2 anoBaois 16, 1  $\dot{a}\pi o \kappa \rho l \nu o \mu a \iota$  with accus. 61, 1  $d\pi o\lambda \epsilon l\pi \epsilon \iota \nu$  10, 2 anoreixifeir and repireixifeir 94, 2; cf. Introd. p. xviii. άποτροπή 82, 4 άπωλλύμεθα, 'were likely to be destroyed,' 57, 3 άργυρολόγοι νήες 19, 1 **ασφάλεια 56**, 1 αύθέντης 58, 4 αύτερέτης 18, 4 airoßoel 74, 2 airós with ordinal 19, 1 adapties of  $\xi \rho \omega s$  and  $\epsilon \lambda \pi ls$  45, 5 άφήμως 104, 5

#### B

βέβαιος 10, 1 βία 46, 5 βούλησις 68, 1 βραχύς 36, 2

# г

a) <sup>1</sup>/<sub>4</sub> δ<sup>2</sup> θρωποι 45, 4
 δ<sup>2</sup>/<sub>4</sub>, meaning of, 40, 4; καὶ γάρ
 58, 1
 54, 4

 $\gamma \epsilon$  with partic. 63, 2; connecting 63, 2; δέ γε 63, 2; μέν γε 39, 2; έπει . . γε 45, 3; ή . . γε 45, 4 ; είπερ γε 113, 4; καί μέν δή . . γε 113, 4 γίγνεσθαι 23, 2, 5 γίγνεσθαι καθ' έν 11, 6; γ. κατὰ χώραν 24, 3 γίγνεσθαι μετά τινος 10, 1  $\gamma i \gamma \nu \epsilon \sigma \theta a \iota$  and  $\epsilon i \nu a \iota$  10, 2 γνώμας ποιείσθαι 36, 2; γνώμας προθείναι 36, 5 γνώμη, meaning of, 9, 2; 36, 6; 38, 6; 40, 7; 65, 3; τδ πλείστον τής γ. έχειν 31, 2; τὸ διαλλάσσον τῆς γ. 10, 1 γοῦν 62, 5

#### Δ

 $\delta a \pi \dot{a} \nu \eta$ , meaning of, 31, 1 δεινά, τά, 12, 2 δεινόν with accus. and infin. 57, 2 δεινόν δέος 45, 4 δηθεν 68, 1  $\delta\eta\lambda o\hat{\nu}\nu$  with partic. 84, 2 διά with gen. 21, 3 διαλλάσσον, τό, 10, 1 διατειχίζειν 34, 2 διαφερόντως, διαφέροντας 39, 5 διάφευξις 23, 5 δίκαια,  $\tau \dot{a}$ , 'argument about justice,' 44, 4 δοκείν : τὸ πάνυ δοκοῦν 38, 2 δόκησις 45, 2 δόξα 49, 1 δοξάζειν with accus. 45, 6 δουπος 22, 4 δρασθέν, τό, 38, 4 δύναται τὸ αὐτό 46, 2

#### Е

έαν 44, 2 έγκαθέζεσθαι 1, 2

έγκατοικοδομείν 18, 4 έθελοπρόξενος 70, 3 el and fut. indic. 2, 3; 47, 1; εί.. où 42, 2; εί δὲ μή 3, 3; el=öre 32, 2; 43, 5 elkos éori with aor. infin. 10, 6 είναι έν 13, 5  $\epsilon l \rho \gamma \epsilon \iota \nu$  92, 6  $\epsilon \kappa$  practically =  $i \pi \delta$  69, 1;  $\epsilon \kappa$ καινη̂s 92, 6 έκ τοῦ ὁμοίου 12, 3 *έλενθερία* **13**, 7 έλευθερούν 32, 2  $\epsilon \lambda \pi i s$  personified 45, 5  $\epsilon \lambda \pi i s \epsilon \sigma \tau \iota$  with infin. 3, 3 εμπλήκτωs 82, 4 έν ήδονη έχειν 9, 1; έν κατα*λήψει φαίνεσθαι* 33, 3; *έν* καρποῦ ξυγκομιδη είναι 15, 2; έν τŷ 'Αττικŷ είναι 13, 5; έν ποσίν 97, 1; έν τοις πλείσται 17, 1 έν δσω 28, 1 έν τούτω, meanings of, 45, 3 έν τῷ τοιῷδε, meanings of, 43, 4  $\dot{\epsilon}$ vavtía,  $\dot{\epsilon}$ vavtíov 53, 2 ένεργοs 17, 1 έξαλείφειν 20, 3  $\dot{\epsilon}\xi a\pi i \nu a l \omega s 3, 2$ έξείργεσθαι νόμω 70, 1  $\epsilon \xi \eta \gamma \epsilon \hat{i} \sigma \theta \alpha i \mathbf{55}, 4$  $\dot{\epsilon}\xi$ ovola personified 45, 4 έπαγγέλλειν 16, 3 έπάγεσθαι 10, 4 έπαγωγή 82, 1 έπαινος 94, 5  $\epsilon \pi \epsilon \xi \epsilon \lambda \theta \epsilon i \nu$  108, 1 έπέρχεσθαι ές πόλεμον 47, 2  $\epsilon \pi i$  with dat. and accus. 4, 2;  $\epsilon \pi i \pi a \nu \tau i 45, 4; \epsilon \pi' \epsilon \kappa \epsilon i \nu o is$ είναι 12, 3  $\epsilon \pi i$  in comp. 49, 4 έπιβοήθεια 26, ] έπιβολή, έπιβουλή 45, 5  $\epsilon \pi i \gamma \nu \hat{\omega} \nu \alpha i 57, 1$ έπιδεικνύναι 64, 4

# GREEK INDEX

έπικελεύειν 82, 5 έπίκουροι 34, 2 έπιμέλεια έργων 46, 4 έπιμένειν 2, 2; 26, 2 έπιστροφή 71, 2 έπιφέρειν 58, 4 Epws personified 45, 5 és 46, 4 ές φυλακήν ποιείσθαι 3, 4  $\dot{\epsilon} \sigma \theta \dot{\eta} \mu a \tau a$ as offerings 58, 4 έσσάμενος 58, 5 έσφορά 19, 1 έταιρικόν, τό, 82, 6 εήύθεια 45. 7 εύήθης 83, 1 εύνοια 9, 2 εύπορία 45, 5 εύσέβεια 82, 8 εύτιχία and εύπραξία distinguished 39, 4 έφίστασθαι 82. 2 έφ' δρμψ, ξφορμοι 76, 1 έχέγγυος 46, 1 έχουσι, έχωσι 56, 7

#### Z

ζημίαι πρόκεινται 45, 1

#### H

ήλικία 98, 4 ήμεῖς, ὑμεῖς 64, 1 ήμέτερον, τό, 11, 1

#### θ

θεατής 38, 4, 7 θείος νόμος 82, 6 θέρος 1, 1 θήκη 104, 2

#### I

 $i\delta \epsilon a 81, 5$   $i\delta ia 2, 3$   $i\delta ia 3, meaning of, 34, 1$   $i\epsilon pounvia 56, 2$  ia a kai 14, 1  $i\sigma oroula 82, 8$   $i\sigma tar a 82, 8$   $i\sigma tar a 70 cs, 3$   $i\sigma tar 40 a 70 cs, 3$   $i\sigma tar 40, 5, 3$   $i\sigma x 60 a 85, 3$   $i\sigma x 60 a 85, 8$   $i\sigma x 70 a 85, 8$  $i\sigma$ 

#### K

καθήκειν 96, 3 кавіота́гаг 9, 1; 43, 2; 47, 3; καθίστασθαι 3, 1 kal 5, 3; marking a particular case, 42, 3; 71, 1; καὶ γάρ 54, 4 ; καl μήν 82, 6 καινής, έκ, 92, 6 καινόν, κενόν, κοινόν 30, 3 какíа 58, 1; 61, 1 κάνταῦθα, καὶ ταῦτα 66, 3 ката 2, 3; 7, 3; кав' ёг 11, 6; κατά χώραν 24, 3; τὸ καθ' αύτούς 78, 1; τὸ καθ' ἡμέραν 82, 2 kard in comp. 63, 3 κατ' olklas, και olklaı 67, 3 κατάγνωσις 16, 1 κατάληψις 33, 3 κατωκήσθαι 34, 1 κέραμος, collective, 74, 1 κέρδος 38, 2 κλήροι 50, 1 κληρούχοι 50, 2 кольов 84, 3; 105, 1 κολάζειν, κολάσειν 52, 2 κωλυτής 23, 2

#### Λ

λαμβάνειν 20, 4; 56, 1; 59, 1; λαβών 81, 2; ο λαβών 81, 4

#### M

 $\mu'$  and  $\beta'$  26, 1 μάζα 49, 3  $\mu \alpha \lambda \tau \sigma \tau \alpha$  with numbers 20, 2; 29, 2 μαλλον 6, 2 μαλλον ή ού 36, 4 Μαλόεις 3, 3  $\mu \epsilon \nu$ -clause 43, 1 μέν γε 39, 2  $\mu \epsilon \nu$  solitarium 111, 2;  $\pi \rho \delta s$ μέν τά 6, 1 μέρος νέμειν 3, 1 μέσα, τά, τών πολιτών 82, 8  $\mu\epsilon\tau d$  with gen. 38, 5;  $\gamma l\gamma\nu\epsilon$ σθαι μετά 10, 1 μεταξύ 21, 2; 52, 3 μετέχειν πλείστον 83, 1  $\mu \epsilon \chi \rho \iota$ , as long as, **10**, 4 μέχρι οῦ 28, 2  $\mu\eta$  in implied prohibition 40, 3 μή redundant 75, 4 μή προσποιείσθαι 47, 4 Μήδον, μετά τόν, 68, 1 μητρόπολις, Dorian, 92, 3  $\mu \sigma \theta \delta s 1, 2$ μισθοφόροι 109, 2 µóvos, meaning of, 43, 3

#### N

ναύαρχος 26, 2 νέμειν 3, 1; 48, 1 νέμεσθαι 88, 2 νικάν 36, 6; 37, 3 νομίζειν with dat. 82, 8; with ώς 88, 3 νόμος άγραφος 58, 3; νόμος κατὰ φύσιν 84, 3; νόμος θεῖος 82, 6

#### Ξ

ξυγγενής 2, 3 ξύγγνωμος 40, 1 ξυμμετρείσθαι 20, 3 ξυμμέτρησιν λαμβάνειν 20, 4 ξυν κακῶς ποιείν 13, 1 ξυνέπεσθαι 37, 5 ξύνοδος 82, 6 ξυνοικίαι at Corcyra 74, 2 ξυνοικίζειν 2, 3; 93, 1 ξυντυχία 45, 4 ξυντυχών, ό, 59, 3

#### 0

δ particularizing 4, 2; τδ  $\mu$ ή after verb of hindering 1, 2; τό καθ' ήμέραν 82, 2; ψ or ö 44. 3 δ δέ not of new subject 98, 1 όδε and ούτος 45, 4 οίκιστής 34, 4 οίκοδόμησις 21, 1 όλκός 15, 1 δμαιχμος 58, 4 δμιλος 1, 2 δμοβώμιοs 59, 2 όμοῖος 40, 3; 66, 2; όμοίως 40. 3 δμως 28, 2; 49, 1 όξέωs, meaning of, 38, 6  $\delta \pi \lambda a = \sigma \tau \rho a \tau \delta \pi \epsilon \delta o \nu \mathbf{1}, 2$ όπότε, δτε 97, 3 όργή 45, 1 δρθοῦσθαι, ' prosper,' 37, 4 δρθρος 112, 1 δρκοι ξυναλλαγής 82, 7 δρκον διδόναι 82, 7 δσον, as far as, 11, 3;  $= \ddot{\omega} \sigma \tau \epsilon$ 49, 4 δστις 45, 7 δσω, έν, 28, 1  $\delta \tau \iota$  with superl. 46, 1 où 36, 4; 42, 2 ouv after parenthesis 95, 1 oute, order of, 96, 3 ούτε . . τε 3, 6 δφθέν, τό, 38, 4 δψis 112, 4

#### П

πάθος 84, 1 ; 113, 2 πανδημεί 5, 2 πανοικεσία 57, 2 παντάπασιν, τό, 87, 1 παρά δόξαν 37, 5 παρὰ σφᾶς παραγίγνεσθαι 3, 4 παρά τοσούτον έλθειν 49, 4 παραβαίνεσθαι 45, 3 παραβάλλειν intrans. 32, 3 παραβάλλεσθαι 14, 1 παράδειγμα 10, 6; 39, 3  $\pi a \rho \epsilon i \kappa \epsilon \iota 1, 2$ παρέχειν 33, 3 πείθειν, ποιείν 9, 2  $\pi \epsilon \lambda a \gamma os 4, 6$  $\pi \epsilon \nu i a$  personified 45, 4 περαιτέρω 81, 5 περί Πελοπόννησον 3, 2; 7, 1 περίνοια 43, 3  $\pi\epsilon\rho iorkon$ , Laconian, 92, 5 περιορμίζεσθαι 6, 1 περιτείχισις 94, 2 πιστά παρέχεσθαι 90, 4 πίστις 12, 1 πλείστον μετέχειν 83, 1 πληγήναι 18, 2  $\pi\lambda i\nu\theta os$ , collective, 20, 4 πλώ χρήσθαι 3, 5 ποιείσθαι, passive, 77, 1 πολεμίως, πολεμίους 65, 3 πολεμούν 82, 1 πολιορκείσθαι, 'endure a siege,' 52, 1; 109, 1  $\pi \delta \lambda s$ , 'rights as a citizen,' 39, 6 πολύτροπος 83, 3 πολυψηφία 10, 5 πρίν δή 29, ] προβάλλεσθαι 63, 2προεπαινείν 38, 6  $\pi p \delta \xi \epsilon \nu os 2, 3$  $\pi \rho \delta s$  with gen. 21, 1 πρός χάριν 42, 6; πρός όργήν 43, 5 προσάγεσθαι 48, 1

προσκοπείν, προσσκοπείν 57, 1 προσξυνελάβοντο, προσξυνεβάλετο 36, 2 προστάτει at Corcyra 75, 2 προστάττειν 26, 1 προστιθέναι 45, 1; 92, 2 προστιθέναι, προτιθέναι 82, 8 πυνθάνεσθαι, double constr. with, 80, 2

#### E

σκέψασθε 39, 7 στατήρ, Corcyrean, 70, 4 σφάs as direct reflex. 7, 1 σώμα and γνώμη 65, 3 σώφρωνιστής 65, 3 σώφρων in politics 42, 2; 43, 5; 62, 3; 82, 8

#### Т

τάξεις, αί, 87, 3 TE 45, 6 τε . . δέ 52, 1 τε . . τε 37, 4 τεκμήριον 66, 1  $\tau \epsilon \lambda \epsilon \upsilon \tau a \upsilon$  with gen. 59, 3 *τιμωρία* 20, 1 τίνα οίεσθε δντινα ού 39, 7 TIS 36, 4; TI with compar. adv. 43, 4 τότε 57. 3 τρίπους 57, 2 τυγχάνειν with partic. 30, 1; 62, 3; 111, 2 ruparvis, of Athenian power, 37, 2 τύχη 45, 5

#### r

ύπεξελθείν 34, 2 ύπεύθυνος 43, 4

ύποδέχεσθαι 12, 1 ύστεραία, τŷ, 91, 5 ύστερεῖν 31, 2

#### $\Phi$

φθάνειν 82, 7 φθάνωσι, φθάσωσι 83, 3 φιλίως, φιλίους 65, 3 φονεύειν 81, 4 φόρος 31, 1 φυρῶν and φύρειν 49, 3

### Х

χάρακες in Coreyra 70, 3 χάριν φέρειν 53, 4 χείρους, political sense, 65, 3 χωρίον 74, 1 χώσις 2, 2

#### Ω

ώς 37, 5 ώς είπεῖν 39, 4΄; 82, 1 ώς ἐκάτεροι 74, 3 ὥσπερ ἔχομεν 30, 1

# ENGLISH INDEX

#### A

Acarnanians 114, 2 accusative 'in appos. to sentence' 89, 5; 111, 1; adverbial 54, 3; absolute 53, 2; anticipatory 14, 1; internal accus. attracted 37, 2; accus. depending on a phrase equivalent to a trans. verb 52, 2 Achelous 106, 1 adjective and adverb co-ordinated 82, 2 adverb, position of, 40, 7 Aegina tributary 64, 3 Aegitium 97, 2 Aeolis, new and old, 102, 5 Aeolus, islands of, 88, 1 Aetolia, new and old, 94, 5 Agraea 106, 2 Alcinous, harbour of, at Corcyra 70, 4 ambiguity, intentional, 42, 5 Ambraciots 102, 6; 114, 2 Amphilochia 102, 6; 107, 1 anacoluthon 23, 1; 26, 2; 34, 3; 36, 2; 62, 5; 66, 2 Anactorium 94, 2; 114, 3 Androcrates, shrine of, 24, 1 antithesis 43, 1; 69, 2; 82, 8 Catana 116, 1

aorist partie. anticipating future; as pluperf. 33, 1; 85, 2; ingressive 3, 1 Apodotia 96, 2 Apollo 104, 2, 4 Arcadian mercenaries 34, 2 Argos, Amphilochian, 105, 1 article not repeated 46, 3; 82, 1; article and partic. 53, 3 asyndeton 13, 1 Atalanta, island, 89, 3 Athens and her allies 37, 2; 46, 2; fleet of 13, 4 Attica, invasion of, 1, 2; 26, 2 attraction 67, 7; 104, 2

Boeotia, roads leading to, 24, 1; designs of Demosthenes on, 95, 1 Boeotian League 65, 1 Brasidas 92, 4

#### C

Calydon 102, 5 Camarina 86, 2

Cephallenia 94, 1 chiastic order 39, 2 Cithaeron 24, 1 Cleon 36, 6; 37, 2; 38, 1, 2;	Euripides 37, 3 Eurymedon, general, 80, 2
<b>39</b> , 4; <b>40</b> , 3, 4; <b>42</b> , 2; vague language in speech of <b>37</b> , 3; <b>39</b> , 3; complicated argument in speech of <b>40</b> , 4 Colophon <b>34</b> , 1	F figura etymologica 13, 1 future and present forms con- fused 28, 1
comparative 42, 3 condition, form of, 40, 4 conflation of two expressions 12, 1; 23, 5	G
construction broken 68, 1; two combined 52, 2; ad sensum 2, 1; 82, 1 Corcyra 70, 1, 2; 75, 5; 85, 1 Crenae, site of, 105, 1	genitive of definition 45, 1; partitive 22, 5; 52, 5; 65, 3; with $d\gamma\omega\nu$ 49, 1; gen. absolute 13, 7; 22, 1; 45, 3; 53, 2
Cytinium 95, 1	Gorgias <b>86</b> , 3
D	Н
dative, temporal, 54, 4; of agent 64, 4; doubtful use of, 82, 1; with verb of motion 5, 4 Delos 104, 1; the Delian festival 104, 2 Delphi 57, 2 Demosthenes 91, 1; 95, 1; 97, 2; 98, 5; 105, 3; 107, 1; 114, 1 Dionysius of Halicarnassus 82, 3, 4	Heraclea 92, 1 Heraeum at Plataea 68, 3; at Corcyra 75, 5 Hesiod, death of, 96, 2 Hiera 88, 3 Hipponicus 91, 4 hoplites, pay of, 17, 4; number of, 87, 3 Hyllaic harbour at Corcyra 72, 3 I
Dorieus, the Olympic victor, 8, 1	Idomene 112, 1
Е	illogical sentence 47, 5 Imbros 5, 1 imperfect 24, 3
Ecclesia, debates in the, 36, 5 emphasis secured by order of words 37, 2; 56, 1 epexgesis 25, 2	incoherence, intentional, 53, 1 indicative in oratio obliqua 113, 3 infinitive without article 38, 1 irony 115, 4
Etna, eruptions of, 116, 2	Italy 86, 2

#### L

Laches 86, 1 Leontini 86, 3 Lesbos 2, 1 Leucas 94, 1 Lysicles 19, 1

## °M

Malea 4, 5 Melos 91, 2 Messena 90, 1, 4 Messenians at Naupactus 94, 3; 112, 4 Methymna 2, 7 middle reciprocal, 50, 1 Minoa 51, 4 Mytilene 2, 3; 13, 2

#### N

Naupactus 75, 1 neuter plural 21, 2; neut. sing. collective, 47, 4 Nicias 51, 1 Nikē, commemorative statues of, 114, 1 Notium 34, 1

#### 0

Object, constr. of the, 28, 3; 105, 4 obscurity of narrative 100, 1 Oeneon 95, 3 Oenophyta, battle of, 62, 5 Olpae 105, 1 Ophionea 96, 2 optative in maxims 9, 2; by assimilation 9, 2: in purpose 22, 8; in oratio obliqua 113, 3 orators, historical references in the, 10, 2 order of words 52, 3; 91, 3 Oropus 91, 3

#### P

parallelism of clauses 57, 4 participle, attributive, position of, 54, 5; emphatic 36, 2; 38, 1; 53, 3; 56, 7; present 2, 2; present of time absolute 82, 2; imperfect 76, 1; future with art. 83, 2; and finite verb 36, 2; 81, 4; 82, 1; 105, 1; in apposition to neut. prononn 18, 3; article and partic. as substantive 40, 5 participles co-ordinate 58, 3; accumulation of, 3, 5; 53, 1 Pericles, Introd. pp. xxiii, xxxii Phocians 95, 1 Phormis 78, 2 Plataea 20, 1; 22, 1; 55, 1, 3; 58, 5; 65, 1 pleonasm 100, 1 Pleuron 102, 5 plural verb after sing. subject and µετά 109, 2 Potidaea 17, 3; 20, 1 Potidania 96, 2 preposition omitted 21, 3; 56, 5; 59, 2 present of intention 18, 1; combined with future 58, 5; 92. 4 pronoun, uncertain reference of, 4, 6 Proschium 102, 5

#### R

ransom 70, 1

relative not repeated 51, 1; 55, 3 Rheneia 104, 2	subject modified 53, 4; in emphatic position 56, 1; divided 23, 1; order of, 4, 1 substantives, verbal, 76, 1
S	Sybota 70, 1 Syracuse 86, 3
Sacrifices, commemorative, 58. 5 Sicily, Athenian intervention in, 86, 1	T . Thebes, constitution of, 62, 3
singular, change to plural from, 42, 4 Sophists 38, 7	
Sparta, intentions of, 52, 1; behaviour of, 32, 2 Strongyle 88, 3	Z Zacynthus 94, 1

THE END

PRINTED BY R. & R. CLARK, LTD., EDINBURGH

# MACMILLAN'S CLASSICAL SERIES FOR COLLEGES AND SCHOOLS

ANDOCIDES .- DE MYSTERIIS. By W. J. HICKIE, M.A. 3s.

ATTIC ORATORS. By Sir R. C. JEBB. 8s. 6d.

CATULLUS.-SELECT POEMS. By F. P. SIMPSON, B.A. 4s. 6d. The Text of this Edition is carefully expurgated for School use.

CICERO.—THE CATILINE ORATIONS. By A. S. WILKINS, Litt.D. 3s. 6d. PRO CLUENTIO. By W. PETERSON, Litt.D. 4s. PRO LEGE MANILIA. By A. S. WILKINS, Litt.D. 3s. PRO ROSCIO AMERINO. By E. H. DONKIN, M.A. 3s. 4d. PRO MILONE. By F. H. COLSON, M.A. 3s. 6d. PRO MURENA. By J. H. FREESE, M.A. 3s. 6d. THE FOURTH VERRINE ORATION. By F. W. HALL, M.A. 4s. SELECT LETTERS. By R. Y. TYRREL, M.A. 6s.

DEMOSTHENES.—PHILIPPIC I. AND OLYNTHIACS I.-III. By Sir J. E. SANDYS, LITL D. 6s. THE PEACE, PHILIPPIC II., THE CHERSONESUS, AND PHILIPPIC III. By Sir J. E. SANDYS, LITL. 6s.

EURIPIDES. -- BACCHAE. By R. Y. TYRRELL, M.A. 58. IPHIGENEIA AMONG THE TAURI. By E. B. ENGLAND. 58.6d. MEDEA. By A. W. VERBALL, Litt. D. 38.4d.

HERODOTUS .- BOOK III. By G. C. MACAULAY, M.A. 38.

HOMER.—ILIAD. Edited by W. LEAF, Litt. D., and Rev. M. A. BAYFIELD, M.A. BOOKS I.-XII.—BOOKS XIII.-XXIV. 7s. ODYSSEY. Edited by Prof. W. B. STANFORD, Litt.D. BOOKS 1.-XII. 12s. BOOKS XIII.-XXIV. 12s.

HORACE.—THE ODES AND EPODES. By T. E. PAGE, M.A. 7s. 6d. THE SATIRES. By Prof. ARTHUR PALMER, M.A. 7s. THE EPISTLES AND ARS POETICA. By Prof. A. S. WILKINS, Litt.D. 7s. ARS POETICA. By Prof. A. S. WILKINS, Litt.D. 3s. 4d.

JUVENAL .- THIRTEEN SATIRES. Edited by E. G. HARDY, M.A., D.Litt. 6s.6d.

LUCRETIUS .- BOOKS I. . III. By J. H. WARBURTON LEE, M.A. 5s.

LYSIAS .- SELECT ORATIONS. By E. S. SHUCKBURGH, M.A. 8s. 6d.

(All prices are net)

MACMILLAN AND CO., LTD., LONDON

# MACMILLAN'S CLASSICAL SERIES FOR COLLEGES AND SCHOOLS

- OVID. METAMORPHOSES. BOOK VIII. (Expurgated). By Professor C. H. KEENE, M. A. 28. 6d.
   METAMORPHOSES. BOOK XIII. By C. SIMMONS, M.A. 38. 6d.
- PLATO.-LACHES. By M. T. TATHAM, M.A. 3S. SELECTIONS. By Dr. L. L. FORMAN. 8S. 6d. APOLOGY OF SOCRATES. By H. WILLIAMSON, M.A. 3S. 6d.
- PLAUTUS .- CAPTIVI. By A. R. S. HALLIDIE, M.A. 5s.
- PLINY .- LETTERS. BOOKS I. and II. By JAMES COWAN. 3s. 6d.
- PROPERTIUS. -SELECT POEMS. By Prof. J. P. POSTGATE, Litt.D. 2nd Ed. 6s.
- SALLUST.-CATILINA AND JUGURTHA. By C. MERIVALE, D.D. 6s. CATILINA, separately. 3s. JUGURTHA, separately. 2s. 6d.
- SENECA.-SELECT LETTERS. By Prof. W. C. SUMMERS, M.A.
- SOPHOCLES .- THE ANTIGONE. By Rev. M. A. BAVFIELD, M.A. 4s.
- SUETONIUS.-LIFE OF AUGUSTUS. By MICHAEL ADAMS, B.A. 4s.
- TACITUS.--THE HISTORIES. BOOKS 1. and II. By A. D. GODLEY, M.A. 58, 6d. THE HISTORIES. BOOKS 111.-V. By the same. 58, 6d. AGRICOLA. By A. J. CHURCH, M.A., and W. J. BRODRIBB, M.A. 38, GERMANIA. By the same. 38.
- TERENCE.-PHORMIO. By Rev. John Bond, M.A., and Rev. A. S. Walpole, M.A. 4s.
- THUCYDIDES.—BOOK I. 5s., BOOK II. 7s. 6d., BOOK III. By E. C. MAR-CHANT, M.A. BOOK IV. 5s., BOOK V. 5s. By C. E. GRAVES, M.A. BOOK VII. By E. C. MARCHANT, M.A. 5s.
- TIBULLUS .- SELECT POEMS. By Prof. J. P. POSTGATE. 6S.
- VIRGIL.-AENEID. BOOKS I.-VI. By T. E. PAOE, M.A. 12s. AENEID. BOOKS VII.-XII. By the same Editor. 12s. BUCOLICS AND GEORGICS. By the same Editor. 7s. 6d.
- XENOPHON.-HELLENICA. BOOKS I. and II. By H. HAILSTONE, B.A. With Map. 3s. 6d.

(All prices are net)

MACMILLAN AND CO., LTD., LONDON



Maren yw

**υφοράω Σέπιπ)** Τχ **Σκρο ρολιζομιι Ζενποιος επογογή** 

VERVINON TO

Loxen

28XWa

ETTRVIETANC

UTTEPE W TTEPI TTOLEW



2 TIOLY Dis tot ou for white 2124TIN TIVI Eis TITT Ka à mod y raid. L

Thucydides

Histories

PA 4452 .A2 1891 Fook III

OF MEDIATVAL STUDIES

